# SIEMENS

EMC EMI Suppression Components, Filters

**Data Book 1983/84** 

## Published by Siemens AG, Bereich Bauelemente Produkt-Information, Balanstraße 73, D-8000 München 80

For the circuits, descriptions, and tables indicated no responsibility is assumed as far as patents or other rights of third parties are concerned.

The information describes the type of component and shall not be considered as assured characteristics.

Terms of delivery and rights to change design reserved.

Placing orders should be based upon the packaging units (PU), indicated on the individual data sheets in addition to the ordering codes.

For questions on technology, delivery, and prices please contact the Offices of Siemens Aktiengesellschaft in the Federal Republic of Germany and Berlin (West) or the Siemens Companies and Representatives worldwide (see list of Sales Offices).

# **Table of Contents and List of Part Numbers**

## **Table of Contents**

	Page
List of ordering codes	9
General information	17
Electromagnetic compatibility Introduction Interference sources and victim equipment Propagation of electromagnetic interference and	18 18 19
EMC measurement technique	20 21 21 22
Application lab	23 24 25 26
Quality information	26
DIN and IEC climatic and test categories	29
EMI suppression capacitors	31
Terms and definitions X1 capacitors X2 capacitors Y capacitors X1Y capacitors	32 38 42 50 57
EMI suppression feed-through elements	65
Feed-through capacitors	66 82
Spark-suppression combinations	95
EMI suppression chokes	105
RF chokes	106 111
VHF chokes	125
Neutral conductor chokes	154
Ring core chokes	156 158
Chokes and filters for data and signal lines	175
Chokes	177 178

## **Table of Contents**

	Page
Line filters for single-phase systems	183
Filters for printed circuits	187
Tubular filters	191
Filters with connecting terminals	201
Standard SIFI filter series	213
Filters with IEC plug	238
Filters incl. additional AF suppression	248
Filters incl. additional VHF suppression	255
Power line filters for three-phase systems	259
Filters with connecting terminals	260
Filters incl. additional VHF suppression	263
Filters for application in humid rooms	267
Filters for installations and shielded rooms	273
Filters for power lines and lines in sheet steel housings	275
Filters for power lines and lines in Siemens U system	286
Filters for communication lines	315
Filters in cabinet construction	323
Filters including overvoltage protection (EMP protection)	330
Filters for power lines and lines	332
Filters for communication lines	337
rillers for communication lines	337
List of Sales Offices	341

Ordering code	Page	Ordering code	Page	Ordering code	Page
		B78108-T1273-K	107	B78148-T1472-K	107
B78108-S1102-K B78108-S1152-K	109 109	B78108-T1273-K B78108-T1333-K	107	B78148-T1562-K	107
			[		107
B78108-S1222-K	109	B78108-T1393-K	107	B78148-T1682-K	
B78108-S1332-K	109	B78108-T1473-K	107	B78148-T1822-K	107
B78108-S1472-K	109	B78108-T1563-K	107	B78148-T1103-K B78148-T1123-K	107
B78108-S1682-K	109 109	B78108-T1683-K	107 107	B78148-T1153-K	107 107
B78108-S1103-K	109	B78108-T1823-K	107		107
B78108-S1153-K B78108-S1223-K	109	B78108-T1104-K	107	B78148-T1183-K B78148-T1223-K	107
B78108-S1333-K	109	B78148-S1102-K	109	B78148-T1273-K	107
B/8108-51333-K	109	B78148-S1152-K	109	B78148-T1333-K	107
B78108-S1473-J	109	B78148-S1222-K	109	B78148-T1393-K	107
B78108-S1683-J	109	B78148-S1332-K	109	B78148-T1473-K	107
B78108-S1104-J	109	B78148-S1472-K	109	B78148-T1563-K	107
B78108-S1154-J	109	B78148-S1682-K	109	B78148-T1683-K	107
B78108-S1224-J	109	B78148-S1103-K	109	B78148-T1823-K	107
B78108-S1334-J	109	B78148-S1153-K	109	B78148-T1104-K	107
B78108-S1474-J	109	B78148-S1223-K	109	B/8148-11104-K	107
B78108-S1684-J	109	B78148-S1333-K	109	B81111-A-B33	52
B78108-S1105-J	109	B/8148-31333-K	109	B81111-A-B34	52 52
B78108-S1155-J	109	B78148-S1473-J	109	B81111-A-B35	52
B78108-S1225-J	109	B78148-S1683-J	109	B81111-A-B36	52 52
B78108-S1335-J	109	B78148-S1104-J	109	B81111-A-B38	38
B78108-S1475-J	109	B78148-S1154-J	109	B81111-A-B39	38
B78108-T3101-*	107	B78148-S1224-J	109	B81111-A-B40	38
B78108-T3121-*	107	B78148-S1334-J	109	B81111-A-B41	38
B78108-T3151-*	107	B78148-S1474-J	109	B81111-A-B42	38
B78108-T3181-*	107	B78148-S1684-J	109		
B78108-T3221-*	107	B78148-S1105-J	109	B81111-A-C37	38
B78108-T3271-*	107	B78148-S1155-J	109		
B78108-T3331-*	107	B78148-S1225-J	109	B81121-A-B43	53
B78108-T3391-*	107	B78148-S1335-J	109	B81121-A-B44	53
B78108-T3471-*	107	B78148-S1475-J	109	B81121-A-B45	53
B78108-T3561-*	107	B78148-T3101-*	107	B81121-A-B46	53
B78108-T3681-+	107	B78148-T3121-*	107	B81121-A-B47	39
B78108-T3821-*	107	B78148-T3151-*	107	B81121-A-B48	39
		B78148-T3181-*	107	B81121-A-B49	39
B78108-T1102-K	107	B78148-T3221-*	107	B81121-A-B50	39
B78108-T1122-K	107	B78148-T3271-+	107	B81121-A-B51	39
B78108-T1152-K	107	B78148-T3331-+	107	B81121-A-B52	39
B78108-T1182-K	107	B78148-T3391-*	107	B81121-C-B92	46
B78108-T1222-K	107	B78148-T3471-+	107	B81121-C-B93	46
B78108-T1272-K	107	B78148-T3561-*	107	B81121-C-B94	46
B78108-T1332-K	107	B78148-T3681-*	107	B81121-C-B95	46
B78108-T1392-K	107	B78148-T3821-+	107	B81121-C-B96	46
B78108-T1472-K	107			B81121-C-B97	46
B78108-T1562-K	107	B78148-T1102-K	107	B81121-C-B98	46
B78108-T1682-K	107	B78148-T1122-K	107	B81121-C-B99	46
B78108-T1822-K	107	B78148-T1152-K	107	B81121-C-B100	46
B78108-T1103-K	107	B78148-T1182-K	107	B81121-C-B104	44
B78108-T1123-K	107	B78148-T1222-K	107	B81121-C-B105	44
B78108-T1153-K	107	B78148-T1272-K	107	B81121-C-B106	44
B78108-T1183-K	107	B78148-T1332-K	107	B81121-C-B107	44
B78108-T1223-K	107	B78148-T1392-K	107		

Ordering code	Page	Ordering code	Page	Ordering code	Paga
					Page
B81121-C-B108	44	B81151-A-C 1	55	B81711-A-B32	64
B81121-C-B109	44	B81151-A-C 2	55	B81711-A-B33	64
B81121-C-B110	44	B81151-A-C 3	55	B81711-A-B34	64
B81121-C-B111	44	B81151-A-C 4	55	B81711-A-B36	64
B81121-C-B112	44	B81151-A-C 5	55	B81712-A-B36	64
B81121-C-B113	44	B81151-A-C 6	55	B81921-A-B 3	102
B81121-C-B114	44	B81151-A-C 7	47	B81921-A-B13	102
B81121-C-B121	42	B81151-A-C 8	47	B81921-A-B21	102
B81121-C-B121	42	B01131-A-C 0	7,	D01321-A-D21	102
	42	B81211-A-B32	52	B81921-C101-B11	98
B81121-C-B123				B81921-C220-B11	98
B81121-C-B124	42	B81211-A-B33	52	B81921-C221-B11	98
B81121-C-B125	42	B81211-A-B34	52	B81921-C470-B11	98
B81121-C-B126	42	B81211-A-B35	52	B81921-C471-B11	98
B81121-C-B127	42				
B81121-C-B128	42	B81221-A-B19	54	B81921-C101-B12	98
B81121-C-B129	42			B81921-C220-B12	98
B81121-C-B130	42	B81311-A-B31	57	B81921-C221-B12	98
B81121-C-B132	42	B81311-A-B32	57	B81921-C470-B12	98
B81121-C-B141	50	B81311-A-B33	57	B81921-C471-B12	98
B81121-C-B142	50	B81311-A-B34	57	D04004 0404 D44	
B81121-C-B143	50	B81311-A-B35	57	B81921-C101-B14	98
B81121-C-B144	50			B81921-C220-B14	98
B81121-C-B145	50	B81321-A-B11	58	B81921-C221-B14	98
B81121-C-B146	50	B81321-A-B12	58	B81921-C470-B14	98
B81121-C-B147	50	B81321-A-B13	58	B81921-C471-B14	98
B81121-C-B148	50	B81321-A-B14	58	B81921-C101-C11	98
B81121-C-B149	50	B81321-A-B15	58	B81921-C220-C11	98
	30	B01321-A-B13	30	B81921-C221-C11	98
B81121-C-C104	44	B81321-A-E14	59	B81921-C221-C11	98
B81121-C-C105	44	B81321-A-E15	59		
B81121-C-C106	44	B81321-A-F 5	60	B81921-C471-C11	98
B81121-C-C107	44			B81921-C101-C12	98
B81121-C-C108	44	B81321-A-F 7	60	B81921-C220-C12	98
B81121-C-C109	44	B81321-A-F17	60	B81921-C221-C12	98
B81121-C-C110	44			B81921-C470-C12	98
B81121-C-C111	44	B81361-C-B 1	61	B81921-C471-C12	98
B81121-C-C112	44				
B81121-C-C113	44	B81362-C-B 1	61	B81921-C101-C14	98
B81121-C-C114	44			B81921-C220-C14	98
B81121-C-C121	42	B81551-A-B 7	40	B81921-C221-C14	98
B81121-C-C121	42 42	B81551-A-B 9	48	B81921-C470-C14	98
B81121-C-C122 B81121-C-C123		B81551-A-B14	40	B81921-C471-C14	98
	42	B81551-A-B16	48		
B81121-C-C124	42			B81921-C101-F18	100
B81121-C-C125	42	B81551-A-C 1	55	B81921-C220-F18	100
B81121-C-C126	42	B81551-A-C 2	55	B81921-C221-F18	100
B81121-C-C127	42	B81551-A-C 3	55	B81921-C470-F18	100
B81121-C-C128	42	B81551-A-C 4	55	B81921-C471-F18	100
B81121-C-C129	42			B81921-C101-G18	100
B81121-C-C130	42	B81711-A-B21	63	B81921-C220-G18	100
B81121-C-C132	42	B81711-A-B22	63	B81921-C221-G18	100
B81121-C-D108	44	B81711-A-B23	63	B81921-C221-G18	100
B81121-C-E108	44	B81711-A-B24	63	B81921-C470-G18	100
D01121-0-L108		B81711-A-B25	63	001921-04/1-018	100
		B81711-A-B31	64	B81923-A-B 8	102

Ordering code	Page	Ordering code	Page	Ordering code	Page
B81923-A-H 5	102	B82111-B-C18	113	B82501-W-A 5	136
501000 0 5 7		B82111-B-C19	113	B82501-W-A 8	136
B81923-C-B 7	101	B82111-B-C20	113	B82501-W-A10	136
B81923-C-B 8	101	B82111-B-C21	113		
B81923-C-B 9	101	B82111-B-C22	113	B82502-D-A 2	138
B81923-C-B10	101		113	B82502-D-A 5	138
		B82111-B-C23			
B81923-C-C 7	101	B82111-B-C24	113	B82502-D-A 8	138
B81923-C-C 8	101	B82111-E-C20	113	B82502-D-A10	138
B81923-C-C 9	101	B82111-E-C21	113	B82502-D-A13	138
B81923-C-C10	101	B82111-E-C22	113	B82502-W-C 2	137
B81923-C-C10	101		113		
700111 4 0 1	440	B82111-E-C23	- 1	B82502-W-C 5	137
B82111-A-C 1	113	B82111-E-C24	113	B82502-W-C 8	137
B82111-A-C 2	113	B82111-E-C25	113	B82502-W-C10	137
B82111-A-C 3	113	B82111-E-C26	113		
B82111-A-C 4	113	B82111-E-C27	113	B82503-U-A 5	139
B82111-A-C 5	113	B82111-E-C28	113	B82503-U-A 8	139
B82111-A-C 6	113	B82111-E-C29	113	B82503-U-A10	139
B82111-A-C 7	113			B82503-U-A12	139
B82111-A-C 8	113	B82112-D-C53	119	B82503-U-A13	139
B82111-A-C11	113	B82112-D-C54	119	B82503-U-A14	139
				B62503-U-A14	139
B82111-A-C12	113	B82112-D-C55	119	D00504 14/ 4 4	
B82111-A-C13	113			B82504-W-A 1	140
B82111-A-C14	113	B82114-R-A 1	121	B82504-W-A 2	140
B82111-A-C15	113	B82114-R-A 2	121	B82504-W-A 3	140
B82111-A-C16	113	B82114-R-A 3	121	B82504-W-A 4	140
B82111-A-C17	113	B82114-R-A 4	121	B82504-W-A 5	140
B82111-A-C18	113	D00111 D 0 1	404	B82504-W-A 6	140
B82111-A-C19	113	B82114-R-C 1	121	B82504-W-A 7	140
B82111-A-C21	113	B82114-R-C 2	121	20200 : 11 /1 /	
B82111-A-C22	113	B82114-R-C 3	121	B82505-W-A 2	141
B82111-A-C23	113	B82114-R-C 4	121	B82505-W-A 3	141
B82111-A-C24	113	B82121-A-C15	123	B82505-W-A 4	141
B82111-A-C25	113	B82121-A-C24	123	B82505-W-A 5	141
B82111-A-C26	113	B82121-A-C25	123	B82505-W-A 6	141
B82111-A-C27	113	B82121-A-C31	123	B82505-W-A 7	141
B82111-A-C28	113	B82121-A-C32	123		
B82111-A-C29	`113	B82121-A-C33	123	B82506-W-A 3	142
B82111-A-C31	113	D0Z1Z1-A-U33	123	B82506-W-A 4	142
B82111-A-C32	113	200000	455	B82506-W-A 5	142
B82111-A-C33	113	B82302-A-A 2	155	B82506-W-A 6	142
B82111-A-C34	113	B82302-A-A 3	155	B82506-W-A 7	142
	113	B82302-A-A 4	155	B82506-W-A 8	142
B82111-A-C35		B82302-A-A 5	155	D02000-VV-A 0	142
B82111-A-C36	113			D00507 D A C	
B82111-A-C37	113	B82500-B-A 1	135	B82507-B-A 3	143
B82111-A-C38	113	B82500-B-A 2	135	B82507-B-A 4	143
B82111-A-C39	113	B82500-B-A 5	135	B82507-B-A 5	143
D02111 B C11	113			B82507-B-B 6	143
B82111-B-C11		B82500-B-A 8	135		
B82111-B-C12	113	B82500-B-A10	135	B82508-B-A 3	144
B82111-B-C13	113				
B82111-B-C14	113	B82501-W-A 1	136	B82508-B-B 4	144
B82111-B-C16	113	B82501-W-A 2	136	B82508-B-B 6	144
B82111-B-C17	113			B82508-B-B 7	144
	_				

Ordering code	Page	Ordering code	Page	Ordering code	Page
B82510-A-B 1	145	B82602-G-C 2	156	B82724-G2-A 8	168
B82510-A-B 2	145	B82602-G-C 5	156	B82724-G2-A 9	168
B82510-A-B 3	145	B82602-G-C 8	156	B82724-G2-A10	168
		B82602-G-C10	156	B82724-G2-A12	168
B82522-C-A 1	148			B82724-G2-A13	168
B82522-C-A 2	148	B82603-G-C 2	157	B82724-G2-A14	168
B82522-C-A 5	148	B82603-G-C 5	157		100
B82522-C-A 8	148	B82603-G-C 8	157	B82724-G4-A 8	169
				B82724-G4-A 9	169
B82522-C-A10	148	B82603-G-C10	157	B82724-G4-A10	169
B82522-C-A13	148	B82603-G-C12	157	B82724-G4-A12	169
B82522-C-A14	148			B82724-G4-A13	169
B82522-V-C 1	147	B82722-G2-A 3	160	B82724-G4-A14	169
B82522-V-C 2	147	B82722-G2-A 5	160	B02724-G4-A14	103
B82522-V-C 3	147	B82722-G2-A 8	160	B92765 C1 A F	170
		B82722-G2-A10	160	B82765-C1-A 5	172
B82522-V-C 5	147	B82722-G2-C31	160	B82765-C2-A 6	172
B82522-V-C 8	147	B82723-E1-A 8		B82765-C3-A 3	172
B82522-V-C10	147	552720 21 71 0		B82765-C4-A 9	172
		B82723-E1-A 9	167	B82765-C5-A 7	172
B82523-T-A 5	149	B82723-E1-A 9	167		
B82523-T-A 8	149	B82723-E1-A10	167	B82791-A5-A 5	177
B82523-T-A10	149			B82791-G11-A12	177
B82523-T-A12	149	B82723-E1-A13	167	B82791-G12-A13	177
B82523-T-A13	149	B82723-G2-A 5	162	202701 412 7110	
B82523-T-A14	149	B82723-G2-A 6	162	B84101-C 10	201
B02020 1 7(1)		B82723-G2-A 8	162	B84101-C 20	201
B82524-V-A 2	150			B84101-C 30	201
B82524-V-A 3	150	B82723-G2-B 5	162	B84101-C 60	201
B82524-V-A 4	150	B82723-G2-B 7	162	B84101-C140	
		B82723-G2-B 8	162		201
B82524-V-A 5	150	B82723-G2-B 9	162	B84101-C150	201
B82524-V-A 6	150	B82723-G2-B10	162	B84101-C180	201
B82524-V-A 7	150	B82723-G2-B11	162		
		B82723-G2-B12	162	B84102-C 20	204
B82525-V-A 2	151			B84102-C 30	204
B82525-V-A 3	151	B82723-G2-C82	162	B84102-C 40	204
B82525-V-A 4	151	B82723-G4-A 5	164	B84102-C 50	204
B82525-V-A 5	151			B84102-C140	204
B82525-V-A 6	151	B82723-G4-B 5	164	B84102-C150	204
B82525-V-A 7	151	B82723-G4-B 8	164	D04400 1/ 00	
		B82723-G4-B 9	164	B84102-K 30	207
B82526-V-A 3	152	B82723-G4-B10	164	B84102-K 40	207
B82526-V-A 4	152	B82723-G4-B12	164	B84102-K 50	207
B82526-V-A 5	152	B82723-G5-A 5	165	B84102-K160	207
B82526-V-A 6	152	B82723-G5-B 6	165		
B82526-V-A 7	152	B82723-G5-B 6		B84103-B2-A10	238
			165	B84103-B2-A20	238
B82526-V-A 8	152	B82723-G5-A10	165	B84103-B2-A40	238
D00507		B82723-G5-A12	165	B84103-B2-A60	238
B82527-A-A 3	153	D00704 G1 115			
B82527-A-A 4	153	B82724-C1-A10	170	B84103-C3-A10	238
B82527-A-A 5	153	B82724-C1-A12	170	B84103-C3-A20	238
B82527-A-B 6	153	B82724-C1-A13	170	B84103-C3-A40	238
D02027-A-B 0	100	B82724-C1-A14	170	B84103-C3-A60	238
		L			

Driefring code						
B84104-A1-A20	Ordering code	Page	Ordering code	Page	Ordering code	Page
B84104-A1-A20         240         B841102-B-K30         221         B84204-C22-B212         235           B84104-A1-AA0         240         B84104-B2-A10         240         240         240         B84104-B2-A20         240         B84113-C-A 30         228         B84204-C23-B 12         334           B84104-B2-A40         240         B84113-C-A 60         228         B84204-C23-B102         291           B84104-B2-A40         240         B84113-C-A 60         228         B84204-C23-B202         291           B84104-B2-A60         240         B84113-C-B 30         228         B84204-C23-B202         291           B84104-C3-A20         240         B84113-C-B 60         228         B84204-C23-B212         335           B84104-C3-A20         240         B84113-C-B 10         228         B84204-D21-B 22         294           B84104-K162         244         B84113-C-B 30         228         B84204-D21-B 22         291           B84110-A-A 50         286         B84114-D-A 10         232         B84204-D21-B 12         334           B84110-A-A 50         187         B84114-D-B 20         232         B84204-D21-B 22         294           B84110-A-A 40         187         B84114-D-B 10         232         B8420	B84104-A1-A10	240	B84112-B-K10	221	B84204-C22-B202	291
B84104—A1—A40         240         B84104—A1—A60         240           B84104—B2—A10         240         B84113—C—A 30         228         B84204—C23—B 12         334           B84104—B2—A20         240         B84113—C—A 30         228         B84204—C23—B102         291           B84104—B2—A60         240         B84113—C—A 110         228         B84204—C23—B102         291           B84104—B2—A60         240         B84113—C—B 30         228         B84204—C23—B202         291           B84104—C3—A10         240         B84113—C—B 30         228         B84204—D21—B 12         335           B84104—C3—AA0         240         B84113—C—B 30         228         B84204—D21—B 12         334           B84104—K901—A         240         B84113—C—K30         228         B84204—D21—B 12         334           B84104—K901—A         246         B84114—D—A 10         232         B84204—D21—B102         291           B84110—A—A 10         187         B84114—D—A 10         232         B84204—D21—B 12         335           B84111—A—A 20         187         B84114—D—B 10         232         B84204—D22—B 12         334           B84110—A—A 30         232         B84204—D22—B 12         334         B84114—D—B 10		240	B84112-B-K30	221	B84204-C22-B212	335
B84104-A1-A60	1	240		221	B84204-C23-B 2	292
B84104-B2-A10   240   B84113-C-A 60   228   B84204-C23-B102   291   B84104-B2-A20   240   B84104-B2-A60   240   B84104-B2-A60   240   B84104-B2-A60   240   B84104-C3-A10   240   B84104-C3-A10   240   B84104-C3-A10   240   B84104-C3-A20   240   B84113-C-B110   228   B84204-D21-B 12   334   B84104-C3-A60   240   B84114-D-A 10   246   B84114-D-A 30   232   B84204-D21-B12   235   B84204-D22-B12   236   B84114-D-A110   232   B84204-D22-B12   236   B84114-D-A110   232   B84204-D22-B12   236   B84114-D-A110   232   B84204-D22-B12   236   B84114-D-A110   232   B84204-D22-B12   236   B84111-A-A30   216   B84111-A-A30   216   B84111-A-A30   216   B84111-A-A30   216   B84111-A-A30   216   B84111-A-B30   216   B84112-B-A 20   221   B8412-B-A 30   221   B8412-B-A 30   221   B8412-B-A 30   221   B8412-B-A 30   221   B8412-B-B 30   221   B84204-C21-B 12   234   B84204-E22-B 12   23					B84204-C23-B 12	334
B84104-B2-A10         240         B84104-B2-A20         240         B84104-B2-A40         240         B84104-C3-A20         240         B84113-C-B 30         228         B84204-D21-B 2         294           B84104-C3-A40         240         B84113-C-B 60         228         B84204-D21-B 12         334           B84104-C3-A40         240         B84113-C-K30         228         B84204-D21-B 12         334           B84104-K162         244         B84114-D-A 10         232         B84204-D21-B 212         294           B84104-K909         246         B84114-D-A 10         232         B84204-D21-B212         335           B84110-A-A 5         187         B84114-D-A 30         232         B84204-D22-B 12         334           B84110-A-A 10         187         B84114-D-B 10         232         B84204-D22-B 12         334           B84111-A-A 30         187         B84114-D-B 10         232         B84204-D22-B 12         335           B84111-A-A 30         216         B84114-D-B 20         232         B84204-D23-B 2         294			B84113-C-A 30	228		
B84104-B2-A40         240         B84104-B2-A40         240         B84104-B2-A40         240         B84104-B2-A60         240         B84104-C3-A10         240         B84104-C3-A20         240         B84104-C3-A20         240         B84104-C3-A40         240         B84104-C3-A40         240         B84104-C3-A60         240         B84104-C3-A60         240         B84104-K162         244         B84113-C-K30         228         B84204-D21-B 12         334           B84104-K162         244         B84113-C-K30         228         B84204-D21-B 10         291           B84104-K162         244         B84114-D-A 10         232         B84204-D21-B102         291           B84104-K909         246         B84114-D-A 30         232         B84204-D21-B202         291           B84110-A-A 5         187         B84114-D-B 0         232         B84204-D22-B 12         335           B84110-A-A 10         187         B84114-D-B 10         232         B84204-D22-B 12         335           B84111-A-A 30         216         B84114-D-B 20         232         B84204-D23-B 20         291           B84111-A-A 30         216         B84114-D-B 30         232         B84204-D23-B 20         291           B84111-A-A 30         216	1	1				
B84104-B2-A40         240         B84104-C3-A40         240         B84104-C3-A40         240         B84113-C-B 30         228         B84204-D21-B 2         294           B84104-C3-A20         240         B84104-C3-A40         240         B84104-C3-A40         240         B84113-C-B 10         228         B84204-D21-B 12         324           B84104-K162         244         B84113-C-K30         228         B84204-D21-B102         291           B84104-K901-A         246         B84114-D-A         10         232         B84204-D21-B202         291           B84110-A-A5         187         B84114-D-A         20         228         B84204-D21-B202         291           B84110-A-A10         187         B84114-D-A         20         232         B84204-D21-B212         335           B84110-A-A10         187         B84114-D-A         30         232         B84204-D22-B212         325           B84110-A-A10         187         B84114-D-B         10         232         B84204-D22-B102         291           B84111-A-A         10         232         B84204-D22-B202         291         335           B84111-A-A         10         232         B84204-D23-B12         335           B84111-A-A						
B84104-B2-A80	B84104-B2-A40	240				
B84104-C3-A10         240         B84104-C3-A20         240         B84104-C3-A40         240         B84114-D-A         20         228         B84204-D21-B112         335           B84104-K901-A         246         B84114-D-A         20         232         B84204-D21-B212         335           B84110-A-A 5         187         B84114-D-A         30         232         B84204-D22-B12         335           B84110-A-A10         187         B84114-D-B         10         232         B84204-D22-B102         291           B84110-B-A-A20         187         B84114-D-B         20         232         B84204-D22-B12         335           B84111-A-A 10         187         B84114-D-B         20         22         B84204-D22-B12         335           B84111-A-A 20         187         B84114-D-B         20         22         B84204-D23-B12         335           B84111-A-A 30         186         B84114-D-B         20         22         B84204-D23-B12         334           B84111-A-A 3	B84104-B2-A60	240				
B84104-C3-A20	B94104 C2 A10	240	B84113-C-B 60	228	B84204-D21-B 2	
B84104-C3-A40         240         B84104-C3-A60         232         B84204-D21-B102         231         B84204-D21-B212         335         B84104-C3-A60         232         B84204-D21-B202         291         B84114-D-A         20         232         B84204-D21-B212         335         B84114-D-A         20         232         B84204-D21-B202         291         B84114-D-A         20         232         B84204-D22-B12         335         B84114-D-A         20         232         B84204-D22-B102         291         B84114-D-A         20         232         B84204-D22-B102         291         B84114-D-A         20         232         B84204-D23-B102         291         B84114-D-B         20         222         B84204-D23-B102         291         B84114-D-B         20         22         B84204-D23-B102         291         334         B84111-A-A         20         26         B84114-D-B         20         22         B84204-D23-B102         291         344         B84204-D23-B102         291         B84114-D-B         20         22         B84204-D23-B102         291         B84			B84113-C-B110	228	B84204-D21-B 12	334
B84104_C3_A60			B94112 C V20	220	B84204-D21-B102	291
B84104-K162			B64113-C-K30	220	B84204-D21-B112	335
B84104-K162   244   B84114-D-A 20   232   B84204-D22-B 12   294   B841104-K909   246   B84114-D-A 30   232   B84204-D22-B 12   294   B841104-K909   246   B84114-D-A 60   232   B84204-D22-B 12   294   B84110-A-A 5   B84110-A-A 10   187   B84110-A-A20   187   B84110-A-A20   187   B84114-D-B 30   232   B84204-D22-B202   291   B84110-A-A40   187   B84114-D-B 60   232   B84204-D22-B212   335   B84110-A-A40   187   B84114-D-B 60   232   B84204-D23-B 12   294   B84111-A-A 10   216   B84111-A-A 20   216   B84111-A-A 30   216   B84111-A-A 60   216   B84111-A-A 60   216   B84111-A-B 60   216   B84112-B-A 10   216   B84150-A-A 115   191   B84204-E21-B 12   294   B84204-E21-B 12   294   B84204-E21-B 12   294   B84112-B-A 30   221   B84112-B-A 60   221   B84112-B-A 60   221   B84112-B-A 60   221   B84112-B-B 20   221   B84112-B-B 20   221   B84112-B-B 80   221   B8412-B-B 20   221   B8412-B-B 60   221   B84204-C21-B 12   235   B84204-E23-B 20   291   B84204-E23-B 20	B84104-C3-A60	240	D04444 D 4 40	000	B84204-D21-B202	291
B84104-K901-A	B84104-K162	244			B84204-D21-B212	335
B84104-K909         246         B84114-D-A 30         232         B84204-D22-B 12         334           B84110-A-A 5         B841110-A-A10         187         B84110-A-A10         187         B84110-A-A20         187         B84114-D-B 10         232         B84204-D22-B112         335           B84110-A-A40         187         B84114-D-B 10         232         B84204-D22-B202         291           B84111-A-A40         187         B84114-D-B 60         232         B84204-D23-B 2         294           B84111-A-A 30         186         B84111-D-B 60         232         B84204-D23-B 12         335           B84111-A-A 30         216         B84111-D-B 60         232         B84204-D23-B 12         334           B84111-A-A 30         216         B84111-D-K 60         232         B84204-D23-B 12         334           B84111-A-A 10         216         B84111-D-K 60         232         B84204-D23-B 12         335           B84111-A-A 10         216         B84114-D-K 60         232         B84204-D23-B 12         335           B84111-A-A 10         216         B84111-A-A 60         216         B84114-D-K 60         232         B84204-E21-B 22         291           B84111-A-B 60         216         B841150-A A 10					B84204-D22-B 2	294
B84110-A-R909         246         B84114-D-A 60         232         B84204-D22-B102         291           B84110-A-A10         187         B84110-A-A20         187         B84110-A-A20         187         B84110-A-A40         187         B84114-D-B 10         232         B84204-D22-B202         291           B84110-B-A14         189         B84114-D-B 30         232         B84204-D23-B 12         335           B84111-A-A 10         216         B84114-D-B110         232         B84204-D23-B 12         334           B84111-A-A 30         216         B84111-D-K10         232         B84204-D23-B 12         334           B84111-A-A 30         216         B84111-D-K10         232         B84204-D23-B 12         334           B84111-A-A 30         216         B84111-D-K10         232         B84204-D23-B 12         335           B84111-A-A 30         216         B84111-D-K10         232         B84204-D23-B 202         291           B84111-A-A 10         216         B84111-D-K10         232         B84204-D23-B 212         335           B84111-A-B 10         216         B84111-D-K10         232         B84204-D23-B 212         335           B84111-A-B 10         216         B84150-A-A 40         191         B						
B84110-A-A 5	B84104-K909	246				
B84110-A-A 5         B84110-A-A10         187         B84110-A-A10         187         B84110-A-A20         187         B84114-D-B 20         232         B84204-D22-B212         335           B84110-A-A40         187         B84114-D-B 30         232         B84204-D23-B 2         294           B84111-A-A40         187         B84114-D-B 60         232         B84204-D23-B 12         334           B84111-A-A 10         216         B84111-DK10         232         B84204-D23-B102         291           B84111-A-A 30         216         B84111-DK10         232         B84204-D23-B102         291           B84111-A-A 30         216         B84114-D-K10         232         B84204-D23-B102         291           B84111-A-A 30         216         B84114-D-K30         232         B84204-D23-B102         291           B84111-A-A 10         216         B84114-D-K60         232         B84204-D23-B102         291           B84111-A-B 10         216         B84150-A-A 40         191         B84204-E21-B 2         294           B84111-A-B 10         216         B84150-A-A 115         191         B84204-E21-B 12         335           B84111-A-B 10         216         B84150-A-A 115         191         B84204-E21-B 22			B84114-D-A110	232		
B84110-A-A10	B84110-A-A 5	187	P9/11/ D P 10	222		
B84110-A-A40	B84110-A-A10	187			=	
B84110-A-A40	B84110-A-A20	187				
B84110-B-A14	B84110-A-A40	187				
B84111-A-A 10						
B84111-A-A 10	B84110-B-A14	189	B84114-D-B110	232		
B84111-A-A 10         216         B84111-A-A 20         216         B84111-A-A 30         216         B84111-A-A 30         216         B84111-A-A 30         216         B84111-A-A 30         216         B84111-A-A 60         216         B84111-A-A 60         216         B84150-A-A 40         191         B84204-E21-B 12         334           B84111-A-A10         216         B84150-A-A 60         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-B 60         216         B84150-A-A110         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-B10         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B10         216         B84150-B-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-K10         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B 21         335           B84112-B-A 10         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B12         335           B84112-B-A 20         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B102         291           B84112-B-A 30         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B12         335           B84112-B-B 20         221         B84204-C21-B12			B84114-D-K10	232		
B84111-A-A 30         216         B84111-A-A 60         216         B84150-A-A 40         191         B84204-E21-B 12         334           B84111-A-A120         216         B84150-A-A 60         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-B10         216         B84150-A-A110         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B120         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B10         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B120         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-K10         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B 12         334           B84112-B-A 10         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B102         291           B84112-B-A 30         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B212         335           B84112-B-A 60         221         B84204-E21-B 2         292         B84204-E23-B 12         334           <						
B84111-A-A 60         216           B84111-A-A 60         216           B84111-A-A 60         216           B84111-A-A10         216           B84111-A-A120         216           B84150-A-A 60         191           B841204-E21-B102         291           B84150-A-A110         191           B84204-E21-B112         334           B84111-A-B 60         216           B84111-A-B110         216           B84111-A-B120         216           B84150-B-A115         191           B84204-E21-B202         291           B84111-A-K10         216           B84111-A-K30         216           B84112-B-A 10         216           B84112-B-A 20         216           B84112-B-A 30         216           B84112-B-A 30         221           B84112-B-A 30         221           B84112-B-A 30         221           B84112-B-B 30         221           B84112-B-B 30         221           B84112-B-B 30         221           B84112-B-B 60         221           B84112-B-B 60         221           B84112-B-B 60         221           B84204-C21-B12 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>B84204-D23-B212</td><td>335</td></td<>					B84204-D23-B212	335
B84111-A-A 60         216         B84150-A-A 40         191         B84204-E21-B 12         334           B84111-A-A120         216         B84150-A-A 60         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-B 60         216         B84150-A-A110         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-B 60         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B10         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-K10         216         B84150-C-A115         191         B84204-E22-B 12         335           B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B 12         334           B84112-B-A 10         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B102         291           B84112-B-A 30         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B22         291           B84112-B-A 60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B10         291           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B 12			B04114-B-R00	202	B84204_F21_B 2	294
B84111-A-A110         216         B84150-A-A 60         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-A120         216         B84150-A-A110         191         B84204-E21-B102         291           B84111-A-B10         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B120         216         B84150-B-A115         191         B84204-E21-B212         335           B84111-A-K10         216         B84150-C-A115         191         B84204-E22-B         2 294           B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B 12         334           B84112-B-A         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B102         291           B84112-B-A         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A         20         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B 12         334           B84112-B-B         10         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20 <td>B84111-A-A 60</td> <td>216</td> <td>B84150 A_A 40</td> <td>101</td> <td></td> <td></td>	B84111-A-A 60	216	B84150 A_A 40	101		
B84111-A-A120         216         B84150-A-A110         191         B84204-E21-B112         335           B84111-A-B10         216         B84150-A-A115         191         B84204-E21-B202         291           B84111-A-B120         216         B84150-B-A115         191         B84204-E21-B212         335           B84111-A-K10         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B         2 294           B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B102         291           B84112-B-A K60         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A A 20         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A 30         221         B84151-B-A30         195         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A 60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B12         334           B84112-B-B 10         221         B84204-C21-B 2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B 2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B12		216				
B84111-A-B 60   216   B84150-A-A115   191   B84204-E21-B202   291   B84111-A-B120   216   B84150-D-A115   191   B84204-E22-B 12   334   B84111-A-K30   216   B84150-D-A115   191   B84204-E22-B 12   294   B84111-A-K30   216   B84150-D-A115   191   B84204-E22-B 12   334   B84111-A-K30   216   B84151-A-A25   199   B84204-E22-B102   291   B84112-B-A 20   221   B84151-A-A40   197   B84204-E22-B202   291   B84112-B-A 60   221   B84151-B-A30   195   B84204-E23-B 12   334   B84112-B-A 60   221   B84112-B-A 60   221   B84112-B-A 10   221   B84112-B-A 10   221   B84112-B-B 10   221   B84112-B-B 10   221   B84204-C21-B 12   334   B84204-E23-B102   291   B84204-E23-B202   291   B8	B84111-A-A120	216				
B84111-A-B110         216         B84150-B-A115         191         B84204-E21-B212         335           B84111-A-K10         216         B84150-C-A115         191         B84204-E22-B         2 294           B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B102         291           B84112-B-A 10         221         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A 20         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B 12         335           B84112-B-A 30         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-B A10         221         B84204-C21-B 12         335         B84204-E23-B102         291           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B102         291           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B102         291           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B 12         335         B84204-E23-B112         335           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B112         335         B84204-E23-B212         335           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B212 <td></td> <td>210</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		210				
B84111-A-B120         216         B84150-B-A115         191         B84204-E22-B         2         294           B84111-A-K10         216         B84150-C-A115         191         B84204-E22-B         12         334           B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B102         291           B84111-A-K60         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A         20         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A         30         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B         2         294           B84112-B-A         60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-A         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B102         291           B84112-B-B         10         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B12         335         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B12			B84150-A-A115	191		
B84111-A-B120         216         B84150-C-A115         191         B84204-E22-B 12         334           B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B102         291           B84111-A-K60         216         B84151-A-A25         199         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A         20         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B202         291           B84112-B-A         20         221         B84151-B-A30         195         B84204-E22-B212         335           B84112-B-A         30         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B 12         334           B84112-B-A         30         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-A110         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         30         221         B84204-C21-B         2 <td></td> <td></td> <td>B84150-B-A115</td> <td>191</td> <td></td> <td></td>			B84150-B-A115	191		
B84111-A-K10         216         B84111-A-K30         216         B84111-A-K30         216         B84150-D-A115         191         B84204-E22-B102         291         B84204-E23-B12         335         B84204-E23-B12         334         B84204-E23-B102         291         B84204-E23-B202         291 </td <td>B84111-A-B120</td> <td>216</td> <td></td> <td>404</td> <td></td> <td></td>	B84111-A-B120	216		404		
B84111_A_K30	B84111-A-K10	216	B84150-C-A115	191		
B84111_A_K60         216         B84151_A_A25         199         B84204_E22_B102         291           B84112_B_A         20         221         B84151_A_A40         197         B84204_E22_B202         291           B84112_B_A         20         221         B84151_B_A30         195         B84204_E23_B 12         334           B84112_B_A         30         221         B84203_C25_E8         271         B84204_E23_B102         291           B84112_B_A10         221         B84204_C21_B         292         B84204_E23_B102         291           B84112_B_B         10         221         B84204_C21_B         292         B84204_E23_B202         291           B84112_B_B         10         221         B84204_C21_B         292         B84204_E23_B202         291           B84112_B_B         10         221         B84204_C21_B         291         B84204_E23_B202         291           B84112_B_B         20         221         B84204_C21_B         291         B84204_E23_B202         291           B84112_B_B         20         221         B84204_C21_B         291         B84204_E23_B202         291           B84112_B_B         20         221         B84204_C21_B         291         B84204_F			B84150-D-A115	191		
B84112-B-A 10			201100 2 71110			
B84112-B-A         10         221         B84151-A-A40         197         B84204-E22-B212         335           B84112-B-A         20         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B         2         294           B84112-B-A         30         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B         12         334           B84112-B-A         60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-A120         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         10         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B         2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         30         221         B84204-C21-B         2         291         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B         30         221         B84204-C21-B102         291         B84204-F21-B         2         296           B84112-B-B         30         221         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B102         291	B04111-A-R00	210	B8/151_A_A25	199		
B84112-B-A 20         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B 2         294           B84112-B-A 30         221         B84151-B-A30         195         B84204-E23-B 102         334           B84112-B-A 60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-A120         221         B84204-C21-B 2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 10         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B102         291         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B102         291         B84204-F21-B 12         334           B84112-B-B110         221         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         221         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         281         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         281         B84204-C22-B 2         292         B84204-F21-B202         291           B84204-C22-B 2         292         B84204-F21-	D04112 B A 10	221			B84204-E22-B212	335
B84112-B-A 30         221         B84204-E23-B 12         334           B84112-B-A 60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-A120         221         B84204-C21-B 2         292         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 10         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 20         221         B84204-C21-B102         291         B84204-E23-B212         335           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B102         291         B84204-F21-B         2         296           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B 12         334           B84112-B-B110         221         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         221         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         281         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84204-C2B-B12         335         B84204-F21-B102         291         B84204-F21-B102         291           B84204-C2B-B12         335         B84204-F21-B212         335					B84204-E23-B 2	294
B84112-B-A 60         221         B84203-C25-E8         271         B84204-E23-B102         291           B84112-B-A120         221         B84204-C21-B         2 92         B84204-E23-B202         291           B84112-B-B 10         221         B84204-C21-B 12         334         B84204-E23-B212         335           B84112-B-B 30         221         B84204-C21-B102         291         B84204-F21-B         2 96           B84112-B-B 60         221         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B 12         334           B84112-B-B110         221         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         281         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         281         B84204-C22-B         281         B84204-F21-B202         291           B84204-C21-B202         291         B84204-F2			D04131-B-A3U	195	B84204-E23-B 12	334
B84112-B-A110         221         B84204-C21-B         292         B84204-E23-B112         335           B84112-B-B         10         221         B84204-C21-B         292         B84204-E23-B212         335           B84112-B-B         20         221         B84204-C21-B102         291         B84204-F21-B         296           B84112-B-B         30         221         B84204-C21-B102         291         B84204-F21-B         296           B84112-B-B         60         221         B84204-C21-B202         291         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B110         221         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84112-B-B120         221         B84204-C21-B212         335         B84204-F21-B102         291           B84204-C22-B         292         B84204-F21-B102         291           B84204-F21-B12         335         B84204-F21-B202         291           B84204-F21-B12         335         B84204-F21-B202         291           B84204-F21-B12         335         B84204-F21-B202         291           B84204-F21-B12         335         B84204-F21-B202         291           B84204-F21-B202         291         B84204-F21-B202 <td< td=""><td></td><td></td><td>BOARDS CREEC</td><td>271</td><td>B84204-E23-B102</td><td>291</td></td<>			BOARDS CREEC	271	B84204-E23-B102	291
B84112_B_A110         221         B84204_C21_B         292         B84204_E23_B202         291           B84112_B_B         10         221         B84204_C21_B         12         334         B84204_E23_B212         335           B84112_B_B         20         221         B84204_C21_B102         291         B84204_F21_B         296           B84112_B_B         30         221         B84204_C21_B102         291         B84204_F21_B         296           B84112_B_B         30         221         B84204_C21_B202         291         B84204_F21_B         291           B84112_B_B         30         221         B84204_C21_B202         291         B84204_F21_B102         291           B84112_B_B         30         221         B84204_C21_B202         291         B84204_F21_B102         291           B84112_B_B         30         30         B84204_C21_B202         335         B84204_F21_B102         291           B84112_B_B         31         32         32         B84204_C21_B202         335         B84204_F21_B102         291           B84112_B_B         31         32         33         335         B84204_F21_B202         291           B84204_B_B         32         335         B8			B842U3-U25-E8	2/1	B84204-E23-B112	335
B84112-B-A120     221     B84204-C21-B 2 334     B84204-E23-B212 335       B84112-B-B 10     221     B84204-C21-B102 291     B84204-F21-B 2 296       B84112-B-B 30     221     B84204-C21-B112 335     B84204-F21-B 12 334       B84112-B-B 60     221     B84204-C21-B202 291     B84204-F21-B 12 334       B84112-B-B110     221     B84204-C21-B212 335     B84204-F21-B102 291       B84112-B-B120     221     B84204-C21-B212 335     B84204-F21-B102 291       B84204-C22-B 2     292     B84204-F21-B202 291       B84204-C22-B 12 334     B84204-F21-B202 291       B84204-C22-B 12 334     B84204-F21-B202 291       B84204-C22-B 12 334     B84204-F21-B202 291       B84204-F21-B202 291     B84204-F21-B202 291				0.55	1	291
B84112-B-B 10     221     B84204-C21-B 12     334       B84112-B-B 20     221     B84204-C21-B102     291     B84204-F21-B 12     335       B84112-B-B 30     221     B84204-C21-B102     291     B84204-F21-B 12     334       B84112-B-B 60     221     B84204-C21-B202     291     B84204-F21-B102     291       B84112-B-B110     221     B84204-C21-B212     335     B84204-F21-B102     291       B84112-B-B120     221     B84204-C22-B 2     292     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     291     B84204-F21-B202     291       B84204-F21-B202     291     B84204-F21-B202     291	B84112-B-A120	221				
B84112-B-B 20     221     B84204-C21-B102     291     B84204-F21-B     2 296       B84112-B-B 30     221     B84204-C21-B102     291     B84204-F21-B 12     334       B84112-B-B 60     221     B84204-C21-B202     291     B84204-F21-B102     291       B84112-B-B110     221     B84204-C21-B212     335     B84204-F21-B102     291       B84112-B-B120     221     B84204-C22-B 2     292     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     324     B84204-F21-B202     291       B84204-F21-B 202     291     B84204-F21-B 202     291 <td>B84112_R_R 10</td> <td>221</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	B84112_R_R 10	221				
B84112-B-B 30     221     B84204-C21-B112     335     B84204-F21-B 12     334       B84112-B-B 60     221     B84204-C21-B202     291     B84204-F21-B102     291       B84112-B-B110     221     B84204-C21-B212     335     B84204-F21-B112     335       B84112-B-B120     221     B84204-C22-B 2     292     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B202     291       B84204-C22-B 12     334     B84204-F21-B212     335       B84204-C22-B 12     291     B84204-F21-B 212     335						
B84112-B-B 60 221 B84204-C21-B202 291 B84204-F21-B102 291 B842112-B-B120 221 B84204-C22-B 2 292 B84204-F21-B202 291 B84204-F22-B 2 296	1					
B84112-B-B110 B84112-B-B120  221 B84204-C21-B212 335 B84204-F21-B112 335 B84204-F21-B112 335 B84204-F21-B202 291 B84204-C22-B 12 335 B84204-F21-B212 335 B84204-F21-B212 335			B84204-C21-B202	291		291
B84112-B-B120 221   B84204-C22-B 2 292   B84204-F21-B202 291   B84204-C22-B 12 334   B84204-F21-B212 335   B84204-C22-B102 291   B84204-F22-B 2 296			B84204-C21-B212	335	B84204-F21-B112	335
B842112-B-B120   B84204-C22-B 12   334   B84204-F21-B212   335   B84204-C22-B102   291   B84204-F22-B 2   296			B84204-C22-B 2	292	B84204-F21-B202	291
B84204-C22-B102 291 B84204-F22-B 2 296	B84112-B-B120	221				
20.20. 022 2.12 000 20.20. 122 0 12						

Ordering code	Page	Ordering code	Page	Ordering code	Page
Ordering code	raye	Ordering code	raye	Ordering code	Page
B84204-F22-B102	291	B84206-D21-E212	335	B84206-G21-E102	291
B84204-F22-B112	335	B84206-D22-E 2	294	B84206-G21-E112	335
B84204-F22-B202	291	B84206-D22-E 12	334	B84206-G21-E202	291
B84204-F22-B212	335	B84206-D22-E102	291	B84206-G21-E212	335
B84204-F23-B 2	296	B84206-D22-E112	335	B84206-G22-E 2	296
B84204-F23-B 12	334	B84206-D22-E202	291	B84206-G22-E 12	334
B84204-F23-B102	291	B84206-D22-E212	335	B84206-G22-E102	291
B84204-F23-B112	335			B84206-G22-E112	335
B84204-F23-B202	291	B84206-D23-E 2	294	B84206-G22-E202	291
B84204-F23-B212	335	B84206-D23-E 12	334	B84206-G22-E212	335
B04204-123-B212	555	B84206-D23-E102	291	B84206-G23-E 2	296
B84204-G21-B 2	296	B84206-D23-E112	335	B84206-G23-E 12	
B84204-G21-B 12	334	B84206-D23-E202	291	B84206-G23-E102	334 291
B84204-G21-B102	291	B84206-D23-E212	335		
B84204-G21-B112	335			B84206-G23-E112	335
B84204-G21-B202	291	B84206-E21-E 2	294	B84206-G23-E202	291
B84204-G21-B212	335	B84206-E21-E 12	334	B84206-G23-E212	335
B84204-G22-B 2	296	B84206-E21-E102	291		
B84204-G22-B 12	334	B84206-E21-E112	335	B84209-C26-E 2	292
B84204-G22-B102	291	B84206-E21-E202	291	B84209-C26-E102	291
B84204-G22-B102	335	B84206-E21-E212	335	B84209-C26-E202	291
- I	291	B84206-E22-E 2	294	B84209-D26-E 2	294
B84204-G22-B202		B84206-E22-E 12	334	B84209-D26-E102	291
B84204-G22-B212	335	B84206-E22-E102	291	B84209-D26-E202	291
B84204-G23-B 2	296	B84206-E22-E112	335	B84209-E26-E 2	294
B84204-G23-B 12	334	B84206-E22-E202	291	B84209-E26-E102	291
B84204-G23-B102	291	B84206-E22-E212	335	B84209-E26-E 202	291
B84204-G23-B112	335	B84206-E23-E 2	294	20.200 220 2202	
B84204-G23-B202	291	B84206-E23-E 12	334	B84224-C24-E 2	292
B84204-G23-B212	335	B84206-E23-E102	291	B84224-C24-E102	291
		B84206-E23-E112	335	B84224-C24-E202	291
B84206-C21-E 2	292	B84206-E23-E202	291	B84224-D24-E 2	294
B84206-C21-E 12	334	B84206-E23-E212	335		294
B84206-C21-E102	291	B64200-E23-E212	333	B84224-D24-E102	
B84206-C21-E112	335	B84206-F21-E 2	296	B84224-D24-E202	291
B84206-C21-E202	291	B84206-F21-E 12	334	B84224-E24-E 2	294
B84206-C21-E212	335	B84206-F21-E102	291	B84224-E24-E 102	291
B84206-C22-E 2	292	B84206-F21-E112	335	B84224-E24-E 202	291
B84206-C22-E 12	334	B84206-F21-E202	291	B84224-F24-E 2	296
B84206-C22-E102	291	B84206-F21-E212	335	B84224-F24-E 102	291
B84206-C22-E112	335	B84206-F22-E 2	296	B84224-F24-E 202	291
B84206-C22-E202	291	B84206-F22-E 12	334	B84224-G24-E 2	296
B84206-C22-E212	335	B84206-F22-E102		B84224-G24-E102	291
B84206-C23-E 2	292	B84206-F22-E102	291 335	B84224-G24-E202	291
B84206-C23-E 12	334	B84206-F22-E112	291		
B84206-C23-E102	291			B84226-C25-E 2	292
B84206-C23-E102	335	B84206-F22-E212	335	B84226-C25-E102	291
B84206-C23-E112	291	B84206-F23-E 2	296	B84226-C25-E202	291
B84206-C23-E202		B84206-F23-E 12	334	B84226-D25-E 2	294
D04200-023-E212	335	B84206-F23-E102	291	B84226-D25-E102	291
		B84206-F23-E112	335	B84226-D25-E202	291
B84206-D21-E 2	294	B84206-F23-E202	291	B84226-E25-E 2	294
B84206-D21-E 12	334	B84206-F23-E212	335	B84226-E25-E 102	291
B84206-D21-E102	291	B84206-G21-E 2	296	B84226-E25-E 202	291
B84206-D21-E112	335	B84206-G21-E 12	334	B84226-E25-E 202 B84226-F25-E 2	291
B84206-D21-E202	291	D04200-G21-E 12	334	D04220-F25-E 2	290

Ordering code	Page	Ordering code		Page	Ordering code	Page
B84226-F25-E 102	291	B84299-C87-E	3	302	B84299-G64	329
B84226-F25-E 202	291	B84299-C89-B	3	302	B84299-G65	327
B84226-G25-E 2	296	B84299-C90-B	3	302	B84299-G86-B 3	306
B84226-G25-E102	291	B84299-C91-E	3	302	B84299-G87-E 3	306
B84226-G25-E202	291	B84299-C92-E	3	302	B84299-G89-B 3	306
		B84299-C93-E	3	308	B84299-G90-B 3	306
B84243-C24-E 8	269	B84299 C94-E	3	302	B84299-G91-E 3	306
		B84299-C97-E	3	302	B84299-G92-E 3	306
B84261-A23-B 11	282				B84299-G93-E 3	312
B84261-C23-B 11	284	B84299-D20-E	2	310	B84299-G94-E 3	306
B04201 020 B 11		B84299-D33-B	2	310	B84299-G97-E 3	306
B84263-A23-B 13	282	B84299-D46-E	2	310		
B84263-C23-B 13	284	B84299-D86-B	3	304	B84299-H 12	321
B04203-C23-B 13	204	B84299-D87-E	3	304	B84299-H 13	321
D04264 A21 E 11	276	B84299-D89-B	3	304	B84299-K 21	255
B84264-A21-E 11	276	B84299-D90-B	3	304		
B84264-C21-E 11	278	B84299-D91-E	3	304	B84299-K 26	255
	07-	B84299-D92-E	3	304	B84299-K 27	255
B84266-A21-E 13	276	B84299-D93-E	3	310	B84299-K 28	267
B84266-C21-E 13	278	B84299-D94-E	3	304	B84299-K 33	263
		B84299-D97-E	3	304	B84299-K 35	263
B84298-A24	277				B84299-K 36	263
B84298-A25	277	B84299-E20-E	2	310	B84299-K 37	263
B84298-A26-L141	277	B84299-E33-B	2	310	B84299-K 39	263
B84298-A26-L142	277	B84299-E46-E	2	310	B84299-K 44	210
B84298-A26-L143	277	B84299-E86-B	3	304	B84299-K 46	210
B84298-A26-L144	277	B84299-E87-E	3	304	B84299-K 53	260
B84298-A26-L145	277	B84299-E89-B	3	304	B84299-K 55	260
B84298-A26-L146	277	B84299-E90-B	3	304	B84299-K 56	260
B84298-A26-L147	277	B84299-E91-E	3	304	B84299-K 57	260
B84298-A26-L148	277	B84299-E92-E	3	304	B84299-K 61	248
B84298-A26-L149	277	B84299-E93-E	3	310	B84299-K 62	248
B84298-A26-L150	277	B84299-E94-E	3	304	B84299-K 63	248
		l .	3			
B84298-A26-L151	277	B84299-E97-E	3	304	B84299-K 64	248
B84298-A26-L152	277	B84299-F20-E	2	312	B84299-K 65	248
B84298-A26-L153	277	B84299-F33-B	2	312	B84299-K 66	248
B84298-A26-L154	277	B84299-F46-E	2	312	B84299-K 67	248
B84298-A26-L155	277	B84299-F86-B	3	306		_
B84298-A26-L156	277	B84299-F87-E	3	306	B84311-C 10-B 3	316
B84298-A26-L157	277	B84299-F89-B	3	306	B84311-C 10-B103	338
B84298-A26-L158	277	B84299-F90-B	3	306	B84311-C 20-B 3	316
B84298-A26-L159	277	1		306	B84311-C 20-B103	338
B84298-A26-L160	277	B84299-F91-E	3		B84311-C 30-B 3	316
B84298-A26-L161	277	B84299-F92-E	3	306	B84311-C 30-B103	338
B84298-A26-L162	277	B84299-F93-E	3	312	B84311-C 40-B 1	316
B84298-A26-L163	277	B84299-F94-E	3	306	B84311-C 40-B101	338
B84298-A26-L164	277	B84299-F97-E	3	306	B84311-C 50-B 1	316
B84298-A26-L165	277	B84299-G20-E	2	312	B84311-C 50-B101	338
B84298-A26-L166	277	B84299-G33-B	2	312	B84311-C 60-B 1	316
D04230-A20-L100	211	B84299-G35	~	324	B84311-C 60-B101	338
D04200 C20 F 2	200		2		D04311-C 0U-B1U1	ააგ
B84299-C20-E 2	308	B84299-G46-E	2	312	D04554 A40 A 0	400
B84299-C33-B 2	308	B84299-G56		328	B84551-A10-A 3	180
	308	B84299-G59		325	B84551-A11-K90	178
B84299-C46-E 2 B84299-C86-B 3	302	B84299-G60		326	D04331-A11-K30	170

Ordering code		Page	Ordering code	Page	Ordering code	Page
B85111-A-B	1	73	B85321-A-B 4	88		
B85111-A-B	2	73	B85321-A-B 5	88		
B85111-A-B	13	77	B85321-A-B 6	84		
B85111-A-B	14	77	B85321-A-B 7	88		
B85111-A-B		77	B85321-A-B 8	88		
	16	77	B85321-A-B 9	84		
B85111-A-B		77	B85321-A-B 11	88		
B85111-A-B		77	B85321-A-B 12	88		
B85111-A-B		77	20002 2 .2			
B85111-A-B		77	B85331-A-B 1	86		
BOOTTI A B	00	//	B85331-A-B 2	86		
B85112-A-B	1	73	B85331-A-B 3	86		
DOSTIZ-A-D	'	,3	B03331-A-B 3	00		
B85121-A-B	1	68	B85332-A-B 1	86		
B85121-A-B	2	68				
B85121-A-B	3	68	C62104-A1-A2	80		
B85121-A-B	4	68				
B85121-A-B	5	68	C62104-A2-A1	80		
B85121-A-B	6	68	C62104-A2-A2	80		
B85121-A-B	7	70	C62104-A4-A1	80		
B85121-A-B	8	70	00210+ -A+-A1	55		
B85121-A-B	9	70				
B85121-A-B		70				
1						
1	11	70				
B85121-A-B		70		*		
B85121-A-B		70				
B85121-A-B		70				
B85121-A-B		70				
B85121-A-B		77				
B85121-A-B		77		ļ		
B85121-A-B		75				
B85121-A-B		77				
B85121-A-B	35	75				
B85121-A-B	38	75				
B85121-A-B	39	75				
B85121-A-C	37	75				
B85121-D-B	1	70				
B85121-D-B	2	70				
B85121-D-B	3	70				
B85121-D-B	4	70				
B05400 4 5	•	7.5				
B85122-A-B	2	75				
B85313-A-B	3	91				
B85313-A-B	4	91				
B85313-A-B	7	91				
B85313-A-C	1	91		:		
B85321-A-B	1	88				
B85321-A-B	2	88		ļ		
B85321-A-B	3	88				
- 3332	-					
			* THE CONTRACTOR OF THE CONTRA			

## **Electromagnetic compatibility**

#### Introduction

For as long as electronic transmission equipment such as radio, television, and telephone has been in existence, it has had a history of susceptibility to interference from other electronic devices. Legal regulations on radio interference suppression have been in existence since 1928. These regulations protect transmission paths and reception equipment by limiting the emitted interference.

In view of the increasing number of electrical and electronic appliances in use, not only the principles of radio interference suppression must be observed, but rather, it must be ensured that all equipment is able to operate simultaneously in the sense of electromagnetic compatibility (EMC). EMC is defined as the ability of electrical equipment to function satisfactorily in its electromagnetic environment and not influence other equipment in this environment to an impermissible extent.

The concept of EMC includes both electromagnetic emission (EME) and electromagnetic susceptibility (EMS) (Fig. 1).

An interference source may emit either conducted (conducted emission CE) or radiated (radiated emission RE) electromagnetic oscillations.

This also applies to the propagation paths and the electromagnetic susceptibility of victim equipment.

In order to elaborate economic solutions, it is necessary to take into consideration both possible factors, i.e. propagation and susceptibility, to an equal extent and not only one subarea, e.g. conducted emission.

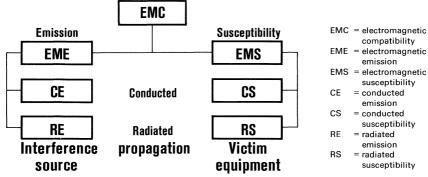


Fig. 1 EMC terms

EMI (electromagnetic interference) suppression components or EMI suppression filters are used to restrict conducted electromagnetic interference to the level values stipulated in an EMC plan or to reduce this interference below the limit values specified in the radio interference suppression regulations. These components or filters may be assigned either to the interference source or the victim equipment (Fig. 2).

A well-balanced range of Siemens EMI suppression devices is available both for power lines and for signal and control lines.

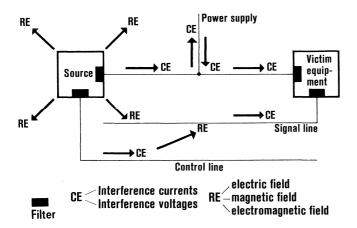


Fig. 2 Susceptibility model and filtering

### Interference sources and victim equipment

We can differentiate two main groups of **interference sources** on the basis of the type of frequency spectrum emitted (Fig. 3).

Interference sources with discrete frequency spectra (e.g. radio frequency generators and microprocessor systems) emit concentrated interference energy on narrow frequency bands.

Switchgear and electric motors in household appliances, for instance, distribute their interference energy over wide frequency bands and are classified amongst the interference sources with a continuous frequency spectrum.

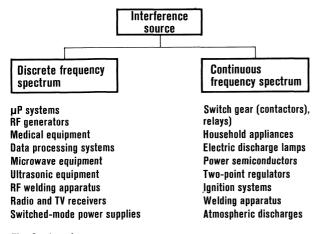


Fig. 3 Interference sources

Electrical devices and systems subject to such interference are defined as victim equipment.

In the same way as interference sources, victim equipment can also be categorized as regards the frequency characteristics. We can differentiate between narrowband and broadband susceptibility (Fig. 4).

Narrowband systems include, e.g. radio and TV sets, whereas data processing systems are generally specified as broadband systems.

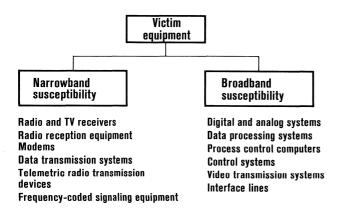


Fig. 4 Victim equipment

### The propagation of electromagnetic interference and EMC measurement techniques

As previously mentioned, an interference source emits both conducted and radiated electromagnetic interference.

Propagation along lines can be detected by measuring the interference current and the interference voltage (Fig. 5).

The effect of magnetic and electric interference fields on their immediate vicinity is assessed by measuring the magnetic and electric field components. In many cases, this method of propagation is also termed electric or magnetic coupling.

In the higher frequency range, characterized by device dimensions in the order of magnitude of the wavelength under consideration, the interference energy is predominantly radiated directly.

During actual measurement, this radiation can be measured by assessing the electric or magnetic components of the electromagnetic interference radiation density.

Conducted and radiated propagation must also be taken into consideration when measuring the susceptibility of victim equipment.

Sources, both with sinusoidal continuous interference and pulse generators with a wide variety of pulse forms are available as interference generators.

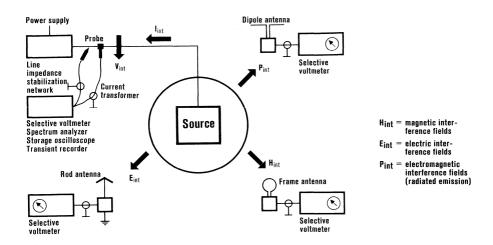


Fig. 5 Propagation of electromagnetic interference and EMC measurement techniques

## EMC guidelines and specifications

Today, the entire field of electromagnetic compatibility has not yet been comprehensively covered by guidelines or specifications in the civilian sector.

RFI suppression specifications exist as regards the transmission of interference.

Admittedly, initial attempts have been made to regulate the susceptibility of victim equipment in the relevant committees of the German Electrotechnical Commission yet defined values and measuring procedures still need to be discussed between manufacturers and customers.

The field of electromagnetic compatibility in the military sector is largely covered by specifications.

### The propagation of conducted interference

In order to permit the correct EMI suppression components and filters to be selected, it is necessary to know the propagation conditions of conducted interference.

Initially, an ungrounded interference source only emits interference which is propagated along the connected lines.

Like the line current, the interference current flows towards the victim equipment on one conductor and back to the interference source on the other conductor.

Both currents are in differential mode.

This interference is, therefore, designated either as differential mode interference or as symmetrical interference (Fig. 6).

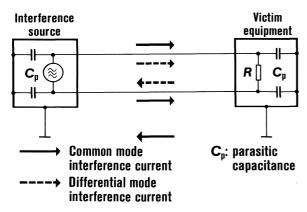


Fig. 6 Common mode and differential mode interference

Parasitic capacitances in the interference source and in the victim equipment or intended ground connections, however, also cause an interference current in the ground circuit. This interference current flows towards the victim equipment through both connecting lines and returns to the interference source through the ground lines.

The two currents on the connecting lines are in common mode. This interference is, therefore, designated as common mode or asymmetric interference.

In European parlance, the term "unsymmetric interference" is also used in addition to the two above-mentioned components. This component identifies the interference voltage between a line and reference ground or between the second line and reference ground.

The characteristic attenuation values are specified for the individual filter types in order to assist in the selection of suitable Siemens EMI suppression filters.

### Filter circuits and line impedance

EMI suppression filters are virtually always designed as reflecting low-pass filters, i.e. they reach their highest attenuation when they are, on the one hand, mismatched to the impedance of the interference source or victim equipment and, on the other hand, mismatched to the impedance of the line. Fig. 7 shows possible filter circuits with various impedances of the line or interference source and victim equipment.

A knowledge of the internal impedances is also necessary in order to permit filter circuits to be designed optimally and permit economic solutions.

The internal impedances of the line networks under consideration are known on the basis of calculations and extensive measurements. The impedances of the interference sources or victim equipment are, in most cases, not known or not adequately known.

For this reason, measuring techniques are always required for selecting the suitable filter circuit.

In this respect, Messrs. Siemens offer all customers who do not, themselves, have an EMC test laboratory, their assistance in their applicational laboratory.

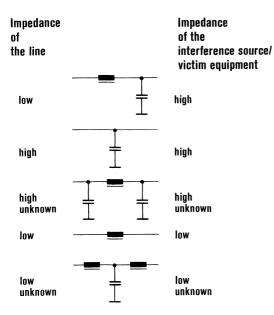


Fig. 7 Filter circuitry and impedance

### Application laboratory

The central office for development and production of EMC and EMI suppression equipment such as capacitors, chokes, filters, and shielded enclosures has been established in Regensburg. An extensively equipped laboratory has been set up for applicational tests. It has the task of determining the most economically favorable EMI suppression circuit for equipment, systems, and machines, suitable for observing the legally required or recommended limit values.

Shielded enclosures with test set-ups and the appropriate measuring instruments are available for determining conducted interference emitted by the equipment under investigation via power lines, data lines, and connecting lines. Several test set-ups can be controlled centrally with the help of a computer-aided test method, developed specifically at Siemens. This permits interference voltage values to be recalled within a short period via corresponding commands, permits these values to be stored for repetition purposes and either displayed as curves on CRT display units or printed out. The most favorable component or the most favorable component configuration can be determined in a very short period by repeatedly comparing and analyzing the measured values of various EMI suppression circuits for most equipment. In general, the use of standard filters and components results in the most favorably priced solution.

Space should be provided for wiring the EMI suppression circuit even at the design stage of the equipment. Initial interference suppression tests on a prototype may be useful in this respect. In addition, they also supply important information, at the right time, on acceptable

line routes and shielding equipment from the point of view of EMI suppression. Should it prove necessary, design-specific modifications can still be implemented easily at this stage.

A specially developed, shielded hall, lined with absorbers, is available for investigating radiated interference. This hall is provided with a reflective floor and thus complies with the conditions required in accordance with VDE for test set-ups designed to route **both** the direct and the ground wave to the test antenna in the open air.

This hall is equipped with special interference measurement receivers, spectrum analyzers and various antennas for determining the interference field strength in the frequency range 10 kHz...1 GHz. A test set-up with absorbent current transformer calipers has been built up for determining the interference power in the frequency range 30 MHz...300 MHz.

Special facilities such as water inlets and outlets, extraction facilities for toxic gases, temperature regulation facilities, 3 x 200 A electric connection facilities and large doors permit even large-volume or high-power equipment and systems such as large data processing systems or motor vehicles to be tested at measuring distances up to and less than 10 m. Furthermore, the room shielding permits tests to be conducted free from environmental interference and interference from local, useful signals such as TV and radio or private and state radio services and, not least, testing can be carried out independently of weather conditions.

All tests and advice given are based upon the relevant national and international recommendations and specifications. Experience is exchanged with the German Central Telecommunications Office (FTZ) and the VDE Testing Institute in Offenbach at joint VDE meetings.

Naturally, all equipment and information which our various customers entrust to us is treated with the necessary discretion.

Systems and equipment in the frequency range 10 kHz to 1 GHz can be tested for RFI suppression and EMC in the Siemens applicational laboratory. The appropriate installations and measuring instruments are available for virtually any case of EMI suppression.

This means that the necessary interference suppression circuit and necessary interference suppression measures can be determined in the shortest possible time.

### Selection criteria for EMI suppression devices

On the basis of current technologies, a frequency range of 10 kHz to 1000 MHz must be considered for guaranteeing electromagnetic compatibility in normal cases, providing audio-frequency line and network retroactive effects are not taken into consideration.

Consequently, EMI suppression equipment must have high frequency characteristics and generally exhibit an extremely broadband effect.

- As regards components, a specification of the impedance versus frequency serves to identify the high-frequency characteristics.
- As stated above, the insertion loss constitutes the selection criterion for EMI suppression filters.

The insertion loss is defined as the logarithmic ratio of the power emitted at the load impedance both with and without a filter (for further details please refer to the section entitled "EMI suppression filters" at the beginning of this chapter).

If the test sample is terminated on both sides with a real resistance of, for instance, 50 ohms this is referred to as a 50-ohm insertion loss.

Depending upon the particular application in question, the priorities for consideration of the three possible methods of attenuation or loss

- asymmetric (common-mode attenuation)
- symmetric (differential-mode attenuation)
- unsymmetric

must be specified.

The measuring procedure for 50-ohm insertion loss has been taken from the field of communications engineering and is also standardized in the relevant national and international specifications.

Admittedly, it permits a comparison of different filters yet provides little information about special applications.

The reason is that – as already stated in the previous section – neither the line impedance nor the impedance of the interference source or victim equipment respectively for the connected line system correspond to a real resistance of 50 ohms at frequencies less than 1 MHz.

Likewise, the attenuation of interference pulses can also not be easily determined on the basis of the insertion loss. In this case, it is necessary to observe the non-linear response of the EMI suppression chokes in the filters.

We will be able to specify filter-specific values if provided with information on the type of pulses on request.

### Arrangement and installation of filters and filter components

If filter circuits are to be combined using individual components, the following should be considered:

components should be arranged along the lines (see example in Fig. 8) to avoid capacitive
and inductive coupling between components and between filter inputs and outputs.

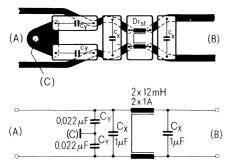


Fig. 8 Correct arrangement of filter components, e.g. on a PC board

since attenuation of a filter circuit in the MHz range is primarily determined by the capacitors wired to ground, the connecting wires of the capacitors should be as inductance-free as possible, i.e. short.

 filter circuits which are to be installed in devices with limited available space must be shielded.

With ready-made filters, the following aspects are particularly important:

- to provide a proper electrically conductive connection between the filter case or filter ground, respectively, and metallic case of interference source or victim equipment, respectively.
- to provide sufficient high-frequency decoupling between the lines at the filter input (line causing the interference) and the filter output (filter line), if necessary by using shielding walls.

### Safety regulations

When selecting EMI suppression devices – in particular for power line applications – the safety regulations for the respective device must be observed.

The following points necessitate special reference:

Capacitors connected between power lines and ground (Y capacitors) may cause – in the event of faults (interruption of the safety conductor or defective protective insulation) and if a person touches the device ground – a capacitive leakage current to flow between device ground, person, and ground. This current must be limited or dissipated in such a way that no dangerous voltages can occur on the accessible metal parts. VDE regulations 0875 contain a summary of the permissible leakage currents. However, the values specified in the individual specifications on specific equipment must be taken obligatory.

Capacitors for applications in which their failure, as a result of a short-circuit, would not cause a dangerous electric shock (X capacitors) are subdivided into two subclasses X1 and X2, corresponding to the peak voltages to which they are subjected in addition to the power line voltage. The selection criteria in this case are specified in VDE regulation 0565 section 1.

#### Quality information

The following is specified as regards identification of delivery quality:

- 1 technical data and typical values for insertion loss
- 2 sampling agreement, AQL values (acceptable quality level)

It is highly probable (probability generally ≥ 90%) that a batch with a percentage defect rate at a characteristic quantity equal to or less than the specified AQL value will be accepted during a corresponding sampling inspection in respect of this characteristic quantity.

3 Defects, defectives

A component is considered defective if it does not comply with the characteristics specified in the data sheet. The defectives are subdivided into "major defects and minor defects" and the defects into mechanical and electrical defects. Unless otherwise agreed upon, the AQL values summarized in section 4 apply to the various defectives. The identical sampling inspection plans DIN 40080 (or) MIL-STD 105 apply as a basis for inspection by attributes.

Only the number of defective units (each with one or more defective characteristic quantities) is evaluated in the particular defect class for each defective for which an AQL value is determined.

### 4 AQL table for EMI suppression components and filters

	AQL values								
Defects and defectives	Components	Filters							
Defects as regards electrical characteristics Major defects Minor defects Sum of all defects	0.4	0.25							
Defects as regards mechanical characteristics Major defects Minor defects Sum of all defects	0.65	0.4							

### 5 Quality assurance

The quality of our products is assured on the basis of the following operational sequence:

- 5.1 Incoming inspection on the basis of the sampling inspection plan
- 5.2 Product quality inspection during the production process
- 5.3 Final production inspection
- 5.3.1 Electrical characteristics 100%
- 5.3.2 Mechanical characteristics on the basis of the sampling inspection plan
- 5.4 Quality assurance on the finished product
- 5.4.1 Lot-by-lot random type sampling inspection
- 5.4.2 Routine verification tests in accordance with VDE 0565, Sections 1-3.

These measures are designed to dispense with the need for costly incoming inspections on the premises of the user. However, if the user still wishes to conduct an incoming inspection, it is recommended that this inspection be based on the sampling inspection plan as specified in Section 6. The inspection method used must be agreed upon between the customer and the supplier. Furthermore, reference is made to the PPM concept within the framework of optimized quality. With this concept, the component manufacturer and the user assist each other mutually to improve their products.

The following information is required for assessing any complaints:

Test circuit, sample size, number of defective items found, sample of evidence, or package label.

6 Sampling inspection plan for normal inspection in accordance with DIN 40 080 or ABC standard 105 D, inspection level II

				AQL value																				
Lot size		Sample size	0,0	65	0,	10	ο,	15	0,:	25	0,4	40	0,6	35	1,	.0	1,	,5	2	,5	4	,0	6	,5
			Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R	Α	R
2 to	8	2																			,	,	0	1
9 to	15	3																	١,		0	. 1	4	1
16 to	25	5															١,	7	0	1	4		,	<b>V</b>
26 to	50	8														,	0	1	4	1	١,	,	1	2
51 to	90	13												,	0	1	4	•	,		1	2	2	3
91 to	150	20									١,	,	0	1	1	•	١,	,	1	2	2	3	3	4
151 to	280	32							١,		0	1	4	<b>\</b>		,	1	2	2	3	3	4	5	6
281 to	500	50					١,	,	0	1	4			,	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8
501 to	1200	80			,	•	0	1	4		,	,	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11
1201 to	3200	125	١,		0	1	4		١,	,	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11	14	15
3201 to	10000	200	0	1	4		١,	,	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11	14	15	21	22
10001 to	35000	315	4		,	•	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11	14	15	21	22	4	
35001-	150000	500	١,	ļ	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11	14	15	21	22	4	1		
150001-	500000	800	1	2	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11	14	15	21	22	4					
500001 o	r more	1250	2	3	3	4	5	6	7	8	10	11	14	15	21	22	4	<b>)</b>						

A = acceptance number: the maximum number of defective sample units up to which the lot is accepted.

#### Additional condition

Since the informative value of the acceptance number 0 and rejection number 1 is low, the next highest size should be sampled.

R = rejection number: the minimum number of defective sample units which a sample must contain if the lot is to be rejected.

## Climatic categories

The permissible temperature and humidity stress is type-dependent and is identified as follows in accordance with DIN 40040:

### 1st code letter

Lower category temperature		
- 55°C/-67°F	F	
- 40°C/-40°F	G	
- 25°C/-13°F	Н	
- 10°C/+14°F	J	
- 0°C/+32°F	K	
Individual regulation	Z1)	

### 2nd code letter

Upper category temperature		
+125°C/+257°F +110°C/+230°F +100°C/+212°F + 90°C/+194°F + 85°C/+185°F + 80°C/+176°F	K L M N P	
+ 75°C/+167°F + 70°C/+158°F + 65°C/+149°F + 60°C/+140°F Individual regulation	R S T U Z')	

### 3rd code letter, humidity category

	G	F	D	С
relative humidity, annual average	≦65%	≦75%	≦80%	≦95%
30 days per year, continuously2)	_	95%	100%	100%
60 days per year, continuously	85%	_	_	_
on the remaining days, occasionally3)	75%	85%	90%	100%

<sup>1)</sup> If a temperature value not specified in the table is required, code letter Z must be specified.

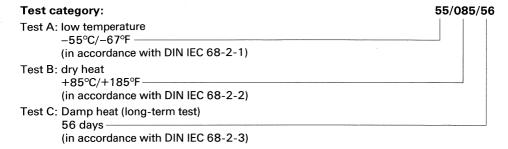
<sup>2)</sup> These days should reasonably be distributed throughout the entire year.

<sup>3)</sup> Observing the annual average.

### Test category in accordance with DIN 40045 or IEC-68

EMI suppression components and filters are assigned to specific test categories depending upon the climatic conditions on the basis of which they are tested. The test categories are based on three determining variables:

### Example:



#### Terms and definitions

The following terms and definitions are mainly drawn from the competent VDE specification VDE 0565-1/12.79 and are as far as possible adapted to the IEC publication 384, part 14 (1981): "Fixed Capacitors for Radio Interference Suppression".

## **EMI** suppression capacitors

are capacitors to be used for the reduction of interference at radio frequencies caused by electrical appliances.

### EMI suppression capacitors of class X (briefly X capacitors)

are capacitors suitable for use in situations where failure of the capacitors would not lead to danger of electric shock. Class X capacitors are divided into two subclasses according to the peak voltages to which they may be subjected in addition to the power line voltage applied.

#### Note

Such additional load may arise from:

- a) peak voltages superimposed on the power line voltage due to switchings. This is based on the assumption that peak voltages occurring in a normal household, are equal to or less than 1200 V.
- b) peak voltages, arising in the appliance to be suppressed during switching off of inductive load.

The magnitude of these peak voltages depends on kind and construction of the appliance to be suppressed.

The subclass of the X capacitors to be used is determined by the peak voltage, established by the equipment producer for the X capacitor of the equipment to be suppressed under the worst load and turn-off conditions.

Table 1

Subclass	Peak voltage in service V <sub>p</sub> in kV	Application	Peak voltage applied during the endurance test $V_p$ in kV
X1	>1.2	High peak voltage application	4 for $C \le 0.33$ μF 4e $^{(0.33 - C)}$ for C > 0.33 μF
X2	≦ 1.2	General purpose	1.4

### EMI suppression capacitors of class Y (briefly Y capacitors)

are capacitors suitable for use in situations where failure of the capacitor could lead to danger of electric shock. Y capacitors are used for normal insulation requirements (in accordance with VDE 0550, part 1) of  $V_{\rm rms} = 250~{\rm V}$  at an increased electrical and mechanical safety margin and limited capacitance.

#### Note

The increased mechanical and electrical safety margins are intended to prevent electric short circuits; the limited capacitance is intended to decrease the ac current flowing through the capacitor or, at dc voltage, decrease the stored energy to a non-dangerous level.

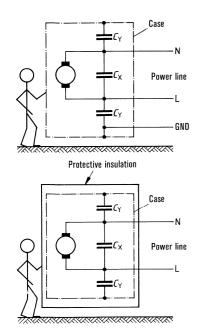
Y capacitors are placed across the insulation of electrical appliances, machines, and installations so as to maintain their safety to humans and animals.

#### Examples

Figure 1a gives an example of an interference suppression of a motor of an electrical appliance, e.g. vacuum cleaner, hand-drilling machine, etc. to safety class I. The capacitor  $C_{\gamma}$  provided to reduce the unsymmetrical interference voltage, is connected between the line and the metal case G of the appliance which is accessible to touch. The capacitor must therefore be a "Y" type.

An appliance according to safety class II, may not have a connection to the metal case G, as is shown in Fig. 1b. The live parts, which are not an integral part of the operating circuit, are non-accessible by virtue of double insulation.

In both cases a short circuit of the Y capacitor would endanger a person touching the appliance if at the same time the neutral conductor is interrupted (in safety class I) or the case insulation is damaged (in safety class II).



 a) Example of an interference suppression by X and Y capacitors in an appliance according to safety class I e.g. in acc. with VDE 0730, part 1

b) Example of an interference suppression by X and Y capacitors in an appliance according to safety class II e.g. in acc. with VDE 0730, part 1

Fig. 1 Examples of an interference suppression by X and Y capacitors

#### Terms and definitions

### Two-terminal capacitors

are capacitors having two terminals.

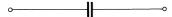


Fig. 2 Example of a two-terminal EMI suppression capacitor

### Four-terminal capacitors (feed-through capacitors)

are capacitors in which the operating current flows through or across the electrodes. Either three (Figs. 3a and 3b) or four (Fig. 3c) external terminals are provided.

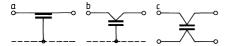
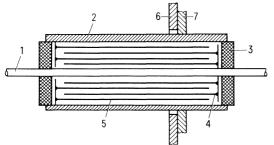


Fig. 3 Examples of four-terminal EMI suppression capacitors

### Coaxial feed-through capacitors

are four-terminal capacitors with a central current carrying conductor (e.g. feed-through rod) surrounded by the capacitor element to form a coaxial construction (Figs. 3a and 4). Generally, one layer is connected to the capacitor case or a conductive part of it to produce an RF seal. The case (or its conductive part) permits RF-tight connection with a shielding wall.



- 1 Feed-through current carrying rod
- 2 Metal case of the capacitor
- 3 Insulated cover
- 4 Layer connected to the feed-through rod
- 5 Layer connected to the capacitor case
- 6 Shielding wall of the equipment
- 7 RF-tight connection between capacitor and shielding wall

Fig. 4 Example of fitting a coaxial feed-through capacitor (wound capacitor)

An RF-tight construction is generally based on strict maintenance of a continuous contact.

### Non-coaxial feed-through capacitors

are four-terminal capacitors having one or several conductors carrying the operating current, which are of non-coaxial construction (Figs. 3b, 3c and 5).



Fig. 5 Example of a non-coaxial feed-through capacitor

### Wideband capacitors (non-coaxial)

have high attenuation characteristics over a wide frequency range contrary to two-terminal capacitors with an attenuation which is most effective at the resonant frequency. The leads to the source interference must be kept short in order to fully utilize the wideband characteristics of EMI suppression capacitors.

### **Test specification symbols**

In principle all Siemens EMI suppression capacitors are designed in conformity with the appropriate VDE specifications. For each type the relevant VDE specifications are quoted. In addition, certain designs are tested by VDE or by similar foreign associations for compliance with their specifications. On passing the test, the design in question is allocated the appropriate test or quality symbol. e.g.



### Rated voltage $V_R$

The rated voltage  $V_{\rm R}$  is that voltage for which a capacitor is designed, according to which it is designated, which serves as reference value for other ratings, and which may be applied continuously to the terminations at any temperature between the lower and the upper category temperature.

#### Note

1 The rated voltage of EMI suppression capacitors should generally be the same value or higher than the rated voltage of the power line to which it will be applied. The possibility of the power lines temporarily exceeding their rated value by up to 10% should be allowed for.

#### Terms and definitions

### Line current rating

for four-terminal capacitors is the highest current which may flow through the current carrying conductor.

Generally, the magnitude of the current line rating is determined by the equipment to be suppressed. In special cases the current actually generated by the interference voltage must be taken into account.

### Superimposed ac voltage up to 400 Hz

Capacitors with a rated dc voltage may have an ac voltage superimposed on the applied dc voltage. The sum of the dc voltage and the peak value of the superimposed ac voltage must not exceed the rated dc voltage. The superimposed ac voltage must in any case be kept below the rated ac voltage.

### Non-sinusoidal RF voltage (continuous operation)

The specific rating of capacitors to which non-sinusoidal RF voltages are applied continuously must be ascertained separately for each application. Requests for information should preferably include a voltage oscillogram.

### Peak voltage

A peak voltage is an intermittent, pulse-shaped voltage of the peak value  $V_{\rm p}$  as may particularly be caused by the switching of inductances. Such peak voltages may, however, occur only during fractions of a second up to 5 times per hour.

(The limit of "5 times per hour" is meant to be for general guidance and is intended to convey clearly that those peak voltages should occur only occasionally).

### Overvoltage

In addition to the line voltage, permitted in accordance with VDE specification 0565-1, overvoltages up to 1.1 times the rated voltage  $V_{\rm R}$  are allowed for EMI suppression capacitors. Those overvoltages may occur as occasional line fluctuations up to 2 hours per day.

(The limit of "2 hours per day" is meant to be for general guidance and is intended to convey clearly that those overvoltages should occur only occasionally).

### Capacitance

The preferred capacitance tolerance is  $\pm 20\%$ .

The maximum permitted capacitance values for Y capacitors throughout the entire temperature range for all voltage values are contained in the equipment provisions of the VDE, which indicate safety limits for leakage current through the Y capacitor and the insulation and for the energy content of the capacitor. Where no limits are indicated for an appliance or machine, the specifications for the use of Y capacitors VDE 0875 "Specification for EMI suppression of appliances, machines and installations for rated frequencies between 0 and 10 kHz" apply.

The capacitance is measured at 1000 Hz and 20°C/68°F.

#### Insulation resistance

of a capacitor is the ratio of the applied dc voltage to the current flowing after a defined time.

The current flowing on applying a constant dc voltage is dependent on temperature, voltage and time and comprises charging, recharging and leakage current (definition in accordance with VDE 0560, part 1, § 11).

The insulation quality (in seconds) is the product of insulation resistance (in  $M\Omega$ ) and capacitance (in  $\mu F$ ).

### Operating temperature range

is the range between the category temperatures at which the capacitor may be operated. The operating temperature range is limited by the category in accordance with DIN 40040.

#### Mechanical stress

Permitted vibration stress is referred to in the specification DIN 40 046, sheet 8, June 1970, test  $F_c$ , partial test B 1 or IEC publication 68-2-6 at the following conditions:

Endurance duration:	6 hours	1.5 hours
Frequency range:	10 to 55 Hz	10 to 55 Hz
Displacement amplitude:	0.75 mm	0.35 mm
conforming to max.	10 <i>g</i>	5 <i>g</i>

The following details apply:

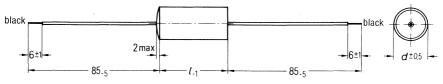
RFI suppression capacitors <sup>1</sup> )	max. 5 <i>g</i>
Coaxial feed-through capacitors up to 200 A	max. 10 <i>g</i>
Coaxial feed-through filters up to 40 A	max. 5 <i>g</i>
Coaxial feed-through capacitors > 200 A	For these types particulars are given in the corresponding technical data
Coaxial feed-through filters > 40 A	sheets or are available upon request.

<sup>1)</sup> Including spark suppression combinations

### X1 capacitors

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads  $1 \times 0.8$  mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.



Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 1650 V dc, 2 s (layer to layer)

Continuous voltage test 1000 hrs with 1.25  $V_R = 315$  V ac, in acc. with

(type test) VDE 0565-1

Capacitance tolerance  $\pm 20 \%$ Insulation  $\geq 6000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category HPF ( $-25 \text{ to} + 85 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to} + 185 \,^{\circ}\text{F}$ , humidity category F)

IEC climatic category 25/085/21 (IEC 68)

Specifications as X1 capacitors, these capacitors comply with the VDE

specification 0565-1

Test symbols





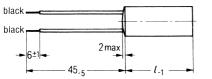


### **Types**

Rated capacitance	Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code
μF	mm	g	PU: 200
0,01 (X1)	10×34	7	B81111-A-C37
0,025 (X1)	10×34	7	B81111-A-B38
0,05 (X1)	14×44	11	B81111-A-B39
0,07 (X1)	14×44	11	B81111-A-B40
0,1 (X1)	16×44	14	B81111-A-B41
0,2 (X1)	20×44	20	B81111-A-B42

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads  $1 \times 0.8$  mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.





Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage

1650 V dc, 2 s (layer to layer)

Continuous voltage test

1000 hrs with 1.25  $V_R$  = 315 V ac in acc. with

(type test)

VDE 0565-1

Capacitance tolerance

±20 %

Insulation

≥6000 MΩ

DIN climatic category

HPF (-25 + 85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F) 25/085/21

IEC climatic category

(IEC 68)

Specifications

as X1 capacitors, these capacitors comply

with the VDE specification 0565-1

Test symbols

**₽** 





Rated capacitance		Rated voltage	Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code
μF		V dc/V ac 50 Hz	mm	g	PU: 200
0,01	(X1)		8×34	6	B81121-A-B47
0,025	(X1)		10×34	7	B81121-A-B48
0,05	(X1)	250	12×44	9	B81121-A-B49
0,07	(X1)	250	14×39	11	B81121-A-B50
0,1	(X1)		14×39	11	B81121-A-B51
0,2	(X1)		20×39	20	B81121-A-B52

# X1 capacitors hermetically sealed

Rated voltage up to 600 V dc up to 380 V ac/60 to 400 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes.

The capacitors are enclosed in tubular metal or ceramic cases and are hermetically sealed. Axial connecting studs M6 at both face ends.

# Metal case Metal case Metal case Metal case

Mounting hole, 7 mm dia

Type B81551-A-B7

Nuts and spring washers are loosely supplied.

Type B81551-A-B14

Dimensions in mm

### **Application**

Generally, the capacitors are intended to suppress interference from electrical equipment, such as machines, appliances, and on board ships. They feature specially high operational reliability and high test voltage. In order to obtain a broadband EMI suppression effect, the connection of the capacitor to the line to be wired must be as short as possible (low inductance).

### **Technical data**

Capacitance tolerance

±20 %

Insulation

 $\geq$ 12000 M $\Omega$  for  $C \leq$  0.15  $\mu$ F

DIN climatic category

GMC (-40 to +100 °C/-40 to +212 °F; humidity

category C)

IEC climatic category

40/100/56

(IEC 68)

**Specifications** 

as X1 capacitors, these capacitors comply with VDE specifi-

cation 0565-1

Rated cap	acitance	Rated v	oltage	Test v	oltage1)	Dimensions	Approx.	Ordering code
				Sample	Type		weight	-
		V dc/V ac	V ac	test	test	$d \times l$		
μF		60 Hz	400 Hz	V dc; 2s	V dc; 1 min	mm	g	PU: 50
0,035	(X1)	600/380	220	3600	2250	20,0×49	45	B81551-A-B7
0,15	(X1)	440/260	125	2700	2250	31,5×46,0	80	B81551-A-B14

<sup>1)</sup> Layer to layer, individual test at 20 °C/68 °F, type test at  $\vartheta_{\text{max}}$ 

### X2 capacitors

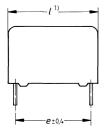
### Rated voltage 250 V ac, 50 to 400 Hz

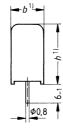
Self-healing flat capacitor winding comprising polypropylene dielectric, enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal. (Plastic case and epoxy resin are flame-retardant.) The case is provided with spacers to improve solderability in the solder bath.

The capacitors have parallel leads in the lead spacing. Version B is particularly suitable for PCB mounting.

Version with litz wires upon request.

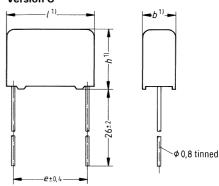
### Version B





1) Max. dimension

**Version C** 



Dimensions in mm

### Technical data

Permissible dc voltage

Test voltage

Permissible voltage peaks (max.)

Voltage rate of rise (max.) Continuous voltage test (type test)

Capacitance tolerance

Insulation

DIN climatic category

IEC climatic category (IEC 68)

Specifications

630 V dc

1200 V dc, 2 s (layer to layer)

1200 V

100 V/μs

1000 hrs with 1.25  $V_{\rm B} = 315 \, {\rm V}$  ac, in acc. with

VDE 0565-1

±10%

 $\ge$ 10,000 s for *C*≥0.33 µF

 $\geq$ 30,000 M $\Omega$  for  $C \leq$  0.33  $\mu$ F

GPF ( $-40 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ ; humidity

category F)

40/085/21

as X2 capacitors, these capacitors comply with the

specifications IEC 384-14 and VDE 0565-1









Rated capacitance	Dimensions b×h×l	Lead spacing e	Approx. weight	Ordering code <sup>1</sup> )
μF	mm	mm	g	PU: 200
0,022 (X2)	5,5×11 ×18	15	1,5	B81121-C-*121
0,033 (X2)	5,5×11 ×18	15	2,0	B81121-C-*122
0,047 (X2)	7 ×13 ×18	15	2,3	B81121-C-*123
0,068 (X2)	9 ×14,5×18	15	3,2	B81121-C-*124
0,1 (X2)	9 ×14,5×18	15	3,2	B81121-C-*125
0,15 (X2)	8,5×18,5×27	22,5	5,2	B81121-C-*126
0,22 (X2)	10,5×19 ×27	22,5	6,5	B81121-C-*127
0,33 (X2)	11 ×20,5×27	22,5	7,0	B81121-C-*128
0,47 (X2)	11,5×21 ×31,5	27,5	10	B81121-C-*129
0,68 (X2)	13,5×23 ×31,5	27,5	12	B81121-C-*130
1,0 (X2)	18 ×27,5×31,5	27,5	19	B81121-C-*1322)

<sup>1)</sup> When ordering, quote the code letter of the lead length required (see dimensional drawings).

B = short leads
C = long leads
2) without SEMKO symbol

### X2 capacitors

### Rated voltage 300 V ac

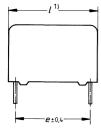
Self-healing, flat capacitor winding comprising polyester dielectric, enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal. (Plastic case and epoxy resin are flame-retardant). The case is provided with spacers to improve solderability in the solder bath.

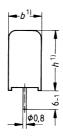
The capacitors have parallel leads in the lead spacing. Version B is particularly suitable for PCB mounting.

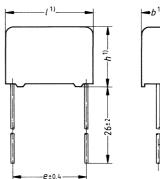
Version C

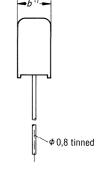
Version with litz wires upon request.

**Version B** 









1) Max. dimension

Dimensions in mm

### **Technical data**

Permissible dc voltage

800 V dc

Test voltage

1300 V dc, 2 s (layer to layer)

Permissible voltage peaks (max.)

1200 V

Voltage rate of rise (max.)

100 V/us

Continuous voltage test (type test) 1000 hrs with 1.25  $V_{\rm R}$  = 315 V ac, in acc. with

VDE 0565-1

Capacitance tolerance

±20%

Insulation

 $\ge$ 10.000 s for *C*≥0.33 µF

 $\geq$ 30.000 M $\Omega$  for  $C \leq$  0.33  $\mu$ F

DIN climatic category

GPF (-40 to +85 °C/-40 to +185 °F; humidity

category F)

IEC climatic category (IEC 68)

40/085/21

**Specifications** 

as X2 capacitors, these capacitors comply with the specifications IEC 384-14 and VDE 0565-1







Test symbols

<sup>▼</sup> to be preferred

### **Types**

Rated capacitance	Dimensions b×h×l	Lead spacing e	Approx. weight	Ordering code <sup>1</sup> )
μF	mm	mm	g	PU: 200
0,022 (X2)	5,5×11 ×18	15	1,5	B81121-C-*104
0,033 (X2)	7 ×13 ×18	15	2,0	B81121-C-*105
0,047 (X2)	9 ×14,5×18	15	2,2	B81121-C-*106
0,068 (X2)	9 ×14,5×18	15	2,2	B81121-C-*107
0,1 (X2)	7,3×16,5×27	22,5	4,4	B81121-C-*108
0,15 (X2)	8,5×18,5×27	22,5	5,2	B81121-C-*109
0,22 (X2)	10,5×19 ×27	22,5	7,5	B81121-C-*110
0.33 (X2)	11,5×21 ×31,5	27,5	10	B81121-C-*111
0,47 (X2)	13,5×23 ×31,5	27,5	14	B81121-C-*112
0.68 (X2)	15 ×24,5×31,5	27,5	16	B81121-C-*113
1,0 (X2)	18 ×27,5×31,5	27,5	20	B81121-C-*1142)

From Jan. 1984, the type B81121-C-+108 will be replaced by the following types:

0,1	(X2)	9 ×17,5×18	15	5	B81121-C-D1083)
0,1	(X2)	9 ×17,5×18	15	5	B81121-C-E1084)

<sup>1)</sup> When ordering, quote the code letter of the lead length required (see dimensional drawings).

B = short leads C = long leads 2) without SEV and SEMKO symbols

<sup>3)</sup> short leads, refer to B version

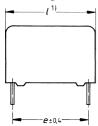
<sup>4)</sup> long leads, refer to C version

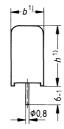
### X2 capacitors

### Rated voltage 400 V ac, 50 to 1000 Hz

Self-healing capacitors with polypropylene film dielectric; enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal (plastic case and epoxy resin are flame-retardant). The case is provided with spacers to improve solderability in the solder bath.

The capacitors have parallel leads in the lead spacing and are particularly suitable for PCB mounting.





1) Max. dimension

### **Technical data**

Dimensions in mm

Permissible dc voltage 1000 V dc

Test voltage 1800 V dc, 2 s (layer to layer)

also permitted 750 V ac, 50 Hz, 1 min

Permissible voltage peaks (max.) 1600 V Voltage rate of rise (max.)  $200 \text{ V/}\mu\text{s}$ 

Continuous voltage test (type test) 1000 hrs with 1.25  $V_R = 500 \text{ V}$  ac, in acc. with

VDE 0565-1

Capacitance tolerance ±10 %

Insulation  $\geq$ 30,000 M $\Omega$ 

DIN climatic category GPF ( $-40 \text{ to } +85^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +185^{\circ}\text{F}$ ; humidity

category F)

IEC climatic category (IEC 68) 40/085/21

Specifications as X2 capacitors, these capacitors comply with the VDE

specification 0565-1

Test symbol

 $\begin{pmatrix} \mathbf{t} \\ \mathbf{s} \end{pmatrix}$ 

### **Types**

Rated capacitance µF	Dimensions $b \times h \times I$ mm	Lead spacing <i>e</i> mm	Approx. weight g	PU	Ordering code
0,01 (X2)	7 ×13 ×18	15	2	300	B81121-C-B92
0,022 (X2)	9 ×14,5×18	15	2,2	300	B81121-C-B93
0,033 (X2)	7,3×16,5×27	22,5	4,4	200	B81121-C-B94
0,047 (X2)	8,5×18,5×27	22,5	5,2	200	B81121-C-B95
0,068 (X2)	10,5×19 ×27	22,5	7,5	200	B81121-C-B96
0,1 (X2)	11 ×20,5×27	22,5	8,5	100	B81121-C-B97
0,15 (X2)	11,5×21 ×31,5	27,5	10	100	B81121-C-B98
0,22 (X2)	15 ×24,5×31,5	27,5	15,4	100	B81121-C-B99
0,33 (X2)	18 ×27,5×31,5	27,5	20,8	100	B81121-C-B100

▼ to be preferred

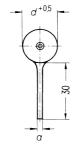
### **EMI Suppression Capacitors**

# X2 capacitors hermetically sealed

Rated voltage 300 V dc 250 V ac/60 to 400 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, in ceramic protective tube, hermetically sealed with metal caps at both ends and covered with insulating caps.





Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 1650 V dc, 2 s (layer to layer)

(sample test)

Capacitance tolerance  $\pm 20 \%$ 

Insulation  $\geq 12000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category GMC (-40 to +100°C/-40 to +212°F; humidity category C)

IEC climatic category 40/100/56

(IEC 68)

Specifications as X2 capacitors, these capacitors comply with the VDE

specification 0565-1.

Rated		Rated vo	Rated voltage		Dimensions			Ordering code
capaci	itance	V dc/V ac	V ac	$d \times l$	a	b	weight	
μF		60 Hz	400 Hz	r	'nm	'	g	PU: 50
0,05	(X2)			15×25	2,5	0,4	14	B81151-A-C7
0,1	(X2)	300/250	110	19×30	2,5	0,4	19	B81151-A-C8

### X2 capacitors hermetically sealed

Rated voltage up to 800 V dc up to 440 V ac

Self-healing capacitors comprising impregnated paper dielectric and a vacuum deposited metallizing as electrodes.

The capacitors are enclosed in tubular metal or ceramic cases and hermetically sealed. Axial connecting studs M6 at both face ends.

# 

Mounting hole 7 mm dia

Type B81551-A-B9
Nuts and spring washers are loosely supplied.

Type B81551-A-B16

Dimensions in mm

### **Application**

For general EMI suppression purposes in electrical equipment such as machines, appliances, and on board ships. The capacitors  $<\!1\,\mu\text{F}$  are designed for specially high operational reliability and high test voltage. The 1  $\mu\text{F}$  version is intended for low voltage applications. To obtain a broadband EMI suppression effect, the connection of the capacitor to the line must be as short as possible (low inductance).

### **Technical data**

Capacitance tolerance  $\pm 20 \%$ 

Insulation  $\geq 3000 \text{ s for } C \geq 0.6 \mu\text{F}$ 

DIN climatic category GPC ( $-40 \text{ to } +85^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +185^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C)

IEC climatic category

(IEC 68)

40/085/56

Specifications as X2 capacitors, these capacitors comply with the VDE

specification 0565-1

Rated		Rated v	oltage	Test v	oltage1)	Dimensions	Approx.	Ordering code
capac	itance			Sample	Type		weight	
		V dc/V ac	V ac	test	test	d  imes l		
μF		60 Hz	400 Hz	V dc; 2s	V dc; 1 min	mm	g	PU: 10
0,6	(MP2) (X2)	800/440	220	2500	2250	37×52	120	B81551-A-B16
1	(MP2) (X)	125/50	_	350	190	20×33	30	B81551-A-B9

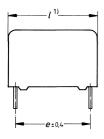
<sup>1)</sup> Layer to layer, sample test at 20°C/68°F, type test at  $\vartheta_{\text{max}}$ .

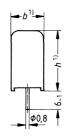
<sup>2)</sup> MP stands for metalized paper.

### Rated voltage 250 V ac, 50 Hz

Self-healing capacitors with polypropylene film dielectric; enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal. (Plastic case and epoxy resin are flame-retardant.) The case is provided with spacers to improve solderability in the solder bath.

The capacitors have short parallel leads in the lead spacing and are particularly suitable for PCB mounting.





1) Max. dimension

Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 1500 V ac, 2 s (layer to layer)

Voltage rate of rise (max.) 200 V/µs

Continuous voltage test 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac

(type test)

(IEC 68)

Capacitance tolerance  $\pm 10\%$ 

Insulation  $\geq 30000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category GPF (-40 to +85 °C/-40 to +185 °F; humidity category F)

IEC climatic category 40/085/21

Specifications as Y capacitors, these capacitors comply with the VDE

specification 0565-1

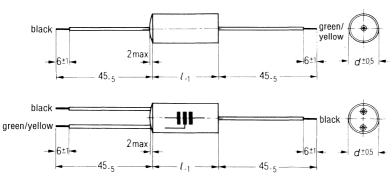
Test symbols (s)

Rated capacitance	Dimensions b×h×l mm	Lead spacing <i>e</i> mm	Approx. weight g	PU	Ordering code
2500 pF (Y)	7 ×13 ×18	15	2	500	B81121-C-B141
3300 pF (Y)	7 ×13 ×18	15	2	500	B81121-C-B142
4700 pF (Y)	9 ×14,5×18	15	2,2	500	B81121-C-B143
6800 pF (Y)	7,3×16,5×27	22,5	4,4	400	B81121-C-B1441)
0,01 μF (Y)	7,3×16,5×27	22,5	4,4	400	B81121-C-B1451)
0,015 μF (Y)	8,5×18,5×27	22,5	5,2	300	B81121-C-B146
0,022 μF (Y)	10,5×19 ×27	22,5	7,5	300	B81121-C-B147
0,027 µF (Y)	11 ×20,5×27	22,5	8,5	250	B81121-C-B1481)
0,033 μF (Y)	11,5×21 ×32	27,5	10	200	B81121-C-B1491)

<sup>1)</sup> without SEMKO symbol

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads  $1 \times 0.8$  mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.



Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 2700 V dc, 2s (layer to layer) Continuous voltage test 1000 hrs with 1.7  $V_B = 425$  V ac

(type test)

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ Insulation  $\geq 6000 \text{ M}\Omega$ 

Insulation  $\geq 6000 \text{ M}\Omega$ DIN climatic category HPF (-25 to

IEC climatic category

(IEC 68)

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

25/085/21

Specifications as Y capacitors, these capacitors comply with the VDE

specification 0565-1

Test symbols



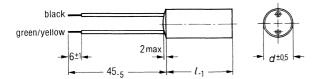




Rated capacitance	Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code
	mm	g	PU: 200
5000 pF (Y)	10×34	7	B81111-A-B33
0,01 μF (Y)	12×34	8	B81111-A-B34
0,025 µF (Y)	12×44	9	B81111-A-B35
0,035 μF (Y)	14×44	11	B81111-A-B36
2×2500 pF (Y)	10×34	7	B81211-A-B32
2×5000 pF (Y)	12×34	8	B81211-A-B33
2×0,015 μF (Y)	14×44	11	B81211-A-B34
2×0,035 μF (Y)	20×44	20	B81211-A-B35

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads  $1\times0.8$  mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.



Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 2700 V dc, 2s (layer to layer)

Continuous voltage test 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac

(type test)

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ 

Insulation  $\geq 6000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category HPF ( $-25 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ , humidity category F)

IEC climatic category 25/085/21 (IEC 68)

Specifications as Y capacitors, these capacitors comply with the VDE

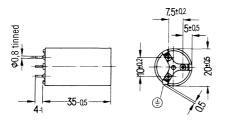
specification 0565-1

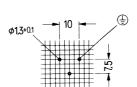
Test symbols (5)

Rated capacitance	Dimensions $d \times l$ mm	Approx. weight	Ordering code PU: 200
5000 pF (Y)	10×34	7	B81121-A-B43
0,01 µF (Y)	12×30	7	B81121-A-B44
0,025 μF (Y)	12×44	9	B81121-A-B45
0,035 μF (Y)	14×39	11	B81121-A-B46

### Rated voltage 250 V dc/ac

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. As their leads are arranged in the lead spacing, they are particularly suitable for PCB mounting.





Mounting holes

Circuit diagram



Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 2700 V dc, 2s (layer to layer) Continuous voltage test 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425$  V ac

(type test)

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ 

IEC climatic category 25/085/21

(IEC 68)

Specifications as Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

Test symbol

### .

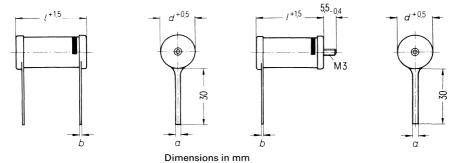
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,									
Rated capacitance	Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code						
	mm	g	PU: 200						
$2\times0,015~\mu\text{F}$ (Y)	20×35	17	B81221-A-B19						

# Y capacitors hermetically sealed

### Rated voltage 440 V dc/250 V ac

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in ceramic protective tube, hermetically sealed with metal caps at both ends and covered with insulating caps.

Type B 81551 is a low loss version which is particularly suitable for bypassing RF to ground.



Type B 81151 Connecting tags at both sides

Type B 81551 Threaded stud connected to outer layer, tag at opposite side

### **Technical data**

Test voltage

(sample test)

Capacitance tolerance

Insulation

DIN climatic category IEC climatic category

(IEC 68)

**Specifications** 

layer to layer 3000 V dc, 2s

± 20%

1 20%

 $\geq$  12,000 M $\Omega$ 

= 12,000 1112

GMC ( $-40 \text{ to } +100 \,^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +212 \,^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C)

40/100/56

as Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

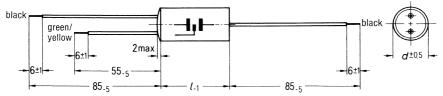
Rated capaci	tance	Rated voltage V dc/V ac   V ac		Dimensions $d \times l$ $a$ $b$			Approx. weight	Ordering code
		60 Hz	400 Hz	mm mm		g	PU: 50	
Type B8115								
1000 pF	(Y)			8,5×18	2	0,3	4	B81151-A-C3
2500 pF	(Y)			8,5×22	2	0,3	5	B81151-A-C12)
5000 pF	(Y)	440/250	440	10,5×25	2,5	0,3	9	B81151-A-C2
0,01 μF	(Y)	440/250	110	13 ×25	2,5	0,4	12	B81151-A-C4
0,025 μF	(Y)			19 ×25	2,5	0,4	17	B81151-A-C5
0,035 μF	(Y)			19 ×30	2,5	0,4	19	B81151-A-C6
Type B8155	1							PU: 10
500 pF	(Y)			8,5×18	2	0,3	4	B81551-A-C1
2500 pF	(Y)	440/250	110	10,5×22	2,5	0,3	8	B81551-A-C2
0,01 μF¹)	(Y)	440/250	110	15 ×22	2,5	0,4	10	B81551-A-C3
0,025 μF	(Y)			19 ×30	2,5	0,4	21	B81551-A-C4

<sup>1)</sup> A reduction in the upper category temperature to + 95 °C/203°F would permit a continuous operation at 125 V,

<sup>2)</sup> with test symbo 565-1

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads  $1 \times 0.8$  mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.



Dimensions in mm

### Technical data

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2s (layer to layer)

Y capacitors: 2700 V dc, 2s (layer to layer)

X1 capacitors: 1000 hrs with 1.25  $V_R = 315 \text{ V}$  ac, Continuous voltage test

(type test) in acc. with VDE 0565-1

Y capacitors: 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac

Capacitance tolerance  $\pm$  20% (applies to each X1 or Y capacitance)

Insulation  $\geq$  6000 MΩ

DIN climatic category HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

IEC climatic category 25/085/21

Specifications as X1Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

Test symbols



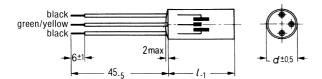
### **Types**

(IEC 68)

Rated	capacitance		Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code
			mm	g	PU: 200
0,025	5 μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	12×44	9	B81311-A-B31
0,05	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	14×44	11	B81311-A-B32
0,07	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	14×44	11	B81311-A-B33
0,1	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	16×44	14	B81311-A-B34
0,2	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×44	20	B81311-A-B35

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads  $1 \times 0.8$  mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.



Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2s (layer to layer) Y capacitors: 2700 V dc, 2s (layer to layer)

Continuous voltage test X1 capacitors: 1000 hrs with 1.25  $V_{\rm R}$  = 315 V ac

Y capacitors: 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac

Capacitance tolerance ± 20% (applies to each X1 or Y capacitance)

Insulation  $\geq 6000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

IEC climatic category 25/085/21 (IEC 68)

Specifications as X1Y capacitors, these capacitors comply with the

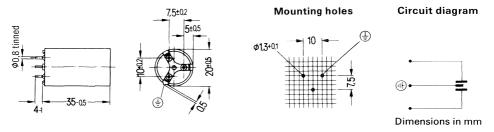
VDE specification 0565-1

Test symbols (S)

Rated	capacitance		Dimensions $d \times l$ mm	Approx. weight	Ordering code PU: 200
0,025	5 μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	12×30	8	B81321-A-B11
0,05	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	14×39	11	B81321-A-B12
0,07	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	14×39	11	B81321-A-B13
0,1	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	16×44	14	B81321-A-B14
0,2	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×39	20	B81321-A-B15

### Rated voltage 250 V dc/ac

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. As their leads are arranged in the lead spacing, they are particularly suitable of for PCB mounting.



### **Technical data**

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2s (layer to layer)

Y capacitors: 2700 V dc, 2s (layer to layer)

Continuous voltage test X1 capacitors: 1000 hrs with 1.25  $V_R = 315 \text{ V}$  ac

Y capacitors: 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac

Capacitance tolerance  $\pm$  20% (applies to each X1 or Y capacitance)

 $\geq$  6000 M $\Omega$ 

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

25/085/21

Specifications as X1Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

Test symbols

Insulation

(IEC 68)

DIN climatic category

IEC climatic category





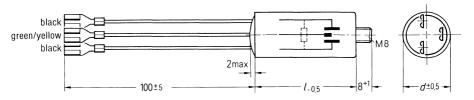


Rated capacitance		Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code
· .		mm	g	PU: 200
0,1 $\mu$ F (X1) + 2×2500 pF	(Y)	20×35	17	B81321-A-E14
$0.2 \mu F (X1) + 2 \times 2500 pF$	(Y)	20×35	17	B81321-A-E15

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular aluminum can, with epoxy resin seal.

 $1 \times 0.8$  mm dia. leads (YV) with 3 fastened adapter plugs (6.3  $\times$  1 DIN 46247, tinned brass).



Dimensions in mm

Nuts and spring washers upon request

### **Technical data**

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2s (layer to layer) (sample test) Y capacitors: 2700 V dc, 2s (layer to layer)

2500 V ac, 2s (layers to case)

Continuous voltage test

(type test)

X1 capacitors: 1000 hrs with 1.25  $V_R = 315 \text{ V}$  ac1 in acc. with Y capacitors: 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac VDE 0565-1

Capacitance tolerance

 $\pm$  20% (applies to each X1 or Y capacitance)  $\geq$  6000 MΩ

Insulation

DIN climatic category

IEC climatic category

(IEC 68)

25

Specifications

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F; humidity category F)

25/085/21

as X1Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

Test symbols







Rated capacitance		Dimensions $d \times l$ mm	Approx. weight g	Ordering code PU: 200
0,1 μF	(X1)		9	
+ 2×2500 pF	(X1) (Y)	20×38		B81321-A-F5
0,3 μF + 2×2500 pF + 1 MΩ	(X1) (Y)	20×45	30	B81321-A-F7
0,25 μF + 2×27000 pF + 1 MΩ	(X1) (Y)	25×45		B81321-A-F17

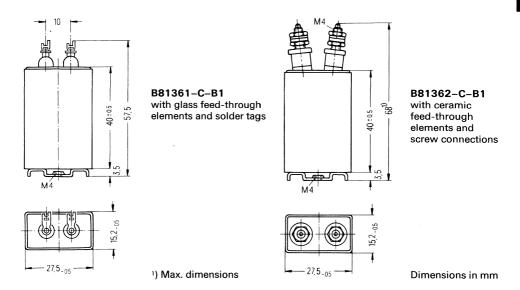
# X1Y capacitors hermetically sealed

### Rated voltage up to 450 V dc/250 V ac

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in rectangular metal case, hermetically sealed.

The broadband EMI suppression effect – as shown in the graphs – is obtained by connecting the capacitor terminals directly to the lines to be suppressed.

To ensure a good ground connection, two sharp notches are provided underneath the mounting bracket which would puncture a paint film.



### **Technical data**

Test voltage layer to layer (sample test) type B 81361–C–E

(sample test) type B 81361–C–B1:

2000 V dc; 2s at 20°C/68°F for X1 capacitance 2700 V dc; 2s at 20°C/68°F for Y capacitances

type B 81362-C-B1:

3000 V dc; 2s at 20°C/68°F for X1 capacitance 5000 V dc; 2s at 20°C/68°F for Y capacitances

Capacitance tolerance  $\pm$  10% for X1 capacitances

± 20% for Y capacitances

Insulation  $\geq$  12,000 M $\Omega$ 

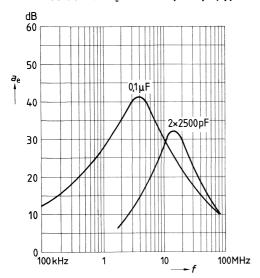
DIN climatic category HQC (-25 to +80 °C/-13 to +176 °F; humidity category C)

IEC climatic category 25/080/56 (IEC 68)

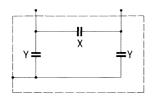
Specifications as X1Y capacitors these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1.

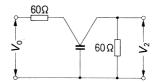
### Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical values)



### Circuit diagram



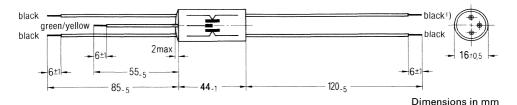
### Measuring arrangement



Rated capacitan	ce	Rated v	oltage	Dimensions	Approx.	Ordering code PU: 10	
		Vdc/V ac 50 Hz	V ac 400 Hz	b×l mm	weight g		
0,1 μF +2×2500 pF	(X1) (Y) 440/250		125	27.5×40	40	B81361-C-B1	
0,1 μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	450/250	125	27,5×40	40	B81362-C-B1	

### Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz Rated current 4 A

Broadband EMI suppression capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes, enclosed in tubular plastic can with epoxy resin seal. Leads 1 × 0.8 mm dia (YV). Other lead lengths or litz wires are available upon request.



### **Technical data**

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2s (layer to layer)

Y capacitors: 2700 V dc, 2s (layer to layer)

Continuous voltage test

X1 capacitors: 1000 hrs with 1.25  $V_{\rm R}$  = 315 V ac ] in acc. with Y capacitors: 1000 hrs with 1.7  $V_{\rm R} = 425 \text{ V}$  ac \( \text{VDE 0565-1} \) (type test)

Capacitance tolerance

± 20% (applies to each X1 or Y capacitance)

Insulation

 $\geq$  6000 M $\Omega$ 

DIN climatic category

HPF (-25 to +85°C/-13 to +185°F; humidity category F)

IEC climatic category

25/085/21

(IEC 68)

Specifications as X1Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

Test symbols

565-1



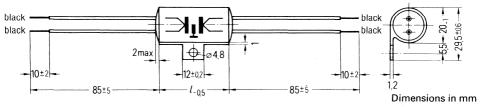
Rated capacitance		Dimensions $d \times l$ mm	Approx. weight g	Ordering code PU: 100	
0,025	i μF + 2×2500 pF	(X1) (Y)	12×44	9	B81711-A-B21
0,05	μF + 2×2500 pF	(X1) (Y)	14×44	11	B81711-A-B22
0,07	μF + 2×2500 pF	(X1) (Y)	14×44	11	B81711-A-B23
0,1	μF + 2×2500 pF	(X1) (Y)	16×44	14	B81711-A-B24
0,2	μF + 2×2500 pF	(X1) (Y)	20×44	20	B81711-A-B25

<sup>1)</sup> Unambiguous assignment by varicolored terminals upon request

Rated voltage 250 V dc/ac, 50 Hz Rated current 10 A

Capacitors comprising impregnated paper dielectric and metal foil electrodes; in metal tubes with mounting strips and epoxy resin seal.

Litz wire connections 1  $\times$  0.75 mm $^2$  (NYFAFw). Other litz wire lengths are also available upon request.



### **Technical data**

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2s (layer to layer)

Y capacitors: 2700 V dc, 2s (layer to layer)

Continuous voltage test

X1 capacitors: 1000 hrs with 1.25  $V_R = 315 \text{ V}$  ac in acc. with Y capacitors: 1000 hrs with 1.7  $V_R = 425 \text{ V}$  ac VDE 0565-1

(type test)

± 20% (applies to each X1 or Y capacitance)

Capacitance tolerance Insulation

 $\geq$  6000 M $\Omega$ 

**DIN** climatic category

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F; humidity category F)

IEC climatic category

25/085/21

(IEC 68) Specifications

as X1Y capacitors, these capacitors comply with the

VDE specification 0565-1

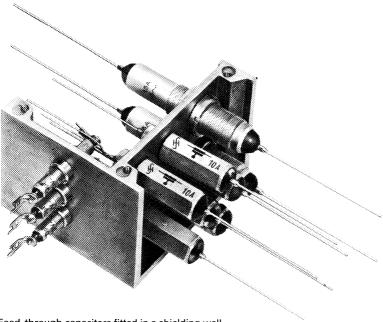
Test symbols

565-1 (\$

Rated	l capacitance		Dimensions $d \times l$	Approx. weight	Ordering code	
			mm	g	PU: 100	
0,05	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×38	25	B81711-A-B31	
0,07	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×38	25	B81711-A-B32	
0,1	μF +2×5000 pF	(X1) (Y)	00.45	20	B81711-A-B33	
0,1	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×45	29	B81711-A-B34	
0,2	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×58	42	B81711-A-B36	
0,2	μF +2×2500 pF	(X1) (Y)	20×61	42	B81712-A-B361	

<sup>1)</sup> with Symbol

# Feed-through capacitors Four-terminal capacitors



Feed-through capacitors fitted in a shielding wall

Capacitors in combination with shielding elements are effective from audio frequencies up to and above the SW and VHF band and are used to eliminate interference from electrical apparatus and appliances over a broad bandwidth. To fully utilize their RF characteristics the capacitors must be fitted in a shielding wall. The capacitor case must have RF tight contact with the shielding wall.

The mounting elements are so constructed as to guarantee the required complete and concentric joint between the capacitor and the shielding. For capacitors with threaded lugs this is achieved by means of the contact cone on the threaded lug care being taken to ensure that the mounting hole has sharp edges. The complete joint between feed-through capacitors with external M6  $\times$  0.5 thread and the shielding is similarly obtained via the contact cone of the nut, whilst the type with an external M12  $\times$  0.75 thread is provided with a sharp-edged mounting nut.

The types for 100 to 1600 Adc/1200 Aac current ratings must be screwed into a threaded socket thereby ensuring good contact via the threaded sides.

In these so-called feed-through capacitors the load current carrying conductor which is connected over a large surface area to one layer, is fed centrally through the capacitors. The other layer makes concentric contact with the capacitor case.

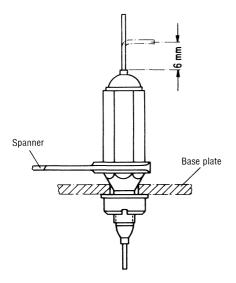
Due to their electrical equivalent circuit, feed-through capacitors can be considered as four-terminal networks. They are designed to be effective from audio frequency to far above 300 MHz. The low loss reliable contact winding with leads contacted at its ends is enclosed in a metal case with either a threaded socket or an external thread.

In order to guarantee the EMI suppression effect even at high frequencies, all coaxial feed-through capacitors are sample-tested for attenuation.

### Feed-through capacitors Four-terminal capacitors

### Mounting instruction for feed-through capacitors up to 25 A

When fitting the capacitor in the metal shielding wall, the following points should be noted:

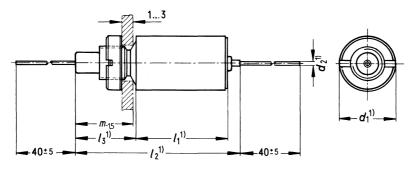


- 1. The capacitor must be fitted vertically into the hole in the base plate and mounted by tightening the nut with a slotted screw driver. When using a ring or open-end spanner as an auxiliary tool, the spanner should only be applied directly on the mounting plate thus only applying torque to the case in that position.
- 2. When bending the feed-through lead, the 6 mm distance between the bending point and the upper edge of the feed-through tube must be observed and the lead should be gripped between glass bead and bending tool by a suitable device.
- 3. Soldering at the feed-through lead requires a minimum space of 5 mm from the upper edge of the feed-through tube.

Feed-through capacitors Y capacitors for central screw mounting Rated voltage up to 440 V dc up to 250 V ac Rated current 16 and 25 A

Coaxial feed-through capacitors of class Y in accordance with VDE 0565-1. In respect of surface leakage paths they meet VDE 0110, group C.

These capacitors also meet the stringent requirements in respect of test voltage for use in electrical machines in accordance with VDE 0530 and in switching appliances in accordance with VDE 0660.



1) Max. dimension

Dimensions in mm

Туре	<i>d</i> <sub>1</sub>	/ <sub>1</sub>	/ <sub>2</sub> m	m / <sub>3</sub>	l m	$d_2$	Thread	Mounting hole
B85121-A-B1								
B85121-A-B2	16	24	42,5	16,5	16	1	M 10×0,75	10,5 <sup>+0,3</sup>
B85121-A-B3								
B85121-A-B4		26,5	46					
B85121-A-B5	20	20.5	58	18	17	2	M 12×0,75	12,5 <sup>+0,5</sup>
B85121-A-B6		38,5						

### **Technical data**

Operating voltage  $V_c$ = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_{\rm C}$  is referred to the upper category temperature

If the capacitors are not used as Y capacitors but for example

for wiring anode voltage lines, the max. permissible

operating voltage is:

 $350 \, V_{rms} \, 60 \, Hz / 750 \, V \, dc \, or$ 

 $250 \text{ V}_{rms} 60 \text{ Hz}/600 \text{ V dc for B85121-A-B6}$  Sample test 3750 V dc,  $2 \text{ s at } 20 ^{\circ}\text{C}/68 ^{\circ}\text{F}$ 

Type test 1500 V ac, 50 Hz, 1 min at 100 °C/212 °F

(non-destructive)

or 2500 V ac, 50 Hz, 1 min at 20°C/68°F

(destructive)

Operating current

max. permissible operating current = rated current

Capacitance tolerance

 $\pm 20\%$ 

Insulation

Test voltage

 $\geq$  12,000 M $\Omega$ 

Inherent temperature rise

max. 15 °C/59 °F at rated current operation

DIN climatic category

GMC ( $-40 \text{ to } +100 ^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +212 ^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C)

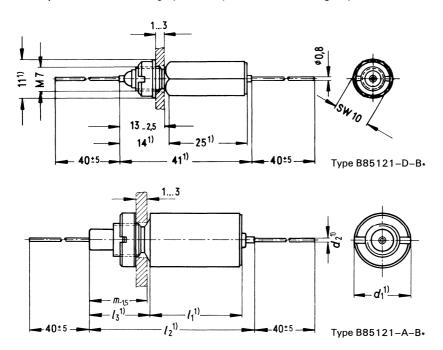
Rated current	Rated vo	Rated voltage			Approx. weight	Ordering code
Α	V dc/V ac 60 Hz	V ac 400 Hz			g	PU: 20
16	440/250	110	1250	pF (Y)	23	B85121-A-B1
			2500	pF (Y)		B85121-A-B2
			5000	pF (Y)		B85121-A-B3
			0,01	μF (Y)	36	B85121-A-B4
25			0,035 μF (Y)		F.4	B85121-A-B5
	350/125	60	0,05 μF¹)		51	B85121-A-B6

<sup>1)</sup> The capacitor design corresponds to that of a Y capacitor for 250 V ac.

Feed-through capacitors X capacitors for central screw mounting Rated voltage up to 350 V dc up to 220 V ac Rated current 10 to 25 A

Coaxial feed-through capacitors of class X2 in acc. with VDE 0565-1 or class X in acc. with VDE 0560-7/11.67.

In respect of surface leakage paths they meet VDE 0110, group C.



1) Max. dimension

Dimensions in mm

Type	$d_1$	/1	1/2	/3	m	$d_2$	Thread	Mounting	
			m	m				hole	
B85121-A-B 7		24	42.5						
B85121-A-B 8	1	24	42,5						
B85121-A-B 9	10	34	52,5	16,5	16	16 1	M 10×0,75	10,5 <sup>+0,3</sup>	
B85121-A-B10	16	24	42,5		10	'			
B85121-A-B11		34	52,5						
B85121-A-B12		34							
B85121-A-B13	20	20 E	58	18	17	2	M 12 × 0.75	12,5+0,5	
B85121-A-B14	20	38,5	58	10	17	2	M 12×0,75	12,5	
B85121-A-B15	16	34	52,5	16,5	16	1	M 10×0,75	10,5+0,3	

### **Technical data**

Operating voltage  $V_C$  = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_{\rm C}$  referred to the upper category temperature

Operating current max. permissible operating current = rated current

Capacitance tolerance ±20 %

Insulation for  $C \le 0.33 \,\mu\text{F}$ :  $\ge 12,000 \,\text{M}\Omega$ 

for  $C > 0.33 \,\mu\text{F}$ :  $\geq 4,000 \,\text{s}$ type B85121-A-B15:  $\geq 1,000 \,\text{s}$ 

Inherent temperature rise max. 15 °C/59 °F at rated current operation

DIN climatic category  $GMC (-40 \text{ to } +100 ^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +212 ^{\circ}\text{F}; \text{ humidity}$ 

category C)

type B85121-A-B15:

GPC ( $-40 \text{ to} + 85 \,^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to} + 185 \,^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C)

Specifications types which are marked 'class X2' comply as X2 capacitors

with VDE 0565-1;

types which are without any marking comply as X capacitors

with VDE 0560-7/11.67 (expiration 11.1983)

Feed-through capacitors X capacitors for central screw mounting

Rated	Rated vo	•		Rated capacitance		Test voltage	Approx.	Ordering code
current A	V dc/V ac 60 Hz	V ac   400 Hz	ca			V dc; 2 s	weight g	
	250/250	110	5000	рF	(X2)	1500		B85121-D-B 11)
10	350/250	110	0,01	μF	(X2)	1500	13	B85121-D-B 21)
10	160/110	60	0,025	μF	(X)	750	13	B85121-D-B 3 <sup>2</sup> )
	80/ 42	80/ 42 – 0,05 μF (X) 900		B85121-D-B 4				
	350/250	110	0,025	μF	(X2·)	1500	20	B85121-A-B 7
	160/110	60	0,05	μF	(X)	750	26	B85121-A-B 8
	350/250	110	0,05	μF	(X2)	1600	28	B85121-A-B 9
16	80/ 42	-	0,1	μF	(X)	375	26	B85121-A-B10
	160/110	60	0,1	μг	(X)	750	28	B85121-A-B11
	80/ 42	-	0,25	μF	(X)	375	30	B85121-A-B12
	160/ 75	40	1,0	1,0 μF (MP <sup>4</sup> )(X)		300	30	B85121-A-B153)
25	160/110	60	0,25	μF	(X)	750	50	B85121-A-B13
	80/ 42	_	0,5	μF	(X)	375	30	B85121-A-B14

Ordering code	PU
B85121-D-B 1	150
B85121-D-B 2	200
B85121-D-B 3	150
B85121-D-B 4	200
B85121-A-B 7	100
B85121-A-B 8	100
B85121-A-B 9	100
B85121-A-B10	100
B85121-A-B11	100
B85121-A-B12	100
B85121-A-B15	100
B85121-A-B13	100
B85121-A-B14	100

Surface leakage paths in acc. with VDE 0110, group A 2) Surface leakage paths in acc. with VDE 0560-1 § 25 3) Dimensions in accordance with DIN 41172, sheet 2 4) MP stands for metalized paper.

B85111-A-B B85112-A-B

Feed-through capacitors
Y capacitors
with external thread M 12 x 0.75

Rated voltage 440 V dc 250 V ac

Rated current 16 A

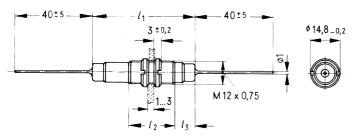
Coaxial feed-through capacitors of class Y in accordance with VDE 0565-1. In respect of the surface leakage paths they meet VDE 0110, group C. The Y capacitor design

### of type B85111

also complies with the Swedish specification SEN 432901; and that

### of type B85112

with the specifications for EMI suppression capacitors of Denmark (DEMKO), Norway (NEMKO), Sweden (SEMKO) and Switzerland (SEV).



Dimensions in mm

Mounting hole 12.5<sup>+0,3</sup> mm dia

Туре	/1-3	1 <sub>2-1,5</sub>	/ <sub>3-1</sub>
B85111-A-B1	54,5	23,5	11,4
B85111-A-B2	64	- 29	10,6
B85112-A-B1	72	- 29	14,6

Feed-through capacitors
Y capacitors
with external thread M 12 x 0.75

### **Technical data**

Operating voltage

category voltage  $V_{\rm C}$  = rated voltage  $V_{\rm R}$ ;

 $V_{\rm C}$  referred to the upper category temperature

When the capacitors are not used as Y capacitors but for example for wiring anode voltage lines, the max. permissible

operating voltage is 350 V<sub>rms.</sub> 50 Hz/750 V dc.

Operating current

max. permissible operating current = rated current

Capacitance tolerance

±20 %

Insulation

 $\geq$ 12,000 M $\Omega$ 

Inherent temperature rise

max. 15°C/59°F at rated current operation

DIN climatic category

GMC ( $-40 \text{ to} + 100 \,^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to} + 212 \,^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C) When the capacitors of type B85112 are used in accordance

When the capacitors of type B85112 are used in accordance with the Norwegian specifications (NEMKO) the upper cate-

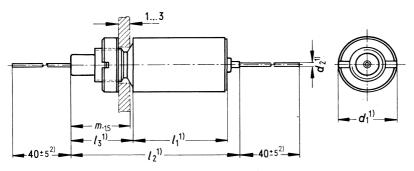
gory temperature is 80°C/176°F.

Rated current A	Rated vo V dc/V ac 60 Hz	Itage V ac 400 Hz	Rated capacitance pF	Test voltage V dc, 2s	Approx. weight	PU	Ordering code
16	440/250	110	2500 (Y)	3750	25	125	B85111-A-B1
			5000 (Y)		30	100	B85111-A-B2
			2500 (Y)	5000		100	B85112-A-B1

Feed-through capacitors X and Y capacitors for central screw mounting Rated voltage up to 600 V dc up to 440 V ac Rated current 16 and 25 A

Coaxial feed-through capacitors of class X1 in acc. with VDE 0565-1 or class X in acc. with VDE 0560-7/11.67. Type B85122-A-B2 complies with class Y in acc. with VDE 0565-1. Due to their construction and electrical design they are suitable for use in electrical machines and apparatus and on board ships. They are designed for particularly high operational reliability.

#### Types for particularly high operational reliability



1) Max. dimension

<sup>2</sup>) B85121-A-C37, length  $65 \pm 5$  mm

Dimensions in mm

Type	d <sub>1</sub>	<b>1</b> <sub>1</sub>	/ <sub>2</sub> m	m / <sub>3</sub>	m	<i>d</i> <sub>2</sub>	Thread	Mounting hole
B85122-A-B 2	16	24	42,5	16,5	16	1	M 10×0,75	10,5+0,3
B85121-A-B24	20	38,5	58	18	17	2	M 12×0,75	12,5 <sup>+0,5</sup>
B85121-A-B35	16	34	52,5	16,5	16	1	M 10×0,75	10,5 <sup>+0,3</sup>
B85121-A-C37		32	61	19	18,5			
B85121-A-B38	20	38.5	58	18	17	2	M 12×0,75	12,5 <sup>+0,5</sup>
B85121-A-B39	1	36,5	56	10	'/			

Feed-through capacitors X and Y capacitors for central screw mounting

**Technical data** 

Operating voltage  $V_c$  = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_c$  referred to the upper category temperature

Operating current max. permissible operating current = rated current

at 400 Hz only 75 % of the rated ac current

Capacitance tolerance ±20 %

Insulation for  $C \le 0.33 \,\mu\text{F}$ :  $\ge 12,000 \,\text{M}\Omega$ 

for  $C > 0.33 \,\mu\text{F}$  in acc. with VDE 0560-14:  $\geq 1,000 \,\text{s}$ 

Inherent temperature rise max. 15 °C/59 °F at rated current operation

DIN climatic category GMC or GPC respectively (see table)

GMC (-40 to +100 °C/-40 to +212 °F; humidity

category C)

GPC  $(-40 \text{ to} + 85 ^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to} + 185 ^{\circ}\text{F}; \text{ humidity})$ 

category C)

Specifications types which are marked with a class designation comply with

VDE 0565-1;

types which are without any marking comply with

VDE 0560-7/11.67 (expiration 11.83)

#### **Types**

Rated current A	Rated vo V dc/V ac 60 Hz	oltage   V ac   400 Hz	Rated capacitance	Test voltage V dc, 2 s	DIN climatic category	Approx. weight g	Ordering code PU: 50
1.0	600/250	220	2500 pF (Y)	3950	GMC		B85122-A-B 21)
16	125/ 50	40	1 μF (MP2) (X)	300	GPC	30	B85121-A-B35
	600/440	220	0,035 μF (X1)	3950			B85121-A-B39
25	600/380	125	0,05 μF (X1)	3600	GMC	GMC 55	B85121-A-B24
25	80/ 60	_	0,25 μF (X)	540		50	B85121-A-B38
	160/ 75	_	1 μF (MP <sup>2</sup> ) (X)	450	GPC	55	B85121-A-C37

2) MP stands for metalized plastic

<sup>1)</sup> If used as an X1 capacitor, a rated voltage of 440 V ac/50 Hz is permitted.

# **EMI Suppression Feed-Through Elements**

B85111-A-B B85121-A-B

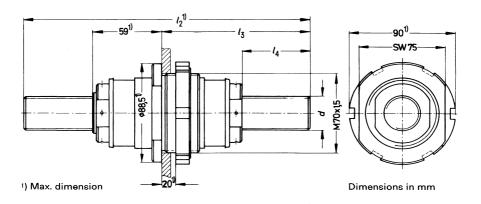
Feed-through capacitors
X capacitors
Fated voltage
A40 V ac
For central screw mounting
Rated current 100 to 1600 A dc
100 to 1200 A ac

These coaxial feed-through capacitors are of class X1 or X2 in acc. with VDE 0565-1. Due to their construction and electrical design they are suitable for use in electrical machines and apparatus on land and on ships. They are designed for particularly high operational reliability and high test voltage. The 0.5 and 2  $\mu F$  types (MP capacitors) are provided with windings of a high surface resistance resulting in a particularly steep attenuation rise in the VHF band.

The cable is connected to the feed-through conductor between two nuts fitted on each terminal of those types with current ratings of 100 to 600 A dc/500 A ac. When tightening, both the nuts must be braced so that no torque can be applied on the feed-throughs of the capacitor.

For those types with 1000 A dc/800 A ac and 1600 A dc/1200 A ac current ratings special connecting elements (C62104–A) should be used which must be ordered separately. These connecting elements prevent the application of the torque on the ceramic parts of the capacitor when screwing on the cable and provide for simultaneous connection of several cables. It is, therefore, recommended that these connecting elements should also be ordered for the 100 to 600 A dc/500 A ac types.

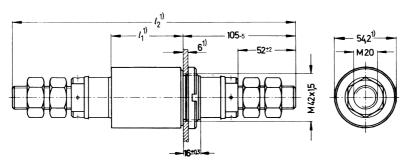
Special mounting instructions upon request.



Туре	12	/ <sub>3-8</sub>	/4 <sup>± 1</sup>	d
B85111-A-B30	270	153	66	M 30×2
B85111-A-B33	310	173	86	M 36×3

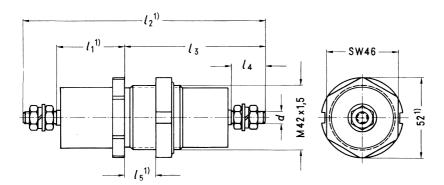
Rated dc current 1000/1600 A Rated ac current 800/1200 A

## Feed-through capacitors X capacitors for central screw mounting



Туре	/ <sub>1</sub> m	/ <sub>2</sub> m
B85121-A-B17	60.5	
B85121-A-B29	60,5	252
B85121-A-B18	86,5	278

Rated dc current 600 A Rated ac current 500 A



Туре	/1	1/2	/3	/ <sub>4-5</sub>	/ <sub>5</sub>	d
	mm					
B85111-A-B13	27	115	66	27	20	M 8
B85111-A-B14	7 27	115	66 <sub>-6</sub>	21	20	IVI O
B85111-A-B15	40	100	00	45	1.4	N4 12
B85111-A-B16	40	169	92_8	45	14	M 12
B85111-A-B17	73	204	109_6	27	20	M 8
B85111-A-B18	80	260	144_8	45	20	M 12

1) Max. dimension

Rated dc current 100/300 A Rated ac current 100/200 A

Dimensions in mm

**Technical data** 

Operating voltage category voltage  $V_c$  = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_{\rm c}$  referred to the upper category temperature

2500 V dc, 2s at 20°C/68°F Test voltage

types B85111-A-B13, -A-B15, B85121-A-B17

3950 V dc, 2s at 20°C/68°F

Operating current max. permissible operating current = rated current;

at 400 Hz only 75 % of the rated ac current

±20 % Capacitance tolerance

for  $C \le 0.035 \,\mu\text{F}$ 

Insulation  $\geq$  12,000 M $\Omega$ 

for  $C \ge 0.5 \,\mu\text{F}$  in acc. with VDE 0560–14:  $\ge 1,000 \,\text{s}$ 

Inherent temperature rise max. 15°C/59°F at rated current operation

> the connecting elements C62104-A2-A1 for 600 A feedthrough capacitors may only be used with an additional

mechanical support

GPC ( $-40 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C) DIN climatic category

Rated current	Rated vo	oltage V ac	Rated capacitance	Approx. weight	Ordering code
A dc/A ac	60 Hz1)	400 Hz	μΕ	kg	PU: 1
100/ 100			0,035 (X1) 0,5 (MP) (X2) 2 (MP) (X2)	0,4 0,4 0,9	B85111-A-B13 B85111-A-B14 B85111-A-B17
300/ 200	600/440	220	0,035 (X1) 0,5 (MP) (X2) 2 (MP) (X2)	0,6 0,6 1,2	B85111-A-B15 B85111-A-B16 B85111-A-B18
600/ 500	600/440		0,035 (X1) 0,5 (MP) (X2) 2 (MP) (X2)	1,4 1,4 1,6	B85121-A-B17 B85121-A-B29 B85121-A-B18
1000/ 800			0,5 (MP) (X2)	3,1	B85111-A-B30
1600/1200			0,5 (MP) (X2)	4,1	B85111-A-B33

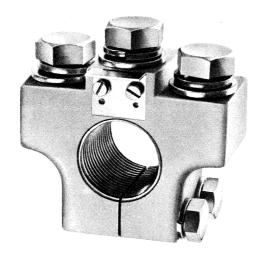
<sup>1)</sup> Referred to 85 °C/185 °F

#### Connecting elements for coaxial feed-through capacitors

When screwing the cables tightly on the bolts of coaxial feed-through capacitors for 100 to 1600 A dc/1200 A ac, there is danger that the feed-throughs of the capacitors can be damaged by the applied torque. In order to prevent this, it is recommended that the copper connecting elements listed below be used which, moreover, provide for the simultaneous connection of several cables for the types ≥ 600 A dc/500 A ac; and have a label marking the various lines.

So as not to exceed the mechanical stress for coaxial feed-through capacitors up to 1600 A dc/1200 A ac, the connecting element C62104–A2–A1 for 600 A feed-through capacitors should only be used with an additional mechanical support.

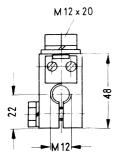
The connecting elements must be ordered piece by piece. Two connecting elements are required for each feed-through capacitor.

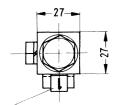


Suitable for feed-through capacitor	Rated current	Approx. weight	Ordering code
	A dc/A ac 60 Hz	9	PU: 2
B85111-A-B15 B85111-A-B16 B85111-A-B18	300/ 200	300	C62104-A1-A2
B85121-A-B17 B85121-A-B18 B85121-A-B29	600/ 500	900	C62104-A2-A1
B85111-A-B30	1000/ 800	1	C62104-A2-A2
B85111-A-B33	1600/1200	1800	C62104-A4-A1

#### Dimensions (in mm)

C62104-A1-A2

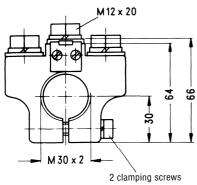


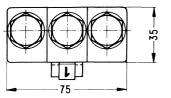


Marking as required

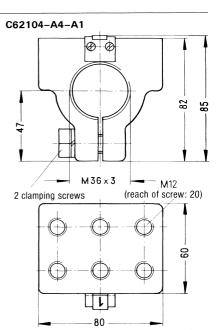
# C62104-A2-A1 16,5 42 M 12 x 20 M 8 1) 2 clamping screws

#### C62104-A2-A2





1) Useful reach of screw: 11 mm



# **EMI Suppression Feed-Through Elements**

#### Feed-through filters

#### Four-terminal filters for power installations

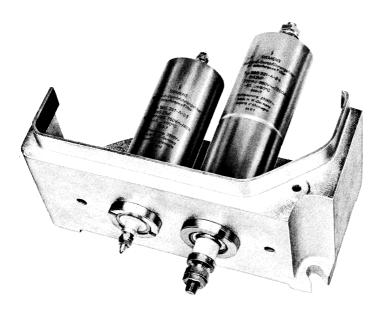
Feed-through filters are designed to eliminate interference from power installations over a broad bandwidth. Their construction and electrical characteristics make them highly suitable for use in electrical machines and apparatus and on board ships.

These  $\pi$ -derived filters consist of two equal capacitive shunt networks and one ferromagnetic series network. The concentric arrangement of the components results in high attenuation values to above 1 GHz. To fully utilize their RF characteristics these filters must be fitted in a shielding wall. The filter case must make RF tight contact with the shielding wall. For central screw mounting filters this can best be achieved by screwing the filters into a threaded hole or socket.

Good contact can be ensured for filters with threaded lug and additional contact cone provided that the cone is inserted in a sharp-edged mounting hole. Filters without shielding elements wich are used to reduce interference only up to the VHF band can be assembled by angled mounting plates.

Filters with flange mounting have a special contact area in order to provide continuous contact.

Filters with high capacitance values require special safety measures, e.g. neutral line connection (in accordance with VDE 0875 and VDE 0100).



Feed-through filters fitted in a shielding wall

# **EMI Suppression Feed-Through Elements**

### Feed-through filters Four-terminal filters for power installations

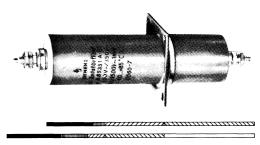
## Frequency range and attenuation

	4 THE THEFT	777777	2222	
0 ≨ 20 dB	> 20 dB	> 40 dB	> 70 dB	> 100 dB

Type	Rated current A	Rated voltage V dc/V ac
B85321-A-B9	16	250/250
B85321-A-B6	16	350/250 600/380

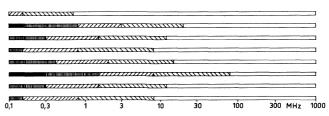
 		2×250	00pF(Y) 1	6A	· J	
	74 77	Ge	560-7 rmany/Allemi	igne		
	2000m		//// <b>/</b>	mm	, , , , ,	222
	1111111			1111111	$m_{II}$	777
3	10	30	100	300	MHz	1000

Туре	Rated current A	Rated voltage V dc/V ac
B85331-A-B2	25	350/250
B85331-A-B3	25	440/440
B85332-A-B1	25	440/300
B85331-A-B1	25	350/250



Туре	Rated current A	Rated voltage V dc/V ac
B85321-A-B8	6	440/250
B85321-A-B3	40	750/600
B85321-A-B2	40	750/440
B85321-A-B1	40	440/250
B85321-A-B11	100	750/440
B85321-A-B5	200	750/600
B85321-A-B4	200	750/440
B85321-A-B7	200	440/250

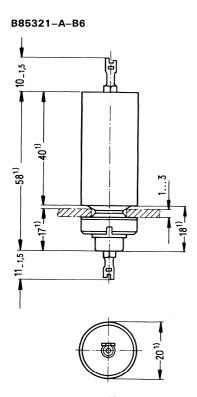




Feed-through filters for central screw mounting

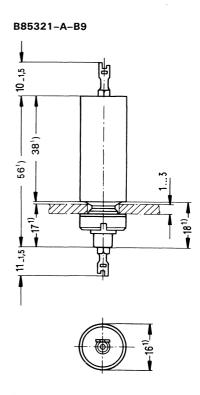
Rated voltage up to 600 V dc up to 380 V ac Rated current 16 A

The capacitors enclosed in these coaxial feed-through filters comply with VDE 0565-1. They are designed as Y capacitors.



Mounting hole  $12.5^{+0.3}\,\mathrm{mm}$  dia

1) Max. dimension



Mounting hole 10.5<sup>+0.3</sup> mm dia

Dimensions in mm

#### **Technical data**

Operating voltage  $V_c$  = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_{\rm c}$  referred to the upper category temperature

Capacitance tolerance ±20 %

Inherent temperature rise max. 15°C/59°F at rated current operation

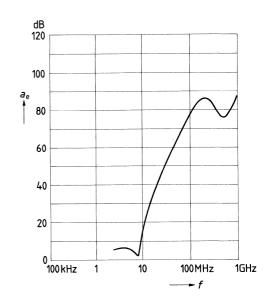
DIN climatic category GPC (-40 to +85°C/-40 to +185°F; humidity category C)

Circuit diagram



# Insertion loss $a_e$ versus frequency f

(typical values; measured in  $60 \Omega$  line, without load)



Rated	Rated v	oltage	Rated	Test voltage	Approx.	Ordering code
current	V dc/V ac	V ac	capacitance		weight	
Α	60 Hz	400 Hz	pF	V dc, 2 s	g	PU: 100
10	250/250	110	2×2500 (Y)	2700	32	B85321-A-B9
16	350/250	110	2×2500 (Y)	50001)	50	B85321-A-B62)

<sup>1)</sup> or 2500 V ac, 1 min

<sup>2)</sup> If used as an X1 capacitor, a rated voltage of 600 V dc/380 V ac is permitted

# Feed-through filters with fixing flange

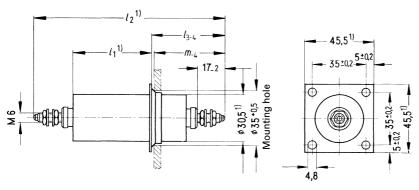
Rated voltage up to 440 V ac Rated current 25 A

The capacitors enclosed in these coaxial feed-through filters comply with VDE 0565-1. In filters with test voltage values of 2500 V ac or 2700 V dc resp. they are designed as Y capacitors – independent of the capacitance rating.

The high capacitance values of types B85331-A-B1 and B85332-A-B1 require special safety measures, e.g. neutral line connection (in accordance with VDE 0875 and VDE 0100).

The filter must be fitted in a shielding wall in order to obtain continuous contact.

Each filter connection is provided with two nuts between which the cable must be connected to the feed-through conductor. When screwing on tightly the lock nut on the feed-through must be held in place to prevent the torque being applied to the ceramic parts of the filters.



1) Max. dimension

Dimensions in mm

Туре	/1	1/2	/3	m
		m	m	
B85331-A-B1	00	450	-	
B85332-A-B1	68	152	61	60,5
B85331-A-B2	40.5	445		40.5
B85331-A-B3	48,5	115	44	43,5

**Technical data** 

Operating voltage  $V_c$  = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_{\rm c}$  referred to the upper category temperature

Capacitance tolerance  $\pm 20 \%$ 

 $\pm 10 \%$  for B85331-A-B1

Inherent temperature rise max. 15 °C/59 °F at rated current operation

DIN climatic category GPC (-40 to + 85 °C/-40 to + 185 °F; humidity category C)

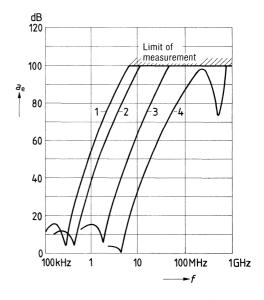
Circuit diagram



Insertion loss  $a_e$  versus frequency f

(typical values; measured in 60  $\boldsymbol{\Omega}$  line

without load)



1 = B85331-A-B1 2 = B85332-A-B1 3 = B85331-A-B3 4 = B85331-A-B2

Rated current	Rated v	oltage V ac	Rated capacitance	Test voltage	Approx. weight	Ordering code
Α	60 Hz	400 Hz	•	, V	g	PU: 20
	350/250	110	2×2500 pF (Y)	2700 Vdc, 2 s	175	B85331-A-B2
	440/440	220	2×17500 pF (X2)1)	2700 Vdc, 2 s	175	B85331-A-B3
25	440/300	110	2×0,05 μF (X2)	2500 Vac, 1min	0.45	B85332-A-B1
	350/250	110	2×0,1 μF (X2)	1500 Vac, 1min	245	B85331-A-B1

<sup>1)</sup> When used at 250 V ac, the filter complies with VDE 0565-1, class. Y

# Broadband feed-through filters for central screw mounting

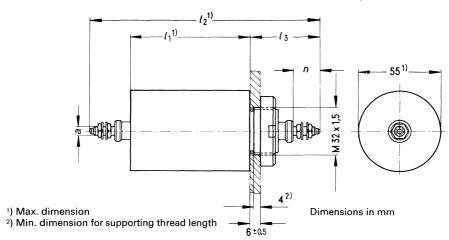
Rated voltage up to 750 V dc up to 600 V ac Rated current 6 to 200 A

The capacitors enclosed in these coaxial feed-through filters comply with VDE 0565-1. In filters with test voltage values ≥2500 V dc they are designed as Y capacitors – independent of the capacitance rating.

The high capacitance values require special safety measures, e.g. neutral line connection (in accordance with VDE 0875 and VDE 0100).

The filter must be screwed into a threaded hole or socket of at least 4 mm thread length in order to obtain continuous contact. Shielding walls of less than 5.5 mm thickness require a washer between filter base and shielding wall to make up the difference to 6  $\pm$  0.5 mm (see dimensional drawing).

Each filter connection is provided with two nuts between which the cable must be connected to the feed-through conductor. When screwing on tightly the lock nut on the feed-through must be held in place to prevent the torque applied to the ceramic parts of the filter.



Type	1/1	12	/3	a	n
			mm		
B85321-A-B 1	92	166			
B85321-A-B 2	92	100	45 <sub>-3</sub>	M 6	17-2
B85321-A-B 3	136	210	]		
B85321-A-B 4					
B85321-A-B 5	161	271	65_4	M 10	26_3
B85321-A-B 7					
B85321-A-B 8	92	151	45_3	M 6	17_2
B85321-A-B11	94	200	62_4	M 8	24_4
B85321-A-B12	92	166	45_3	M 6	17_2

#### **Technical data**

Operating voltage  $V_c$  = rated voltage  $V_R$ ;

 $V_{\rm c}$  referred to the upper category temperature

Capacitance tolerance  $\pm 20 \%$ 

Inherent temperature rise max. 15°C/59°F at rated current operation

DIN climatic category GPC ( $-40 \text{ to } +85 \text{ }^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +185 \text{ }^{\circ}\text{F}$ ; humidity category C)

# Circuit diagram



# Insertion loss $a_e$ versus frequency f

(typical values; measured in 60  $\Omega$  line, without load)

1 = B85321-A-B8

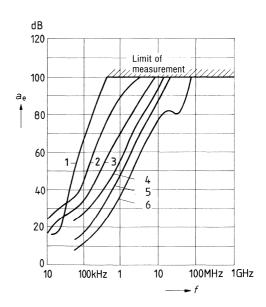
2 = B85321-A-B12

 $3 = \frac{B85321 - A - B1}{B85321 - A - B7}$ 

B85321-A-B2 4 = B85321-A-B11

B85321-A-B4 5 = B85321-A-B3

6 = B85321 - A - B5



## **Broadband feed-through filters** for central screw mounting

Rated	Rated voltage	Rated voltage	Dc resistance (typical	Rated capacitance	Test voltage	Approx.	Ordering code
A/50 Hz	Vdc/Vac	Vac	values)	Capacitance	Vdc/Vac	weigin	
(A/400 Hz)		400 Hz	Ω	μF	50 Hz	g	
6 (4,5)	440/250	60	71 m	2×2 (MP) (X2)	1400 Vdc, 2s	600	B85321-A-B8
	750/6001)	300	76 μ	2×0,25 (X1)	5400 Vdc, 2s 3200 Vdc, 1min or 2000 Vac, 1min	1000	B85321-A-B3
40 (30)	750/440	220		2×1 (MP) (X2)	2500 Vdc, 2s		B85321-A-B2
	440/250	60	60 μ	2×2 (MP) (X2)	1400 Vdc, 2s	600	B85321-A-B1
	440 Vdc <sup>2</sup> )	250		2×4,7(MKV) (X2)	1100 Vdc, 2s		B85321-A-B12
100 (75)	750/440	220	40 μ	2×1 (MP) (X2)	2500 Vdc, 2s	750	B85321-A-B11
	750/600¹)	300		2×0,15 (X1)	5400 Vdc, 2s 3200 Vdc, 1min or 2000 Vac, 1min		B85321-A-B5
200 (100)	750/440	220	30 μ	2×1,2 (MP) (X2)	2500 Vdc, 2 s or 1500 Vac, 1 min	1400	B85321-A-B4
	440/250	60		2×2,2 (MP) (X2)	1400 Vdc, 2 s		B85321-A-B7

Ordering code	PU
B85321-A-B8	10
B85321-A-B3	5
B85321-A-B2	10
B85321-A-B1	10
B85321-A-B12	10
B85321-A-B11	5
B85321-A-B5	5
B85321-A-B4	5
B85321-A-B7	5

 $<sup>\</sup>overline{}$  ) Peak voltage 2700 V up to 20 times per day (rise time 1  $\mu s$  , decay time 50  $\mu s$  ) Operation at 250 V ac up to 400 Hz also permitted.

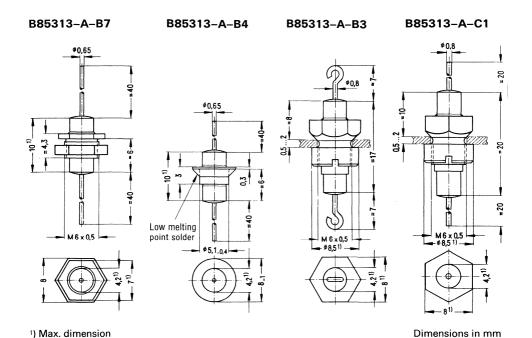
# VHF feed-through filters for communications systems for solder or screw connections

Rated voltage 350 V dc Rated current 6 A

These  $\pi$ -derived filters consist of two capacitive shunt networks (feed-through capacitors of class 2 ceramic material) and an inductive series attenuation network (through conductor SIFERRIT tube core sleeve). The series network – also called waveguide – consists of a wire through which the load current flows and a ferrite core slipped over the wire. This series network is designed for high impedance values with predominant reactive losses at high frequencies. The attenuation characteristic permits wideband operation (see diagram). To fully utilize the effective suppression, the filters are fitted in a shielding wall separating the non-suppressed from the suppressed room. Assembly is by solder or screw connection (see dimensional drawing).

The type B85313–A–B4 is provided with a low melting point solder (melting point about 95°C/203°F); soldering temperature max. 160°C/230°F.

Application: These filters can be used in communications systems (e.g. in telecommunications apparatus and systems complying with VDE 0800 and 0804, in radio and similar sets complying with VDE 0860), also at 250 V ac, 50 Hz, but not in power circuits and where safety specifications for capacitors (VDE 0565-1) must be observed.



Mounting holes for screw mounting  $6.3^{+0.2}\,\mathrm{mm}$  dia Mounting holes for solder mounting  $5.3^{+0.2}\,\mathrm{mm}$  dia

#### VHF feed-through filters for communications systems for solder or screw connections

#### **Technical data**

Permissible surface temperature

85 °C/185 °F

Permissible rms reactive current

0.75 A

Test voltage

1050 V dc

DIN climatic category

GPG (-40 to +85  $^{\circ}$ C/-40 to +185  $^{\circ}$ F; humidity

category G)

#### Circuit diagram

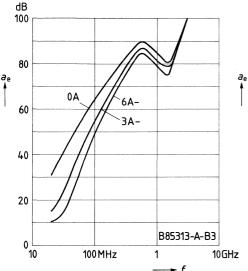


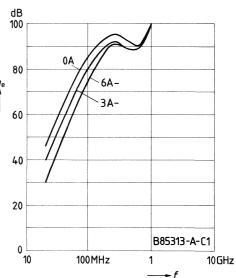
Rated current	Rated voltage	Rated capa	acitance	Perm. power loss	Approx. weight	1	Ordering code
A1)	V dc	pF	tolerance	mW <sup>2</sup> )	9		PU: 200
6	350	2× 800 2× 800	+50 -20 %	120 120	0,2 0,13	for screw connection, wire for solder connection (160°C/230°F), wire	B85313-A-B7 B85313-A-B4
	350	2×1600 2×3500	+30 <sub>%</sub>	200 270	0,4 0,6	for screw connection, hook for screw connection, wire	B85313-A-B3 B85313-A-C1

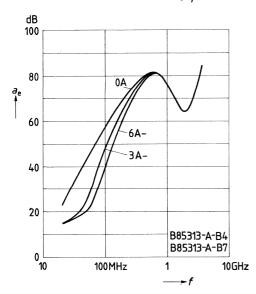
At frequencies up to 20 kHz
 At room temperatures up to 55 °C/131 °F and mounting in a metal plate. The feed-through element then heats by 30 °C/86 °F; when mounted in a copper-clad plate only half the indicated power loss is permitted.

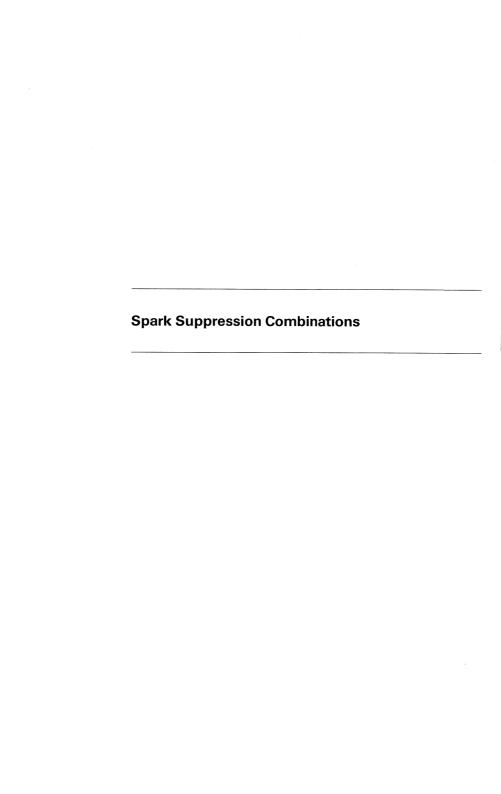
## Insertion loss a<sub>e</sub> versus frequency f

(measured with different operating currents and  $60\Omega$  termination at both ends; typical values).









# **Spark Suppression Combinations**

#### General

Particular measures are required to protect highly loaded contacts from quick contactburning due to switch sparking. Switch sparking can badly grow especially when inductances such as relay coils and break contactor coils are incorporated in circuits. The spark suppression circuit is then intended to assist in reducing the energy stored in the inductance without stressing the contacts.

Moreover, the pulses generated by the switching process result in high frequency oscillations that may cause RF interference.

When opening an inductive circuit a self-inductance voltage arises due to the reduction of the magnetic energy (LP/2) stored in the coil. This self-inductance voltage causes a spark or an arc at the contact breaker point thus generating a transformation from magnetic energy to heat. The contact surfaces are strongly heated causing a flow of material that reduces the life of the contacts considerably. The magnitude of the self-inductance voltage  $V_L$ , also called maximum voltage, depends according to the equation  $V_L = Ldl/dt$  on the magnitude of the connected inductance and the switching speed. Thus, values can be attained that lead to damaging the insulation.

In any case these voltage peaks cause interference in pulse sensitive circuits; they may even destroy sensitive components such as semiconductors etc.

#### Spark suppression circuits

In order to avoid the affects occurring when inductances are switched off, so-called spark suppression circuits are used, e.g. for relay circuits; this is aimed at preventing the spark at the point of contact by leading off the magnetic energy stored in the coil.

Spark suppression can be obtained by connecting a resistor in parallel with the coil (figure 1). In case of dc operation a diode can be used instead of the resistor (figure 2).

The most usual spark suppression is achieved from a capacitor connected across the contact to be switched or across the relay winding (figure 3). When opening the switch the capacitor is charged, and discharged when closing it.

In order to eliminate too high currents that could weld the contacts, the discharge current is limited by a resistor connected in series to the capacitor (*RC* spark suppression combination).

The *RC* spark suppression combination is mainly connected in parallel to the contacts, in this way also resulting in best suppression effects.

# **Spark Suppression Combinations**

#### Power rating and measurement

The capacitance and resistance ratings for spark suppression depend on the inductance and resistance values of the relay coil, the contact material, the switching current and the maximum voltage permitted. Typical values can be obtained from information material of producers of relays, e. g. Siemens Relay Data Book, Ordering No. A 23999–A311–A959-\*–7604. The effect of spark suppression circuits can suitably be tested by an oscilloscope.

To design the voltage of the dielectric requires to know how the peak voltage runs (voltage diagram). The load of the resistance results from the spark suppression current, the effective value of which can be measured with a thermocouple.

The permissible values for peak voltage and rate of rise are given for all types. As a maximum limiting load they are not allowed to be exceeded.

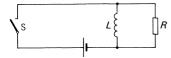


Figure 1 with resistor *R* in parallel to coil *L* 

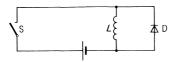


Figure 2 with diode D in parallel to coil L

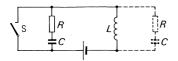
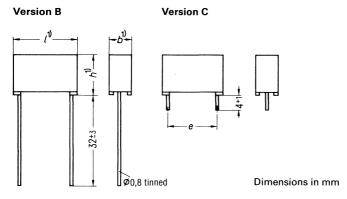


Figure 3 RC combination in parallel to contact S or in parallel to coil L

#### Rated voltage 250 V ac

RC combination including a self-healing capacitor winding with polycarbonate dielectric and a series-connected fixed resistor, enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal.

The components are provided with parallel leads in the lead spacing. Version C is particularly suitable for PC board mounting.



<sup>1)</sup> Max. dimension

#### **Technical data**

Test voltage 1200 V dc; 1 s, (layer to layer)

Permissible voltage peaks (max.) 1000 V (for ms)

Pulse repetition frequency because of the arising inherent heating, the pulse

repetition frequency must be limited such that the average power loss of 0.66 W or the maximum surface temperature of 85 °C/185 °F is not exceeded.

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ 

Resistance tolerance  $\pm 10\%$ 

Insulation resistance  $\geq$  30.000 M $\Omega$ 

DIN climatic category HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F; humidity

category F)

IEC climatic category (IEC 68)

25/085/21 **Specifications** as X capacitors the capacitors comply with the VDE

specification 0560-7/11.67

(until expiration of regulation, 11.1983) Test symbol

Rated value	Dimensions $b \times h \times l$	Lead spacing e	Approx. weight	Ordering code*)
	mm	mm	g	PU: 100
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	8,5×18,5×27	22,5	8	B81921-C220-*11 B81921-C470-*11 B81921-C101-*11 B81921-C221-*11 B81921-C471-*11
$\begin{array}{c} 0.18~\mu\text{F} + ~22~\Omega \\ 0.18~\mu\text{F} + ~47~\Omega \\ 0.18~\mu\text{F} + ~100~\Omega \\ 0.18~\mu\text{F} + ~220~\Omega \\ 0.18~\mu\text{F} + ~470~\Omega \end{array}$	10,5×19,0×27	22,5	10	B81921-C220-*12 B81921-C470-*12 B81921-C101-*12 B81921-C221-*12 B81921-C471-*12
$\begin{array}{c} 0.25 \ \mu F + \ 22 \ \Omega \\ 0.25 \ \mu F + \ 47 \ \Omega \\ 0.25 \ \mu F + \ 100 \ \Omega \\ 0.25 \ \mu F + \ 220 \ \Omega \\ 0.25 \ \mu F + \ 470 \ \Omega \\ \end{array}$	11,0×20,0×32	27,5	12	B81921-C220-*14 B81921-C470-*14 B81921-C101-*14 B81921-C221-*14 B81921-C471-*14

<sup>\*)</sup> When ordering, quote the code letter for the desired lead length (see dimensional drawings) for \*:

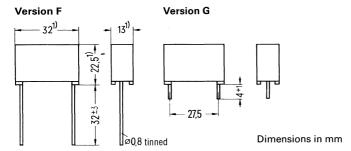
B = long leads;

C = short leads.

#### Rated voltage 380 V ac

*RC* combination including a self-healing capacitor winding with polycarbonate dielectric and a series-connected fixed resistor, enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal.

These components are provided with parallel leads in the lead spacing. Version G is particularly suitable for PC board mounting.



1) Max. dimension

#### Technical data

Test voltage 1600 V dc; 1 s, (layer to layer)

Permissible voltage peaks (max.) 1200 V (for ms)

Pulse repetition frequency because of the arising inherent heating the pulse

repetition frequency must be limited such that the average power loss of 0.66 W or the maximum surface temperature of 85 °C/185 °F is not exceeded.

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ Resistance tolerance  $\pm 10\%$ 

Insulation resistance  $> 30,000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category HPF (-25 to +85°C/-13 to +185°F; humidity

category F)

IEC climatic category (IEC 68) 25/085/21

Specifications as X capacitors the capacitors comply with the VDE

specification 0560-7/11.67

Rated value	Dimensions $b \times h \times l$ mm	Approx. weight	Ordering code*) PU: 100
0,15 μF + 22 $\Omega$ 0,15 μF + 47 $\Omega$ 0,15 μF + 100 $\Omega$ 0,15 μF + 220 $\Omega$ 0,15 μF + 470 $\Omega$	13×22,5×32	15	B81921-C220-*18 B81921-C470-*18 B81921-C101-*18 B81921-C221-*18 B81921-C471-*18

<sup>\*)</sup> When ordering, quote the code letter for the desired lead length (see dimensional drawings) for\*:

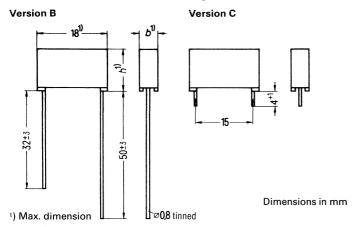
F = long leads

G = short leads

Rated voltage 250 V dc 100 V ac/50 Hz

*RC* combination consisting of a self-healing flat capacitor winding with polyester dielectric and vacuum deposited metal electrodes and a series-connected fixed resistor, enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal.

The components are provided with parallel leads in the lead spacing. Version C is particularly suitable for PC board mounting.



#### **Technical data**

Peak voltage 325 V

Test voltage 350 V, 2s (layer to layer)

Capacitance tolerance  $\pm$  20% Resistance tolerance  $\pm$  5%

Insulation resistance  $\geq 30.000 \text{ M}\Omega$ 

DIN climatic category GPF (-40 to +85 °C/-40 to +185 °F; humidity category F)

IEC climatic category 40/085/21

(IEC 68)
Specifications DIN 44131

Rated value	Dimensions $b \times h \times l$ mm	Approx. weight	Ordering code*) PU: 200
0,047 μF + 470 Ω	5.5.V44.V40		B81923-C-*10
0,1 μF + 470 Ω	5,5×11×18	2	B81923-C-*7
0,22 μF + 100 Ω	7 ×40×40		B81923-C-*9
0,22 μF + 220 Ω	7 ×13×18	3	B81923-C-*8

<sup>\*)</sup> When ordering, quote the code letter for the desired lead length (see dimensional drawings) for \*:

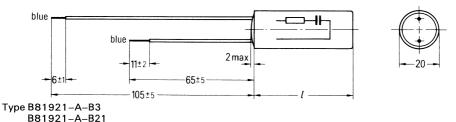
B = long leads

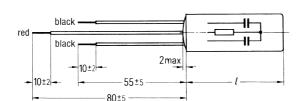
C = short leads

Rated voltage up to 500 V dc up to 380 V ac

*RC* combination consisting of a capacitor winding with impregnated paper dielectric and metal foil electrodes and a series-connected fixed resistor, enclosed in a tubular aluminum case with epoxy resin seal.

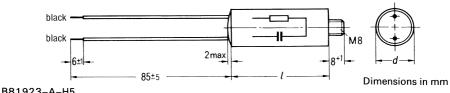
Leads 1 × 0.8 mm dia (YV) (configuration according to dimensional drawings).







Type B81921-A-B13



Type B81923-A-H5 B81923-A-B8

Nuts are supplied loosely. Spring washers upon request.

# **Spark Suppression Combinations**

**Technical data** 

Peak voltage 1350 V

Test voltage 2500 V dc, 1 s (layer to layer) for  $V_R = 380$  V ac

1600 V dc, 1 s (layer to layer) for  $V_R = 250 \text{ V}$  ac

2500 V ac, 1 s (layer to case)

Capacitance tolerance

 $\pm 20\%$ 

Resistance tolerance

 $\pm 20\%$ 

Insulation resistance

 $\geq$  6000 M $\Omega$ 

Specifications

As X capacitors the capacitors comply with the VDE

specifications 0560-7/11.67

and as X1 capacitors with VDE 0565-1

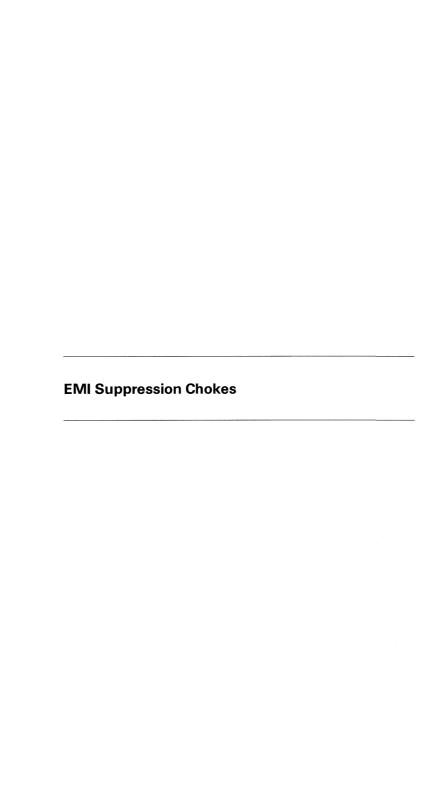
Test symbols

The types marked \*\* additionally have the SEV symbol \$\frac{\fir\f{\frac{\frac{\fir\f{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fir\f{\fr



Rated value	Rated voltage Vdc/Vac50Hz	DIN climatic category	Dimensions $d \times l$ mm	Approx. weight g	Ordering code
0,1 μF (Χ) + 50Ω	250/250	HPF -25 to + 85 °C/ -13 to + 185 °F Humidity category F	20×43	27	B81923-A-H5**
0,1 μF (Χ) + 50Ω		HSF -25 to + 70°C/ -13 to + 158°F Humidity category F	20×50		B81921-A-B3**
0,1 μF (X) + 220Ω	380/380	HSF -25 to + 70°C/ -13 to + 158°F Humidity category F	20×50	34	B81921-A-B21
$2\times0.1\mu F(X) + 50\Omega$	500/380	HSF -25 to + 70°C/ -13 to + 158°F Humidity category F	25×50	48	B81921-A-B13*
0,2 μF (Χ) + 50Ω	250/250	HPF -25 to + 85 °C/ -13 to + 185 °F Humidity category F	25×50	46	B81923-A-B8**

Ordering code	PU
B81923-A-H5	200
B81921-A-B3	100
B81921-A-B21	100
B81921-A-B13	100
B81923-A-B8	200



# **EMI Suppression Chokes**

# RF chokes General information

RF chokes are EMI suppression chokes of particularly small size. They are needed for audio and radio frequency decoupling of signal and control circuits, for filtering supply voltages, for the use in filters, and where electromagnetic compatibility (EMC) has to be ensured. Their field of application covers electronically controlled household appliances, devices of entertainment electronics, personal computers, board computers in vehicles, as well as professional equipment.

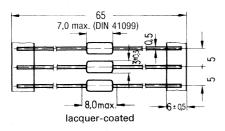
The RF chokes are suitable for automatic assembly.

#### Rated current 0.08 to 1.1 A

#### MCC chokes

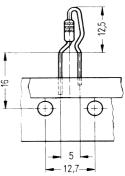
MCC (miniature cylindrical core) chokes are RF chokes comprising a copper-wire winding on special cylindrical ceramic (type B781\*8-T3) or ferrite core. The plastic encapsulation is flame-retardant in accordance with UL94 V-0. Color coding is performed by rings in accordance with IEC publication 62\*. Axial and radial (vertical) versions of the chokes are available on continuous tapes. The bent lead of the vertical version is insulated. The chokes are suitable for automatic assembly.

**B78108-T** taped



central-radially taped

B78148-T



Dimensions in mm

#### **Technical data**

Rated inductance 0.1...100 μH

measuring frequency 1 MHz for  $L \le 10 \mu$ H

10 kHz for L > 10 μH distance between measuring clamps 25.4 mm

Rated current referred to 40 °C/104 °F ambient temperature

DC resistance measured at 20°C/68°F

distance between measuring clamps 25.4 mm

Quality measured at quality test set-up HP 4342 A

Resonant frequency absorption measurement in acc. with MIL-C 15305

DIN climatic category FKF (-55...+125°C/-67...+257°F,

(DIN 40040) humidity category F)

IEC climatic category (IEC 68) 55/125/56

Resistance to soldering heat

Test Tb (DIN IEC 68-2-20) 260°C/500°F, 10 s

Tensile strength of the leads ≥20 N

#### RF choke assortment

The series of values between 1 and 100  $\mu$ H - covering 13 values of the E6 series - is also available in tape sections of 10 items, each, in an easy-to-use packing box.

Ordering code: B78108-X3

**<sup>▼</sup>** to be preferred

<sup>\*</sup> basic unit: µH

#### MCC chokes

Induc- tance	Toler- ance	Quality at measuring frequency		Rated current $I_{\rm R}^2$ )	DC resistance $R_{\rm max}^{-1}$ )	Resonant frequency	Ordering code
L μH	%	$Q_{\min}$	iency ∣ MHz	mA	Ω	<i>f</i> <sub>min</sub> MHz	PU: 50003)
0,10		40	25,2	1100	0,11	600	B781*8-T3101-x
0,12 0,15 0,18	±10 ≙K	40 38 35	25,2 25,2 25,2	1000 1020 1000	0,12 0,13 0,14	570 500 460	B781*8-T3121-x B781*8-T3151-x B781*8-T3181-x
0,22 0,27 0,33		35 35 35	25,2 25,2 25,2	990 910 830	0,16 0,17 0,20	420 380 330	B781*8-T3221-x B781*8-T3271-x B781*8-T3331-x
0,39 0,47 0,56	±20 ≙M	35 35 35	25,2 25,2 25,2	790 750 700	0,22 0,25 0,28	300 280 260	B781*8-T3391-x B781*8-T3471-x B781*8-T3561-x
0,68 0,82		35 35	25,2 25,2	530 500	0,48 0,55	240 230	B781*8-T3681-x B781*8-T3821-x
1,0	±10 △K ±10 △K ±5 △J	35	25,2	630	0,25	180	B781*8-T1102-K
1,2 1,5 1,8		40	7,96	610 570 540	0,25 0,30 0,30	170 150 130	B781*8-T1122-K B781*8-T1152-K B781*8-T1182-K
2,2 2,7 3,3		45		520 480 420	0,35 0,40 0,50	120 110 110	B781*8-T1222-K B781*8-T1272-K B781*8-T1332-K
3,9 4,7 5,6		73		400 380 260	0,55 0,65 1,30	100 90 75	B781*8-T1392-K B781*8-T1472-K B781*8-T1562-K
6,8		50		250	1,45	70	B781*8-T1682-K
8,2 10				240 230	1,60 1,70	65 60	B781*8-T1822-K B781*8-T1103-x
12 15 18		55	2,52	190 185 175	2,4 2,7 2,9	50 45 40	B781*8-T1123-x B781*8-T1153-x B781*8-T1183-x
22 27 33		±5 60		170 160 150	3,2 3,6 4,1	30 27 24	B781 <sub>*</sub> 8-T1223-x B781 <sub>*</sub> 8-T1273-x B781 <sub>*</sub> 8-T1333-x
39 47 56				140 100 100	4,5 8,5 8,8	22 20 18	B781*8-T1393-x B781*8-T1473-x B781*8-T1563-x
68 82 100				95 90 85	10,0 11,5 12,5	15 14 11	B781*8-T1683-x B781*8-T1823-x B781*8-T1104-x

<sup>\*</sup> Here, the digit 0 or 4 is to be inserted (refer to table and type):

x Here, the tolerance code letter is to be inserted:  $J = \pm 5$  %;  $K = \pm 10$  %;  $M = \pm 20$  %

<sup>1)</sup>  $R\vartheta_{amb} = R_{max} \times (0.92 + 0.004 \vartheta_{amb}) = max. dc resistance at \vartheta_{amb}{}^{\circ}C$ 

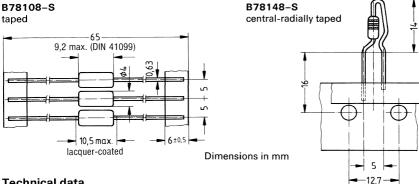
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>)  $I_{\rm R}$  = max. dc current at 40 °C

 $I\vartheta_{amb} = \max$  dc current at  $\vartheta_{amb}^{\circ}$ C = 0.1175 I  $I\vartheta_{amb} = I_R$  for  $\vartheta_{amb} \le 40^{\circ}$ C = 0.2000 for B78148-T

#### Rated current 0.05 to 1.2 A

#### **BC** chokes

BC (bobbin core) chokes are RF chokes comprising a copper-wire winding on special ferrite drum core. The plastic encapsulation is flame-retardant in accordance with UL 94 V-0. Color coding is performed by rings in accordance with IEC publication 62\*. Axial and radial (vertical) versions of the chokes are available on continuous tapes. The bent lead of the vertical version is insulated. The chokes are suitable for automatic assembly.



#### Technical data

Rated current

DC resistance

(DIN 40040)

Resonant frequency DIN climatic category

Quality

Rated inductance 1...4700 μH

measuring frequency 1 MHz for  $L \le 10 \mu$ H 10 kHz for  $L > 10 \mu$ H

distance between measuring clamps 25.4 mm referred to 40°C/104°F ambient temperature

measured at 20°C/68°F

distance between measuring clamps 25.4 mm measured at quality test set-up HP 4342 A

absorption measurement in acc. with MIL-C-15305

FKF  $(-55 ... + 125 ^{\circ}C/-67 ... + 257 ^{\circ}F.$ 

humidity category F)

55/125/56

Resistance to soldering heat

IEC climatic category (IEC 68)

Test Tb (DIN IEC 68-2-20)

260°C/500°F, 10 s

Tensile strength of the leads ≥20 N

#### RF choke assortment

The series of values between 1 and 4700 µH - covering 23 values of the E6 series - is also available in tape sections of 10 items, each, in an easy-to-use packing box.

Ordering code: B78108-X1

<sup>▼</sup> to be preferred

<sup>\*</sup> basic unit: µH

#### **BC** chokes

Induc- tance	Toler- ance	Quality at measuring frequency		Rated current $I_{\rm R}^2$ )	DC resistance $R_{\text{max}}^{1}$ )	Resonant frequency	Ordering code
<i>L</i> μΗ	%	$Q_{\min}$	MHz	mA	Ω	$f_{ m min}$ MHz	PU: 5000 <sup>3</sup> )
1 1,2 1,5 1,8 2,2	±10 % ≙ K	55	7,96	1200 1150 1100 1030 1000	0,16 0,18 0,20 0,22 0,25	205 185 165 155 140	B781*8-S1102-K B781*8-S1122-K B781*8-S1152-K B781*8-S1182-K B781*8-S1222-K
2,7 3,3 3,9 4,7 5,6		60		940 900 850 820 780	0,26 0,29 0,31 0,34 0,38	125 115 105 95 85	B781*8-S1272-K B781*8-S1332-K B781*8-S1392-K B781*8-S1472-K B781*8-S1562-K
6,8 8,2		65		670 690	0,51 0,48	75 50	B781*8-S1682-K B781*8-S1812-K
10 12	±10 % ≙ K ±5 % ≙ J	70	2,52	680 650	0,49 0,55	35 30	B781*8-S1103-x B781*8-S1123-x
15 18		60		610 580	0,60 0,67	20 17	B781*8-S1153-x B781*8-S1183-x
22 27 33		55		560 530 500	0,74 0,83 0,92	13 10 9	B781*8-S1223-x B781*8-S1273-x B781*8-S1333-x
39		50		470	1,02	8	B781*8-S1393-x
47		45		450	1,10	7,5	B781+8-S1473-J
56 68		40		430 410	1,23 1,35	7,0 6,5	B781*8-S1563-J B781*8-S1683-J
82		35		390	1,54	6,0	B781+8-S1823-J
100 120 150 180 220 270 330 390 470	±5 % <u></u>	70	0,796	370 300 280 270 250 200 190 180 170	1,7 2,4 2,8 3,0 3,3 5,7 6,4 7,0	5,0 4,5 4,2 3,9 3,7 2,8 2,7 2,4 2,2	B781*8-S1104-J B781*8-S1124-J B781*8-S1154-J B781*8-S1184-J B781*8-S1224-J B781*8-S1274-J B781*8-S1334-J B781*8-S1394-J B781*8-S1394-J
560	-5	60	0,252	160	8,8	2,0	B781+8-S1564-J
680		55		150	10,0	1,9	B781*8-S1684-J
820 1000 1200 1500 1800		50		140 130 115 100 95	12,0 14,0 16,9 21,6 24,0	1,6 1,6 1,3 1,25 1,20	B781*8-S1824-J B781*8-S1105-J B781*8-S1125-J B781*8-S1155-J B781*8-S1185-J
2200 2700 3300 3900		40		80 75 62 59	34,7 40,0 59,5 66,0	1,10 1,00 0,90 0,80	B781*8-S1225-J B781*8-S1275-J B781*8-S1335-J B781*8-S1395-J
4700		35	<u> </u>	55	74,0	0,70	B781+8-S1475-J

<sup>\*</sup> Here, the digit 0 or 4 is to be inserted (refer to table and type):

x Here the tolerance code letter is to be inserted J  $\triangleq$  ± 5 %; K  $\triangleq$  ± 10 %

<sup>1)</sup>  $R_{\text{max}} = R_{20} = \text{max}$ . dc resistance at 20 °C

 $<sup>\</sup>begin{array}{ll} H_{\text{max.}} - H_{20} & \text{max. dc constanted at 20 C} \\ R \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = R_{20} \times (0.92 + 0.004 \, \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}}) = \text{max. dc resistance at } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \\ 2) \ I_{R} = \text{max. dc current at 40 °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = \text{max. dc current at } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \\ C = 0.1175 \ I_{R} \end{array} \sqrt{\frac{125 - \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}}}{1 + 0.00433 \, \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}}}} \cdot \text{for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} \leq 40 \text{ °C} \\ I \hat{\mathbb{O}}_{\text{amb}} = I_{R} \text{ for } \hat{$ 

<sup>3)</sup> PU 2000 for B78148-S

#### VHF chokes

### Types and application

VHF chokes are intended to reduce interference from every kind of small equipment and are specially suitable for blocking high frequency and for decoupling of communications, TV and radio equipment. They meet the requirements for a low dc resistance at small dimensions, low impedance at low frequencies, and high impedance in the RF and VHF range.

Chokes rated at different self-resonant frequencies should not be connected in series as harmful series resonance would otherwise develop in the range between the two self-resonant frequencies where one choke has an inductive impedance and the other a capacitive impedance.

The following versions are available:

- VHF chokes with plastic core with axial leads at both ends and encapsulation
   The inductance of these chokes is unaffected by the operating current. They can thus be used in circuits, tuned to a stop frequency, and also where certain Q requirements have to be maintained.
- VHF chokes with ferrite or carbonyl iron core, with axial leads at both ends and insulating sleeve.
  - Contrary to chokes with plastic cores these chokes feature at the same dimensions a higher inductance and a substantially lower dc resistance and therefore a higher current carrying capability, as a result from the high effective permeability of the RF core material.
- VHF chokes with six-aperture ferrite cores with axial leads at both ends with or without insulating sleeve.
  - This type is preferred for wideband EMI suppression of electrical machines and installations in the short wave, RF and VHF range and for reduction of radiated interference from radio and TV sets. The magnetically closed core with a low external leakage field implies that the inductance of the choke largely depends on the current carrying capability. By suitable selection of the core material, maximum impedance is provided in the interesting frequency range between 50 and 200 MHz.

#### VHF chokes

### Types and application

 Damped VHF chokes (RL networks) with special carbonyl iron core and axial leads at both ends and insulating sleeve.

For EMI suppression of electrical household appliances, electrical tools, and similar devices, chokes with inductances of some  $\mu H$  have to be applied to reduce RFI in the RF and VHF range.

Despite good interference suppression in the VHF range the chokes can cause significantly increased resonances of the interfering voltage at MW and SW frequencies. The increase in the interfering voltage is due to the effect of a resonant circuit set up by the inductance of the VHF choke and the stray capacitances of the interference source being effective to ground. These parasitic capacitances of the interference source are given by the design and construction of the interference source and cannot be influenced. The undesired increase in the interference voltage can be effectively avoided by using damped VHF chokes (*RL* networks) instead of the usual, low-loss VHF chokes. The damped VHF choke features such high losses over the frequency range in which the resonance may arise that an increased resonance doesn't occur.

### When mounting VHF chokes, the following should be taken into consideration:

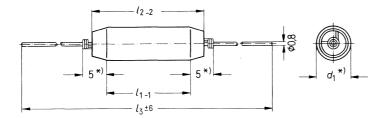
Pliers should be used to bend the leads **not closer than 5 mm** from the end of the choke core. In order to reliably avoid tearing of the winding wire, the soldered joint between winding and connecting lead should in no case lie in the bending range.

### VHF chokes (ferrite or carbonyl iron core)

Rated voltage 500 V dc/ac Rated current 0.1 to 10 A

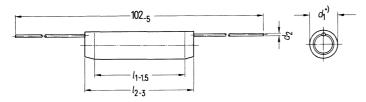
VHF choke with single layer-winding on cylindrical ferrite or carbonyl iron core with axial leads and insulating sleeve.

Type B82111-E-C with ferrite core B82111-A-C with carbonyl iron core



10 to 15 83 20 to 25 93

### Type B82111-B-C with ferrite core



\*) Max. dimension Dimensions in mm

#### VHF chokes

### **Technical data**

Test voltage 2500 V ac, 1 min (voltage strength of insulation)

Inductance tolerance  $\pm$  20 %

DIN climatic category FKF (-55 to +125 °C/-67 to +257 °F, humidity category F)

IEC climatic category 55/125/56

(IEC 68)

Marking uncoded legend

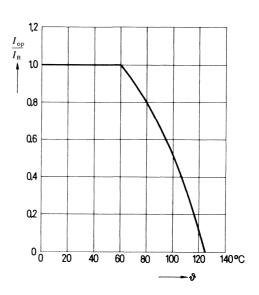
Specifications the EMI suppression chokes comply with the VDE

specification 0565-2

Test symbol

565-2

Current carrying capability  $\frac{I_{\rm op}}{I_{\rm R}}$  versus ambient temperature  $\vartheta$ 

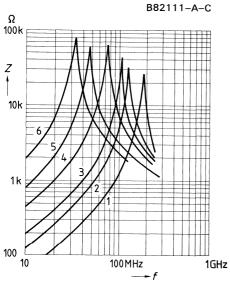


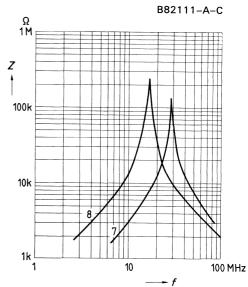
Types									
Rated	Rated	Cold	First	Approx.		Dimer	nsions		Ordering code
current	inductance	resistance at +20°C/68°F (typical value)	resonant frequency	weight	$l_1$	12	<i>d</i> <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	B82111-
Α	μН	mΩ	(typical value) MHz	g	mm	mm	mm	mm	PU: 500
0,1	1 200	34000	16	2,2	20	24	6,0	0,8	-E-C29
0,15	100 160 350	19 000 18 000 19 000	18 18 10 10	1,0 1,5 2,3 3,0	10 15 20 25	13 18 24 29	4,0 4,0 6,0 6,0	0,8 0,8 0,8 0,8	-A-C8 -A-C19 -A-C29 -A-C39
0,2	475 680	20 000 14 000	19	2,2	20	24	6,0	0,8	-E-C28
0,3	40 70 160 230 470	4100 4500 6600 7200 6500	28 27 14 14 25	1 1,5 2,3 3,0 2,3	10 15 20 25 20	13 18 24 29 24	4,5 4,5 6,0 6,0 6,0	0,8 0,8 0,8 0,8 0,8	-A-C7 -A-C18 -A-C28 -A-C38 -E-C27
0,4	30 50 130 160	2 700 3 000 4 800 3 800	32 31 16 17	1,0 1,5 2,4 3,2	10 15 20 25	13 18 24 29	4,5 4,5 6,0 6,0	0,8 0,8 0,8 0,8	-A-C6 -A-C17 -A-C27 -A-C37
0,5	220	2600	32	2,3	20	24	6,5	0,8	-E-C26
0,7	14 23 55 75	760 730 1 300 1 300	46 47 24 25	1,0 1,5 2,6 3,3	10 15 20 25	13 18 24 29	4,5 4,5 6,5 6,5	0,8 0,8 0,8 0,8	-A-C5 -A-C16 -A-C26 -A-C36
1	100	650	55	2,5	20	24	6,5	0,8	-E-C25
1,5	6 10 25 30 56	190 230 340 350 300	73 70 36 38 70	1,0 1,5 2,7 3,6 2,7	10 15 20 25 20	13 18 24 29 24	4,5 4,5 6,5 6,5 6,5	0,8 0,8 0,8 0,8 0,8	-A-C4 -A-C15 -A-C25 -A-C35 -E-C24
2	3 6 15 17 20 40	77 120 165 63 170 180	105 92 42 100 48 90	1,0 1,5 2,9 3,0 3,8 3,0	10 15 20 18,3 25 20	13 18 24 24 29 29	4,5 5,0 6,5 7,0 6,5 7,0	0,8 0,8 0,8 0,45 0,8 0,8	-A-C3 -A-C14 -A-C24 -B-C14 -A-C34 -E-C23
3	2 3 8 10 12 13 20 22 25	45 38 25 87 83 24 54 70 46	125 130 145 60 62 170 125 110 85	1,0 1,5 3,0 3,0 4,2 3,5 3,5 3,5 3,6	10 15 18,3 20 25 24,5 24,5 20 28,5	13 18 24 24 29 29 29 29 24 34	5,0 5,0 7,0 7,0 6,5 6,0 7,0 8,5	0,8 0,63 0,8 0,8 0,67 0,5 0,8 0,63	-A-C2 -A-C13 -B-C13 -A-C23 -A-C33 -B-C19 -B-C20 -E-C22 -B-C24
4	1 2 5 6 7 11 12 15	15 20 34 17 35 20 40 24	180 175 80 170 80 150 140	1,0 1,5 3,2 3,0 4,6 6,0 3,5 7,0	10 15 20 18,3 25 24,5 20 28,5	13 18 24 24 29 29 29 24 34	5,0 5,5 7,0 7,5 7,5 6,5 7,5 8,5	0,8 0,8 0,75 0,8 0,71 0,8 0,71	-A-C1 -A-C12 -A-C22 -B-C12 -A-C32 -B-C18 -E-C21 -B-C23
6	1 3 4 5 6 7 9	11 18 14 23 10 20 12	225 100 205 96 200 180 150	1,5 3,5 4,0 5,0 5,0 3,6 8,0	15 20 18,3 25 24,5 20 28,5	18 24 24 29 29 29 24 34	5,5 7,5 7,5 7,5 7,0 7,5 9,0	0,8 0,8 0,8 0,8 0,95 0,8	-A-C11 -A-C21 -B-C11 -A-C31 -B-C17 -E-C20 -B-C22
9	3	6	220	5,0	24,5	29	7,5	1,2	-B-C16
10	5	5	175	10,0	28,5	34	9,5	1,3	-B-C21

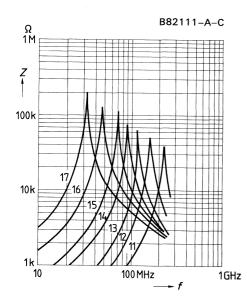
### VHF chokes

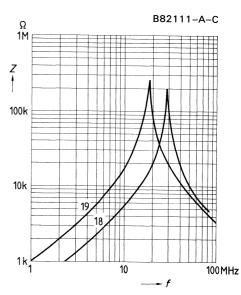
### Impedance Z versus frequency f (typical values)

The following impedance characteristics have been measured in accordance with VDE 0565-2.







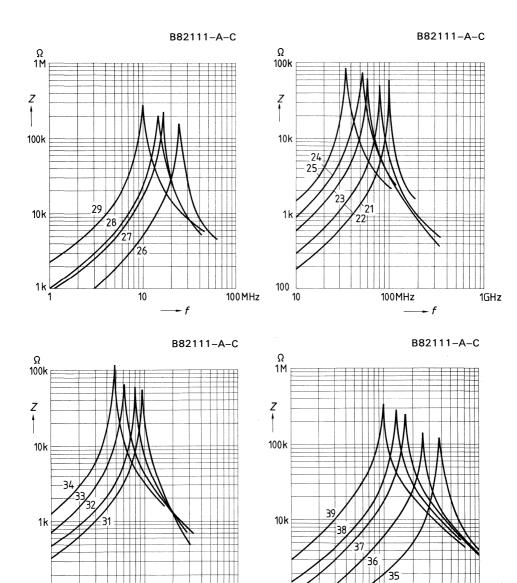


100

10

100 MHz

# Impedance Z versus frequency f (typical values)

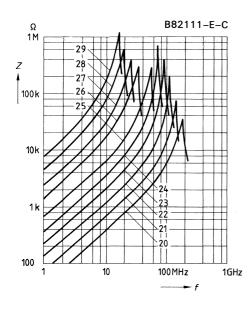


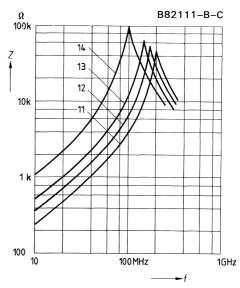
1GHz

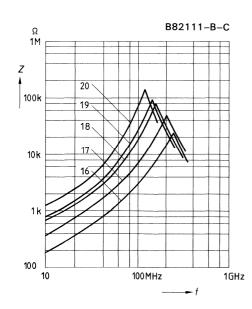
100MHz

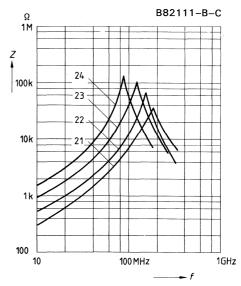
10

### VHF chokes





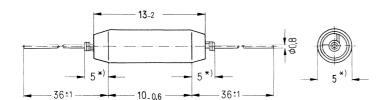




VHF chokes with plastic core

Rated voltage 500 V dc/ac Rated current 0.7 to 1.5 A

VHF chokes with single-layer winding on a plastic core, axial leads and insulating sleeve.



\*) Max. dimension

Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 2500 V ac, 1 min (voltage strength of insulation)

Inductance tolerance  $\pm 20 \%$ 

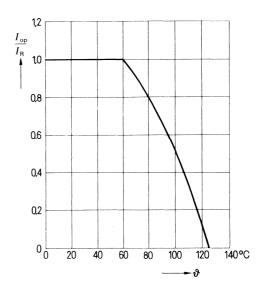
DIN climatic category FKF (-55 to +125 °C/-67 to +257 °F, humidity category F)

IEC climatic category 55/125/56 (IEC 68)

Marking uncoded legend
Specifications the EMI suppression chokes comply with

the VDE specification 0565-2

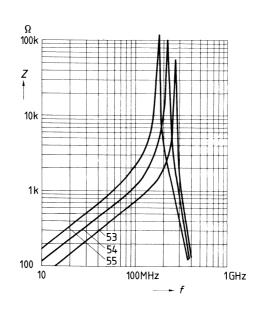
Current carrying capability  $\frac{I_{\mathrm{op}}}{I_{\mathrm{R}}}$  versus ambient temperature  $\vartheta$ 



# VHF chokes

# **Types**

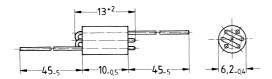
Rated current	Rated inductance	Cold resistance at +20°C/68°F (typical value)	First resonant frequency (typical value)	Ordering code
Α	μН	mΩ	MHz	PU: 500
0,7	3	760	165	B82112-D-C55
1	2	400	210	B82112-D-C54
1,5	1	180	245	B82112-D-C53



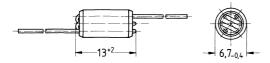
VHF chokes with tubular six-aperture ferrite cores

Rated voltage 250 V dc/ac<sup>1</sup>)
Rated current max. 1 A

VHF chokes of a ferrite core with 6 axial holes to take up the winding, with and without insulating sleeve. By suitable selection of core material, maximum impedance is provided in the interesting frequency range between 50 and 200 MHz.



Type B82114-R-A\*



Type B82114-R-C\*

Wire gauge 0.5 mm (tinned)

Dimensions in mm

Application for broadband interference suppression in electrical apparatus and appliances in the RF and VHF range, and to reduce the radiated interference from radio and TV receivers.

#### **Technical data**

Test voltage 2500 V ac, 1 min (only for insulated types)

Rated current max. 1 A
Approx weight 1.3 g

Specifications The EMI suppression chokes comply with the VDE

specifications 0550-1 and VDE 0565-2.

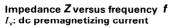
Test symbol 5550

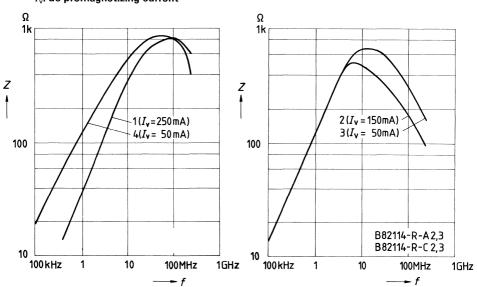
Version	without insulating sleeve	with insulating sleeve
DIN climatic category	FZF	HQF
(DIN 40040)	$-55 \text{ to } + 120 ^{\circ}\text{C} / -67 \text{ to } +248 ^{\circ}\text{F}$	-25 to +80°C/-13 to +176°F
	Humidity	category F

<sup>1)</sup> only for types with insulated sleeves.

### VHF chokes

Resonant	Impedance Z	Color code	No. of turns	Orderii	ng code
frequency <i>f</i> <sub>R</sub>	at f <sub>R</sub>			PU: 500	PU: 500
MHz	Ω			uninsulated	insulated
5	500	white		B82114-R-A2	B82114-R-C2
15	700	red	2,5	B82114-R-A3	B82114-R-C3
60	900	brown	2,5	B82114-R-A4	B82114-R-C4
100	800	green		B82114-R-A1	B82114-R-C1



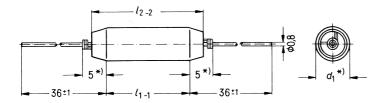


<sup>▼</sup>to be preferred.

# Damped VHF chokes (RL networks)

Rated voltage 500 V dc/ac Rated current 1.5 to 6 A

VHF chokes with single-layer winding on a cylindrical carbonyl iron core, axial leads and insulating sleeve.



\*) Max. dimension

Dimensions in mm

### **Technical data**

Test voltage 2500 V ac, 1 min (voltage strength of insulation)

Inductance tolerance  $\pm 25 \%$ 

DIN climatic category FKF (-55 to +125 °C/-67 °C to +257 °F, humidity

category F)

IEC climatic category (IEC 68) 55/125/56

Marking uncoded legend

Specifications the EMI suppression chokes comply with

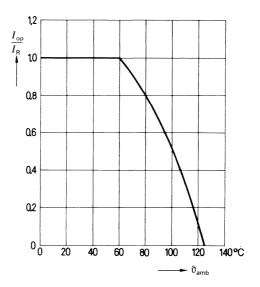
the VDE specification 0565-2

Test symbol



# Damped VHF chokes (RL networks)

Current carrying capability  $\frac{I_{\mathrm{op}}}{I_{\mathrm{R}}}$  versus ambient temperature  $\vartheta$ 



Rated	Rated	DC resistance	D	imensio	าร	Approx.	Ordering code
current	inductance	(typical value) at +20°C/68°F	$l_1$	$l_2$	<i>d</i> <sub>1</sub>	weight	
Α	μН	mΩ	-	mm	'	g	PU: 500
1,5	10	260	15	18	4,5	1,3	B82121-A-C15
1,5	25	345	20	24	6,5	2,7	B82121-A-C25
2	15	175	20	24	6,5	2,8	B82121-A-C24
3	12	90	25	29	7,0	4,3	B82121-A-C33
4	7	40	25	29	7,5	5	B82121-A-C32
6	5	25	25	29	7,5	5	B82121-A-C31

#### I-core chokes

#### General technical information

I-core chokes are used to attenuate symmetrical as well as unsymmetrical interference voltages. Their inductance is highly independent of the operating premagnetizing current. The low inherent capacitance of the windings is obtained by dividing the tubular wire winding into sections or by a single-layer, wound on edge.

I-core chokes generally utilize laminated transformer grade iron cores with windings applied on plastic coil formers.

The number of turns determines whether the chokes are designed as single or double units. Terminations may be flying leads or by connecting terminals. Simple means of fixing are provided. For use in printed circuit boards, sealed versions with connecting pins in the lead spacing are available.

#### **Technical data**

Sealed chokes

Specifications The chokes comply with the VDE specifications 0550-6 and

VDE 0565-2

DIN climatic category

Open chokes G L F

-40 to +110°C/humidity category F

-40 to +230°F

Exceptions: B82503-U-A (GKC) B82523-T-A (GKC)

G K C

-40 to +125 °C/humidity category C

-40 to +257°F

Rated inductance measured in acc. with VDE 0565-2 at 160 kHz for L≤1 mH

at 16 kHz for l > 1 mH

Inductance tolerance  $\pm 20 \%$ 

DC resistance typical values, measured in accordance with VDE 0565-2 at

20°C/68°F

Rated voltage the quoted rated voltage is the insulating voltage applicable

under operating conditions between windings or between one winding and accessible metal parts (VDE 0565-2)

Test voltage<sup>1</sup>) 2800 V ac, 2s, (winding to core, for multiple chokes also

winding to winding)

2800 V ac, 2s, (winding to case)

Exception: B82500..., see data sheet

Rated current depending on the type 0.1 A dc or ac up to 700 A dc/

550 A ac referred to 50 Hz and 40 or 60°C/104 or 140°F

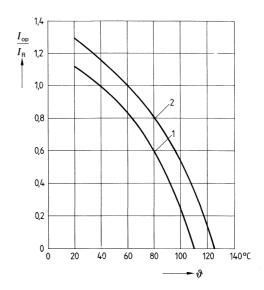
room temperature.

Operating current at 400 Hz; see individual data sheets

<sup>1)</sup> Repetition test in accordance with VDE 0550, part 1, § 28, para. 2.2

### I core chokes

Permissible operating current  $I_{\mathrm{op}}$  versus ambient temperature  $\vartheta$ 



Curve 1:

Choke, open version (rated current referred to  $\vartheta_{amb} = 40$  °C/104°F)

Curve 2

Choke, sealed version (rated current referred to  $\vartheta_{amb} = 60 \, ^{\circ}\text{C}/140 \, ^{\circ}\text{F}$ )

#### I core chokes

#### Technical data

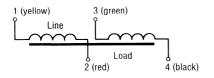
Thermal characteristics (measurement of the heating in accordance with VDE 0550; part 1, § 13)

Version	Open chokes	Sealed chokes
Room temperature	40°C/104°F	60°C/140°F
Excess temperature of the winding (at rated current)	<60°C/140°F	<55°C/131°F
Maximum permissible temperature of the winding	100°C/212°F	115°C/239°F

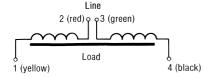
## Designation of terminals and choke circuits



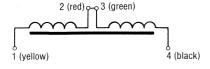
Single choke



Double choke effective for unsymmetrical interference voltage 1 and 3 to be connected to line, 2 and 4 to load.



Double choke effective for symmetrical interference voltage, 2 and 3 to be connected to line, 1 and 4 to load.



Double choke (used as single choke) 2 and 3 must be connected close together. About 3 times the inductance of each winding obtains between 1 and 4.

The color code given in brackets refers to chokes with insulated leads.

### I core chokes

# Summary of types Single chokes

Rated	Rated	Rated	Rated voltage	Rated	Rated voltage	Rated voltage	<u>a</u>				Rated voltage
current	voltage 250V≂	200 V∼	200 V~/600 V−	380 V~	380 V~/450 V-	500 V~/500 V	۷				7
A≂ 50 Hz	B82500-	B82500- B82501- B82502- sealed	<b>B825</b> 02- sealed		B82502- B82503-	B82504-	B82505-	B82506-	B82507-	B82508-	B82510-
0.1	-B-A1 8.2/65	-W-A1 68/90									
0.0	-B-A2	-W-A2	-W-C2	-D-A2 69/34							
4	-B-A5	<del>†.</del>	-W-C5	-D-A5	-U-A5						
0,0	0,02/2,5 D A0	+	- 1	4/0/4	2//1	W.A1					
,	0.33/0.7	0.56/0.9		3,8/1,6	15/2,7	27/5,25					
	-B-A10	-W-A10	-W-A10 -W-C10	l l	-U-A10	-W-A2					
2	0,12/0,2	0,18/0,3	0,18/0,30,68/0,55	0,75/0,5	3,3/0,7	7,5/1,3					
					-U-A12	-W-A3	-W-A2 5 6/0 48				
+				-D-A13	-U-A13	-W-A4	-W-A3	-W-A3			
9				70,0/70,0	0,33/0,1	0,6/0,15	2,2/0,22	5,0/0,35			
					-U-A14	-W-A5	-W-A4	-W-A4			
10					.0,1/0,03	0,2/0,054	1,2/0,0/5	2,5/0,125			
4						-W-Ab	0 33/0 035	1 5/0 045			
2						-W-A7	-W-A6	-W-A6	-B-A3		
25						0,065/0,009	0,15/0,015	0,5/0,02	1,4/0,03		
35									-B-A4 0,55/0,016		
40							-W-A7 0.056/0.006	-W-A7 0.2/0.008			
9								-W-A8	-B-A5	-B-A3	
7									-B-B6 0.08/0.002	-B-B4 0.3/0.004	
160 A-										-B-B6	
250 A-										100/0/000	-A-B1
200 A~											0,12/0,001
270 A- 230 A~										-B-B7 0.03/0.0004	
350 A-											-A-B2
A 007											0,0,0,0,0
550 A~											0,016/0,00015
The table	The table contains e. g.:	. g.:									

V = V dc,  $V \sim V dc$ 

B82502-D-A10 0,75/0,5

Direct current resistance in  $\Omega$  Rated inductance in mH

### I core chokes

# Summary of types Double chokes

A≂ 50 Hz	TA 009/~A 009	500 V~/600 V~  380 V~/ 440 V~		500 V~/500 V	ı		
20 Hz	B82522-	B82522-	B82523-	B82524-	B82525-	B82526-	B82527-
	sealed						
	-V-C1	-C-A1					
0,1	68/50	64/50					
	-V-C2	-C-A2					
0,2	33/25	23/16					
	-V-C3						
0,3	12/12						And the second s
	-V-C5	-C-A5	-T-A5				
0,5	5,6/4,5	4,7/3,2	15/5				
	-V-C8	-C-A8	-1-A8				
-	1,2/1	1,25/0,8	3,9/1,4				
	-V-C10	-C-A10	-T-A10	-V-A2			
2	0,33/0,3	0,32/0,3	1,2/0,4	3/0/8			
			-T-A12	-V-A3	-V-A2		
4			0,22/0,1	0,45/0,175	1,8/0,24		-
		-C-A13	-T-A13	-V-A4	-V-A3	-V-A3	
9		0,03/0,03	0,082/0,05	0,2/0,08	0,56/0,11	1,7/0,175	
		-C-A14	-T-A14	-V-A5	-V-A4	-V-A4	
10		0,018/0,012	0,033/0,02	0,065/0,028	0,22/0,035	0,65/0,063	
				-V-A6	-V-A5	-V-A5	
16				0,045/0,012	0,1/0,017	0,32/0,025	
				-V-A7	-V-A6	-V-A6	-A-A3
25				0,02/0,0045	0,039/0,007	0,15/0,01	0,3/0,014
							-A-A4
35							0,18/0,008
70					-V-A7	-V-A7	
2					00000000	100,00,0	4 45
09						0,025/0,0018	-A-A5 0,085/0,003
75							-A-B6 0.028/0.001

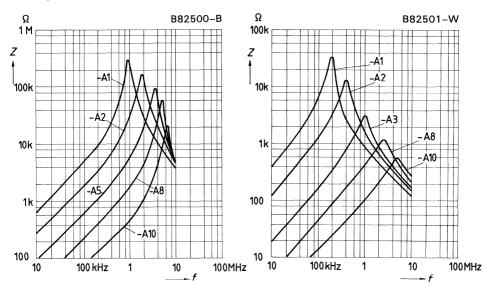
B82522-C-A1 \_\_\_\_\_\_ Type
64/50

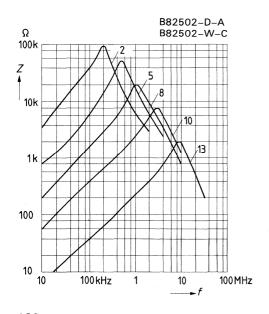
☐ \_\_\_\_\_\_ Direct current resistance in Ω
Rated inductance in mH

V - = V dc,  $V \sim = V ac$ 

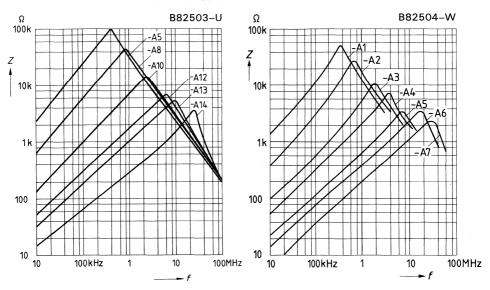
The table contains e. g.:

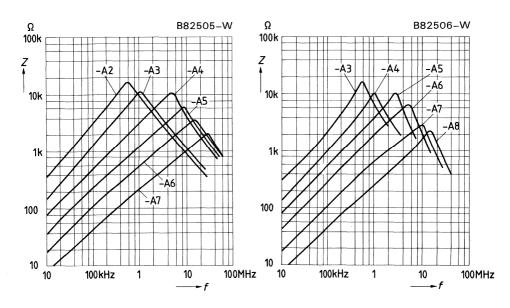
### I core chokes



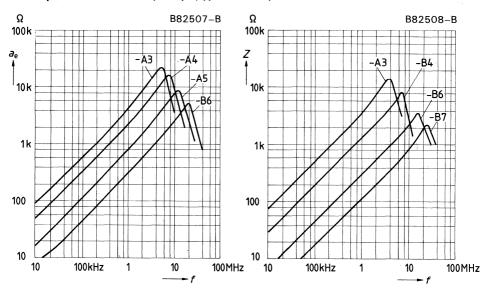


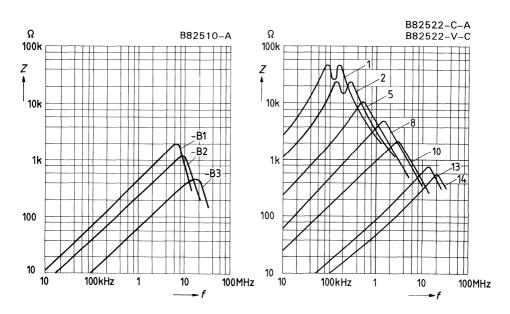
### I core chokes



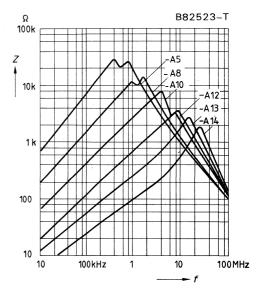


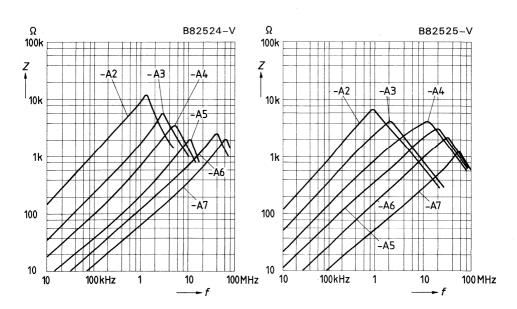
### I core chokes



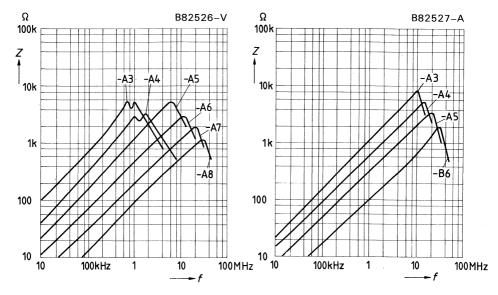


### I core chokes





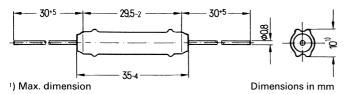
### I core chokes



Rated voltage 250 V ac Rated current 0.1 to 2 A

Tubular choke body of ferrite material with winding and shrunk sleeve encapsulation. The particularly low-capacity choke design guarantees excellent RF characteristics.

### Axial leads



### **Technical data**

Permissible voltage

250 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Dielectric strength of

test voltage 1500 V ac, 1 min.

insulation

Approx. weight

Test symbol

7 g

(for B82500-B-A5/8/10)

applied for

550-1

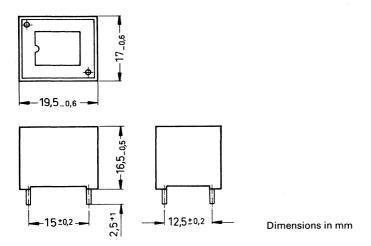
For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
A		Ω	PU: 100
0,1	8,2 mH	65	B82500-B-A1
0,2	3,9 mH	20	B82500-B-A2
0,5	820 μH	2,5	B82500-B-A5
1,0	330 µH	0,7	B82500-B-A8
2,0	120 μH	0,2	B82500-B-A10

<sup>₹</sup>to be preferred

Rated voltage 500 V ac Rated current 0.1 to 2 A

Choke body with low capacity winding; enclosed in rectangular plastic case with epoxy resin seal. Terminal pins in the lead spacing; suitable for use in PC boards.



Terminal pins 0.8 mm dia

### **Technical data**

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight

15 g

Specifications (additional)

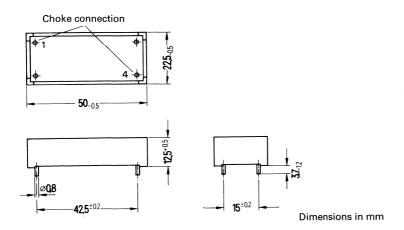
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
A		Ω	PU: 50
0,1	68 mH	90	B82501-W-A1
0,2	18 mH	25	B82501-W-A2
0,5	2,7 mH	4	B82501-W-A5
1,0	560 μH	0,9	B82501-W-A8
2,0	180 μΗ	0,3	B82501-W-A10

Rated voltage 500 V ac Rated current 0.2 to 2 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed. Terminal pins in the lead spacing.



### **Technical data**

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Permissible operating

 $0.75 \times I_{R}$ 

current at 400 Hz

Approx. weight

40 g

Specifications (additional)

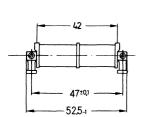
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

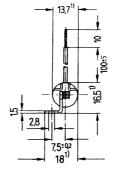
For further details refer to "Technical data on I core chokes".

**Types** 

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α		Ω	PU: 50
0,2	82 mH	45	B82502-W-C2
0.5	15 mH	8,5	B82502-W-C5
<b>▼</b> 1	3.3 mH	1,9	B82502-W-C8
2	680 μΗ	0,55	B82502-W-C10

Rated voltage 380 V ac Rated current 0.2 to 6 A





1) Max. dimension

Dimensions in mm

### **Technical data**

Permissible voltage

450 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Approx. weight

25 to 35 g

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA 1 in accordance

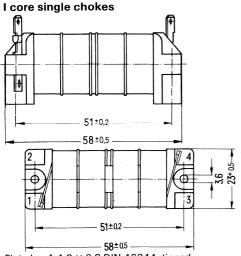
with DIN 53480

Insulation group B in accordance with VDE 0110.

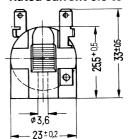
Test symbol 550-1

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

- 71			
Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α		Ω	PU: 50
0,2	69 mH	34	B82502-D-A2
0,5	14 mH	5,7	B82502-D-A5
1	3,8 mH	1,6	B82502-D-A8
2	<b>75</b> 0 μΗ	0,5	B82502-D-A10
6	70 μH	0,07	B82502-D-A13



Rated voltage 380 V ac Rated current 0.5 to 10 A



Dimensions in mm

# Flat plug A 4.8 $\times$ 0.8 DIN 46244, tinned

#### **Technical data**

Permissible voltage 450 V dc

Rated current referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Permissible operating  $0.75 \times I_R$ 

current at 400 Hz

Storage temperature down to -55 °C/-67 °F

Approx. weight 70 to 90 g

Specifications (additional) Resistance to tracking: Group KA 1 in accordance

with DIN 53480

Insulation group B in accordance with VDE 0110.

Test symbol 550-1/

£ 565-2

applied for

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α		Ω	PU: 50
0,5	47 mH	10	B82503-U-A 5
1	15 mH	2,7	B82503-U-A 8
2	3.3 mH	0,7	B82503-U-A 10
4	680 μH	0,2	B82503-U-A 12
6	330 µH	0,1	B82503-U-A 13
10	100 μΗ	0,03	B82503-U-A 14

<sup>₹</sup>to be preferred

Rated voltage 500 V ac Rated current 1 to 25 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed.

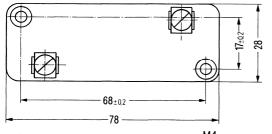




Figure 1 Type with clamps

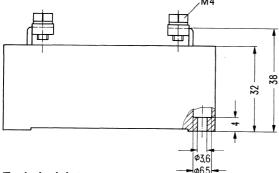




Figure 2 Type with spring washers

Dimensions in mm

**Technical data** 

Permissible voltage

600 V dc

Rated current referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Permissible operating  $0.6 \times I_{R}$ 

current at 400 Hz

Storage temperature down to -55°C/-67°F

Resistance to tracking: Group KA 1 in accordance Specifications (additional)

with DIN 53480

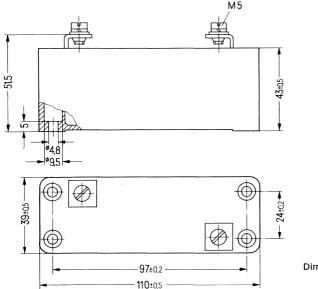
Insulation group B in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current A	Rated inductance	DC resistance (typical value) Ω	Approx. weight g	Ordering code	Figure
1	27 mH	5,25	170	B82504-W-A1	
2	7,5 mH	1,3	170	B82504-W-A2	
4	2,0 mH	0,33	180	B82504-W-A3	1
6	600 μH	0,15	180	B82504-W-A4	
10	200 μΗ	0,054	180	B82504-W-A5	
16	140 μΗ	0,024	200	B82504-W-A6	_
25	65 μΗ	0,009	230	B82504-W-A7	2

Rated voltage 500 V ac Rated current 4 to 40 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed.



Dimensions in mm

### **Technical data**

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +60 °C/140 °F room temperature

Permissible operating

 $0.6 \times I_{R}$ 

current at 400 Hz Approx. weight

600 g

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA 1 in accordance

with DIN 53480

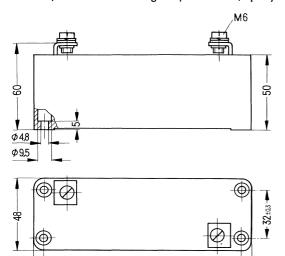
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α		mΩ	PU: 10
4	5,6 mH	480	B82505-W-A2
6	2,2 mH	220	B82505-W-A3
10	1,2 mH	75	B82505-W-A4
16	330 μΗ	35	B82505-W-A5
25	150 µH	15	B82505-W-A6
40	56 μH	6	B82505-W-A7

Rated voltage 500 V ac Rated current 6 to 60 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed.



128 <del>---</del> --- 141 -

Dimensions in mm

### **Technical data**

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Permissible operating

Specifications (additional)

 $0.45 \times I_{R}$ 

current at 400 Hz

Resistance to tracking: Group KA 1 in accordance

with DIN 53480

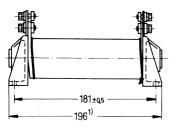
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

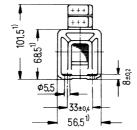
For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Approx. weight	Ordering code
Α		$m\Omega$	g	PU: 10
6	5,0 mH	350	880	B82506-W-A3
10	2,5 mH	125	1030	B82506-W-A4
16	1,5 mH	45	1220	B82506-W-A5
25	500 μH	20	1220	B82506-W-A6
40	200 μΗ	8	1250	B82506-W-A7
60	80 μH	3,5	1250	B82506-W-A8

Rated voltage 500 V ac Rated current 25 to 75 A

Chokes with flat copper band, wound on edge.





1) Max. dimension

Dimensions in mm

#### **Technical data**

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Permissible operating

 $0.4 \times I_{R}$ 

current at 400 Hz Approx. weight

2.5 kg

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA 3 c in accordance

with DIN 53480

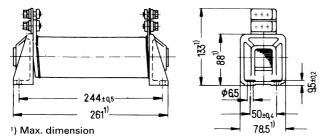
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code	
Α		$m\Omega$	PU: 2	
25	1,4 mH	30	B82507-B-A3	
35	550 μH	16	B82507-B-A4	
60	200 μH	7	B82507-B-A5	
75	80 μH	2	B82507-B-B6	

Rated voltage 500 V ac Rated current 60 to 270 A

Chokes with flat copper band, wound on edge.



Dimensions in mm

### Technical data

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Permissible operating current at 400 Hz

 $0.3 \times I_R$ 

Approx. weight

6.8 kg

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA 3 c in accordance

with DIN 53480

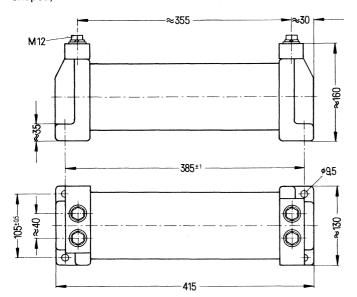
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α	μH	$m\Omega$	PU: 2
60	870	10	B82508-B-A3
75	300	4	B82508-B-B4
160 A dc/125 A ac	80	. 1	B82508-B-B6
270 A dc/230 A ac	30	0,4	B82508-B-B7

Rated voltage 750 V ac Rated current 200 to 700 A

Chokes comprising specially formed insulated cable windings (copper litz wire, rectangularly shaped).



Dimensions in mm

### **Technical data**

Permissible voltage

900 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40°C/104°F room temperature

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA 3 c in accordance

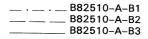
with DIN 53480

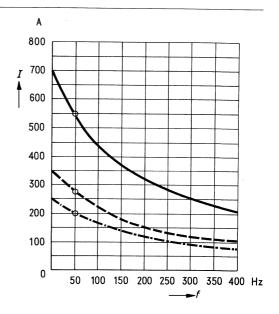
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Approx. weight	Ordering code
	μΗ	mΩ	kg	PU: 1
250 A dc 200 A ac	120	1	18,5	B82510-A-B1
350 A dc 275 A ac	70	0,5	19	B82510-A-B2
700 A dc 550 A ac	16	0,15	20	B82510-A-B3

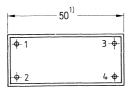
Permissible operating current  $I_{op}$  versus frequency f



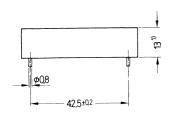


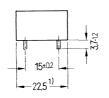
Rated voltage 500 V ac Rated current 0.1 to 2 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed. Terminal pins in the lead spacing.



Winding 1: pins 1 and 2 Winding 2: pins 3 and 4





Dimensions in mm

1) Max. dimension

## **Technical data**

Permissible voltage

600 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Permissible operating

 $0.75 \times I_{R}$ 

current at 400 Hz

Approx. weight

40 g

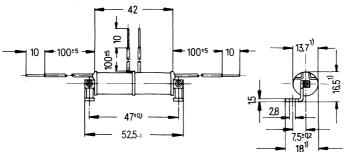
Specifications (additional)

Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
Α		Ω	PU: 10
0,1	68 mH	50	B82522-V-C1
0,2	33 mH	25	B82522-V-C2
0,3	12 mH	12	B82522-V-C3
0.5	5,6 mH	4,5	B82522-V-C5
<b>▼</b> 1	1,2 mH	1	B82522-V-C8
2	330 μH	0,3	B82522-V-C10

Rated voltage 380 V ac Rated current 0.1 to 10 A



1) Max. dimension

Dimensions in mm

#### **Technical data**

Permissible voltage

440 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40°C/104°F room temperature

Approx. weight

25 to 35 g

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA1 in accordance with

DIN 53480

Insulation group B in accordance with VDE 0110.

Test symbol

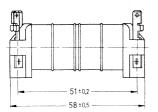


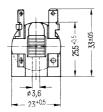
For further details refer to "Technical data on I core chokes".

#### **Types**

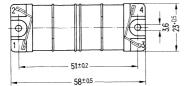
Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A		Ω	PU: 150
₹ 0,1	64 mH	50	B82522-C-A1
₹ 0,2	23 mH	16	B82522-C-A2
₹ 0,5	4,7 mH	3,2	B82522-C-A5
<b>▼</b> 1	1,25 mH	0,8	B82522-C-A8
2	320 μΗ	0,3	B82522-C-A10
6	30 μH	0,03	B82522-C-A13
10	12 μH	0,012	B82522-C-A14

**▼**to be preferred





Rated voltage 380 V ac Rated current 0.5 to 10 A



Dimensions in mm

Flat plug A 4,8 × 0,8 DIN 46244 tinned

#### **Technical data**

Permissible voltage

450 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +40°C/104°F room temperature

Permissible operating

 $0.75 \times I_{\rm B}$ 

current at 400 Hz Storage temperature

down to -55 °C/-67 °F

Approx. weight

70 to 90 g

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA1 in acc. with DIN 53480

Insulation group B in accordance with VDE 0110.

Test symbol

550-1/6

applied for

565-2

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
Α		Ω	PU: 25
0,5	15 mH	5	B82523-T-A5
₹ 1	3,9 mH	1,4	B82523-T-A8
₹ 2	1,2 mH	0,4	B82523-T-A10
₹ 4	220 μΗ	0,1	B82523-T-A12
<b>▼</b> 6	82 μH	0,05	B82523-T-A13
<b>▼</b> 10	33 μH	0,02	B82523-T-A14

**<sup>▼</sup>** to be preferred

Rated voltage 500 V ac Rated current 2 to 25 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed.

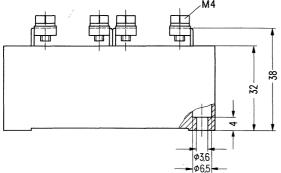




Figure 1
Type with spring washers

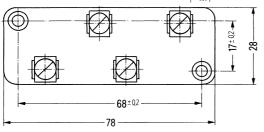




Figure 2
Type with clamps

Dimensions in mm

#### **Technical data**

Permissible voltage 500 V dcPermissible operating  $0.6 \times I_{\text{R}}$ 

current at 400 Hz

Storage temperature down to  $-55\,^{\circ}\text{C}/-67\,^{\circ}\text{F}$ 

Approx. weight 140 g

Specifications (additional) Resistance to tracking: Group KA1 in accordance with

DIN 53480

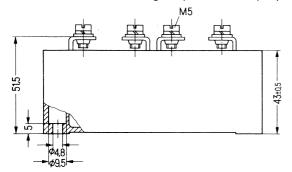
Insulation group B in accordance with VDE 0110.

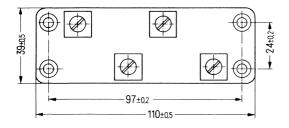
For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current per winding A	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value) $m\Omega$	Ordering code PU: 10	Fig.
2	3 mH	680	B82524-V-A2	2
4	450 μH	175	B82524-V-A3	
6	200 μH	80	B82524-V-A4	
10	65 μH	28	B82524-V-A5	
16	45 μH	12	B82524-V-A6	1
25	20 μH	4,5	B82524-V-A7	

Rated voltage 500 V ac Rated current 4 to 40 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed.





Dimensions in mm

#### **Technical data**

Permissible voltage

500 V dc

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Permissible operating current at 400 Hz  $0.6 \times I_{\rm B}$ 

Approx. weight

600 g

Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA1 in accordance with

DIN 53480

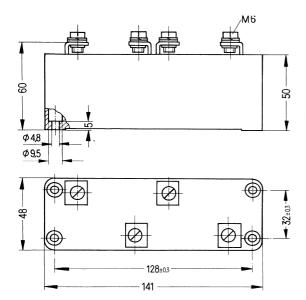
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current per winding A	Rated inductance per winding	- DC resistance per winding (typical value) mΩ	Ordering code PU: 10
4	1,8 mH	240	B82525-V-A2
6 10	560 μH 220 μH	110	B82525-V-A3 B82525-V-A4
16	100 μH	17	B82525-V-A5
25	39 μΗ	7	B82525-V-A6
40	15 μH	3	B82525-V-A7

Rated voltage 500 V ac Rated current 6 to 60 A

Chokes, enclosed in rectangular plastic case, epoxy resin sealed.



Dimensions in mm

#### **Technical data**

Permissible voltage 500 V dc

Rated current referred to 50 Hz and 60 °C/140 °F room temperature

Permissible operating

current at 400 Hz

1.1 kg

 $0.45 \times I_{\rm B}$ 

Approx. weight Specifications (additional)

Resistance to tracking: Group KA1 in accordance with

DIN 53480

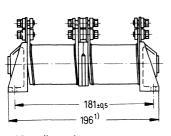
Insulation group C in accordance with VDE 0110.

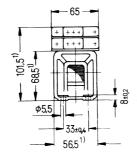
For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A		mΩ	PU: 10
6	1,7 mH	175	B82526-V-A3
10	650 μH	63	B82526-V-A4
16	320 μH	25	B82526-V-A5
25	150 μΗ	10	B82526-V-A6
40	60 μH	4	B82526-V-A7
60	25 μH	1,8	B82526-V-A8

Rated voltage 500 V ac Rated current 25 to 75 A

Chokes with flat copper band, wound on edge.





1) Max. dimension

#### **Technical data**

Permissible voltage 500 V dc

Rated current referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Permissible operating  $0.4 \times I_R$ 

current at 400 Hz

Approx. weight 2.5 kg

Specifications (additional) Resistance to tracking: Group KA3c in accordance with

DIN 53480

Insulation group C in accordance with VDE 0110.

For further details refer to "Technical data on I core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A	μH	mΩ	PU: 2
25	300	14	B82527-A-A3
35	180	8	B82527-A-A4
60	85	3	B82527-A-A5
75	28	1	B82527-A-B6

#### Ring core chokes

#### General technical information

#### **Neutral conductor chokes**

The reduction of radio interference from electrical appliances, especially those which are grounded by connection of a neutral conductor, by capacitors alone is frequently insufficient. Suppression chokes must therefore be inserted into the power line to provide additional voltage attenuation.

For appliances consuming high power these chokes become large and heavy. In handoperated devices, e.g. electric tools up to about 1 kW, the chokes would become too unwieldy to be located in the equipment.

This problem can be solved by replacing both operating current chokes by one choke only which is placed in the (non-fused) neutral, provided the safety regulations applicable to the equipment are not infringed. In accordance with VDE 0565-2 the winding of the neutral conductor choke must have at least the same cross section as the neutral itself, moreover, with up to 4 times the rated current, the voltage drop must not exceed 4 V. To safeguard against incorrect applications and to avoid confusion, four different wire sections and therefore only four different current ratings are recognized.

Rated	Copper wire
current	cross section
Α	mm <sup>2</sup>
16	1,0
20	1,5
27	2,5
36	4,0

During normal operation only the leakage current flows through the neutral conductor choke ( $\leq 3.5$  mA) and, because of the resultant low premagnetization, closed cores (ferrite ring cores) of high permeability can be used which makes for especially small sizes. At operating currents of > 3.5 mA saturation already starts.

VDE specification 0875 draws attention to the following point: A choke in the neutral conductor of an equipment which may accidentally be connected to ground during operation becomes ineffective in these circumstances by being short-circuited.

An example is a drilling machine working on a grounded object.

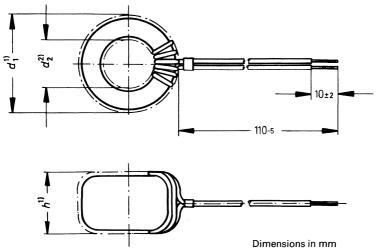
#### Ring core chokes with powder core

Ring core single chokes with powder core are used to attenuate the symmetrically propagating interference voltages and interference currents (differential mode) (for example in switched-mode power supplies and semiconductor correcting elements). In comparison with I core chokes, the dependence of the inductance on the operating current premagnetization is likewise low whereas the leakage field is substantially smaller due to the closed core shape.

#### **Neutral conductor chokes**

## Cross section of the conductor up to 4 mm<sup>2</sup>

Ferrite ring core chokes with an insulated copper wire winding, without encapsulation



<sup>1)</sup> Max. dimension

<sup>2)</sup> Min. dimension

Туре	<i>d</i> <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	h
B82302-A-A2	43	12	20
B82302-A-A3	41	12	18
B82302-A-A4	43	12	20
B82302-A-A5	21	5	18

Suggested fixing: The choke should be put between two bakelized paper washers (diameter  $d_1$ ), held together by threaded studs and nuts.

#### **Technical data**

Upper category temperature +100°C/212°F

Specifications

The chokes comply with the VDE specification 0565-2

Test symbol

applied for

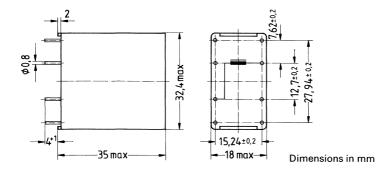
Rated current A	Rated inductance mH	Cross section of the conductor mm <sup>2</sup>	Material	Approx. weight g	Ordering code PU: 20
16	1,2	1	CuL	20	B82302-A-A5
20	4,3	1,5	Litz wire3)	60	B82302-A-A3
27	1,6	2,5	Litz wire3)	65	B82302-A-A2
36	1,6	4	CuL	70	B82302-A-A4

<sup>3)</sup> Change to CuL reserved

### Ring core single chokes with powder core

Rated voltage 250 ac Rated current 0.2 to 2 A

Ring core single chokes with powder core, sealed in a plastic can; can and sealing are flame-retardant in accordance with UL 94 V-0. The chokes are provided with parallel terminal pins in the lead spacing and are particularly suitable for PC board mounting.



#### **Technical data**

Permissible voltage 250 V dc

Inductance tolerance  $\pm 30\%$ 

Rated current referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

DC resistance typical values, measured at +20°C/68°F

Approx. weight 45 g

DIN climatic category GKC ( $-40 \text{ to } +125 \,^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +257 \,^{\circ}\text{F}$ , humidity category C)

Specifications The chokes are designed in accordance with

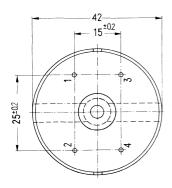
VDE 0565, part 2.

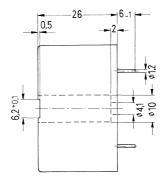
Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α	mH	mΩ	PU: 50
0,2	25	25	B82602-G-C2
0,5	8	5	B82602-G-C5
1	3,3	1,2	B82602-G-C8
2	1,2	0,27	B82602-G-C10

### Ring core single chokes with powder core

Rated voltage 250 V ac Rated current 0.2 to 4 A

Ring core single chokes with powder core, sealed in a plastic can; can and sealing are flameretardant in accordance with UL 94 V-0. The chokes are provided with parallel terminal pins in the lead spacing and are particularly suitable for PC board mounting.





Winding: pins 1 and 4 not connected: pins 2 and 3

Dimensions in mm

#### **Technical data**

Inductance tolerance

 $\pm 30\%$ 

Rated current

referred to 50 Hz and +40°C/104°F test room temperature

DC resistance

typical values, measured at +20°C/68°F

Approx. weight

100 q

DIN climatic category

GKC (-40 to +125 °C/-40 to +257°F, humidity category C)

**Specifications** 

The chokes are designed in accordance with

VDE 0565, part 2.

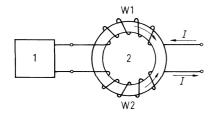
Rated current	Rated inductance	DC resistance (typical value)	Ordering code
Α	mH	Ω	PU: 100
0,2	50	39	B82603-G-C2
0,5	20	6,2	B82603-G-C5
1	6	1,6	B82603-G-C8
2	2,5	500m	B82603-G-C10
4	1,2	160m	B82603-G-C12

## **EMI Suppression Chokes**

### Current-compensated ring core chokes General technical information

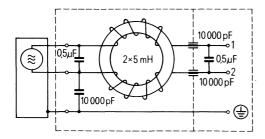
In order to eliminate interference from interference sources, in particular from grounded motors and appliances the interference range of which covers the LW-MW-SW range, so-called current-compensated ring core chokes have been developed. A special winding arrangement on high permeability ring cores prevents the core from being premagnetized by the operating current. The full inductance in connection with capacitances connected to ground is being effective in order to reduce the unbalanced interference voltage.

Because of its construction the suppression effect of the current-compensated choke on symmetrical interference is relatively low. An additional combination with symmetrically connected capacitors of about 0.1 to 1  $\mu F$  is therefore recommended.



1 interference source (user), 2 choke with windings W1 and W2, / operating current (50 Hz)

Basic design of a current-compensated choke



Circuit design of an EMI suppression filter with a current-compensated choke

## **EMI Suppression Chokes**

## **Current-compensated ring core chokes**

#### **Technical data**

Specifications The chokes are designed in accordance

with VDE 0550-1 and VDE 0565-2

DIN climatic category

GKC (-40 to +125°C/-40 to +257°F, humidity category C)

Rated inductance

measured in accordance with VDE 0565-2

at 20 °C/68 °F and 160 kHz for  $\leqq$  1 mH

and 16 kHz for > 1 mH

Inductance tolerance

+30%

Inductance drop (at current-compensated

< 10% at initial dc loading with I<sub>R</sub>

connection)

DC resistance Test voltage Typical values, measured in accordance with VDE 0565-2 in accordance with VDE 0565-2

Thermal characteristics

Measurement of the heating in accordance with VDE 0565-2

Room temperature

60°C/140°F

Excess temperature of the

<55°C/131°F

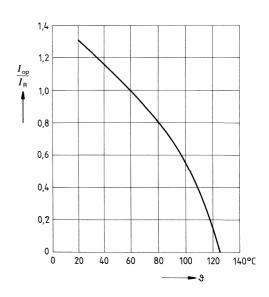
windings

Max. permissible

115°C/239°F

temperature of the windings

Permissible operating current  $I_{\mathrm{op}}$  versus ambient temperature  $\vartheta$ 



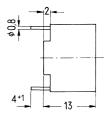
## Current-compensated ring core double chokes

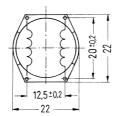
Rated voltage 250 V ac Rated current 0.3 to 2 A

Ring core chokes with ferrite core, sealed in a plastic can.

Can and sealing are flame-retardant in accordance with UL 94 V-0.

The chokes are provided with terminal pins in the lead spacing and are particularly suitable for PC board mounting.





Dimensions in mm

#### **Technical data**

Test voltage

1500 V ac, 2 s (winding to winding)

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight 10 g

Ø<sup>€</sup>E

Test symbol

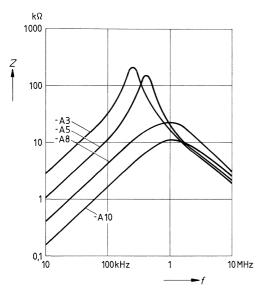
For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

## **Types**

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
Α	mH	mΩ	PU: 500
₹0,3	47	2100	B82722-G2-A3
0,35	27	1700	B82722-G2-C31
<b>▼</b> 0,5	18	1500	B82722-G2-A5
₹1	5,6	700	B82722-G2-A8
<b>▼</b> 2	2,2	180	B82722-G2-A10

▼ to be preferred

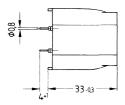
# Impedance Z versus frequency f (measured with windings connected in parallel)

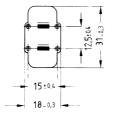


## Current-compensated ring core double chokes

Rated voltage 250 V ac Rated current 0.5 to 4 A

Chokes sealed in plastic can with terminal pins in the lead spacing. Can and sealing are flame-retardant in accordance with UL 94 V-0.





Dimensions in mm

#### **Technical data**

Test voltage

1500 V ac, 2s, (winding to winding)

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight

25 g

Test symbol



\*-marked types additionally have the test symbol **%** (Guide FOKY 2)

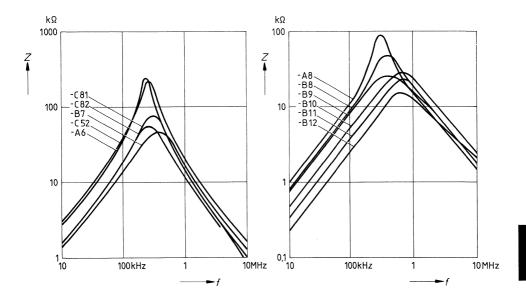
For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

**Types** 

Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
mH	$m\Omega$	PU: 250
27	1800	B82723-G2-B5*
39	2000	B82723-G2-A5*
39	1400	B82723-G2-A6*
22	1100	B82723-G2-B7
12	700	B82723-G2-B8*
18	600	B82723-G2-A8*
27	500	B82723-G2-C82
10	400	B82723-G2-B9*
6,8	200	B82723-G2-B10*
5,6	160	B82723-G2-B11
3,3	90	B82723-G2-B12*
	per winding mH  27 39 39 22 12 18 27 10 6,8 5,6	per winding mH         winding (typical value)           27         1800           39         2000           39         1400           22         1100           12         700           18         600           27         500           10         400           6,8         200           5,6         160

<sup>▼</sup> to be preferred

## Impedance Z versus frequency f (measured with windings connected in parallel)

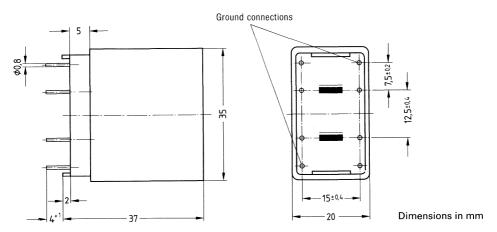


## Current-compensated ring core double chokes incl. shielding

Rated voltage 250 V ac Rated current 0.5 to 4 A

Chokes sealed in a plastic can with terminal pins in the lead spacing. Can and sealing are flame-retardant in accordance with UL 94 V-0. A metal can, which can be grounded, is used for shielding.

Interference from the short-range magnetic field throughout the frequency range between 20 kHz and 300 kHz has been lowered by 30 dB.



#### Technical data

Test voltage 1500 Vac, 2 s, (winding to winding)

2500 Vac, 2 s, (winding to case)

Rated current referred to 50 Hz and +40 °C/104 °F room temperature

Approx. weight 50 g

For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A	mH	mΩ	PU: 200
₹0,5	39	2000	B82723-G4-A5
0,5	27	1800	B82723-G4-B5
1	12	850	B82723-G4-B8
<b>▼</b> 1,6	10	450	B82723-G4-B9
<b>▼</b> 2	6,8	200	B82723-G4-B10
<b>▼</b> 4	3,3	90	B82723-G4-B12

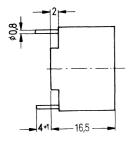
<sup>▼</sup> to be preferred

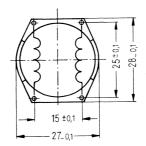
## Current-compensated ring core double chokes

Rated voltage 250 V ac Rated current 0.5 to 4 A

Ring core chokes with ferrite core, sealed in a plastic can. Can and sealing are flame-retardant in accordance with UL 94 V-0.

The chokes are provided with terminal pins in the lead spacing and are particularly suitable for PC board mounting.





Dimensions in mm

#### **Technical data**

Test voltage

1500 V ac, 2s, (winding to winding)

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight

15 g

2°1

Test symbol

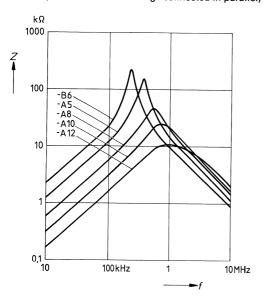
For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A	. mH	mΩ	PU: 100
0,5	22	1600	B82723-G5-A5
0,6	39	1100	B82723-G5-B6
1	10	600	B82723-G5-A8
2	5,6	160	B82723-G5-A10
4	2,7	60	B82723-G5-A12

**<sup>▼</sup>** to be preferred

## **Current-compensated ring core double chokes**

## Impedance Z versus frequency f (measured with windings connected in parallel)

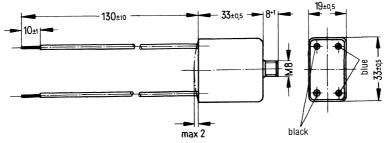


# Current-compensated ring core double chokes incl. shielding

Rated voltage 250 V ac Rated current 1 to 6 A

Chokes, enclosed in aluminum case, epoxy resin sealed. A threaded stud at the bottom of the case is provided for mounting.

Single-ended fine litz-wire lines.



Dimensions in mm

#### Technical data

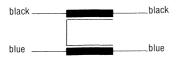
Test voltage 1500 V ac, 2 s, (winding to winding) 2500 V ac, 2 s, (winding to case)

Rated current referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight 50 g

For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

#### Circuit



Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Connections cross section/ material	Ordering code
A	mH	mΩ		PU: 50
1	12	700	`	B82723-E1-A8
1,6	10	450	0.75	B82723-E1-A9
<b>▼</b> 2	6,8	200	0,75 mm <sup>2</sup> /NYFAFw	B82723-E1-A10
4 6	3,3 1,5	90 40		B82723-E1-A12 B82723-E1-A13

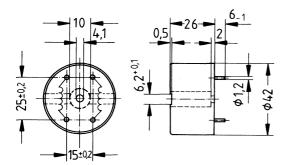
<sup>₹</sup> to be preferred

## Current-compensated ring core double chokes

Rated voltage 250 V ac Rated current 1 to 10 A

Ring core chokes with ferrite core, sealed in a plastic can. Can and sealing are flame-retardant in accordance with UL 94 V-0.

The chokes are provided with terminal pins, arranged in the lead spacing. They are particularly suitable for PC board mounting.



Dimensions in mm

#### **Technical data**

Test voltage

1500 V ac, 2s, (winding to winding)

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight

80 g

Test symbol

**SU** (Guide FOKY 2)

For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A	mH	$m\Omega$	PU: 250
1	33	1000	B82724-G2-A8
1,6	27	560	B82724-G2-A9
2	15	400	B82724-G2-A10
4	6,8	120	B82724-G2-A12
6	3,9	55	B82724-G2-A13
10	1,8	25	B82724-G2-A14

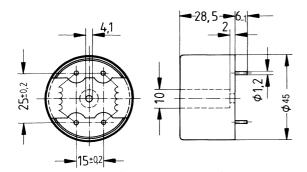
<sup>▼</sup> to be preferred

# Current-compensated ring core double chokes incl. shielding

Rated voltage 250 V ac Rated current 1 to 10 A

Ring core chokes with ferrite core, sealed in plastic can. An aluminum can is used for shielding.

The chokes are provided with terminal pins in the lead spacing and are particularly suitable for PC board mounting.



Dimensions in mm

#### **Technical data**

Test voltage 1500 V ac, 2 s, (winding to winding)

2500 V ac, 2s, (winding to case)

Rated current referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight 100 g

For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

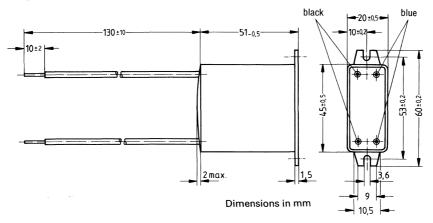
Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Ordering code
A	mH	$m\Omega$	PU: 200
1	33	1000	B82724-G4-A8
1,6	27	560	B82724-G4-A9
2	15	400	B82724-G4-A10
4	6,8	120	B82724-G4-A12
6	3,9	55	B82724-G4-A13
10	1,8	25	B82724-G4-A14

# Current-compensated ring core double chokes incl. shielding

Rated voltage 250 V ac Rated current 2 to 10 A

Chokes, enclosed in aluminum case, epoxy resin sealed. A strip at the bottom of the case is provided for mounting.

Single-ended fine litz-wire lines.



#### **Technical data**

Test voltage

1500 V ac, 2 s, (winding to winding)

2500 V ac, 2 s, (winding to case)

Rated current

referred to 50 Hz and +60°C/140°F room temperature

Approx. weight

100 g

For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

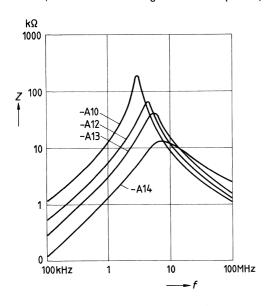
#### Circuit



Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Connections cross section/ material	Ordering code
A	mH	mΩ		PU: 50
2 4 6	15 6,8 3,9	400 120 55	0,75 mm <sup>2</sup> /NYFAFw	B82724-C1-A10 B82724-C1-A12 B82724-C1-A13
10	1,8	25	1,5 mm <sup>2</sup> /NYAF	B82724-C1-A14

**<sup>▼</sup>**to be preferred

Impedance Z versus frequency f (measured with windings connected in parallel)

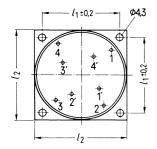


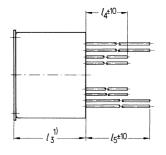
## Current-compensated ring core quadruple chokes

Rated voltage 380 V dc/ac Rated current 6 to 75 A

Chokes, enclosed in aluminum case, epoxy resin sealed. A base plate is provided for mounting.

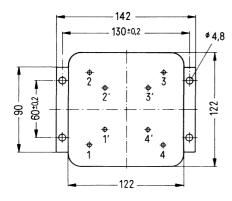
Single-ended tinned leads or litz wires.

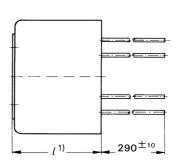




Dimensions in mm

Туре	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$l_4$	$l_5$
B82765-C3-A3	50	60	42	110	160
B82765-C1-A5	60	75	47	160	160
B82765-C2-A6	60	75	58	110	360





Туре	l
B82765-C5-A7	70
B82765-C4-A9	92

<sup>1)</sup> Max. dimension

**<sup>▼</sup>** to be preferred

#### **Technical data**

Rated current referred to 50 Hz and +60 °C/140 °F room temperature

Drop in inductance < 20% at a direct current load with  $I_{\rm R}$  (at the worst current-compensated connection)

Test voltage 2.5 kV ac, 2s (winding to winding) 2.5 kV ac, 2s (winding to case)

For further details refer to "Technical data on current-compensated ring core chokes".

## Circuit



Rated current per winding	Rated inductance per winding	DC resistance per winding (typical value)	Connections diameter/ cross section/ material	Approx. weight	Ordering code
Α	mH	mΩ		g	
6	3	45	1 mm dia. CuL	250	B82765-C3-A3
16	1,8	20	2×1,18 dia. CuL	450	B82765-C1-A5
25	1,3	14	4 mm <sup>2</sup> litz wire	750	B82765-C2-A6
50	1,3	6	11,5 mm <sup>2</sup> litz wire	1700	B82765-C5-A7
75	0,7	2,5	16 mm <sup>2</sup> litz wire	3900	B82765-C4-A9

Ordering code	PU
B82765-C3-A3	10
B82765-C1-A5	10
B82765-C2-A6	10
B82765-C5-A7	1
B82765-C4-A9	1



Chokes and Filters for Data and Signal Lines

## Chokes and F ters for Data and Signal Lines

#### General technical information

State-of-the-art data and signal transmission methods – particularly in terminal systems – allow symmetrical data processing on simple unshielded multi-wire lines at a speed of up to several 100 Kbits/second.

In order to keep this technology alive even under the regulations of RFI suppression as well as from the EMC point of view, highly symmetric suppression chokes and filters have been developed.

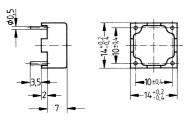
Current-compensated ring core chokes are available for unsymmetric EMI suppression of data and communication lines. Low leakage inductance and thus high natural symmetry ensure a good balancing effect of the data lines. Double or quadruple chokes are available for selection; the quadruple chokes may also be used as triple chokes (current compensation taken for granted).

#### Chokes

## Rated voltage 80 V dc/42 V ac Rated current 0.1 A

Ring core chokes with a ferrite core and highly symmetrical double or quadruple windings, enclosed in flame-retardant plastic case, sealed. The chokes are provided with terminal pins in the lead spacing and are particularly suitable for PC board mounting.

### Version B82791-A5-A5

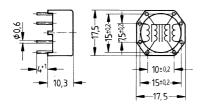


#### Marking of terminals



Double choke

#### Version B82791-G11-A12



#### B82791-G12-A13



Quadruple choke

Double choke

Dimensions in mm

#### **Technical data**

DIN climatic category

Rated inductance

Inductance tolerance

DC resistance

Thermal characteristics

GKC (-40 to +125°C/-40 to +257°F, humidity category C)

measured in acc. with VDE 0565-2

 $\pm 30%$ 

typical values measured in acc. with VDE 0565-2 measurement of the heating in acc. with VDE 0565-2,

excess temperature of the windings < 55 °C

Rated inductance	Test voltage	DC resistance per winding	Weight	Ordering code
mH	1 min.	mΩ	g	PU: 500
<b>▼</b> 2 x 38	300 V ac	3000	4	B82791-A5 -A5
2 x 5	1200 V ac	900	4	B82791-G12-A13
<b>▼</b> 4 x 6	300 V ac	1200	5	B82791-G11-A12

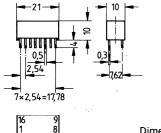
#### **Filter**

With the aid of this filter the asymmetrical interference levels can be lowered to the required level directly at the interface. The high balancing effect of the circuit simultaneously guarantees unhindered data flow and prevents character alterations due to unsymmetrical electromagnetic stray fields. The attenuation in the forward range is negligible. Line shielding is not required.

The filter is designed for wiring four lines (two transmitting and receiving lines, each) for the use on flat assemblies (max. 10 mm overall height).

EMC filter in 16 pin DIP case

## **Outline drawing**



Dimensions in mm

#### **Technical data**

Rated voltage 50 V dc

Rated current 0.1 A per line

Test voltage between the terminals 3/14, 4/13

and 8/9 etc.

300 V ac/750 V dc, 1 min (VDE 0804 c)

DC resistance 2.5  $\Omega$  per line (typical value)

DIN climatic category HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F), humidity category F

Weight 2.5 g

Capacitance between

the terminals

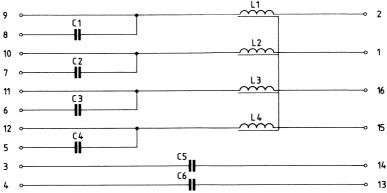
C 1 to C 4 10 nF C 5/C 6 1.5 nF

Ordering code B84551-A11-K90

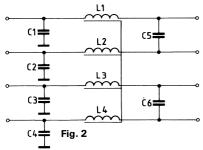
**<sup>▼</sup>** to be preferred



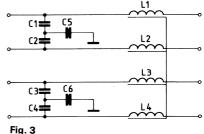
Fig. 1

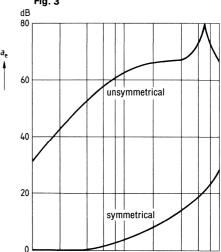


## Design example



Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical values at  $Z = 60 \Omega$ ) for design example according to figure 2





1

100kHz

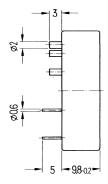
Measuring set-up in accordance with VDE 0565 part 3 (tentative standard) (without current load, however)

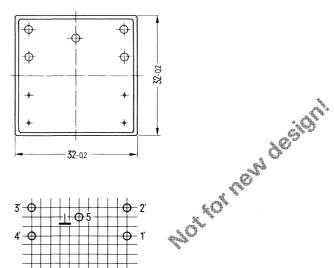
10 MHz

**Filter** 

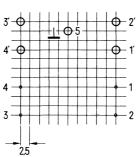
Rated voltage 80 V dc/42 V ac Rated current 4 x 0.1 A

EMC filter in plastic package for PC board mounting





Dimensions in mm



**Technical data** 

Number of lines

Rated voltage

Test voltage

Rated current DC resistance (per line)

Approx. weight

**Ordering code** 

4 (2 transmitting and receiving lines, each)

80 V dc/42 V ac (line to ground)

300 V ac, 1 min. (transmitting to receiving lines)

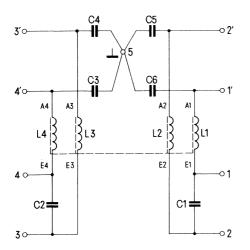
500 V ac, 1 min. (line to ground; VDE 0804 § 18 c)

4 x 0.1 A approx.  $1.2 \Omega$ 

14 g

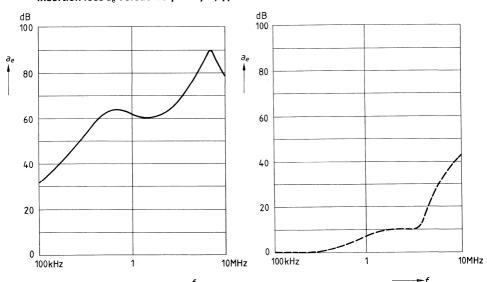
B84551-A10-A3

## Circuit diagram



POTOTO DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PROP

## Insertion loss $a_{\rm e}$ versus frequency f (typical values at Z = 60 $\Omega$ )



Unsymmetrical measurement (all branches in parallel)

Symmetrical measurement



#### General technical information

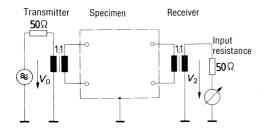
To suppress interference from single-phase electrical apparatus and machines up to a current consumption of 20 A, small suppression filters have proven useful. Suppression chokes and suppression capacitors combined to RF-tested low volume units provide simple mounting conditions for the users.

The choice of the type to meet the different requirements depends on the following aspects:

- 1. Voltage, operating current and line frequency
- 2. Permissible leakage current
- 3. RF characteristics of the interference source, victim equipment, and EMC requirements
- 4. Mechanical construction of the suppression filter

In the field of interference suppression the suppression effect of the filters used largely depends on the RF characteristics of the interference source and the victim equipment. Appropriate to the design, the interference voltage arises as socalled symmetric part between the lines or as unsymmetric or asymmetric part between the lines and ground (case). The voltage division depends on the internal impedance of the interference source. When filters are used to protect against pulses from the power-supply system the RF impedance of the connected networks is of influence. Statements on the attenuation of EMI suppression filters taking all possible applications into consideration, would therefore require many diagrams. It is, however, international use to only indicate one insertion loss, measured in a system of a defined characteristic impedance. In Germany a characteristic impedance of  $Z=60\ \Omega$  is preferably used. This results in the following arrangement for measuring the insertion loss:

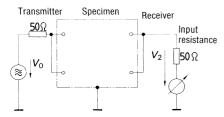
#### a) symmetrical measurement (differential mode)



Insertion loss  $a_e = 20 \times \log \frac{V_0}{2 \times V_0}$  [dB]

see C.I.S.P.R. 17 (1981) fig. B 5

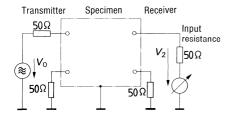
# b) asymmetrical measurement (common mode) paralleled branches



see C.I.S.P.R. 17 (1981) fig. B 6

The asymmetrical measurement with paralleled branches is widely used in the United States. For some diagrams in this data book it is indicated in addition to the measurements according to a) and c).

# c) unsymmetrical measurement, adjacent branch terminated



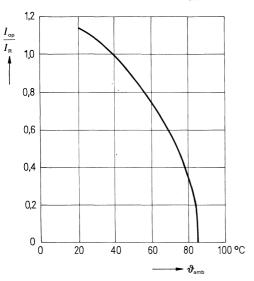
see C.I.S.P.R. 17 (1981) fig. 7

The termination of the adjacent branch by a defined resistance value has not been standardized up to now. As far as the present data book contains attenuation characteristics determined by other measuring arrangements, the deviations are marked at the relevant diagrams.

#### General technical information

The filters are determined for continuous operation at rated voltage and rated frequency. Their design allows operation at full rated current and ambient temperatures up to  $40\,^{\circ}\text{C}/104\,^{\circ}\text{F}$ . For other ambient temperatures the permitted operating current is given in the following graph.

# Permissible operating current $I_{\rm op}$ versus ambient temperature $\vartheta_{\rm amb}$

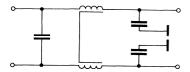


#### Filters for printed circuits

Rated voltage 250 V ac Rated current up to 4 A

Application: switched-mode power supplies of medium performance; prefiltering in data processing systems

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage

115/250 V ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to +40 °C/+104 °F ambient temperature

+60°C/+140°F for B84110-A-A5

1100 V dc, 2 s, (line to line) 2700 V dc, 2 s, (line to ground)

Test voltage
Leakage current

< 0,5 mA

DIN climatic category

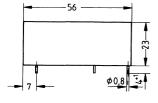
HPF (-25 to +85°C/-13 to +185°F, humidity category F)

Test symbols

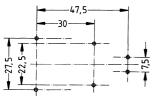
VDE 0565-3, SEV applied for

Rated current	Leakage current	Approx. weight	Ordering code
A	mA	g	PU: 75
0,5 1 2 4	< 0,5	53	B84110-A-A5 B84110-A-A10 B84110-A-A20 B84110-A-A40

#### **Outline drawing**





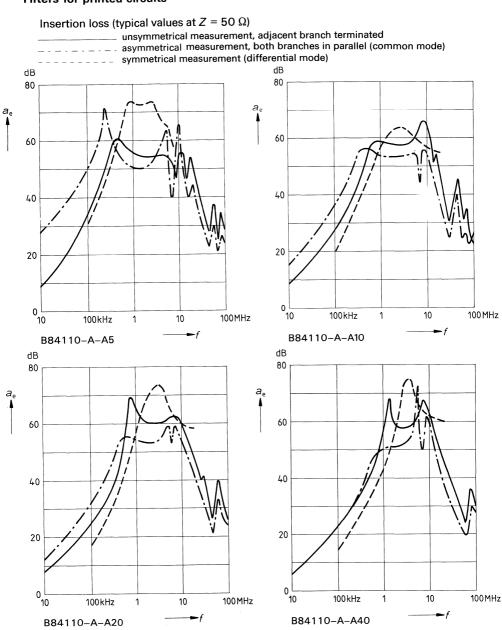


Hole on PC board LS 2.5

Dimensions in mm

<sup>₹</sup> to be preferred

## Filters for printed circuits

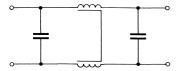


#### Filter for printed circuits

Rated voltage 250 V ac Rated current 1.4 A

Application: TV, switched-mode power supplies up to 100 W, prefiltering in office machines

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage

250 V ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to +40 °C/104 °F ambient temperature

Test voltage

1100 V dc, 2 s

DIN climatic category

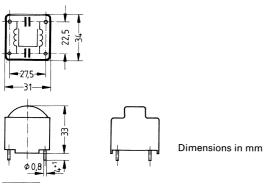
HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

<u>√E</u> (+ S

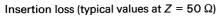
Test symbols applied for

SEMKO

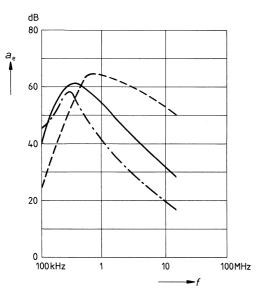
Rated	Approx.	Ordering code
current A	weight g	PU: 125
1 4	47	R84110_B_Δ14



#### Filter for printed circuits



\_\_\_\_\_ unsymmetrical measurement, adjacent branch terminated
\_\_\_\_ asymmetrical measurement, both branches in parallel (common mode)
\_\_\_\_ symmetrical measurement (differential mode)



#### **Tubular filters**

Rated voltage 250 V ac Rated current up to 15 A

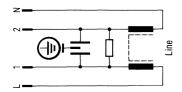
Filter with a current-compensated choke, enclosed in tubular metal can, epoxy resin sealed. A threaded stud at the bottom of the can is used for mounting and simultaneously for grounding. The filter is connected via 4 flat plugs A  $6.3 \times 0.8$  DIN 46244.

One hex nut BM 8 DIN 439 and one locking washer – for example A 8.2 DIN 6797 – are required for mounting.

The application of current-compensated chokes and capacitors with high symmetric capacitance values results in a very high attenuation.

The filters are particularly suitable for use in household appliances and office machines.

#### Circuit diagram



#### Technical data

Rated current referred to 50 Hz and 40 °C/104 °F ambient temperature

Rated voltage 250 V ac, 50 Hz

Test voltage X1 capacitors: 1650 V dc, 2 s (layer to layer) Y capacitors: 2700 V dc, 2 s (layer to case)

DC resistance measured at 20°C/68°F

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ Inductance tolerance  $\pm 30\%$ 

Inductance drop <sup>1</sup>) < 10% at dc load according to  $I_R$  Excess temperature 45 °C/113 °F (at rated current)

DIN climatic category HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

IEC climatic category 25/085/21

Specifications the filters comply with the VDE specification 0565-3

Test symbols (D) (S) (S) (S) (Guide FOKY2)

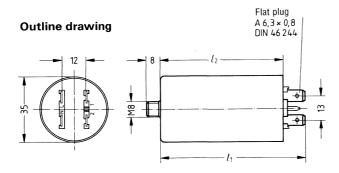
applied for SEMKO, NEMKO

<sup>1)</sup> Current-compensated circuit

<sup>▼</sup> to be preferred

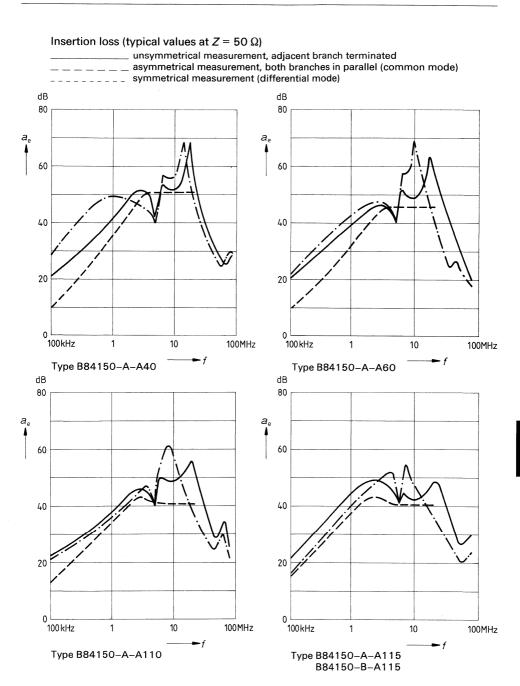
#### **Tubular filters**

Rated current A	Rated capacitance	Rated inductance mH	DC resistance*) mΩ	Dimei / <sub>1</sub> mm	nsions   d×l <sub>2</sub>   mm	Approx. weight g	Ordering code PU: 35
4	0,22 μF (X1)	2×3,9	2×80	64,5	35×54	105	B84150-A-A40
6	+2×2500 pF (Y)	2×2,2	2×54	04,0	00.00		B84150-A-A60
10	0,33 μF (X1) +2×2500 pF (Y)	2×1,8	2×16	78	35×67	135	B84150-A-110
15	0,47 μF (X1) +2×5000 pF (Y)	2×1,0		88	35×77	155	B84150-A-A115
	0,47 μF (X1) +2×0,01 μF (Y)						B84150-B-A115
	0,47 μF (X1) +2×0,022μF (Y)		2×8				B84150-C-A115
	0,47 μF (X1) +2×0,03 μF (Y)						B84150-D-A115

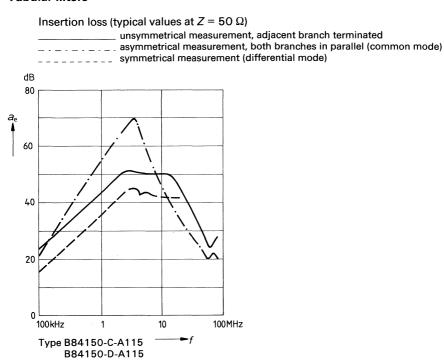


Dimensions in mm

<sup>\*)</sup> Typical values



#### **Tubular filters**



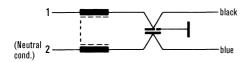
#### Tubular filter with plug terminal

Rated voltage 250 V ac Rated current 3 A

Filter with a current compensated choke, enclosed in metal tube with mounting strip. Connection to the line is provided via plug terminals, to the user via leads, and ground connection at the metal tube. In order to avoid leakage currents, the filter has only one unsymmetric capacitance that is connected across neutral conductor (Mp) and safety conductor (chassis).

When the EMI suppression filter is used in fluorescent lamps with an incorporated seriesconnected choke, where RF interference arises, because of gas discharges of the fluorescent light tubes, the interference level can be decreased to 10 dB below K grade suppression according to VDE 0875. These requirements are established for installations, hospitals, laboratories etc.

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated current referred to 50 Hz and 40°C/104°F ambient temperature

Rated voltage 250 V ac; 50 Hz

DC resistance measured at 20°C/68°F

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ 

Rated inductance measured in accordance with VDE 0565-2 at 20°C/68°F

Inductance tolerance ± 30%

Inductance drop¹) < 10% at dc load according to  $I_R$ Excess temperature 45 °C/113 °F (at rated current)

DIN climatic category HPF (-25 to +85°C/-13 to +185°F; humidity category F)

Permissible switching surges 2000 V

Rated capacitance  $0.2 \mu F (X1) + 0.035 \mu F (X1)$ 

Rated inductance 2 × 3.9 mH

Specifications the filter is designed in accordance with VDE 0565-3

D (S

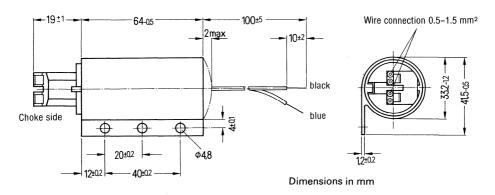
Test symbols applied for

Ordering code

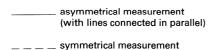
B84151-B-A30

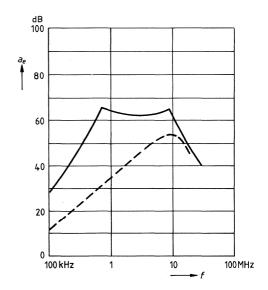
<sup>1)</sup> Typical value per branch

### Tubular filter B84151-B-A30 with plug terminal



Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical values at  $Z = 60 \Omega$ )



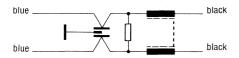


# Tubular filter in flat-oval metal tube with litz wire connections

Rated voltage 250 V ac Rated current 4 A

Filter with a current-compensated choke; enclosed in flat-oval metal tube with mounting strip; connection on both sides via litz wires, ground connection at the metal tube.

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated current referred to 50 Hz and 40°C/104°F ambient temperature

Rated voltage 250 V ac, 50 Hz

DC resistance measured at 20°C/68°F

Capacitance tolerance  $\pm$  20%

Rated inductance measured in accordance with VDE 0565-2 at 20°C/68°F

Inductance tolerance  $\pm 30\%$ 

Inductance drop¹) < 10% at dc load according to  $I_R$ Excess temperature 45 °C/113 °F (at rated current)

DIN climatic category HPF (-25 to +85°C/-13 to +185°F; humidity category F)

Rated capacitance  $0.12 \mu F(X1) + 2 \times 2,500 pF(Y)$ 

 $\begin{array}{ll} \text{Rated inductance} & 2\times 1 \text{ mH} \\ \text{Discharge resistance} & 1 \text{ M}\Omega \end{array}$ 

Specifications the filter is designed in accordance with VDE 0565-3.

Test symbols D S

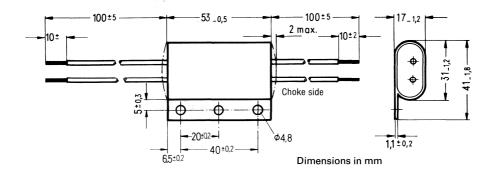
applied for VDE, SEMKO

Ordering code B84151-A-A40

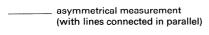
<sup>▼</sup> to be preferred

<sup>1)</sup> Typical value per branch

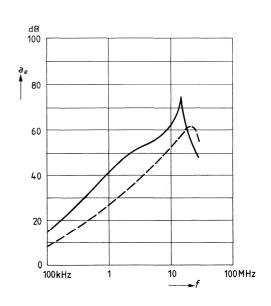
# Tubular filter B84151-A-A40 in flat-oval metal tube with litz wire connections



Insertion loss  $a_{\rm e}$  versus frequency f (typical values at  $Z=50~\Omega$ )



\_\_ \_ \_ \_ symmetrical measurement

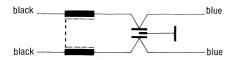


# Tubular filter in flat-oval metal tube with litz wire connections

Rated voltage 250 V ac Rated current 2.5 A

Filter with a current-compensated choke; enclosed in flat-oval metal tube with mounting strip; connection on both sides via litz wires, ground connection at the metal tube.

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated current referred to 50 Hz and 40°C/104°F ambient temperature

Ratged voltage 250 V ac, 50 Hz

DC resistance measured at 20°C/68°F

Capacitance tolerance  $\pm 20\%$ 

Rated inductance measured in accordance with VDE 0565-2 at 20°C/68°F

Inductance tolerance  $\pm 30\%$ 

Inductance drop¹) < 10% at dc load according to  $I_R$  Excess temperature  $45\,^{\circ}\text{C}/113\,^{\circ}\text{F}$  (at rated current)

DIN climatic category HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F; humidity category F)

Rated capacitance  $0.12 \mu F(X1) + 2 \times 2,500 pF(Y)$ 

 $\begin{array}{ll} \text{Rated inductance} & 2\times3.9 \text{ mH} \\ \text{Discharge resistance} & 1\text{ M}\Omega \end{array}$ 

Specifications the filter is designed in accordance with VDE 0565-2.

Test symbols D S

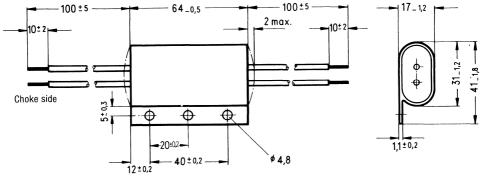
applied for VDE, SEMKO

Ordering code B84151-A-A25

<sup>₹</sup> to be preferred

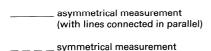
<sup>1)</sup> Typical value per branch

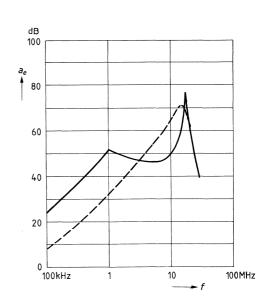
# Tubular filter B84151-A-A25 in flat-oval metal tube with litz wire connections



Dimensions in mm

Insertion loss  $a_{\rm e}$  versus frequency f (typical values at  $Z=50~\Omega$ )

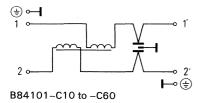


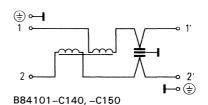


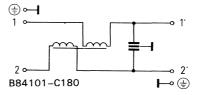
Rated voltage 250 V dc/ac Rated current up to 6 A

These EMI suppression filters contain an I-core double choke and a wideband multiple-section capacitor. These components are assembled on a base plate fitted with connecting terminals; the base plate is closed by a metal cover ensuring the necessary mechanical and electrical protection. They are connected into the line, and cable clamps are fitted on both, line and equipment sides which ensure stress relief on the connecting leads.

#### Circuit diagrams







#### Technical data

Rated voltage

250 V dc

250 V ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to +40°C/104°F ambient temperature

Test voltage

1650 V dc, 2s (line to line) 2700 V dc, 2s (line to ground)

DIN climatic category

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F; humidity category F)

Approx. weight

300 a

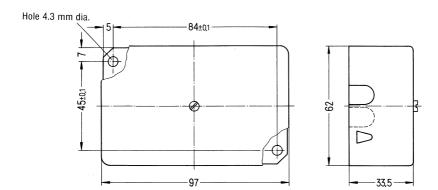
Specifications

The capacitors used are designed in accordance with VDE 0565-1, the chokes in accordance with VDE 0565-2.

#### **Types**

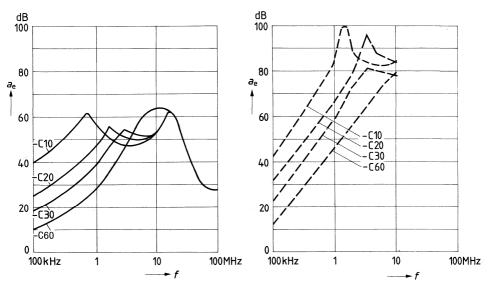
Rated Rated current inductance		Rated capacitance	Leakage current	Ordering code	
Α	1	·		PU: 20	
0,5	2× 15 mH	0,1 μF (X1) + 2×2500 pF (Y)	<0.5 mA	B84101-C10	
1	2× 3,9 mH	ο, ε με (λει) : Σει 2000 βι (1)	\0,5 IIIA	B84101-C20	
2	2× 1,2 mH			B84101-C30	
4	2×220 μH	0,1 $\mu$ F (X1) + 2×5000 pF (Y)		B84101-C60	
2	2× 1,2 mH			B84101-C140	
4	2×220 μH	2×0,035 μF (Y)	<3,5 mA	B84101-C150	
6	2× 82 μH			B84101-C180	

<sup>▼</sup> to be preferred



Dimensions in mm

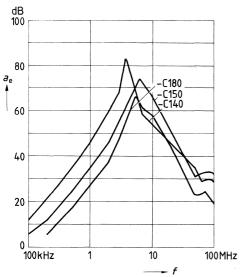
## Insertion loss a, versus frequency f (typical values)

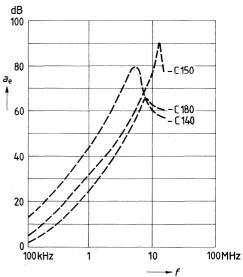


Unsymmetrical measurement

Symmetrical measurement

# Insertion loss $a_{\rm e}$ versus frequency f (typical values)





Unsymmetrical measurement

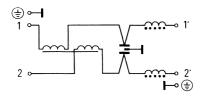
Symmetrical measurement

Rated voltage 250 V dc/ac Rated current up to 6 A

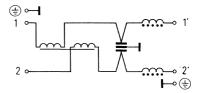
These EMI suppression filters, type B84102-C\*\*, contain I core double chokes and type B84102-K\*\*\* current-compensated ring core chokes. The components are epoxy resin sealed in a plastic can. Terminals on the input and output side via clamps with wire protection. The metallic mounting strips are simultaneously used for RF contacting of the filter with the filter case.

#### Construction with I core chokes B84102-C

#### Circuit diagrams



B84102-C20 to -C50



B84102-C140, -C150

#### **Technical data**

Rated voltage

250 V dc/ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to 40°C/104°F ambient temperature

Test voltage

1650 V dc, 2s, (line to line) 2700 V dc, 2s, (line to ground)

DIN climatic category

HPF ( $-25 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ , humidity category F)

Approx. weight

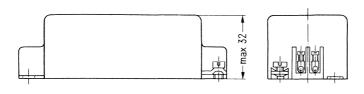
250 g

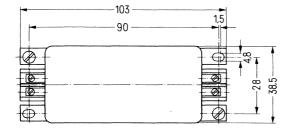
Test symbol

#### **Types**

Rated current A	Rated inductance		Rated capacitance	Leakage current	Ordering code PU: 20
₹0,5	2× 13,5 mH, 2×14	μН			B84102-C20
₹1	2× 3,1 mH, 2×10	μН	O,1 μF (X1) +	<0,5 mA	B84102-C30
₹2	2× 1,1 mH, 2× 2	μН	2×2500 pF (Y)	10,0	B84102-C40
₹4	2×220 μH, 2× 1	μН			B84102-C50
2	2× 1,1 mH, 2× 2	μН	0.40.005 5.00	<0.5 A	B84102-C140
4	2×220 μH, 2× 1	μН	2×0,035 μF (Y)	<3,5 mA	B84102-C150

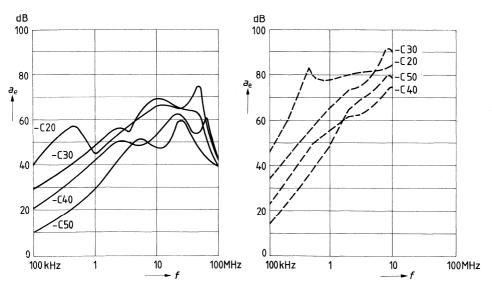
<sup>▼</sup> to be preferred





Dimensions in mm

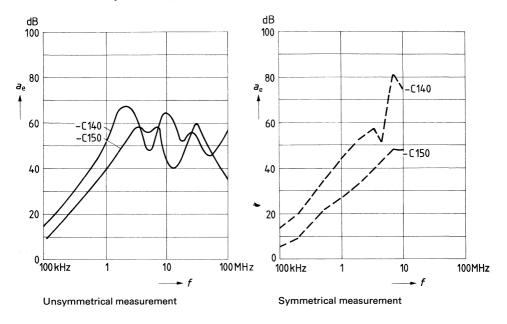
## Insertion loss a<sub>e</sub> versus frequency f (typical values)



Unsymmetrical measurement

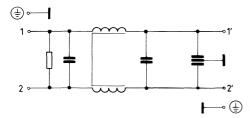
Symmetrical measurement

## Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical values)



# Filters with connecting terminals Construction with current-compensated chokes B84102–K

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage 250 V ac, 50/60 Hz

Rated current referred to 40°C/104°F ambient temperature

Test voltage 1200 V dc, 2 s, (line to line)

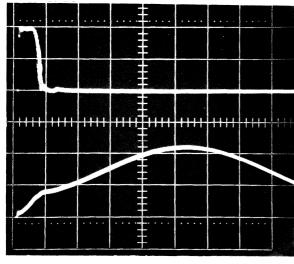
2700 V dc, 2s, (line to ground)

DIN climatic category HPF ( $-25 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ , humidity category F)

Approx. weight 250

Specifications the filters comply with the VDE specification 0565-3

#### Damping of short-term pulses



Input voltage Amplitude = 1000 V

Residual voltage at the filter output

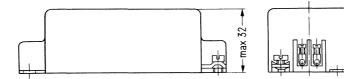
Amplitude = 11 V

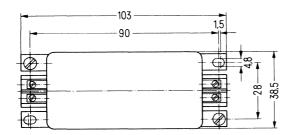
Time scale: 2 µs/cm

<sup>▼</sup> to be preferred

# Types

Rated current A	Rated inductance mH	Rated capacitance	Ordering code PU: 20
1	2×18	$2 \times 0,22 \mu\text{F} (X2) + 2 \times 2500 \text{pF} (Y)$	B84102-K30
2	2×10	$2 \times 0.33  \mu F (X2) + 2 \times 2500  pF (Y)$	B84102-K40
4	2× 4,7	$2 \times 0.47  \mu \text{F} (X2) + 2 \times 2500  \text{pF} (Y)$	B84102-K50
6	2× 2,2	$2 \times 0.47 \mu\text{F} (X2) + 2 \times 0.035 \mu\text{F} (Y)$	B84102-K160

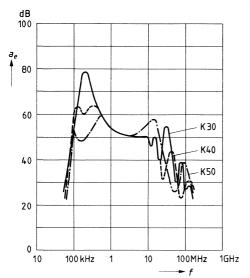




Dimensions in mm

#### Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical values)

dΒ



100

a<sub>e</sub>

80

K40

K50

K30

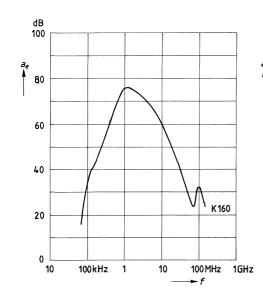
40

20

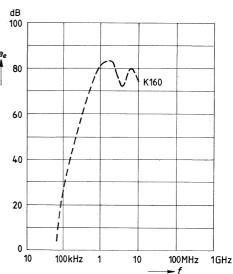
10 100kHz 1 10 100MHz 1GHz

Unsymmetrical measurement

Symmetrical measurement





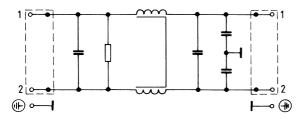


Symmetrical measurement

Rated voltage 250 V ac, 50/60 Hz Rated current up to 25 A

Two-wire EMI suppression filters in plastic case. Favorable volume/attenuation relationship due to compact construction and the use of current-compensated chokes.

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated current referred to the upper ambient temperature

Permissible ambient temperature  $-25 \text{ to } +40 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +104 \,^{\circ}\text{F}$ 

Number of suppressed lines 2

Test voltage 1100 V dc, 2 s, (phase/neutral conductor)

2700 V dc, 2 s, (phase connected to neutral conductor/GND)

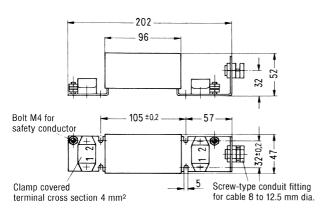
Leakage current <3.5 mA

Specifications: design in acc. with VDE 0565-3

#### **Types**

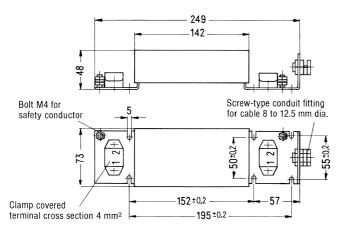
Rated current A	Voltage drop¹)/ phase V	Reactive current <sup>1</sup> )/phase A	Approx. weight kg	PU	Ordering code
10	<0,25	0,075	0,6	10	B84299-K44
25	<0,25	0,15	1,1	5	B84299-K46

<sup>1)</sup> measured at 50 Hz



Type B84299-K44

Rated current 10 A

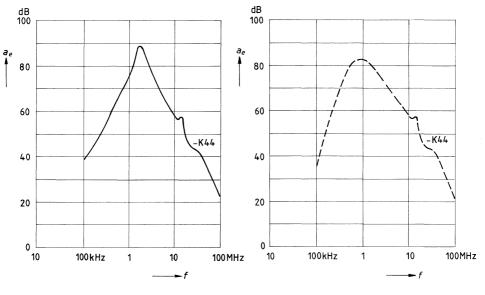


Type B84299-K46

Rated current 25 A

Dimensions in mm

## Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical values at $Z = 50 \Omega$ )



Unsymmetrical measurement

Symmetrical measurement

(Characteristic frequency run with filter B84299-K44 taken as an example)

#### Standard SIFI filter series

#### Application

Four filter series for the solution of EMC problems and for EMI suppression are offered with the new standard filters SIFI B84111–A to B84114–D. An economic design can thus be realized dependent on the attenuation effect required.

#### Filters with one choke

SIFI A B84111-A-+ 10 to -+120

normal attenuation, for rated currents up to 20 A

SIFI B B84112-B-+ 10 to -+120

enhanced attenuation, for rated currents up to 20 A

SIFI D B84114-D-\* 10 to -\*110

high attenuation compared to SIFI B, for rated currents up to 10 A

#### Filter with two chokes

SIFI C B84113-C-+ 30 to -+110

very high attenuation, for rated currents up to 10 A

#### Construction

The components are enclosed in a shielding aluminum case provided with mounting strips and sealed in a self-hardening epoxy resin.

## Terminals

Version A and B: flat plugs on both sides  $6.3 \text{ mm} \times 0.8 \text{ mm}$  (DIN 46244), inserted in insulating lead-throughs.

Version K: Thermosetting plug on the line side in accordance with IEC 320/C 14; flat plug on the plug side 6.3 mm  $\times$  0.8 mm, DIN 46244. Every case is provided with a flat plug 6.3 mm  $\times$  0.8 mm, DIN 46244 as safety connector.

# Design and symbols

The filters are designed such that they meet the requirements in accordance with VDE 0565-3, UL, CSA, SEV, SEMKO, NEMKO, and DEMKO. The corresponding test symbols for the filter series are applied for.

#### Rated current

The rated current intensity applies to 115 V ac, 50/60 Hz as well as to 250 V ac, 50/60 Hz, i.e. a current reduction in case of application at 250 V ac is not necessary.

As the VDE specification 0565-3 is limited to filters up to a rated current of 16 A, the VDE test symbol for both the 20 A filters applies up to 16 A.

# Discharge resistors

The discharge resistors are designed in accordance with VDE 0730, i.e. one second after disconnection between device and line, the voltage at the line plug must have dropped to 34 V. The requirements of this VDE specification are the same as those of the corresponding IEC specifications (IEC 355 for household appliances, IEC 380 for office machines, and IEC 435 for data processing systems.)

#### Standard SIFI filter series

Leakage current As voltage-independent dielectrics are used for the Y capacitors, a leakage

current of less than 0.5 mA per branch is ensured at 250 V, 50 Hz.

Attenuation The ability of attenuating unsymmetric interference as well as symmetric

interference voltage parts is an important factor for a powerful EMI suppression. Particularly the filter series B, C, and D ensure a high, symmetric suppression effect already from 150 kHz on due to a suitable selec-

tion of the components.

#### Other technical data

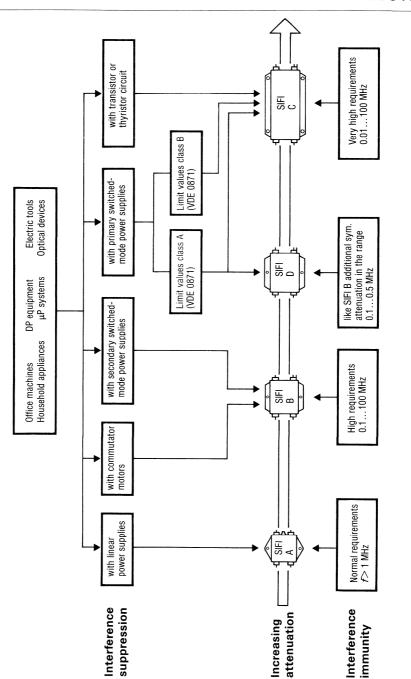
Rated voltage 115/250 V ac, 50/60 Hz

Rated current referred to 40°C ambient temperature

Test voltage 1414 V dc; 2 s; line to line 2700 V dc; 2 s; line to ground

DIN climatic HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

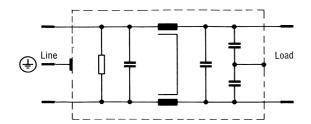
category Inherent heating of the choke at rated current < 45 °C/113 °F



# Standard SIFI filter series SIFI A, normal attenuation

Rated voltage 250 V ac Rated current up to 20 A

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage V<sub>R</sub>

115/250 V ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to 40°C/104°F ambient temperature

Test voltage

1414 V dc; 2 s; line to line 2700 V dc; 2 s; line to ground

Leakage current

< 0.5 mA at 250 V ac/50 Hz

DIN climatic category

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

Test symbols

5 65-3 (\$



(Guide FOKY 2)

applied for

CSA, SEMKO, NEMKO

Discharge resistors

in accordance with VDE 0730, IEC 355, IEC 380, and

**IEC 435** 

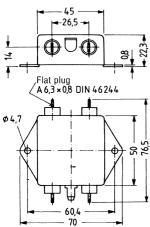
Rated	Version A1)		Version B		Version K	
current	Ordering code	Approx. weight	Ordering code	Approx. weight	Ordering code	Approx. weight
Α	PU: 20	g	PU: 20	g	PU: 20	g
1	■B84111-A-A10	80	_	_	■B84111-A-K10	140
2	■B84111-A-A20	80	_	_	-	_
3	■B84111-A-A30	80	_		<b>■</b> B84111-A-K30	140
6	B84111-A-A60	110	■B84111-A-B60	110	<b>■</b> B84111-A-K60	140
10	B84111-A-A110	120	■B84111-A-B110	120	_	-
202)	B84111-A-A120	210	■B84111-A-B120	210	_	-

<sup>1)</sup> Version A is particularly suited for mounting at a shielded wall.

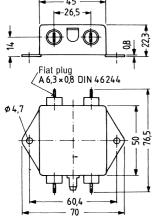
<sup>2)</sup> VDE test symbol only for a rated current up to 16 A, as the VDE specification VDE 0565-3 is restricted to filters with a rated current of max. 16 A.

<sup>▼</sup> to be preferred

#### Version A



B84111-A-A10 B84111-A-A20 B84111-A-A30



# 26,5-50 -76.5 60,4 - 70

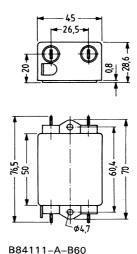
B84111-A-A60

B84111-A-A110

45 -

Dimensions in mm

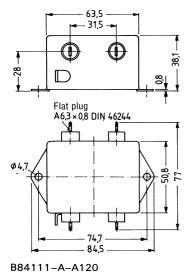
#### Version B



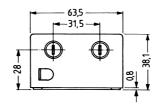
B84111-A-B110

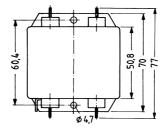
#### Standard SIFI filter series

#### Version A



#### **Version B**

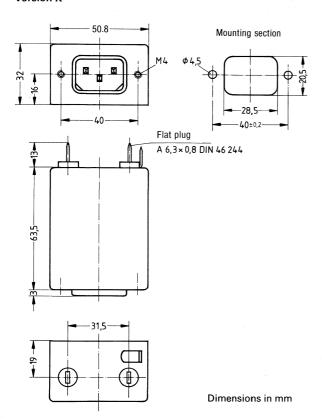




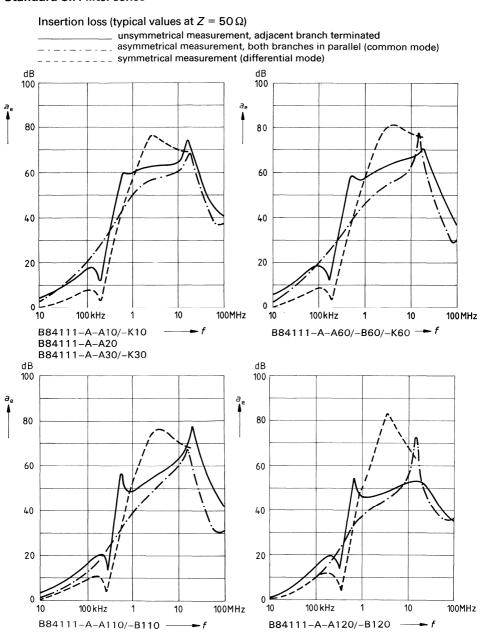
B84111-A-B120

Dimensions in mm

## Version K



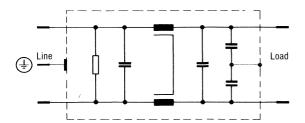
B84111-A-K10 B84111-A-K30 B84111-A-K60



# Standard SIFI filter series SIFI B, enhanced attenuation

Rated voltage 250 V ac Rated current up to 20 A

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage  $V_R$ 

115/250 V ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to 40°C/104°F ambient temperature

Test voltage

1414 V dc; 2 s; line to line 2700 V dc; 2 s; line to ground

Leakage current

< 0.5 mA at 250 V ac/50 Hz

DIN climatic category

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

Test symbols

565-3 CD **%** (Guide FOKY 2)

applied for

CSA, SEMKO, NEMKO

Discharge resistors

in accordance with VDE 0730, IEC 355, IEC 380, and

**IEC 435** 

Rated	Version A <sup>1</sup>	Version A1)		2)	▼ Version K²)	
current	Ordering code	Approx. weight	Ordering code	Approx. weight	Ordering code	Approx.
Α	PU: 20	g	PU: 20	g	PU: 20	g
1	B84112-B-A10	110	B84112-B-B10	110	B84112-B-K10	140
2	B84112-B-A20	110	B84112-B-B20	110	_	-
3	B84112-B-A30	140	B84112-B-B30	140	B84112-B-K30	210
6	B84112-B-A60	150	B84112-B-B60	150	B84112-B-K60	210
10	B84112-B-A110	200	B84112-B-B110	200	_	_
20 <sup>3</sup> )	B84112-B-A1204)	340	B84112-B-B1204)	340	-	_

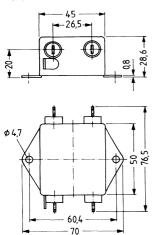
<sup>1)</sup> Version A is particularly suited for mounting at a shielded wall.

<sup>2) ₹</sup>to be preferred

<sup>3)</sup> VDE test symbol only for a rated current up to 16 A, as the VDE specification VDE 0565-3 is restricted to filters with a rated current of max. 16 A.

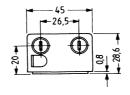
<sup>4)</sup> PU: 10

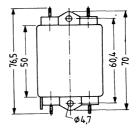
#### Version A



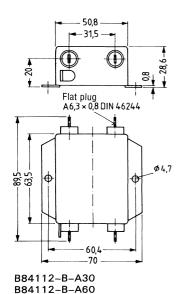
B84112-B-A10 B84112-B-A20

#### Version B

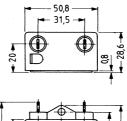


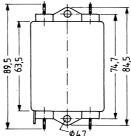


B84112-B-B10 B84112-B-B20

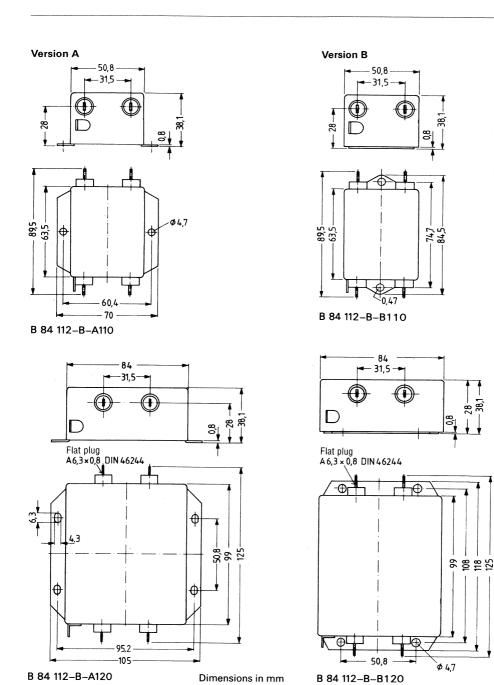


Dimensions in mm

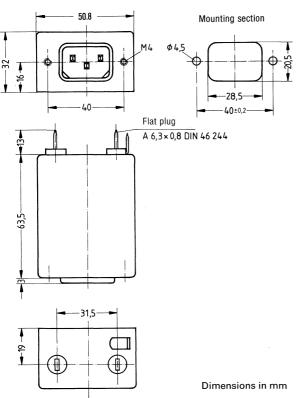




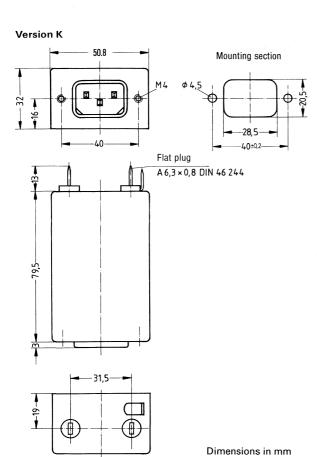
B84112-B-B30 B84112-B-B60



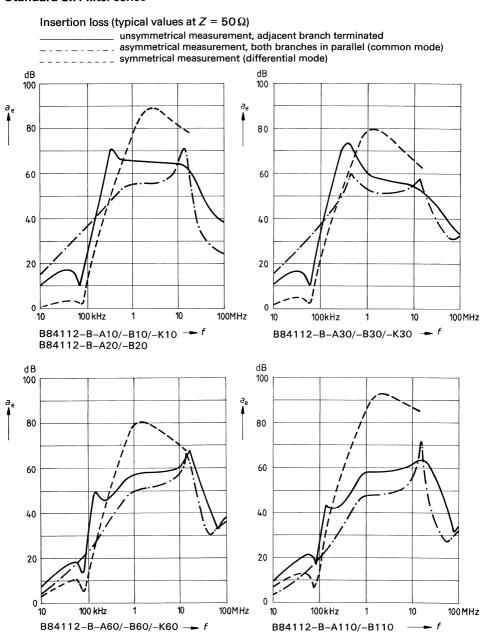
### Version K

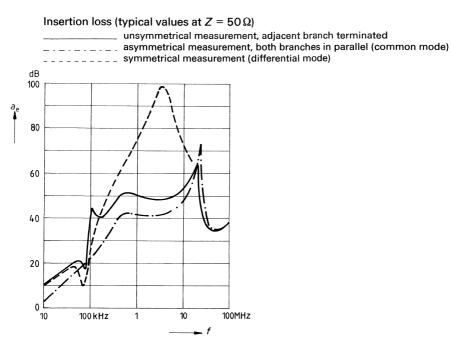


B84112-B-K10



B84112-B-K30 B84112-B-K60



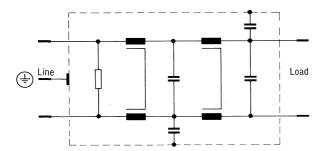


B84112-B-A120/-B120

### Standard SIFI filter series SIFI C. very high attenuation

Rated voltage 250 V ac Rated current up to 10 A

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage  $V_R$ 

Rated current

Test voltage

Test symbols

Leakage current

DIN climatic category

115/250 V ac, 50/60 Hz

referred to 40°C/104°F ambient temperature 1414 V dc; 2 s; line to line

2700 V dc; 2 s; line to ground < 0.5 mA at 250 V ac/50 Hz

HPF (-25 to +85 °C/-13 to +185 °F, humidity category F)

(Guide FOKY 2)

applied for CSA, SEMKO, NEMKO

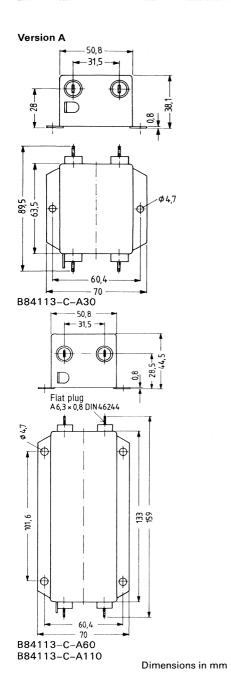
Discharge resistors in accordance with VDE 0730, IEC 355, IEC 380, and

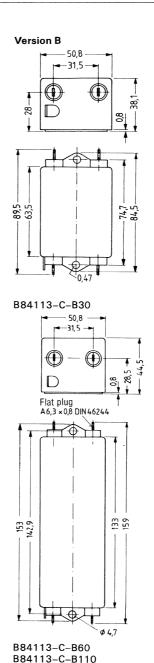
IEC 435

Rated	Version A1)		▼ Version B	2)	▼ Version K²)	
current	Ordering code	Approx. weight	Ordering code	Approx. weight	Ordering code	Approx. weight
Α	PU: 20	g	PU: 20	g	PU: 20	g
3	B84113-C-A30	210	B84113-C-B30	210	B84113-C-K30	270
6	B84113-C-A60	510	B84113-C-B60	510		_
10	B84113-C-A110	690	B84113-C-B110	690	_	-

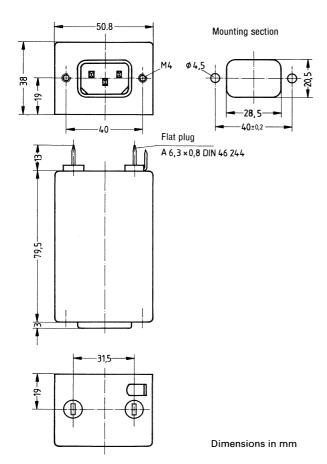
<sup>1)</sup> Version A is particularly suited for mounting at a shielded wall.

<sup>2)</sup> To be preferred





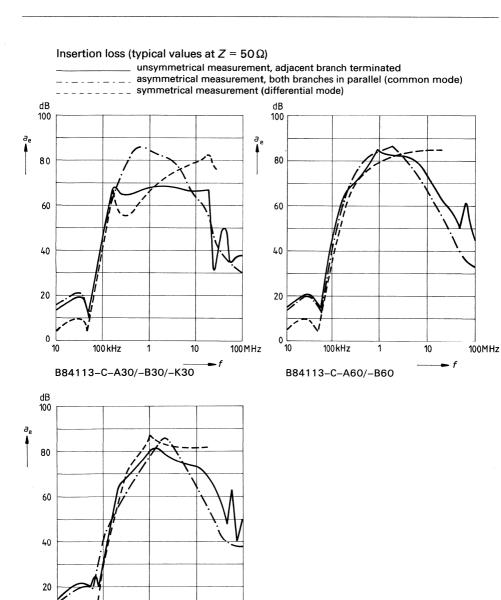
## Version K



B84113-C-K30

100kHz

B84113-C-A110/-B110



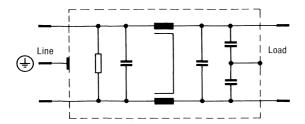
100MHz

10

Standard SIFI filter series SIFI D, high attenuation

Rated voltage 250 V ac Rated current up to 10 A

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage  $V_{\rm R}$ 

115/250 V ac, 50/60 Hz

Rated current

referred to 40°C/104°F ambient temperature

Test voltage

1414 V dc, 2s, line to line 2700 V dc, 2s, line to ground

Leakage current

<0.5 mA at 250 V ac/50 Hz

**DIN climatic category** 

HPF ( $-25 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ , humidity category F)

Test symbols

(Guide FOKY 2)

applied for

CSA, SEMKO, NEMKO

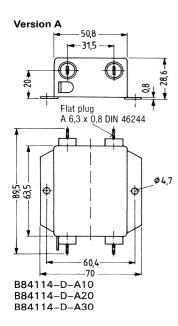
Discharge resistors

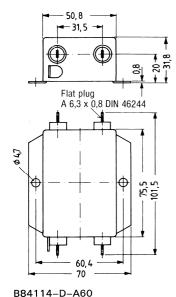
in accordance with VDE 0730, IEC 355, IEC 380 and IEC 435

Rated Version A1)		▼Version B <sup>2</sup>	)	▼ Version K²)		
current	rent Ordering code Approx. weight		Ordering code Appr weig		Ordering code	Approx. weight
Α	PU: 20	g	PU: 20	g	PU: 20	g
1	B84114-D-A10	150	B84114-D-B10	150	B84114-D-K10	210
2	B84114-D-A20	150	B84114-D-B20	150	_	
3	B84114-D-A30	150	B84114-D-B30	150	B84114-D-K30	210
6	B84114-D-A60	230	B84114-D-B60	230	B84114-D-K60	290
10	B84114-D-A110	420	B84114-D-B110	420	_	-

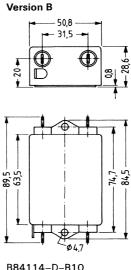
<sup>1)</sup> Version A is particularly suited for mounting at a shielded wall.

<sup>2) ₹</sup>to be preferred

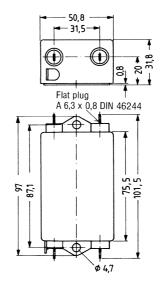




Dimensions in mm

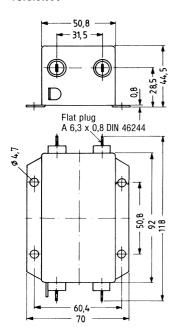






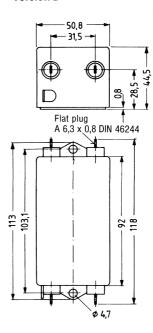
B84114-D-B60

### Version A



B84114-D-A110

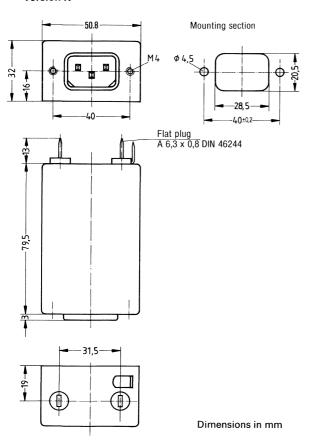
#### Version B



B84114-D-B110

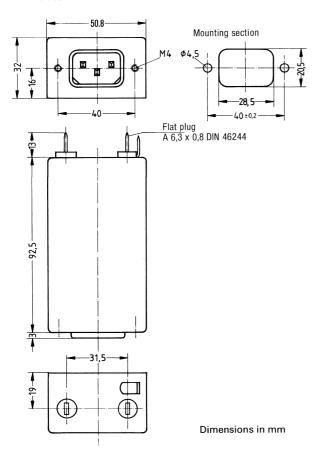
Dimensions in mm

## Version K

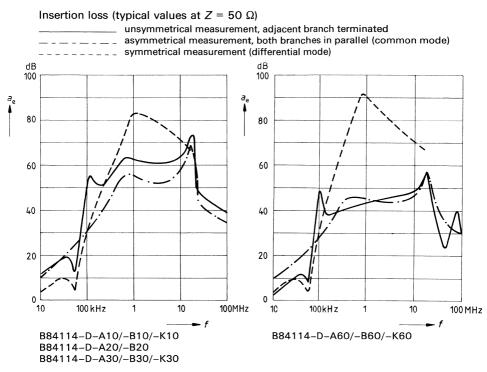


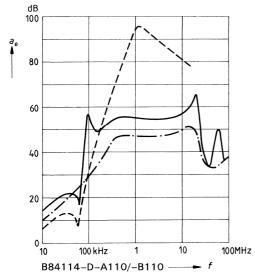
B84114-D-K10 B84114-D-K30

### Version K



B84114-D-K60





#### Filters with IEC plug

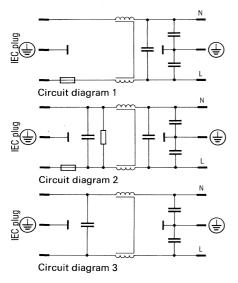
Rated voltage 250 V ac Rated current up to 6 A

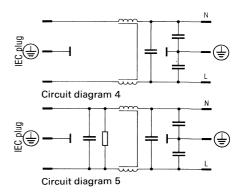
Series of filters having an integrated plug in accordance with IEC 320 with and without fuses are available for use in desk calculators, office machines, medical equipment, and other electronic devices.

Relating to electromagnetic compatibility, the filters can be mounted at the best suitable position directly at the interface of line and device.

The application of these filters results in reducing the interference level generated in the devices as well as in an efficient protection against interference from the power line.

#### Circuit diagrams





#### **Technical data**

Rated voltage 115/250 V ac, 50/60 Hz

Rated current referred to 40 °C/104 °F ambient temperature

Test voltage 1414 V dc, 2s (line to line)

2700 V dc, 2s (line to ground)

DIN climatic category HPF ( $-25 \text{ to } +85 \,^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +185 \,^{\circ}\text{F}$ 

humidity category F)

Test symbols (Guide FOKY 2)

CŞA, SEV, SEMKO, DEMKO, NEMKO

Discharge resistor in acc. with VDE 0730, IEC 355, IEC 380 and IEC 435

▼to be preferred

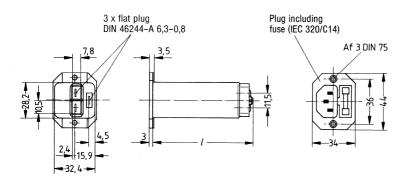
applied for

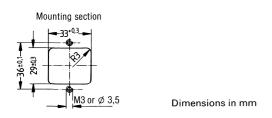
## Filters with IEC plug and fuses

Rated current A	Leakage current*) mA	Circuit diagram	Dimen- sion l	Approx. weight g	Ordering code PU: 30
1 2 4 6	<0,34	1	63,5	60	B84103-B2-A10 B84103-B2-A20 B84103-B2-A40 B84103-B2-A60
1 2 4 6	<0,5	2	79	80	B84103-C3-A10 B84103-C3-A20 B84103-C3-A40 B84103-C3-A60

<sup>\*)</sup> at 250 V ac, 50 Hz

# **Outline drawing**



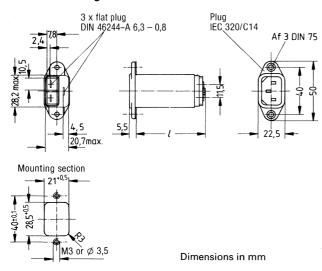


# Filters with IEC plug

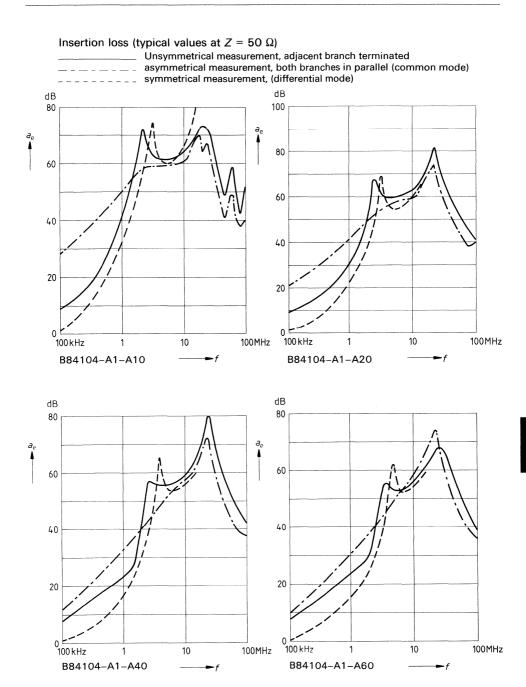
Rated current	Leakage current*)	Circuit diagram	Dimen- sion	Approx. weight	Ordering code
Α	mA		l	g	PU: 40
1 2 4 6	<0,34	3	51	50	B84104-A1-A10 B84104-A1-A20 B84104-A1-A40 B84104-A1-A60
1 2 4 6	<0,34	4	61	60	B84104-B2-A10 B84104-B2-A20 B84104-B2-A40 B84104-B2-A60
1 2 4 6	<0,5	5	76	80	B84104-C3-A10 B84104-C3-A20 B84104-C3-A40 B84104-C3-A60

<sup>\*)</sup> at 250 V ac, 50 Hz

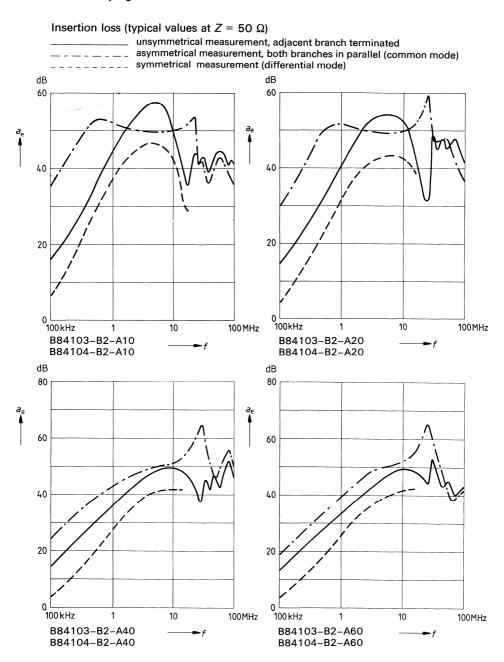
# **Outline drawing**

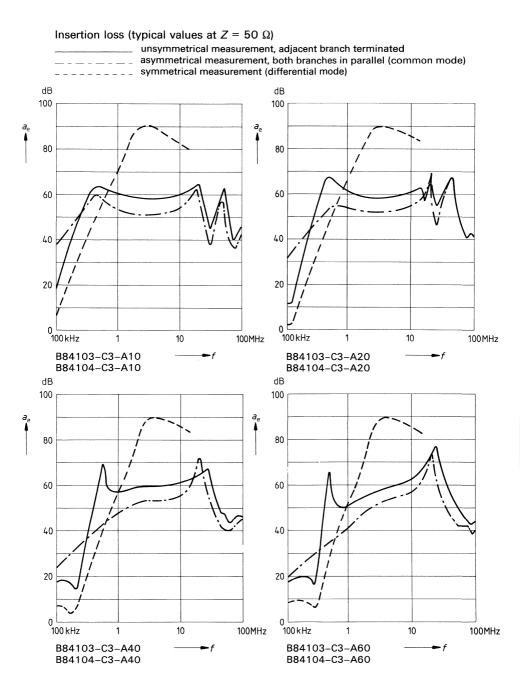


**<sup>▼</sup>**to be preferred



### Filters with IEC plug





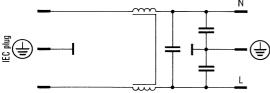
# Filters with IEC plug for medical equipment

Rated voltage 250 Vdc/ac
Rated current 6 A

Filters to suppress EMI from stationary and mobile equipment. Due to the low leakage current, these filters are particularly suitable for use in medical equipment.

In addition to a reduced interference voltage, generated in the device to be suppressed, an effective protection against individual pulses from the power supply system can be obtained with these filters.

# Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage 250 Vdc

250 Vac, 50/60 Hz

Rated current 6 A (referred to +40°C/+104°F ambient temperature)

Rated inductance 2×1,2 mH

Rated capacitance 0,068 µF (X1) symmetrical

2×330 pF (Y) unsymmetrical

Voltage drop <0,6 V

Leakage current approx. 0,1 mA

Test voltage 1075 Vdc, 2 s (phase to neutral)

2200 Vdc, 2 s (phase to case)

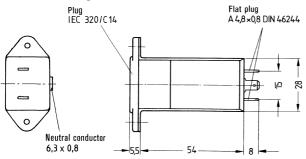
DIN climatic category HSF (-25 to +70°C/-13 to +158°F, humidity category F)

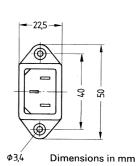
Approx. weight 60 g

Test symbols (Guide FOKY 2) (S

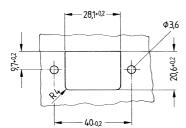
Ordering code B84104-K162

# **Outline drawing**



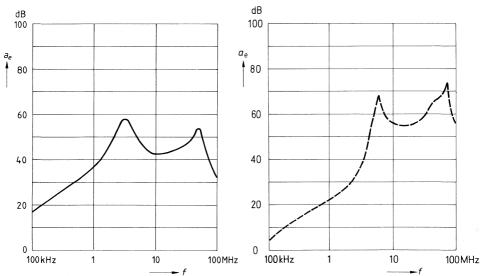


# Mounting section with fixing holes



Dimensions in mm

### Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical values)



unsymmetrical measurement

symmetrical measurement

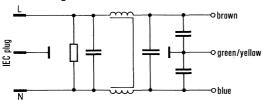
**<sup>▼</sup>**to be preferred

#### Filters with IEC plug

Rated voltage 250 Vdc/ac

Filters with IEC plug for high attenuation requirements, particularly throughout the AF range.





#### **Technical data**

Rated voltage 115/250 Vdc

115/250 Vac, 50/60 Hz

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Test voltage 1414 Vdc, 2 s (line to line) 2700 Vdc, 2 s (line to ground)

2700 vac, 2 s (line to ground)

DIN climatic category HPF (-25 to +85°C/-13 to +185°F, humidity category F)

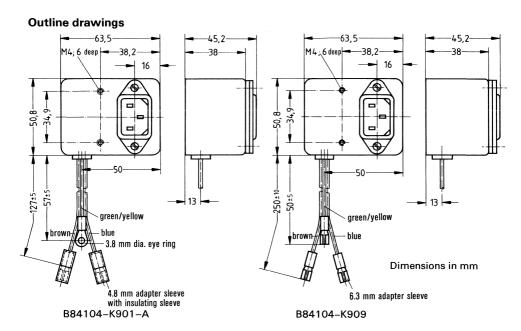
Test symbol VDE 0565-3, UL 478, **%** intended

Discharge resistor in acc. with VDE 0730, IEC 355, IEC 380, and IEC 435

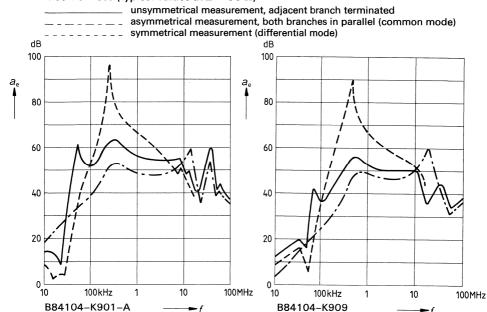
Rated current	Leakage current <sup>1</sup> )	Approx. weight	Ordering code
A	mA	g	PU: 50
2 6	<0,5	200	B84104-K901-A <sup>2</sup> ) B84104-K909

<sup>1)</sup> at 250 Vac, 50 Hz

<sup>2)</sup> with test symbol 94 (Guide FOKY 2)





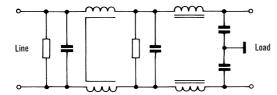


Rated voltage 250 V ac, 50/60 Hz Rated current 2 A to 36 A

Two-wire filters for EMI suppression of switched-mode power supplies. The operating frequency of SMPS usually exceeds 20 kHz; from this frequency on, the filters become effective.

The filters are incorporated in fully closed metal cases (aluminum or steel) and sealed with flame-retardant epoxy resin (UL 94 VO).

#### Typical circuit



#### **Technical data**

Rated current referred to the upper ambient temperature<sup>1</sup>)

Test voltage 1200 V dc, 2 s, (line to line)

2700 V dc, 2 s, (line to case)

Leakage current measured at 50 Hz sine Reactive current measured at 50 Hz sine

Voltage drop measured at rated current and 50 Hz sine

Ambient temperature  $-25 \text{ to} + 40^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to} + 104^{\circ}\text{F}$ 

Dimensioning: at present still in accordance with VDE 0550-1/6 (chokes)

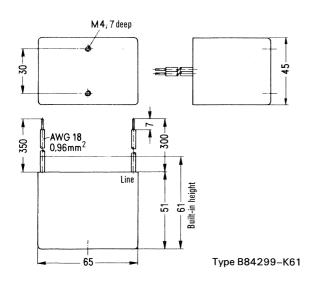
VDE 0560-7 (capacitors)

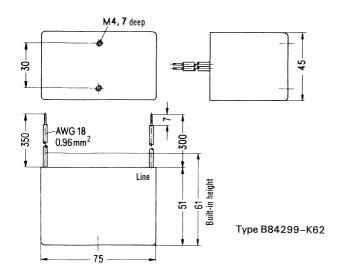
Redimensioning to VDE 0565-3 in preparation.

Rated current A	Reactive current A	DC resistance per line mΩ	Voltage drop per line V	Leakage current mA	Approx. weight kg	Ordering code PU: 1
2	0,15	530	1,6	<3,5	0,35	B84299-K61
4	0,15	150	1,8	<3,5	0,37	B84299-K62
6	0,3	110	2,1	<3,5	0,82	B84299-K63
10	0,3	50	1,3	<3,5	1	B84299-K64
16	0,47	35	0,85	<3,5	1,8	B84299-K65
25	0,47	27	2,3	<3,5	2,9	B84229-K66
36	1,4	12	1,3	>3,52)	2,9	B84299-K67

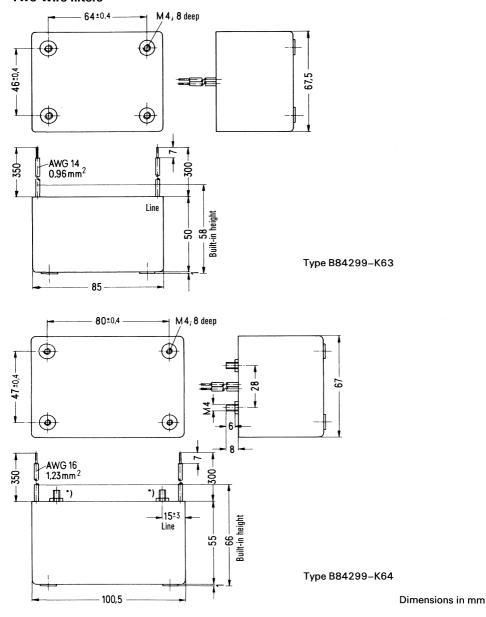
<sup>1)</sup> The input current characteristic of an SMPS more or less deviates from sine; a current derating can therefore become necessary at choosing the filter.

<sup>2)</sup> additional protective measures are required.

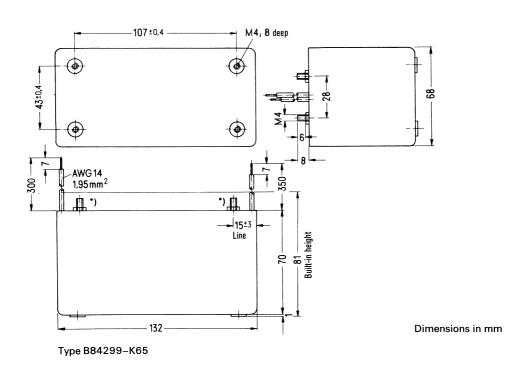




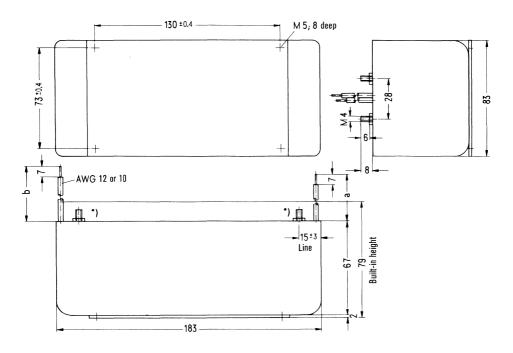
Dimensions in mm



<sup>\*)</sup> Ground connection for screen mesh or fixing bolt for line clamp

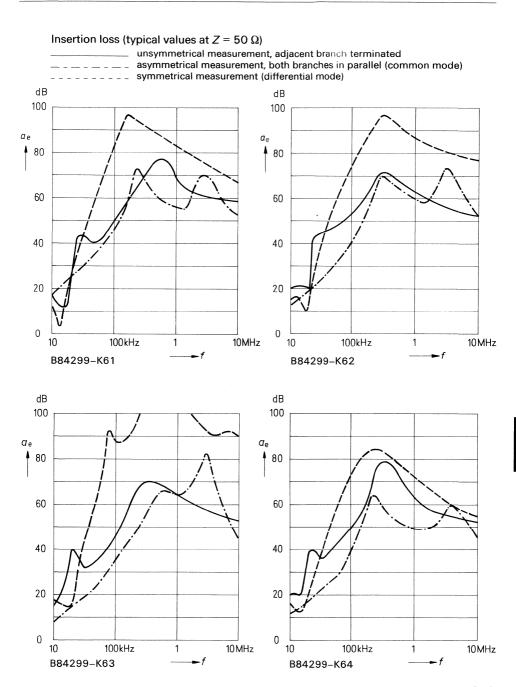


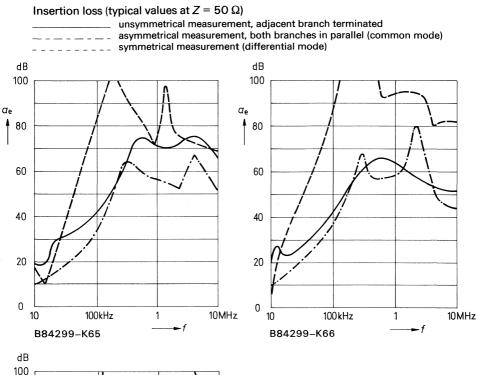
<sup>\*)</sup> Ground connection for screen mesh or fixing bolt for line clamp

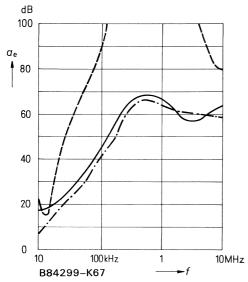


Type B84299–K66 (connecting litz wire AWG 12; 3.05 mm $^2$ , length a = 300 mm (line), b = 800 mm) B84299–K67 (connecting litz wire AWG 10; 5.76 mm $^2$ , length a = 200 mm (line), b = 800 mm)

<sup>\*)</sup> Ground connection for screen mesh or fixing bolt for line clamp

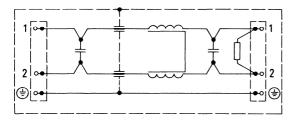






Two-wire EMI suppression filters in metal case; additional interference suppression throughout the VHF range is obtained by applying feed-through capacitors.

#### Circuit diagram



(Typical circuit of a filter B84299-K21, for example)

#### **Technical data**

Rated current referred to +60°C/140°F ambient temperature

Permissible ambient temperature -40 to +60°C/-40 to +140°F

Number of suppressed lines 2

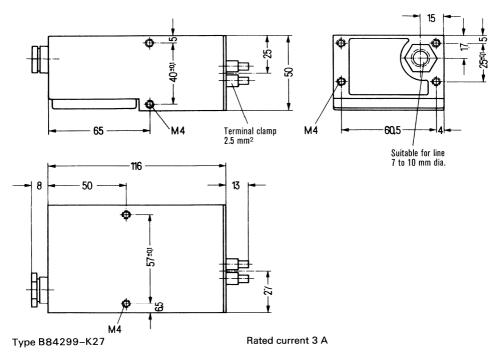
Test voltage 1000 V dc, 2 s (line to line)

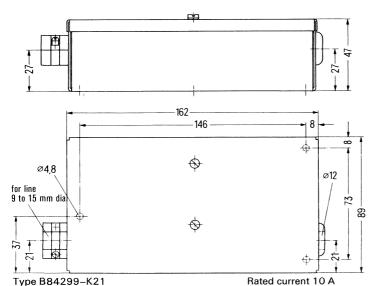
2500 V dc, 2 s (line to ground)

## **Types**

Rated current A	Voltage drop/ conductor V	Reactive current A	Leakage current mA	Approx. weight kg	Ordering code PU: 1
3		0,05	<0,75	0,6	B84299-K27
10	<0,3	0,15	<0.5	1	B84299-K21
25		0,2	<3,5	1,8	B84299-K26

<sup>₹</sup> to be preferred

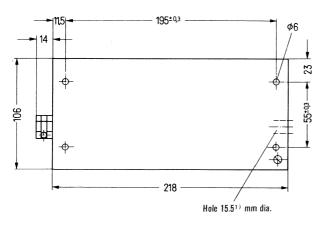


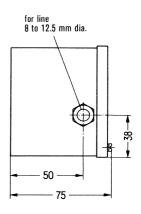


Dimensions in mm

#### Two-wire filters

## Rated voltage 250 Vdc/ac 50/60 Hz



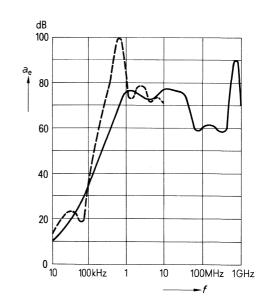


Type B84229-K26

Rated current 25 A

Dimensions in mm

Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical values)

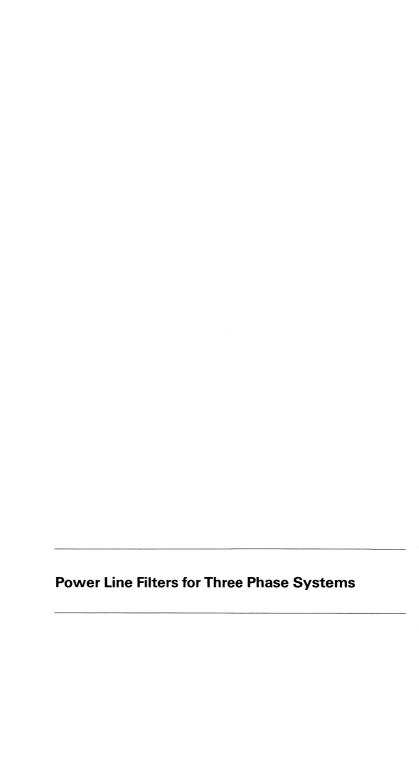


\_\_\_\_\_ unsymmetrical measurement

(Frequency characteristic, e.g. of a filter B84299-K21)

<sup>1)</sup> with edge protection 13.5 mm dia

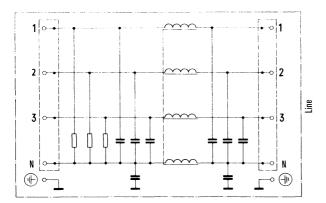




## Filters with connecting terminals

Rated voltage 220/380 V ac, 50/60 Hz Rated current 6 to 50 A

## Circuit diagram



## **Technical data**

Rated current referred to the upper ambient temperature

Permissible ambient temperature -25 ... +40°C/-13 ... +104°F (for the filters

B84299–K53 and -K55 an upper ambient temperature

of +60°C/+140°F is permitted)

Number of lines 4

Test voltage 1000 V dc, 2 s (phase to phase, phase to neutral)

2500 V dc, 2 s (phase connected to neutral conductor/

ground)

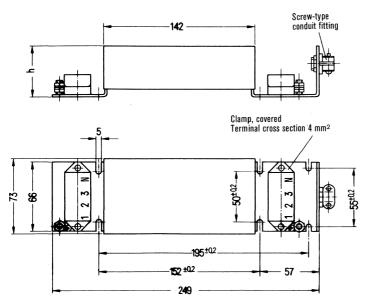
Leakage current <3,5 mA

#### **Types**

Rated current	Voltage drop¹)/ phase	Reactive current <sup>1</sup> )/phase	h	Screw-type conduit fitting for cable dia.	Approx. weight	Ordering code
Α	V	Α	mm	mm	kg	PU: 1
₹ 6	<0,4	0,07	48	812,5	1,1	B84299-K53
<b>▼</b> 16	<0,3	0,15	65	812,5	1,6	B84299-K55
₹25	<0,3	0,15	65	915	1,6	B84299-K56
50	<0,6	0,5	_	_	6,3	B84299-K57

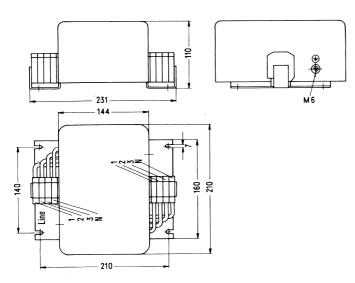
**<sup>▼</sup>** to be preferred

<sup>1)</sup> measured at 50 Hz



Types B84299-K53, -K55, -K56 in plastic package

Rated current up to 25 A

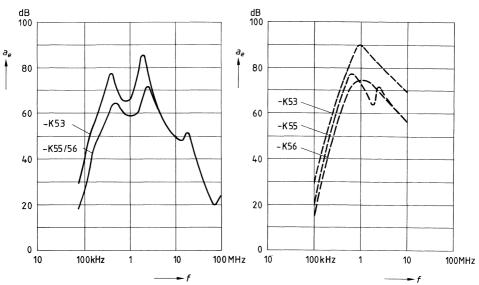


Type B84299-K57 in metal case

Dimensions in mm

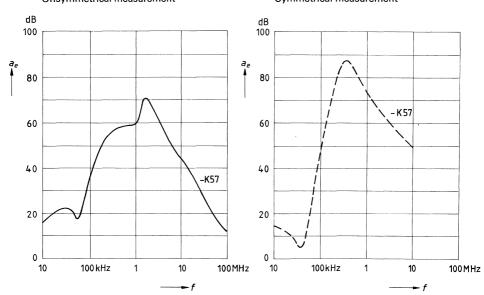
## Filters with connecting terminals





Unsymmetrical measurement

Symmetrical measurement



Unsymmetrical measurement

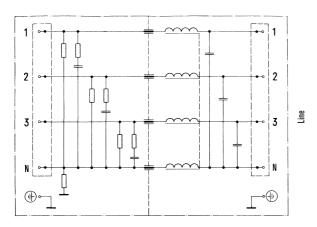
Symmetrical measurement

Rated voltage 220/380 V ac, 50/60 Hz Rated current 6 to 75 A

EMI suppression filters for three-phase systems in metal cases; additional interference suppression throughout the VHF range is obtained by applying feed-through capacitors.

#### Circuit diagram

(Typical circuit, e.g. of a filter B84299-K35)



#### **Technical data**

Rated current referred to +60°C/140°F ambient temperature

> for the types B84299-K33, -K35 and -K36 referred to +40°C/104°F ambient temperature

for the types B84299-K37 and -K39

Permissible

 $-40 \text{ to } +60^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +140^{\circ}\text{F or}$ ambient temperature

-40 to +40°C/-40 to +104°F (see rated current)

1000 V dc, 2 s (phase to phase, phase to neutral) Test voltage

2500 V dc, 2 s (phase connected to neutral conductor/

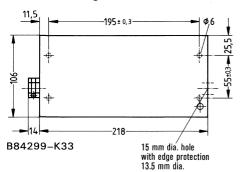
ground)

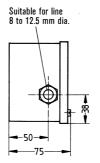
#### **Types**

Rated current	Voltage drop/phase	Reactive current/ phase	Approx. weight	Ordering code
Α	V	A	kg	PU: 1
6	<0,3	0,15	1,8	B84299-K33
16	<0,4	0,15	2,1	B84299-K35
25	<0,4	0,37	3	B84299-K36
50	<0,6	0,37	7,5	B84299-K37
75	<0,6	0,37	11	B84299-K39

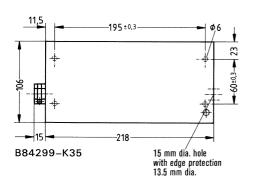
<sup>▼</sup> to be preferred

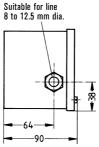
## **Outline drawings**



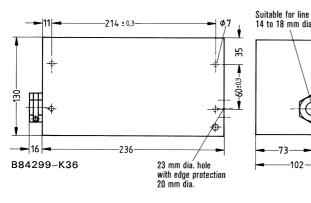


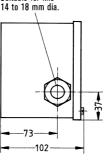
Rated current 6 A





Rated current 16 A

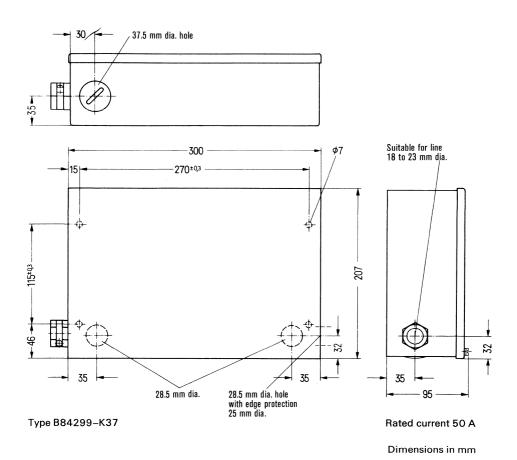


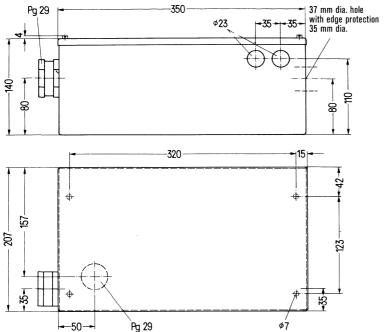


Rated current 25 A

Dimensions in mm

▼ to be preferred



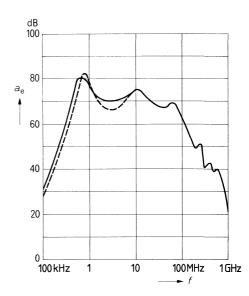


Dimensions in mm

Type B84299-K39

Rated current 75 A

Insertion loss a versus frequency f (typical values of the filter B84299-K35, for example)

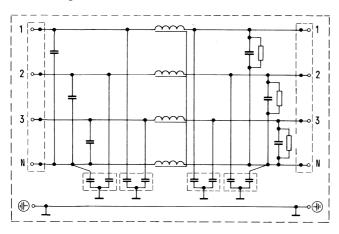


unsymmetrical measurement \_ symmetrical measurement

Rated voltage 380 Vac, 50/60 Hz Rated current 4 x 40 A

Four-wire EMI suppression filters in steel housings; they are intended to suppress EMI from electrical machines, equipment, and installations. The housing complies with protection class IP 65. The cable entries are not connected to the housing. (Cable shieldings are therefore to be attached to the filter base plate with the help of cable clamps).

## Circuit diagram



#### Technical data

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Permissible ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Test voltage 1200 V, 2 s (phase to phase, phase to neutral)

2500 V, 2 s (phase connected to neutral conductor/

ground)

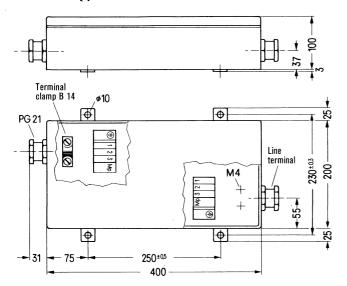
Voltage drop at rated current

< 0.6 V at 50 Hz/line

Approx. weight

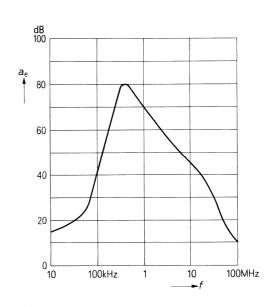
8.8 kg

Ordering code B84299-K28



Dimensions in mm

# Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical values)

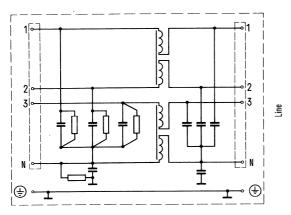


Rated voltage 380 Vac, 50/60 Hz Rated current 4 x 60 A

380 Vac/500 Vdc between conductor and housing 500 Vdc/ac between conductors

Four-wire EMI suppression filters in steel housings. They are intended to suppress EMI from electrical machines, equipment, and installations. The housing complies with protection class IP 65. The cable entries are not connected to the housing. (Cable shieldings are, therefore, to be attached to the filter base plate with the help of cable clamps). The neutral conductor (N) takes charge of the leakage current, thus leaving the safety conductor practically currentless during operation.

## Circuit diagram



All capacitors 2.2 μF

#### **Technical data**

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Permissible ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Test voltage 1200 V, 2 s (phase to phase, phase to neutral)

1200 V, 2 s (phase connected to neutral conductor/

ground)

Voltage drop at rated current

3.6 V at 50 Hz/line

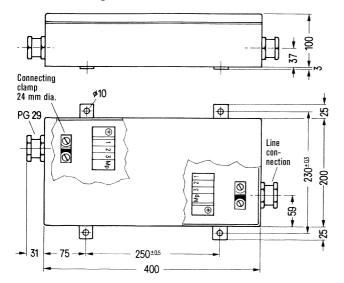
Approx. weight

8.8 kg

**Ordering code** 

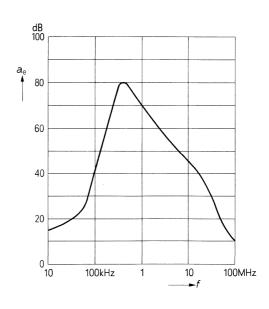
B84243-C24-E8

# **Outline drawing**



Dimensions in mm

# Insertion loss $a_e$ versus frequency f (typical value)

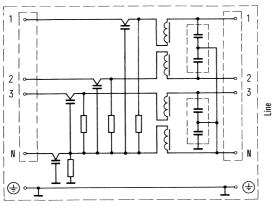


Rated voltage 380 Vac, 50/60 Hz Rated current 4 x 100 A 380 Vac/500 Vdc between conductor and housing

500 Vdc/ac between conductors

Four-wire EMI suppression filters in cast-iron housings. They are intended to suppress EMI from electrical machines, equipment, and installations. The housing complies with the protection class IP 24. The cable entries are connected to the housing so that cable shieldings can be attached to the cable entry. The neutral conductor (N) takes charge of the leakage current thus leaving the neutral conductor practically currentless during operation.

#### Circuit diagram



Capacitors at power line input, 1.8  $\mu$ F each Capacitors at the output, 0.6  $\mu$ F each

#### **Technical data**

Rated current referred to +35°C/+95°F ambient temperature

Permissible ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Test voltage 2500 V, 2 s (phase to phase, phase to neutral

conductor)

2500 V, 2 s (phase connected to neutral conductor/

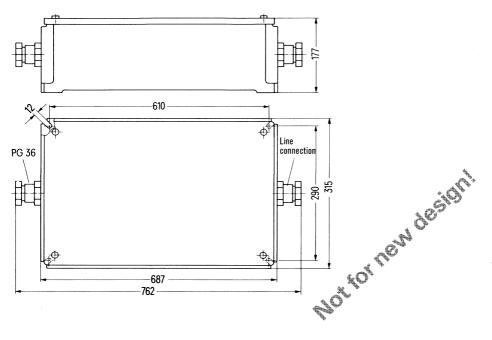
around)

Voltage drop at rated current 2.2 Vac at 50 Hz/line

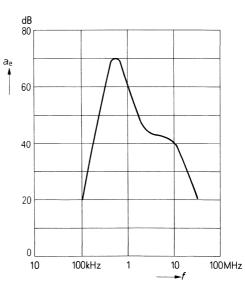
Approx. weight 55 kg

Ordering code B84203-C25-E8

# **Outline drawing**



Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical values)





#### Line filters

#### General

The filters are designed for EMI suppression of installations and for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms (single and three-phase systems).

The following versions are available:

Filters (up to 40 A)

in sheet steel housings

Version A (up to 35 GHz)

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version C (up to 1 GHz)

filters for suppression of electrical installations

Filters (up to 200 A)

in the Siemens U system

Version C (up to 1 GHz)

filters for suppression of electrical installations

Version D (up to 1 GHz)

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version E (up to 1 GHz)

as version D, however with prolonged conduit fitting (for thicker walls, particularly for shielded enclosures)

Version F (up to 10 GHz)

for shielded enclosures and rooms

Version G (up to 35 GHz)

for shielded enclosures and rooms

The insertion loss of filters for installations and shielded rooms is determined in accordance with the CISPR specification 17.

This publication is more closely specified than the frequently used MIL STD 220 A requiring a no-load measurement throughout the frequency range below 100 kHz.

The attenuation characteristics of all Siemens filters, however, apply to full load over the entire frequency range indicated.

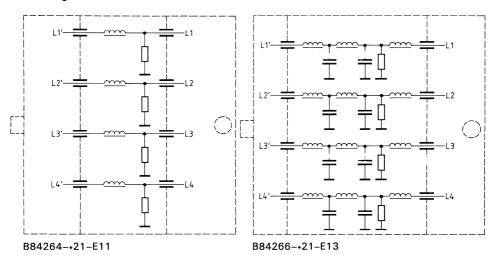
Line filters in sheet steel housings

Rated voltage 250 V/440 V, 50/60 Hz 440 V dc

Rated current 4 A

The filters are suitable for use in three-phase systems as well as for four independent control lines.

#### Circuit diagram



#### **Technical data**

Rated voltage 250 V/440 V, 50/60 Hz

440 V dc

Rated current referred to +40°C/104°F ambient temperature

Perm. ambient temperature -40 to +40°C/-40 to +104°F Humidity category C in acc. with DIN 40 040

(for the components used)

Test voltage 1000 V dc, 2 s (line to line, parallel lines to ground)

Rated current	Number of lines	Voltage drop at rated current per line		Approx. weight	Ordering code
Α		V dc	V ac, 50 Hz	kg	PU: 1
4	4	1	2	5,5	B84264-+21-E111)
4	4	2,5	4,5	9	B84266-+21-E131)

<sup>1)</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (A or C):

Version A (up to 35 GHz):

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version C (up to 1 GHz):

filters for suppression of electrical installations

▼ to be preferred

#### Line filters in sheet steel housings

Version A (up to 35 GHz)

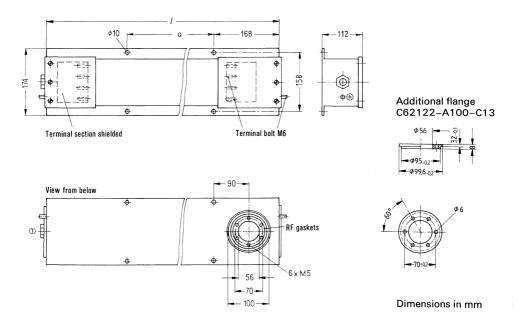
Filters for suppressing EMI from power lines running into shielded enclosures and rooms.

Input section (line side):

Cable entry via conduit bush (PG) with rubber sleeve

#### Output section:

Flange with double gasket for RF-tight connection of the filter to a shielded enclosure or a shielded room. An additional flange C62122–A100–C13 is required as counterpart at the shielded room



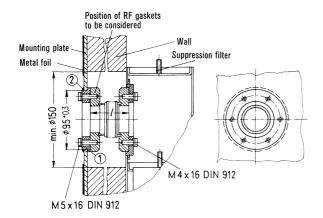
① Cable entry PG 21 with adaptable rubber sleeve for cable diameter 14 to 20 mm

Туре	Dimensions		
	a	/	
B84264-A21-E11	250	435	
B84266-A21-E13	380	649	

<sup>▼</sup>to be preferred

## Connections

A connection is required, for example, if a filter cannot be connected directly to a shielded enclosure because of a wall.



- Additional flange, to be ordered if required, under the ordering code C62122-A100-C13
- ② Tightly welded around circumference. Position of holes to be considered.

Dimensions in mm

Ordering code PU: 1	Wall thickness in mm	Ordering code PU: 1	Wall thickness in mm
B84298-A24	57 to 63	B84298-A26-L153	365 to 385
B84298-A25	110 to 130	B84298-A26-L154	385 to 405
B84298-A26-L141	130 to 150	B84298-A26-L155	405 to 425
B84298-A26-L142	145 to 165	B84298-A26-L156	425 to 445
B84298-A26-L143	165 to 185	B84298-A26-L157	445 to 465
B84298-A26-L144	185 to 205	B84298-A26-L158	465 to 485
B84298-A26-L145	205 to 225	B84298-A26-L159	485 to 505
B84298-A26-L146	225 to 245	B84298-A26-L160	505 to 525
B84298-A26-L147	245 to 265	B84298-A26-L161	525 to 545
B84298-A26-L148	265 to 285	B84298-A26-L162	545 to 565
B84298-A26-L149	285 to 305	B84298-A26-L163	565 to 585
B84298-A26-L150	305 to 325	B84298-A26-L164	585 to 605
B84298-A26-L151	325 to 345	B84298-A26-L165	605 to 625
B84298-A26-L152	345 to 365	B84298-A26-L166	625 to 645

#### Line filters in sheet steel housings

Version C (up to 1 GHz1))

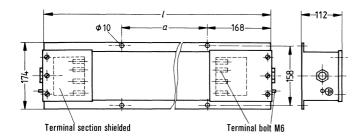
## Filter for wiring electrical machines, equipment, and installations

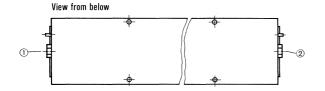
Input section (line side):

Cable entry via conduit bush (PG) with rubber sleeve

#### Output side:

Conduit bush without rubber sleeve, however with metal ring for pressing the cable shielding on.





Dimensions in mm

- ① Cable entry PG 21 with adaptable rubber sleeve for cable diameter 14 to 20 mm
- ② Cable entry PG 21 with metal ring to connect cable shield

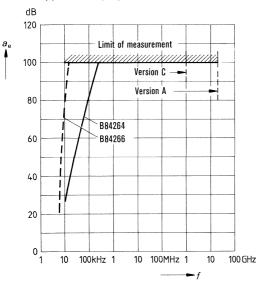
Туре	Dimension		
	а	/	
B84264-C21-E11	250	435	
B84266-C21-E13	380	649	

<sup>1)</sup> Limitation to 1 GHz because in practice the shielding effect of shielded cables (supply lines) decreases at high frequencies.

<sup>₹</sup>to be preferred

## Insertion loss ae versus frequency f

Symmetrical and unsymmetrical attenuation are approximately equal; the worst case is indicated



#### Line filters in sheet steel housings

Rated voltage 250/440 V 50/60 Hz 120/250 V 400 Hz Rated current 40 A

The filters are outstanding for their low volume, low voltage drop, and favorable operating current behavior at 400 Hz.

The circuitry of the capacitors (capacitive wiring to ground only across neutral conductor) ensures that the neutral conductor remains practically currentless during normal operation.

#### Design

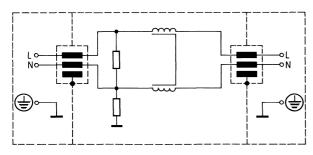
The electrical components are enclosed in an RF-tight stainless steel housing. Screw-type conduit fittings are used for the cable entry. The RF-tight covering of the opening for the connections is obtained by means of specially formed covers. Neutral conductor and conductor are connected via threaded bolts M6. The space around the fixing holes is left unpainted in order to ensure good RF contacting to metal areas (ground).

#### Protective measures

Due to the high capacitances between outer and neutral conductor as well as between neutral and safety conductor, protective measures in accordance with VDE 0100 and VDE 0875 (additional ground connection) are necessary if the relevant VDE specifications do not include adequate measures.

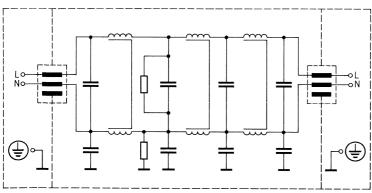
In order to ensure discharging of the capacitors after turning off, resistors are incorporated into the filters, which are able to reduce the voltage to less than 34 V in approximately 30 sec. or 70 sec., depending on the filter type used.

#### Circuit diagrams



B84261

<sup>₹</sup> to be preferred



B84263

#### **Technical data**

Rated voltage 250 V 50/60 Hz

120 V 400 Hz

250 V 400 Hz are permitted; increased reactive cur-

rent must, however, be considered

Test voltage 1100 V dc; 2 s

Rated current referred to 40°C ambient temperature

2

Climatic category GPC (-40°C to +85°C/-40°F to +185°F; humidity

category C)

Number of suppressed lines

# Types

Rated current		Symmet-		Induc-		Symmetrical		tage	Ordering code
		rical	tance be-	tance	reactive		drop at		
		capaci-	tween N		curr	ent1)	the f	ilter²)	
50 Hz	400 Hz	tance	and case		50 Hz	400 Hz	50 Hz	400 Hz	
Α	Α	μF	μF	mH	Α	Α	V	V	PU: 1
40	40	14	2	2×4,7	1,1	4,3	1,25	9	B84261-+23-B113)
40	20	64	8	6×4,7	5	19,3	4	15	B84263-+23-B133)

**<sup>▼</sup>** to be preferred

Version A (up to 35 GHz):

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version C (up to 1 GHz):

filters for suppression of electrical installations

<sup>1)</sup> at rated current

<sup>2)</sup> across both lines at rated current

<sup>3) \*:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (A or C):

## Line filters in sheet steel housings

Version A (up to 35 GHz)

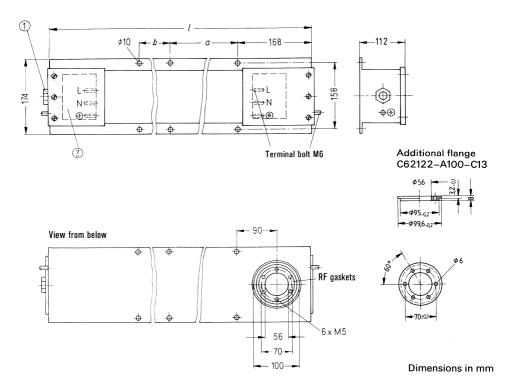
## Filters for suppressing power line connections into shielded enclosures and rooms.

Input section (line side):

Cable entry via conduit bush (PG) with rubber sleeve

#### Output section:

Flange with double gasket for RF-tight connection of the filter to a shielded enclosure or a shielded room. An additional flange C62122–A100–C13 is required as counterpart at the shielded room.



① Cable entry PG 21 with adaptable rubbe	er
sleeve for cable diameter 14 to 20 mm	

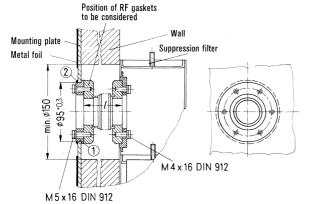
3 Terminal section shielded

Туре	Di	Approx. weight		
	a	b	/	kg
B84261-A23-B11	380	_	590	9
B84263-A23-B13	380	380	1128	29

**<sup>▼</sup>** to be preferred

## **Connector fittings**

A connector fitting is required, for example, if a filter cannot be connected directly to a shielded enclosure because of a wall.



- Additional flange, to be ordered, if required, under the ordering code C62122-A100-C13
- ② Tightly welded around circumference. Position of holes to be considered.

Dimensions in mm

Ordering code PU: 1	Wall thickness in mm	Ordering code PU: 1	Wall thickness in mm
B84298-A24	57 to 63	B84298-A26-L153	365 to 385
B84298-A25	110 to 130	B84298-A26-L154	385 to 405
B84298-A26-L141	130 to 150	B84298-A26-L155	405 to 425
B84298-A26-L142	145 to 165	B84298-A26-L156	425 to 445
B84298-A26-L143	165 to 185	B84298-A26-L157	445 to 465
B84298-A26-L144	185 to 205	B84298-A26-L158	465 to 485
B84298-A26-L145	205 to 225	B84298-A26-L159	485 to 505
B84298-A26-L146	225 to 245	B84298-A26-L160	505 to 525
B84298-A26-L147	245 to 265	B84298-A26-L161	525 to 545
B84298-A26-L148	265 to 285	B84298-A26-L162	545 to 565
B84298-A26-L149	285 to 305	B84298-A26-L163	565 to 585
B84298-A26-L150	305 to 325	B84298-A26-L164	585 to 605
B84298-A26-L151	325 to 345	B84298-A26-L165	605 to 625
B84298-A26-L152	345 to 365	B84298-A26-L166	625 to 645

## Line filters in sheet steel housings

Version C (up to 1 GHz1))

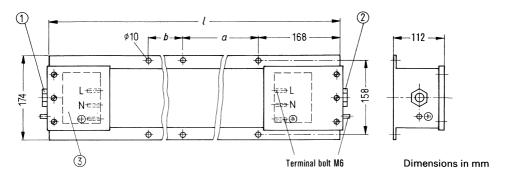
## Filter for wiring electrical machines, equipment, and installations

Input section (line side):

Cable entry via conduit bush (PG) with rubber sleeve

#### Output side:

Conduit bush without rubber sleeve, however, with metal ring for pressing the cable shielding on.



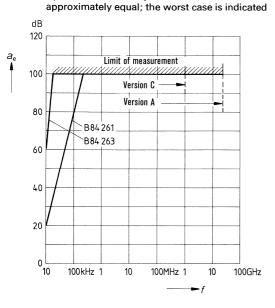
- Cable entry PG 21 with adaptable rubber sleeve for cable diameter 14 to 20 mm
- ② Cable entry PG 21 with metal ring to connect cable shield
- 3 Terminal section shielded

Туре	Dii	Approx.		
	a	b	1	kg
B84261-C23-B11	380	_	590	9
B84263-C23-B13	380	380	1128	20

<sup>₹</sup> to be preferred

<sup>1)</sup> Limitation to 1 GHz because, in practice, the shielding effect of shielded cables (supply lines) decreases at high frequencies.

# $\label{eq:loss_ae} \textbf{Insertion loss $a_{\rm e}$ versus frequency $f$} \\ \textbf{Symmetrical and unsymmetrical attenuation are}$



## Line filters in Siemens U system

Rated current up to 200 A

#### General

Filters in the Siemens U system are available for single and three-phase systems with rated frequencies of 50/60 Hz and 400 Hz.

As to attenuation requirements, versions C to G (marked in the ordering codes in the following tables by an \*) determine the upper frequency limit of 1, 10, or 35 GHz. For choosing the mode of operation at lower frequencies, the following variants are available:

#### basic filters B84204 to B84227

standard filters which generally cover an attenuation range of greater than 100 dB, starting at the MF range

## - basic filters B84204 to B84227 with one or two auxiliary filters

as a result of one or two auxiliary filters used in addition to the basic filters, the range of attenuation greater than 100 dB is expanded to the AF range.

## basic filters B84299; rated frequency 50/60 Hz (AF filter)

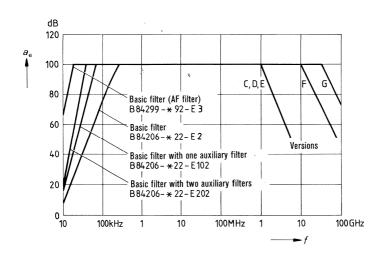
filters having attenuation values greater than 100 dB throughout the entire AF range. A combination with auxiliary filters will not improve the attenuation characteristics and is, therefore, not provided.

## - basic filters B84299; rated frequency 400 Hz

for rated frequencies of 400 Hz a filter series is available featuring attenuation of greater than 100 dB starting at the MF range.

A combination with auxiliary filters is excluded.

Obtainable insertion loss, shown with a 25 A power line filter for three-phase systems, for example.



Voltage drop

A voltage drop occurs across the chokes, which is approximately proportional to the operating current. The tables indicate the voltage drop at rated dc and rated ac current with 50 Hz. For 60 Hz, the tabulated values must be multiplied by 1.2.

#### Safety precautions

Safety conductor and neutral conductor terminals are provided in the filter. The high capacitance values in each line path against case require that safety precautions be taken in accordance with VDE 0100 and VDE 0875 (additional grounding line). The safety conductor can also be connected to the case from outside.

Where a neutral line connection is permitted by the local regulations and when the neutral line is allowed to be grounded, the neutral conductor must be connected to the non-suppressed line joined to the case. Otherwise a filter would be necessary in which a suppressed line is also available for the neutral line (e.g. a four-wire filter).

#### **Technical data**

Basic filters B84204...B84227 incl. auxiliary filters

Rated voltage 500 Vac (phase to phase)

380 Vac/500 Vdc (phase to case)

at operating frequencies ≤60 Hz

Test voltage 1500 Vac, 1 min.

2500 Vdc, 1 s

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

and 60 Hz

Permissible ambient temperature -40 to +40°C/-40 to +104°F

Humidity category C for the EMI suppression components used

Basic filters B84299 (AF filters)

Rated voltage 500 Vdc/ac (phase to phase)

500 Vdc/380 Vac (phase to chassis)

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Test voltage 1000 Vdc 2 s (phase to phase)

1000 Vdc 2 s (phase to chassis)

Leakage current to phase measured at 50 Hz

Voltage drop to phase measured at rated current and 50 Hz

Permissible ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Humidity category C for the EMI suppression components used

Basic filters B84299 (rated frequency 400 Hz)

Rated voltage 380/220 V, 400 Hz

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

and 400 Hz

Test voltage 2500 Vdc, 2 s (for filters up to 40 A)

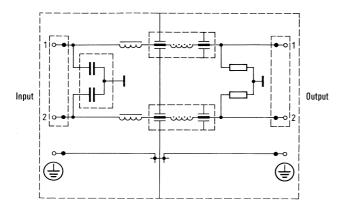
1000 Vdc, 2 s (for filters up to 60 A)

Permissible ambient temperature -40 to +40°C/-40 to +104°F

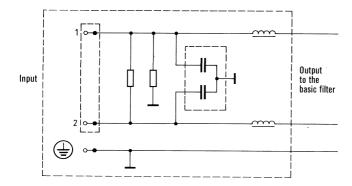
Humidity category C for the EMI suppression components used

# Line filters in the Siemens U system Circuit diagrams with two-wire filters, for example

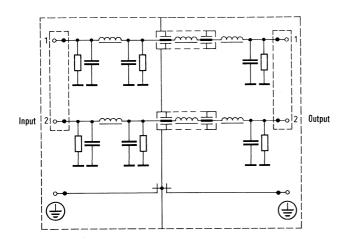
## **Basic filters B84204 to B84227**



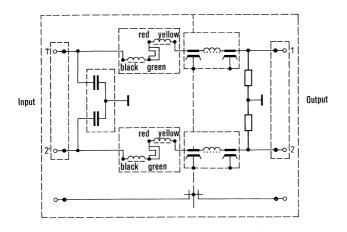
# **Auxiliary filter**



## Basic filter B84299 (AF filter)



# Basic filter B84299 (rated frequency 400 Hz)



## Line filters in the Siemens U system

			Basic filters					
Rated current	Number of	Rated frequency	a <sub>e</sub> [dB] at f[kHz]				Ordering code <sup>1</sup> )	
A	lines	Hz	14	50	100	1000		
5	2 4				76	>100	B84204-*21-B2 B84206-*21-E2	
6	4	50/60	97	>100	>100	>100	B84299-+91-E3	
25	2 4		19	56	76	>100	B84204-+22-B2 B84206-+22-E2	
	2 4		96	>100	>100	>100	B84299-*86-B3 B84299-*92-E3	
	2 4	400		46	64	>100	B84299-*33-B2 B84299-*20-E2	
40	2 4	- 50/60			68	>100	B84204-*23-B2 B84206-*23-E2	
	2 4		96	>100	>100	>100	B84299-*89-B3 B84299-*94-E3	
	4	400		94	>100	>100	B84299-+46-E2	
60	4	50/60			70	>100	B84224-*24-E2	
	2 4		96	>100	>100	>100	B84299-+90-B3 B84299-+87-E3	
	4	400	30	76	80	>100	B84299-+93-E3	
100	4	50/60			58	>100	B84226-+25-E2	
	4		68	>100	>100	>100	B84299-+97-E3	
2002)	4				58	>100	B84209-*26-E2	

<sup>1) \*:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version: Version C (up to 1 GHz):

filters for suppression of electrical installations

Version D (up to 1 GHz):

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version E (up to 1 GHz):

as version D, however with prolonged connector fitting (for thicker walls, particularly for shielded enclosures)

Version F (up to 10 GHz):

for shielded enclosures and rooms

Version G (up to 35 GHz):

for shielded enclosures and rooms

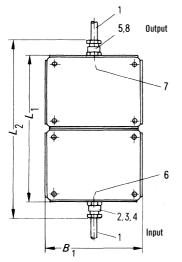
2) 200 A filters are available as versions C, D, and E

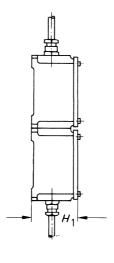
					Basic filters					
			asic filte e auxili	ers ary filter		i	_		ers ary filters	
	a <sub>e</sub> [ at <i>f</i> [			Ordering code <sup>1</sup> )	a <sub>e</sub> [dB] at <i>f</i> [kHz]			Ordering code <sup>1</sup> )		
14	50	100	1000		14	50	100	1000		
52	>100	>100	>100	B84204-+21-B102 B84206-+21-E102	73	>100	>100	>100	B84204-+21-B202 B84206-+21-E202	
	1			-						
32	32 88 100 >100			B84204-+22-B102 B84206-+22-E102	45	>100	>100	>100	B84204-+22-B20 B84206-+22-E20	
	73	85	>100	B84204-+23-B102	14	94	>100	>100		
9	73	85	>100	B84204-•23-B102 B84206-•23-E102	14	94	>100	>100	B84204-*23-B20 B84206-*23-E20	
9	73	85	>100		14	94	>100	>100		
9	73	85	>100		14	94	>100	>100	B84206-+23-E20	
				B84206-+23-E102					B84206-+23-E20	
				B84206-+23-E102					B84206-•23-E20 B84224-•24-E20	
	69	80	>100	B84206-+23-E102 B84224-+24-E102	18	90	100	>100	B84206→23–E20 B84224→24–E20	

## Line filters in the Siemens U system

Rated current 5 to 200 A

## Basic filters B84204...B84226 Version C (up to 1 GHz)





Dimensions in mm

### **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code	at rated	e drop current line		Dimensions (typical values)			
current			50 Hz		m	m		
Α	PU: 1	V dc	V ac	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>	<i>B</i> <sub>1</sub>	$H_1$	
2× 5	B84204-C21-B2	<0,5	1,7	525	587	248	157	
4× 5	B84206-C21-E2	<0,5	1,7	525	587	315	157	
2× 25	B84204-C22-B2	<0,5	4,2	525	587	248	157	
4× 25	B84206-C22-E2	<0,5	4,2	525	587	315	157	
2× 40	B84204-C23-B2	<0,5	2,4	525	587	248	157	
4× 40	B84206-C23-E2	<0,5	2,4	525	587	315	157	
4× 60	B84224-C24-E2	<0,5	3,6	777	839	315	157	
4×100	B84226-C25-E2	<0,5	2,6	912	1010	315	177	
4×200	B84209-C26-E2	<0,5	5,2	1039	1110	315	177	

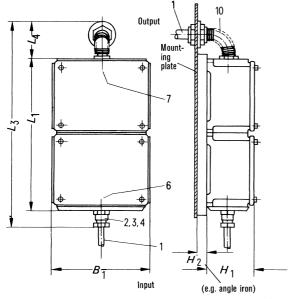
1	2	3	4	5	6	7	8	1
Cable cross- section (recom- mended)	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve	hole	rance e for ish	Max. available cross-section of the clamps mm <sup>2</sup>		Thread for conduit bush	Approx. net weight
mm <sup>2</sup>		mm	m	m		r M10)		kg
1,5	PG 21	14 to 20	2	1	6 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	PG 29/211)	28
1,5	PG 21	14 to 20	2	1	6 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	PG 29/211)	36
4	PG 21	14 to 20	2	1	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	PG 29/211)	30
4	PG 29	23 to 29	3	0	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	PG 29	38
6	PG 21	14 to 20	2	1	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	PG 29/211)	31
6	PG 29	23 to 29	3	0	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	PG 29	39
10 to 16	PG 29	23 to 29	3	0	35 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29	52
35	PG 36	31 to 37	3	8	M8	M8	PG 42/36 <sup>2</sup> )	82
95/50	PG 42/36 <sup>2</sup> )	39 to 41	4	3	M10	M10	PG 42	96

<sup>1)</sup> Pg 29/21 indicates: Reducing adaptor to Pg 21 screwed into Pg 29 threaded hole in case.
2) Pg 42/36 indicates: Reducing adaptor to Pg 36 screwed into Pg 42 threaded hole in case.

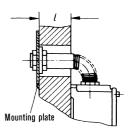
### Line filters in the Siemens U system

#### Rated current 5 to 200 A

### Basic filters B84204...B84226 Version D (up to 1 GHz)



#### Version E (up to 1 GHz)



When ordering, the wall thickness l must be indicated (when  $l \le 40 \text{ mm}$  Version D is to be used)  $l_{\max} = 600 \text{ mm}$ 

Dimensions in mm

### **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code <sup>1</sup> )	at rated	e drop voltage line		Dimensions (typical values)				
current			50 Hz			m	m		
Α	PU: 1	V dc	V ac	L <sub>1</sub>	L <sub>3</sub>	$L_4$	<i>B</i> <sub>1</sub>	$H_1$	$H_2$
2× 5	B84204-+21-B2	<0,5	1,7	525	694	140	248	157	30+10
4× 5	B84206-+21-E2	<0,5	1,7	525	694	140	315	157	30 <sup>+10</sup>
2× 25	B84204-+22-B2	<0,5	4,2	525	694	140	248	157	30+10
4× 25	B84206-+22-E2	<0,5	4,2	525	694	140	315	157	30+10
2× 40	B84204-+23-B2	<0,5	2,4	525	694	140	248	157	30 <sup>+10</sup>
4× 40	B84206-+23-E2	<0,5	2,4	525	694	140	315	157	30+10
4× 60	B84224-+24-E2	<0,5	3,6	777	948	140	315	157	30 <sup>+10</sup>
4×100	B84226-+25-E2	<0,5	2,6	912	1085	200	315	177	30+10
4×200	B84209-+26-E2	<0,5	5,2	1039	1217	200	315	177	30 <sup>+10</sup>

<sup>1) \*:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (D or E):

Version D (up to 1 GHz):

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version E (up to 1 GHz):

as version D, however with prolonged connector fitting (for thicker walls, particularly for shielded enclosures)

1	2	3	4	6	7	10	
Cable cross- section (recom- mended)	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve	Clearance hole for bush	Max. available cross-section of the clamps mm <sup>2</sup>		Clearance hole for conduit bush	Approx. net weight
mm <sup>2</sup>		mm	mm		r M10)	mm	kg
1,5	PG 21	14 to 20	21	6 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	23,5	30
1,5	PG 21	14 to 20	21	6 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	23,5	38
4	PG 21	14 to 20	21	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	23,5	32
4	PG 29	23 to 29	30	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	23,5	40
6	PG 21	14 to 20	21	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	23,5	33
6	PG 29	23 to 29	30	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	23,5	41
10 to 16	PG 29	23 to 29	30	35 mm <sup>2</sup>	M8	23,5	54
35	PG 36	31 to 37	38	M8	M8	42	84
95/50	PG 42/361)	39 to 41	43	M10	M10	42	98

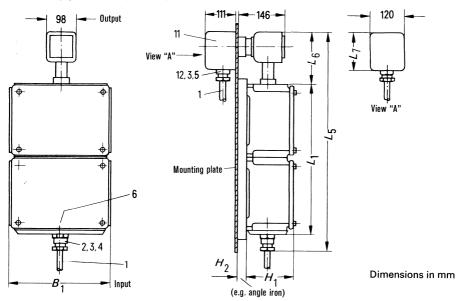
<sup>1)</sup> PG 42/36 indicates: Reducing adaptor to Pg 36 screwed into Pg 42 threaded hole in case.

### Line filters in the Siemens U system

### Rated current 5 to 100 A

### Basic filters B84204...B84226

Version F (up to 10 GHz) or G (up to 35 GHz)



#### **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code <sup>1</sup> )	at rated	Voltage drop at rated current per line			Dimensions (typical values)				
current			50 Hz				mm			
Α	PU: 1	V dc	V ac	L <sub>1</sub>	L <sub>5</sub>	$L_6$	L <sub>7</sub>	B <sub>1</sub>	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>
2× 5	B84204-+21-B2	<0,5	1,7	525	812	258	151	248	157	30+10
4× 5	B84206-+21-E2	<0,5	1,7	525	812	258	151	315	157	30+10
2× 25	B84204-+22-B2	<0,5	4,2	525	812	258	151	248	157	30+10
4× 25	B84206-+22-E2	<0,5	4,2	525	812	258	151	315	157	30+10
2× 40	B84204-+23-B2	<0,5	2,4	525	812	258	151	248	157	30+10
4× 40	B84206-+23-E2	<0,5	2,4	525	812	258	151	315	157	30+10
4× 60	B84224-+24-E2	<0,5	3,6	777	1066	258	151	315	157	30+10
4×100	B84226-+25-E2	<0,5	2,6	912 1203 258 151 315 157 30+					30 <sup>+10</sup>	

<sup>1) •:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (F or G):

Version F (up to 10 GHz):

for shielded enclosures and rooms

Version G (up to 35 GHz):

for shielded enclosures and rooms

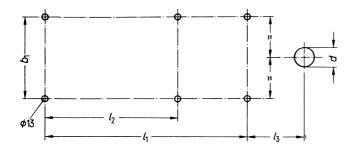
1	2	3	4	5	6	11	12	
Cable cross- section (recom- mended)	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve	ho fo	rance ole or ish	Max. available cross-section of the clamps (mm²) Thread of the	Con- duit bolt	Thread for conduit bush	Approx. net weight
mm <sup>2</sup>		mm	m	ım	screw (M8)			kg
1,5	PG 21	14 to 20	2	1	6 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29/211)	32
1,5	PG 21	14 to 20	2	:1	6 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29/211)	40
4	PG 21	14 to 20	2	:1	10 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29/211)	34
4	PG 29	23 to 29	3	0	10 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29	42
6	PG 21	14 to 20	2	:1	10 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29/211)	35
6	PG 29	23 to 29	3	0	10 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29	43
10 to 16	PG 29	23 to 29	3	0	35 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29	56
35	PG 36	31 to 37	3	8	M8	M8	PG 36	86

<sup>1)</sup> Pg 29/21 indicates: Cable screwed into Pg 29 in case; reducing adaptor to Pg 21 screwed into Pg 29; loosely supplied.

## Line filters in the Siemens U system

### Basic filters B84204...B84226

### **Fixing dimensions**



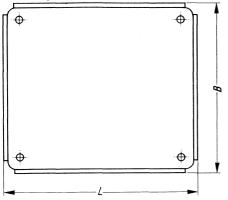
Dimensions in mm

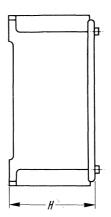
Ordering code				Versions			
Ü	-	С		D an	d E¹)	Fan	d G1)
	<i>b</i> <sub>1</sub>	<i>I</i> <sub>1</sub>	12	<i>l</i> <sub>3</sub>	dia. d	<i>l</i> <sub>3</sub>	dia. d
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
B84204-*21-B2	223	475	_	103	55	220	71
B84204-+22-B2	223	475	_	103	55	220	71
B84204-+23-B2	223	475	_	103	55	220	71
B84206-+21-E2	290	475	_	103	55	220	71
B84205-+22-E2	290	475	_	103	55	220	71
B84206-+23-E2	290	475	_	103	55	220	71
B84209-+26-E2	290	989	610	168	81	_	_
B84224-+24-E2	290	727	475	103	55	220	71
B84225-*25-C2	290	727	475	168	81	220	71
B84226-+25-E2	290	862	610	168	81	220	71

<sup>1)</sup> For the dimensions  $b_1$ ,  $I_1$ , and  $I_2$  see version C.

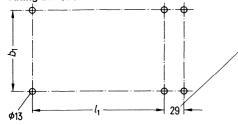
### Line filters in the Siemens U system

# **Auxiliary filters**





### Fixing dimensions



"Dimension 29" indicates the hole spacing between basic filter and AF auxiliary filter.

### Dimensions in mm

Built-in di	mensions	3	Dimensions¹) Approx. Voltage drop (typical values) net at rated current weight per line		No. of lines	Rated current			
<i>b</i> <sub>1</sub>	/1	L	В	Н			50 Hz		
mm	mm		mm		kg	V dc	V ac		Α
223	223	248	248	157	14	<0,5	1,7	2	5
290	223	248	315	157	17	<0,5	1,7	4	5
223	223	248	248	157	15	<0,5	4,2	2	25
290	223	248	315	157	21	<0,5	4,2	4	25
223	223	248	248	157	17	<0,5	2,4	2	40
290	223	248	315	157	22	<0,5	2,4	4	40
290	475	500	315	157	36	<0,5	3,6	4	60
290	610	635	315	177	65	<0,5	2,6	4	100
290	610	635	315	177	71	<0,5	5,2	4	200

## Line filters in the Siemens U system

# Basic filters B84299 (AF filters)

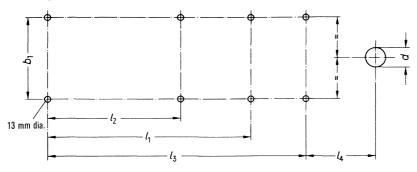
## **Types**

Ordering code B84299-	-∗86-B3	-*89-B3	-*90-B3	-∗91–E3	-*92-E3	-∗94–E3	-∗87-E3	-∗97–E3
Number of lines		2	•			4		
Rated current	25 A	40 A	60 A	6 A	25 A	40 A	60 A	100 A
DC resistance/ line	20	mΩ	5 mΩ	160 mΩ	20 mΩ	5 1	mΩ	3 mΩ
Ohmic voltage drop/ line	0,5 V	0,8 V	0,3 V	0,65 V	0,5 V	0,2 V	0,3 V	0,3 V
Voltage drop/ phase	6 V	9,6 V	9,2 V	8,3 V	6 V	6,6 V	9,2 V	9 V
Leakage current/ phase	5,3 A	5,2 A	7,1 A	1,8 A	5,2 A	7,	1 A	7,1 A

## Line filters in the Siemens U system

# Basic filters B84299 (AF filters1))

### **Fixing dimensions**



Ordering code	Versions										
		С				D and E <sup>2</sup> )		d G²)			
	<i>b</i> ₁ mm	/ <sub>1</sub> mm	/ <sub>2</sub> mm	/ <sub>3</sub> mm	/ <sub>4</sub> mm	dia. <i>d</i> mm	/ <sub>4</sub> mm	dia. d mm			
B84299-+86-B3	290	854	475	_	103	55	220	71			
B84299-+87-E3	290	979	475	1483	103	55	220	71			
B84299-+89-B3	290	854	475	-	103	55	220	71			
B84299-+90-B3	290	854	475	_	103	55	220	71			
B84299-+91-E3	290	729	350	_	103	55	220	71			
B84299-*92-E3	290	979	475	1483	103	55	220	71			
B84299-*94-E3	290	979	475	1483	103	55	220	71			
B84299-+97-E3	290	979	475	1483	155	81	220	71			

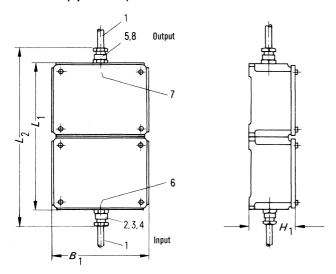
<sup>1)</sup> AF = Audio frequency

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) For the dimensions  $b_1$ ,  $l_1$ , and  $l_2$  see version C.

## Line filters in the Siemens U system

## Basic filters B84299 (AF filter1))

## Version C (up to 1 GHz)



Dimensions in mm

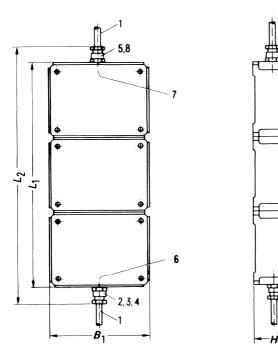
Figure 1

**Types** 

Number of suppressed lines	Ordering code	Figure	Dimensions (typical values)				
Rated current				m	m		
A	PU: 1		<i>L</i> <sub>1</sub>	$L_1 \mid L_2 \mid B_1$			
4× 6	B84299-C91-E3	1	754	816	315	157	
2× 25	B84299-C86-B3	1	879	941	315	177	
4× 25	B84299-C92-E3	2	1508	1570	315	177	
2× 40	B84299-C89-B3	1	879	941	315	177	
4× 40	B84299-C94-E3	2	1508	1570	315	177	
2× 60	B84299-C90-B3	1	879	941	315	177	
4× 60	B84299-C87-E3	2	1508	1570	315	177	
4×100	B84299-C97-E3	2	1508	1570	315	177	

<sup>1)</sup> AF = Audio frequency

### Version C (up to 1 GHz)



Dimensions in mm

Figure 2

1	2	3	4	5	6	7	8	
Cable cross- section (recom- mended)	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve	hole	rance e for ish	cross-sec	vailable tion of the nps	Thread for conduit bush	Approx. net weight
mm <sup>2</sup>		mm	m	ım	m	m²		kg
1,5 4 4 6 6 10 to 16	PG 21 PG 29 PG 29 PG 29 PG 29 PG 29	20 to 27 20 to 27 20 to 27 20 to 27 20 to 27 20 to 27	3 3 3	24 2 2 2 2 2 2	1 1 1 1	6 0 0 0 0	PG 29/211) PG 29 PG 29 PG 29 PG 29 PG 29 PG 29	34 35 55 35 69 40
10 to 16 95/50	PG 29 PG 42	20 to 27 39 to 41		3 3	i .	5 'O	PG 29 PG 42	70 70

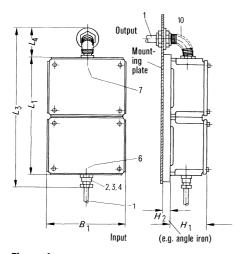
<sup>1)</sup> Pg 29/21 indicates: Cable screwed into Pg 29 in case; reducing adaptor to Pg 21 screwed into Pg 29; loosely supplied.

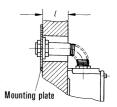
### Line filters in the Siemens U system

### Basic filters B84299 (AF filters1))

Version D (up to 1 GHz)

Version E (up to 1 GHz)





When ordering the wall thickness l must be indicated (when  $l \le 40$  mm Version D is to be used).

 $l_{\text{max}} = 600 \text{ mm}$ 

Dimensions in mm

Figure 1

### **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code <sup>2</sup> )	Fig.				nsions values)		
current					m	m		
<u>A</u>	PU: 1		$L_1$	L <sub>3</sub>	$L_4$	B <sub>1</sub>	$H_1$	$H_2$
4× 6	B84299-+91-E3	1	754	925	140	315	157	30 <sup>+10</sup>
2× 25	B84299-+86-B3	1	879	1050	140	315	177	30+10
4× 25	B84299-*92-E3	2	1508	1679	140	315	177	30+30
2× 40	B84299-+89-B3	1	879	1050	140	315	177	30+10
4× 40	B84299-*94-E3	2	1508	1679	140	315	177	30+10
2× 60	B84299-+90-B3	1	879	1050	140	315	177	30+10
4× 60	B84299-+87-E3	2	1508	1679	140	315	177	30+10
4×100	B84299-*97-E3	2	1508	1695	155	315	177	30 <sup>+10</sup>

<sup>1)</sup> AF = Audio frequency

<sup>2) •:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (D or E):

Version D (up to 1 GHz):

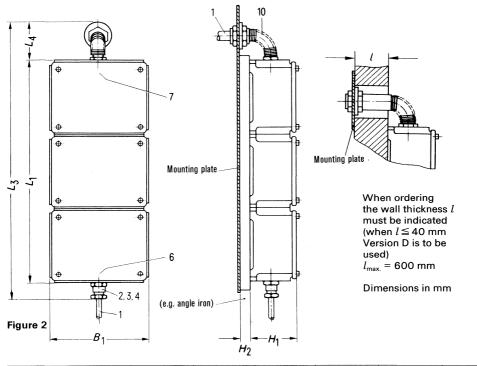
filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version E (up to 1 GHz):

as version D, however with prolonged connector fitting (for thicker walls, particularly for shielded enclosures)

### Version D (up to 1 GHz)

# Version E (up to 1 GHz)



1	2	3	4	6	7	10	
Cable cross- section (recom- mended)	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve	Clearance hole for bush	cross-sec	vailable tion of the mps	Clearance hole for conduit bush	Approx. net weight
mm²		mm	mm	m	m²	mm	kg
1,5	PG 21	20 to 27	32		6	23,5	36
4	PG 29	20 to 27	32	1	0	23,5	37
4	PG 29	20 to 27	32	1	0	23,5	57
6	PG 29	20 to 27	32	1	0	23,5	37
6	PG 29	20 to 27	32	1	0	23,5	71
10 to 16	PG 29	20 to 27	32	3	5	23,5	42
10 to 16	PG 29	20 to 27	32	3	5	23,5	72
95 to 50	PG 42	39 to 41	43	7	0	42	72

### Line filters in the Siemens U system

## Basic filters B84299 (AF filters1))

Version F (up to 10 GHz) or G (up to 35 GHz)

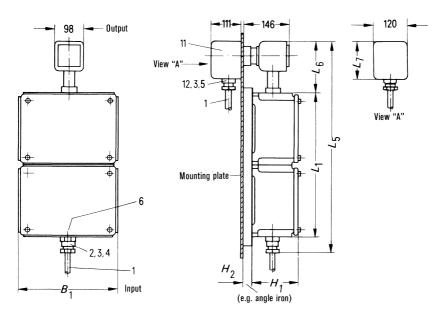


Figure 1 Dimensions in mm

#### **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code <sup>2</sup> )	Fig.			Dim (typic	ensio al valu			
current						mm			
Α	PU: 1		L <sub>1</sub>	L <sub>5</sub>	L <sub>6</sub>	L <sub>7</sub>	B <sub>1</sub>	$H_1$	$H_2$
4× 6	B84299-+91-E3	1	754	1043	268	151	315	157	30110
2× 25	B84299-*86-B3	1	879	1168	268	151	315	177	30+10
4× 25	B84299-*92-E3	2	1508	1797	268	151	315	177	30+10
2× 40	B84299-*89-B3	1	879	1168	268	151	315	177	30 <sup>+10</sup>
4× 40	B84299-+94-E3	2	1508	1797	268	151	315	177	30 <sup>+10</sup>
2× 60	B84299-+90-B3	1	879	1168	268	151	315	177	30+10
4× 60	B84299-+87-E3	2	1508	1797	268	151	315	177	30 <sup>+10</sup>
4×100	B84299-+97-E3	2	1508	1797	268	151	315	177	30 <sup>+10</sup>

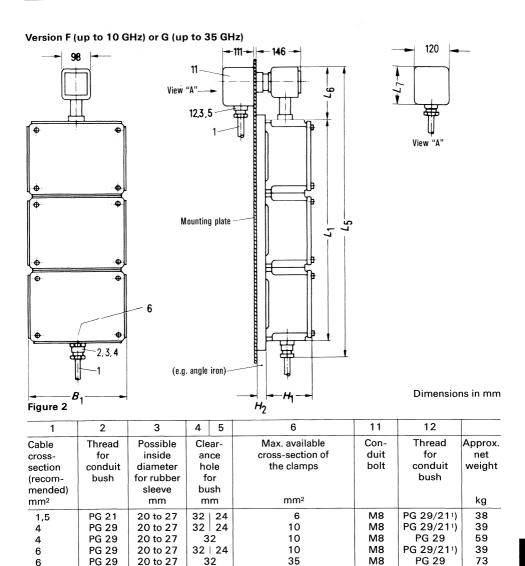
<sup>1)</sup> AF = Audio frequency

Version G (up to 35 GHz):

Version G (up to 35 GHz): for shielded enclosures and rooms

<sup>2) \*:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (F or G): Version F (up to 10 GHz):

for shielded enclosures and rooms



32

32

43 | 38

PG 29

PG 29 PG 42

10 to 16

10 to 16

95 to 50

20 to 27

20 to 27

39 to 41

35

35

70

44

74

74

PG 29

PG 29

PG 36

**M8** 

**M8** 

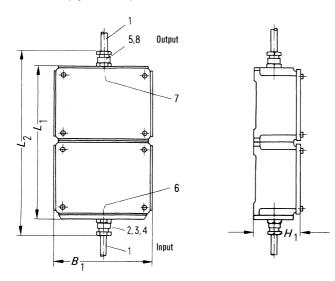
**M8** 

<sup>1)</sup> PG 29/21 indicates: Cable screwed into PG 29 in case; reducing adaptor to PG 21 screwed into PG 29.

### Line filters in the Siemens U system

## Basic filters B84299 (rated frequency 400 Hz)

### Version C (up to 1 GHz)



Dimensions in mm

## **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code	, .	je drop current		Dimensions (typical values)		
current			400 Hz		m	ım	
Α	PU: 1	V dc	V ac	L <sub>1</sub>	$L_2$	$\boldsymbol{B}_1$	$H_1$
2×25	B84299-C33-B2	<0,5	2,51)	525	587	248	157
4×25	B84299-C20-E2	<0,5	2,51)	525	587	315	157
4×40	B84299-C46-E2	<0,5	7	777	839	315	157
4×60	B84299-C93-E3	<0,5	5,2	1139	1201	315	157

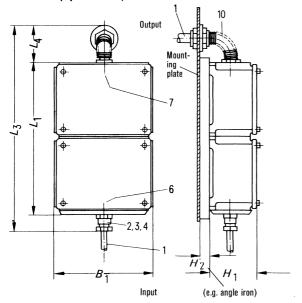
<sup>1)</sup> Voltage drop of the chokes connected in parallel; with series-connected chokes 5 V.

1	2	3	4	5	6	7	8	
Cable cross- section (recom- mended)	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve	hole	rance e for ish	cross-sec clamps Thread of	vailable tion of the s (mm²) the screw	Clearance hole for conduit bush	Approx. net weight
mm²		mm	m	ım	(M8 o	r M10)	mm	kg
4	PG 21	14 to 20	24	32	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	PG 29	32
4	PG 29	23 to 29	3	2	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	PG 29	40
16	PG 29	23 to 29	3	2	35 mm <sup>2</sup>	M8	PG 29	54
16	PG 29	23 to 29	3	2	35 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>	PG 29	50

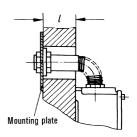
### Line filters in the Siemens U system

### Basic filters B84299 (rated frequency 400 Hz)

#### Version D (up to 1 GHz)



#### Version E (up to 1 GHz)



When ordering the wall thickness l must be indicated (when  $l \le 40$  mm Version D is to be used)

 $l_{\text{max.}} = 600 \text{ mm}$ 

Dimensions in mm

### **Types**

Number of suppressed lines	Ordering code <sup>1</sup> )	Voltage drop at rated current					nsions values)		-
Rated current A	PU: 1	V dc	400 Hz V ac	L <sub>1</sub>	<i>L</i> <sub>3</sub>	m   <i>L</i> ₄	m   <i>B</i> 1	H₁	H <sub>2</sub>
2×25 4×25 4×40 4×60	B84299-+33-B2 B84299-+20-E2 B84299-+46-E2 B84299-+93-E3	<0,5 <0,5 <0,5 <0,5	2,5 <sup>2</sup> ) 2,5 <sup>2</sup> ) 7 5,2	525 525 777 1139	694 694 946 1310	140 140 140 140	248 315 315 315	157 157 157 157	30 <sup>+10</sup> 30 <sup>+10</sup> 30 <sup>+10</sup> 30 <sup>+10</sup>

<sup>1) \*:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (D or E):

Version D (up to 1 GHz):

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version E (up to 1 GHz):

as version D, however with prolonged connector fitting (for thicker walls, particularly for shielded enclosures)

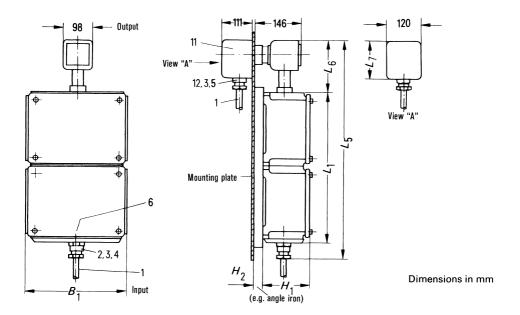
<sup>2)</sup> Voltage drop of the chokes connected in parallel; with series-connected chokes 5 V.

1	2	3	4	6	7	10	
Cable cross- section (recom- mended) mm <sup>2</sup>	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve mm	Clearance hole for bush mm	cross-sec clamps Thread of	vailable tion of the s (mm²) the screw r M10)	Thread for conduit bush	Approx. net weight
4	PG 21	14 to 20	32	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	23,5	34
4	PG 29	23 to 29	32	10 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	23,5	42
16	PG 29	23 to 29	32	35 mm <sup>2</sup>	M8	23,5	56
16	PG 29	23 to 29	32	35 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>	23,5	52

### Line filters in the Siemens U system

### Basic filters B84299 (rated frequency 400 Hz)

Version F (up to 10 GHz) or G (up to 35 GHz)



### **Types**

Number of suppressed lines Rated	Ordering code <sup>1</sup> )	Voltage drop at rated current					nensio cal val			
current			400 Hz				mm			
Α	PU: 1	V dc	V ac	L <sub>1</sub>	L <sub>5</sub>	$L_6$	L <sub>7</sub>	B <sub>1</sub>	$H_1$	H <sub>2</sub>
2×25	B84299-+33-B2	<0,5	2,52)	525	814	258	151	248	157	30+10
4×25	B84299-+20-E2	<0,5	2,52)	525	814	258	151	315	157	30+10
4×40	B84299-+46-E2	<0,5	7	777	1066	258	151	315	157	30+10
4×60	B84299-+93-E3	<0,5	5,2	1139	1428	258	151	315	157	30 <sup>+10</sup>

<sup>1) \*:</sup> Insert the appropriate code letter for the requested version (F or G):

Version F (up to 10 GHz):

for shielded enclosures and rooms

Version G (up to 35 GHz):

for shielded enclosures and rooms

<sup>2)</sup> Voltage drop of the chokes connected in parallel; with series-connected chokes 5 V.

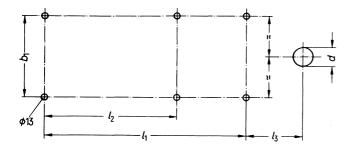
1	2	3	4	5	6	11	12	100
Cable cross- section (recom- mended) mm <sup>2</sup>	Thread for conduit bush	Possible inside diameter for rubber sleeve mm	ar ho fo bu	ear- nce ole or ush	Max. available cross-section of the clamps (mm²) Thread of the screw (M8)	Con- duit bolt	Thread for conduit bush	Approx. net weight
4 4 16 16	PG 21 PG 29 PG 29 PG 29	14 to 20 23 to 29 23 to 29 23 to 29	3	32 32 32 32	10 mm² 10 mm² 35 mm² 35 mm²	M8 M8 M8 M8	PG 29/211) PG 29 PG 29 PG 29	36 44 58 54

<sup>1)</sup> PG 29/21 indicates: Cable screwed into PG 29 in case; reducing adaptor to PG 21 screwed into PG 29; loosely supplied.

### Line filters in the Siemens U system

## Basic filters B84299 (rated frequency 400 Hz)

## Fixing dimensions



Dimensions in mm

Ordering code	Versions									
		С			nd E1)	F and G1)				
	<i>b</i> <sub>1</sub>	/1	12	/3	dia. d	/3	dia. d			
PU: 1	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm			
B84299-+20-E2	290	475	_	103	55	220	71			
B84299-+33-B2	223	475	_	103	55	220	71			
B84299-+46-E2	290	727	475	103	55	220	71			
B84299-+93-E3	290	1114	475	103	55	220	71			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) For dimensions  $b_1$ ,  $I_1$ , and  $I_2$  refer to version C.

Rated voltage 250 Vdc Rated current up to 1 A

#### Two-wire filters for EMI suppression up to 35 GHz

#### General information

Filters comprising individual chokes as well as filters with current-compensated chokes are available for suppressing EMI from communication and control lines, in particular cables in shielded enclosures and rooms. Those components for the wiring of two lines, each, are enclosed in a completely shielded housing. The input and output capacitors are constructed as feed-through elements with the result of an attenuation that covers up to 35 GHz.

#### Filter design comprising individual chokes

B84311-C10-B3	EMI suppression filt	ters for communication lines
---------------	----------------------	------------------------------

matched to 600  $\Omega$  pass-band up to 10 kHz

B84311-C20-B3 EMI suppression filters for telephone lines

matched to 600  $\Omega$  pass-band up to 3.4 kHz

The filters B84311-C10-B3 and B84311-C20-B3 can also be used for wiring lines of ionization fire-alarm systems.

B84311–C30–B3 EMI suppression filters for control lines

not matched

B84311–C40–B1 EMI suppression filters for communication lines

matched to  $600 \Omega$  pass-band up to 50 Hz

#### Filter design comprising current-compensated chokes

B84311-C50-B1 EMI suppression filters for communication lines

matched to 150  $\Omega$  pass-band up to 120 kHz

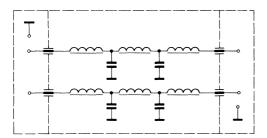
B84311–C60–B1 EMI suppression filters for communication lines

matched to 150  $\Omega$  pass-band up to 300 Hz

Care should be taken that the entry and exit lines of filters with compensated chokes be fed through **one** filter.

### Circuit diagram

(of the filter B84311-C20-B3, for example)



### **Technical data**

Number of lines

2

Rated current

referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Permissible ambient temperature

 $-40 \text{ to } +40^{\circ}\text{C}/-40 \text{ to } +104^{\circ}\text{F}$ 

Protection class

IP 30 (in acc. with DIN 40050)

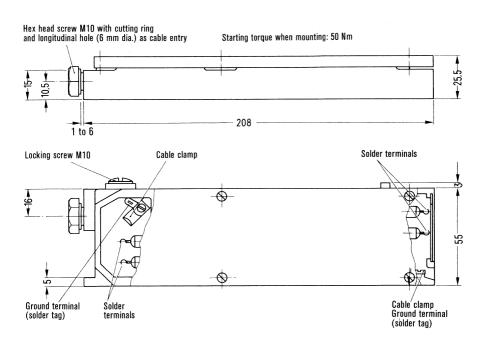
Approx. weight

450 g

Rated current		ted age	DC resistance/ line	Test voltage phase/phase/ground	Pass-band	Ordering code
Α	V dc	V ac	Ω	V dc	kHz	PU: 1
0,1 0,1 1	250 250 250	100 100 80	4 11 0,5	800 400 400	0 to 10 0 to 3,4 not matched <sup>1</sup> )	B84311-C10-B3 B84311-C20-B3 B84311-C30-B3
0,1	250	100	1,1	800	0 to 50	B84311-C40-B1
0,1	250	100	4,4	800	0 to 120	B84311-C50-B1
0,1	250	100	1,1	800	0 to 300	B84311-C60-B1

**<sup>▼</sup>**to be preferred

<sup>1)</sup> Capacitance to case 1.5 µF/line



Dimensions in mm

The filters have a grey lacquer coating according to RAL 7035.

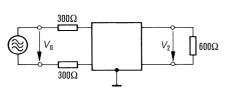
Locking and hex head screw can be interchanged to enable mounting either at the longitudinal or at the narrow side.

Mounting hole 10.5 mm dia.

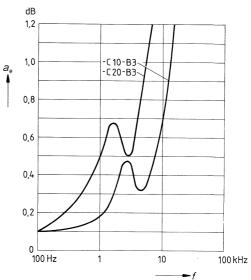
(Cr Ni sheet or sheet steel with galv. surface, 1 to 6 mm thick)

### Insertion loss ae in the pass band

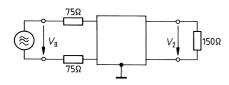
Test set-up,  $Z = 600 \Omega$ 



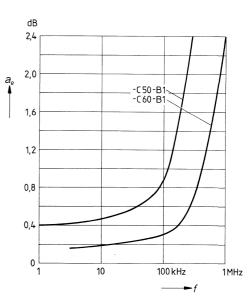
$$\boldsymbol{a}_{\rm e} = 20 \cdot \log \frac{V_0}{2 \times V_2} \, [\text{dB}]$$



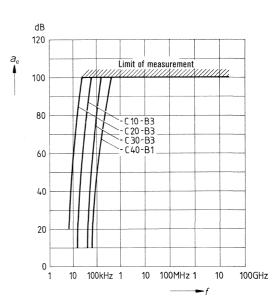
Test set-up,  $Z = 150 \Omega$ 



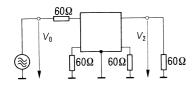
$$\mathbf{\textit{a}}_{\rm e} = 20 \cdot \log \frac{\textit{V}_{\rm 0}}{2 \times \textit{V}_{\rm 2}} \, [\rm dB]$$



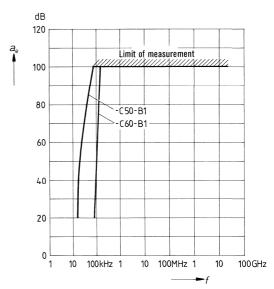
### Insertion loss $a_{\rm e}$ in the stop-band



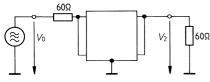
### Test set-up (measuring individual branches)



$$a_{\rm e} = 20 \cdot \log \frac{V_0}{2 \times V_2} \, [dB]$$



### Test set-up (branches connected in parallel)

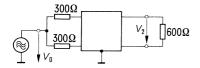


$$\boldsymbol{a}_{\mathrm{e}} = 20 \cdot \log \frac{V_{\mathrm{0}}}{2 \times V_{\mathrm{2}}} [\mathrm{dB}]$$

# Common-mode-rejection

for B84311-C10-B3 and -C20-B3

### Test set-up



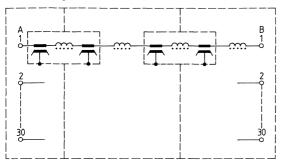
$$CMR = 20 \cdot \log \frac{V_0}{V_2} [dB]$$

Measured values in the pass-band > 40 dB

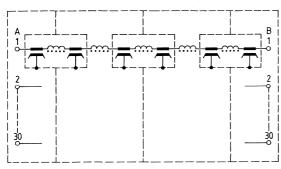
Rated voltage 60 Vdc Rated current 0.1 A

#### 30-line filters for EMI suppression up to 1 GHz

### Circuit diagrams



B84299-H12



B84299-H13

#### **Technical data**

Number of lines 30

Rated voltage 60 Vdc (higher voltages upon request)

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Test voltage 375 Vdc, 2 s

Perm. ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Capacitance 0.014  $\mu$ F for -H12; 0.021  $\mu$ F for -H13

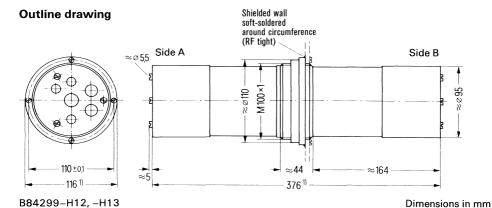
DC resistance approx. 12  $\Omega$ 

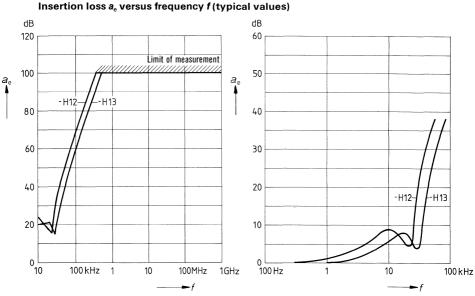
Approx. weight 5.5 kg

#### **Types**

Rated current	Capacitance	Ordering code PU: 1	
0.1 A	0.014 μF 0.021 μF	B84299-H12 B84299-H13	

The filter B84299-H13 exhibits a lower attenuation in the pass-band than the filter B84299-H12.

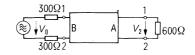




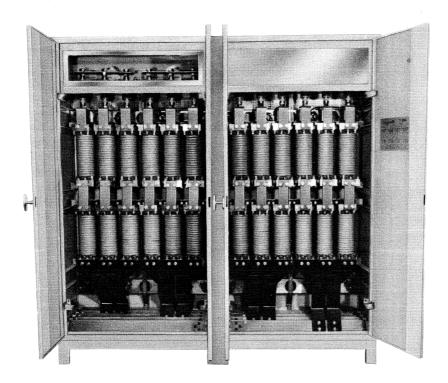
Unsymmetrical measurement (in the stop-band)

Test set-up  $a_e = 20 \cdot \log \frac{V_0}{2 \times V_2}$  [dB]

Symmetrical measurement (in the pass-band)



#### Filters in cabinet construction for power plants



EMI suppression filters in cabinet construction are used where, because of high voltages, high current intensities and a large number of supply leads, the built-in volume of the standard Siemens filter cases is insufficient. The EMI suppression elements are housed in a steel cabinet designed in accordance with the regulations of RF engineering and the VDE requirements. The feed-through filters for the higher frequency range are carried into an RF-tight section within the steel cabinet.

Filter cabinets including overvoltage protection (EMP) upon request.

### Filters in cabinet construction for power plants

Rated voltage 440 Vdc/ac Rated current 10 A

#### **Technical data**

Rated voltage 440 Vdc/ac (conductor to ground)

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Number of lines 76

Inductance 700 µH/line

(at 50 Hz)

Capacitance 3.8 µF/line

(to ground)

Perm. ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Voltage drop approx. 2.2 V/line

(at 50 Hz and rated current)

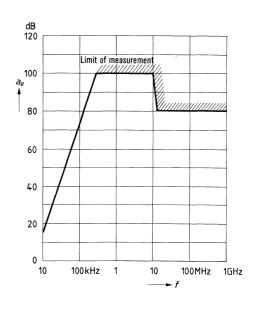
Approx. weight 300 kg

Dimensions 950 mm x 1950 mm x 500 mm

(width x height x depth)

Ordering code B84299-G35

Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical value)



#### Filters in cabinet construction for power plants

Rated voltage 500 Vdc

380 Vac

Rated current 400 A

#### **Technical data**

Rated voltage 500 Vdc

380 Vac (conductor to ground)

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Number of lines

Inductance 55 µH/line

(at 50 Hz)

Capacitance 154  $\mu$ F/line

(to ground)

Perm. ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Voltage drop approx. 6 V/line

(at 50 Hz and rated current)

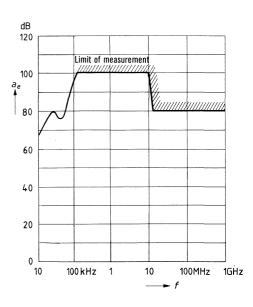
Approx. weight 400 kg

Dimensions 950 mm x 1950 mm x 500 mm

(width x height x depth)

Ordering code B84299-G59

Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical value)



### Filters in cabinet construction for power plants

Rated voltage 1000 Vac Rated current 300 A

#### **Technical data**

Rated voltage 1000 Vac (conductor to ground)

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

Number of lines 2

Inductance 200 µH/line

(at 50 Hz)

Capacitance 70 μF/line

(to ground)

Perm. ambient temperature -25 to +40°C/-13 to +104°F

Voltage drop approx. 20 V/line

(at 50 Hz and rated current)

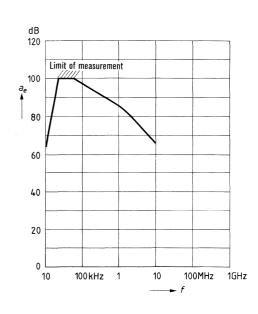
Approx. weight 400 kg

Dimensions 950 mm x 1950 mm x 500 mm

(width x height x depth)

Ordering code B84299-G60

Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical value)



#### Filters in cabinet construction for power plants

Rated voltage 500 Vdc 380 Vac Rated current 1200 A

#### Technical data

Rated voltage 500 Vdc

380 Vac (conductor to ground)

Rated current referred to +40°C/+104°F ambient temperature

4

Number of lines

Inductance 20 µH/line

(at 50 Hz)

Capacitance 231 μF/line

(to ground)

Perm. ambient temperature  $-25 \text{ to } +40^{\circ}\text{C}/-13 \text{ to } +104^{\circ}\text{F}$ 

Voltage drop approx. 8 V/line

(at 50 Hz and rated current)

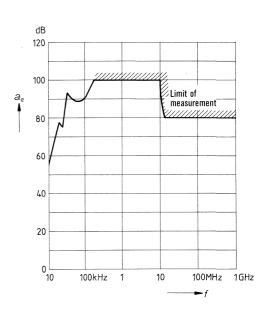
Approx. weight 800 kg

Dimensions 2 cabinets of 950 mm x 1950 mm x 500 mm, each

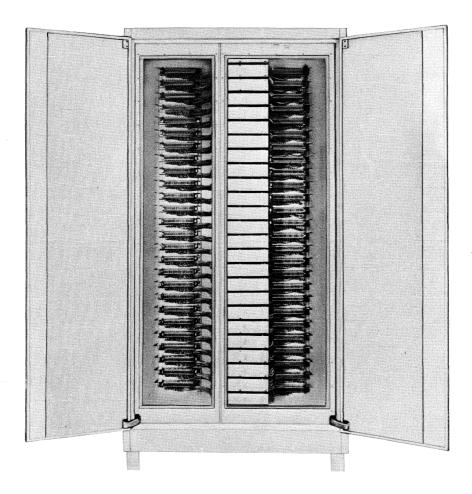
(width x height x depth)

Ordering code B84299-G65

Insertion loss  $a_e$  versus frequency f (typical value)



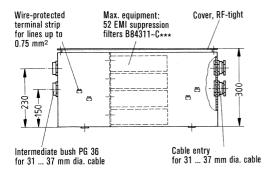
#### Filters in cabinet construction for communication lines

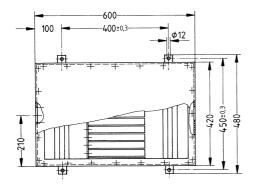


EMI suppression filters for communication lines B84311–C\*\*\* can also be combined to filter cabinets, if required. Maximal 336 filters for 672 lines can be housed in a standard cabinet 950 mm x 1950 mm x 500 mm in size. The equipment can be varied throughout the spectrum of the B84311–C\*\*\* filters depending on the requirements and determined for every particular case.

The cabinets are also available with EMP protection.

#### Filters in cabinet construction for communication lines





Dimensions in mm

EMI suppression filters for communication lines B84311–C\*\*\* can be combined also in units of max. 52 filters according to 104 individual lines, if required.

#### Filters incl. overvoltage protection (EMP protection)

#### General information

The threat of electrical and electronic devices and equipment by electromagnetic pulses, caused by lightning or nuclear discharges, is characterized by field strength magnitudes measured in kV/m and A/m as well as by rise and fall times in the ns range.

Should phenomenena in the ns-range, based on these field strength magnitudes, appear on the lines, suppression filters are capable of damping these pulses. In this context, input capacitors of extremely low-inductive construction (e.g. feed-through capacitors) take effect.

Both, power lines and signal lines act as low pass filters. Transmission of the pulses to the filter input is therefore only possible in the  $\mu s$ -range, which the filter cannot damp sufficiently. Moreover, the filter components may be destroyed.

In this case, suppression filters with integrated overvoltage protection are necessary. The internal resistance of the influencing source is a decisive factor for studying the overvoltage stress of filters.

Referring to the main part of the frequency spectrum of ns and µs pulses, characteristic impedances for power and signal lines of some 10 Ohms result. It is not realistic to assume internal resistance values of less than 10 Ohms for the influencing source. On the other hand, the internal resistance should not be rated too high, as otherwise the overvoltage protection will perhaps be dimensioned without a sufficient safety margin.

The range of

10 Ohms 
$$< R_i < 50$$
 Ohms

is adapted best to practical cases (see also literature listed next page).

The voltage peak value is clearly defined by the dielectric strength of the line (cable). For common power lines (220/380 V), a value of > 20 kV cannot be expected. The value for communications lines is accordingly lower.

With the above mentioned value of Z = 10 Ohms, the unsymmetric total current of a cable cannot exceed 2 kA. The current of one wire in the cable is reduced according to the number of wires.

The following data is necessary for specifying the overvoltage protection:

amplitude open-circuit voltage
and
short-circuit current waveform internal resistance or

The following methods are used for testing the suppression filters with integrated overvoltage protection:

#### Surge voltages

Steepness 100 V/µs 1 kV/μs } 10 kV/μs  $R_{\rm i} = 50 \, \rm Ohms$ 1 kV/ns

Damped oscillation 100 kHz; rise time 200 ns;  $R_{\rm i} = 50 \, \text{Ohms} / 50 \, \mu \text{H}.$ 

#### Surge currents

Standard pulse

8/20 us  $10/700 \, \mu s$ 

Long duration current

The waveforms are usually defined in open-circuit operation or short-circuit operation, re-

# spectively. References

**EMP Engineering Practices Handbook** NATO File No. 1460.2 October 1977

**DNA FMP Awareness Course Notes** 

Second Edition

Prepared by ITT-Research Institute

Chicago/III. Sept. 1973

Transient Control Level Philosophy and Implementation

F. D. Martzloff and F. A. Fisher

Proceedings, 2nd EMC Symposium June 1977, Montreux

pp. 383 to 394

Guideline on Surge Voltages in AC Power Circuits

IEEE, Working Group 3.4.4

CISPR-Publ. 16

CCITT Recommendation K 117

#### Filters incl. overvoltage protection (EMP) Line filters for 1 and 3 phase systems

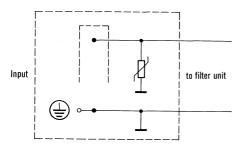
Rated current up to 40 A

"Filters in the Siemens U system" are the basic unit for these filters. The overvoltage protection is housed in the auxiliary case, completed by further arresters in the filter itself.

On principle, the technical data, circuit diagrams, mechanical data, and attenuation values of the filters in the Siemens U system are adhered to, as far as possible. The following contain only deviating and additional data. For reasons of clearness, the attenuation values are repeated in the tubulated technical data.

#### Circuit diagram

of overvoltage protection (auxiliary filter) per line



#### **Technical data**

Rated voltage 250 V/440 Vac, 50/60 Hz

250 Vdc

Test voltage as filter data, however, with separated overvoltage

protection

DC resistance increased by approx. 1 m $\Omega$ /line

Rated pulse current 10 kA (8/20 μs)

Max. single surge operation  $65 \text{ kA } (4/10 \mu\text{s})$ 

Long duration current 1 kA
Power follow condition none

Power follow characteristic self restoring

# Max. voltage at the filter output.

	Basic filter B84204 to B84206 incl. auxiliary filter	Basic filter B84299 (AF filter)
$dv/dt = 1kV/\mu s$	ŷ = 700 V	$\hat{v} = 900 \text{ V}$
$dv/dt = 5kV/\mu s$	ŷ = 700 V	ŷ = 900 V
$dv/dt = 10kV/\mu s$	ŷ = 700 V	ŷ = 900 V
$dv/dt = 1kV/ns^{1}$	ŷ = 40 V	$\hat{v} = 40 \text{ V}$
long duration current 10/700 μs	ŷ = 700 V	ŷ = 900 V
rated pulse current 8/20 μs	ŷ = 800 V	$\hat{v} = 1200 \text{ V}$

<sup>1)</sup> rise time 10 ns; time to half value 150 ns, peak value 12 kV

The specified voltages apply to non-load filter operation (worst case). With rated load, the voltages are lower.

## Filters incl. overvoltage protection (EMP) Line filters for 1 and 3 phase systems

			Auxiliary unit <sup>2</sup> ) (EMP)	Basic filter incl. E			EMP	
Rated current	- I			a <sub>e</sub> [dB] at f [kHz]			Ordering code <sup>1</sup> )	
A		Hz	Type	14	50	100	1000	
5	2 4		A B			76	>100	B84204-*21-B12 B84206-*21-E12
6	4		В	97	>100	>100	>100	B84299-+91-E13
	2 4		A B	19	56	76	>100	B84204-*22-B12 B84206-*22-E12
25	2 4	50/60	B B	96	>100	>100	>100	B84299-*86-B13 B84299-*92-E13
	2 4		A B			68	>100	B84204-*23-B12 B84206-*23-E12
40	2 4		B B	96	>100	>100	>100	B84299-+89-B13 B84299-+94-E13

#### 1) \*: Insert appropriate letter for the desired version:

Version C (up to 1 GHz):

filters for suppression of electrical equipment

Version D (up to 1 GHz):

filters for the wiring of lines in shielded enclosures and rooms

Version E (up to 1 GHz):

as version D, however with prolonged connector fitting (for thicker walls, particularly for shielded enclosures)

Version F (up to 10 GHz):

for shielded enclosures and rooms

Version G (up to 35 GHz):

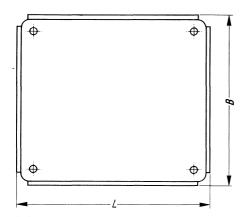
for shielded enclosures and rooms

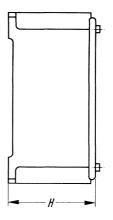
<sup>2)</sup> For dimensions and fixing dimensions refer to page 336

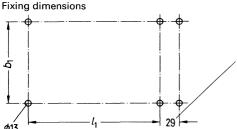
	Basic filter with one auxiliary filter and EMP					Basic filter with two auxiliary filters and EMP			
	٠.	dB] [kHz]		Ordering code <sup>1</sup> )	a <sub>e</sub> [dB] at f [kHz]		Ordering code <sup>1</sup> )		
14	50	100	1000		14	50	100	1000	
52	>100	>100	>100	B84204-+21-B112 B84206-+21-E112	73	>100	>100	>100	B84204-*21-B212 B84206-*21-E212
32	88	100	>100	B84204-+22-B112 B84206-+22-E112	45	>100	>100	>100	B84204-*22-B212 B84206-*22-E212
9	73	85	>100	B84204-+23-B112 B84206-+23-E112	14	94	>100	>100	B84204-+23-B212 B84206-+23-E212

## Filters incl. overvoltage protection (EMP) Line filters for 1 and 3 phase systems

The basic filters and/or the basic filters with auxiliary filters are completed by an auxiliary unit (EMP) of the following dimensions:







"Dimension 29" indicates the hole spacing between basic filter or basic filter with auxiliary filter (n) and auxiliary unit (EMP)

Dimensions in mm

Version		Dimensions (typ. values)		Fixing di	mensions
	L	B mm	Н	<i>b</i> <sub>1</sub> m	ım
A B	248 248	248 315	157 157	223 290	223 223

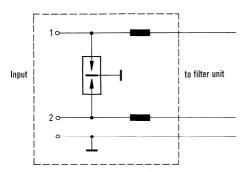
# Filters for overvoltage protection (EMP) Filters for communication lines

Filters for the suppression of communication lines, suppression up to 35 GHz.

Filters for communication lines are the basic unit of these filters. The overvoltage protection is housed in the auxiliary case.

On principle, the technical data, circuit diagrams, mechanical data, and attenuation values of the filters for communication lines are as far as possible adhered to. The following contain only deviating and additional data.

# Circuit diagram of overvoltage protection (auxiliary unit)



#### **Technical data**

Test voltage as filter data, however with separated overvoltage protection

Approx. weight 500 g

DC resistance increased by approx. 0.3  $\Omega$ /line

DC striking voltage < 500 V

Surge striking voltage < 800 V at 1 kV/ $\mu$ s < 1600 V at 1 kV/ $\mu$ s

Rated pulse current 5/10 kA (8/20 μs)

Power follow condition  $I < I_R$ Max. voltage at the filter output:

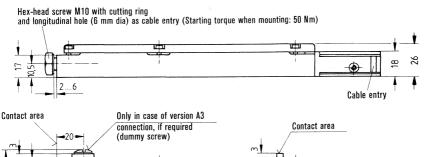
		unsymmetrical	symmetrical
at dv/dt	= 1 kV/ns	ν̂≦ 1 V	$\hat{v} < 1 \text{ V}$
,	= 1 kV/μs	<i>û</i> ≦ 30 V	ŷ<1 ∨
	$= 0.1 \text{ kV/}\mu\text{s}$	<i>ŷ</i> ≦ 30 V	ŷ < 1 ∨
	amant	∴< 20 \/	

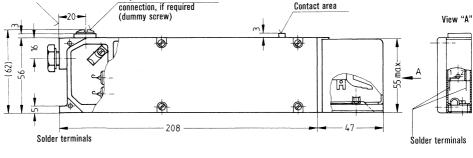
rated pulse current  $\hat{v} \leq 30 \text{ V}$ 

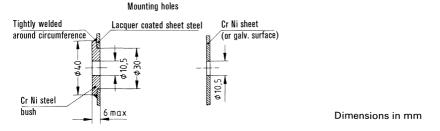
 $(8/20 \mu s)$ 

# Filters for overvoltage protection (EMP) Filters for communication lines

Ordering code	Application			
Filter design comprising	g individual chokes			
B84311-C10-B103	Suppression filters for communication lines matched to 600 $\Omega$ pass-band up to 10 kHz			
B84311-C20-B103	Suppression filters for telephone lines matched to 600 $\Omega$ pass-band up to 3.4 kHz			
B84311-C30-B103	Suppression filters for control lines not matched			
B84311-C40-B101	Suppression filters for communication lines matched to 600 $\Omega$ pass-band up to 50 kHz $$			
Filter design comprising	g current-compensated chokes			
B84311-C50-B101	Suppression filters for communication lines matched to 150 $\Omega$ pass-band up to 120 kHz			
B84311-C60-B101	Suppression filters for communication lines matched to 150 $\Omega$ pass-band up to 300 kHz $$			









**List of Sales Offices** 

# **Offices**

# Federal Republic of Germany and Berlin (West)

Siemens AG
Salzufer 6-8
1000 Berlin 10
☎ (030) 3939-1, ☑ 1810-278
FAX (030) 3939-2630
Ttx 308190 = sieznb

Siemens AG Contrescarpe 72 Postfach 107827 **2800 Bremen** \$\tilde{\text{c}} (0421) 364-0, \text{ \frac{1}{3}} 245451 FAX (0421) 364-2687

Siemens AG Rödelheimer Landstraße 5-9 Postfach 1117 33 6000 Frankfurt 1 ⑦ (0611) 797-0, 🖫 41 41 31 FAX (0611) 797-2253

Siemens AG Lindenplatz 2 Postfach 105609 **2000 Hamburg 1** ★ (040) 282-1, ★ 215584-0 FAX (040) 282-2210

Siemens AG N 7, 18 (Siemenshaus) Postfach 2024 **6800 Mannheim 1** ♂ (0621) 296-1, 並 462261 FAX (0621) 296-222 Siemens AG Richard-Strauss-Straße 76 Postfach 2021 09 8000 München ♂ (089) 9221 - 0 ☑ 529421-19 FAX (089) 9221-4390

Siemens AG Von-der-Tann-Straße 30 Postfach 4844 8500 Nürnberg 1 ♂ (0911) 654-1, ⅓ 622251 FAX (0911) 654-3436, 3464

Siemens AG Geschwister-Scholl-Straße 24 Postfach 120 **7000 Stuttgart 1** ☎ (0711) 2076-1, 1 ₹ 723941 FAX (0711) 2076-706

#### **EUROPE**

#### Austria

Siemens Aktiengesellschaft Österreich Postfach 326 A-1031 Wien ☎ (0222) 7293-0, ⋈ 131866

#### Belgium

Siemens S.A. chaussée de Charleroi 116 **B-1060 Bruxelles ③** (02) 536-2111, **☑** 21347

#### Denmark

Siemens A/S Borupvang 3 **DK-2750 Ballerup ③** (02) 656565, **№** 35313

#### Finland

Siemens Osakeyhtiö Mikonkatu 8 Fach 8 **SF-00101 Helsinki 10** 중 (0), 1626-1, 교 124465

#### France

Siemens S.A. B.P. 109 F-93203 Saint-Denis CEDEX 1 ☎ (01) 8206120, ဩ 620853

#### **Great Britain**

Siemens Ltd.
Siemens House
Windmill Road
Sunbury-on-Thames
Middlesex TW 16 7HS
© (09327) 85691, Is 8951091

#### Greece

Siemens Hellas AE Elektronische Projekte und Erzeugnisse Voulis 7 P.O.B. 601 Athen 125 © (01) 3293-1, IS 216291

#### Ireland

Siemens Ltd. 8, Raglan Road **Dublin 4** ☎ (01) 684727, ፲፰ 5341

#### Italy

Siemens Elettra S.p.A. Via Fabio Filzi, K 25/A Casella Postale 10388 I-20100 Milano ☎ (02) 6248, ဩ 330261

#### Netherlands

Siemens Nederland N.V. Postb. 16068 NL-2500 BB Den Haag ☎ (070) 782782, ⅓ 31373

#### Norway

Siemens A/S Østre Aker vei 90 Postboks 10, Veitvet **N-Oslo 5** ⑦ (02) 15 30 90. IM 18477

#### **Portugal**

Siemens S.A.R.L. Avenida Almirante Reis, 65 Apartado 1380 **P-1100 Lisboa-1 ©** (019) 538805, ☑ 12563

#### Spain

Siemens S.A. Orense, 2 Apartado 155 **Madrid 20** ♂ (01) 4552500, ⋈ 42241

#### Sweden

Siemens AB Norra Stationsgatan 63-65 Box 23141 **\$5-10435 Stockholm \$\sigma\$** (08) 161100, ☑ 11672

#### Switzerland

Siemens-Albis AG Freilagerstraße 28 Postfach **CH-8047 Zürich** 중 (01) 495-3111, 阪 558911

#### Turkey

ETMAŞ Elektrik Tesisati ve Mühendislik A.Ş. Meclisi Mebusan Caddesi 55/35 Findikli P.K. 213 Findikli Istanbul ♣ 009011/452090, № 24233

#### **AFRICA**

#### South African Republic

Siemens Limited Siemens House, P.O.B. 4583 **2000 Johannesburg 5** (011) 7159111. ☑ 22524

#### **AMERICA**

#### Argentina

Siemens S.A. Avenida Pte. Julio A. Roca 516 Casilla Correo Central 1232 RA-1000 Buenos Aires © (01) 00541/300411, I 021812

#### Brazil

Siemens S.A.
Sede Central
Caixa Postal 1375,
01000 São Paulo-SP
© (011) 2610211
1 11-23641

#### Canada

Siemens Electric Limited 7300 Trans-Canada Highway P.O.B. 7300, Pointe Claire, **Québec H9R 4R6** 5 (514) 6957300,

#### U.S.A.

Siemens Components, Inc. 186 Wood Avenue South Iselin, New Jersey 08 8 30 © (201) 321 - 3400

#### **ASIA**

#### Hongkong

Jebsen & Co., Ltd. Siemens Division United Centre, 2th floor P.O.B. 97 Hongkong ₹ (05) 8233777, ⅓ 73221

#### India

Siemens India Ltd. Head Office 134-A, Dr. Annie Besant Road, Worli P.O.B. 6597 Bombay 400018 \$\tilde{3}\$ 379906, \$\tilde{12}\$ 0112373

#### Japan

Fuji Electronic Components Ltd. New Yurakucho Bldg., 8F 12-1, Yurakucho 1-Chome, Chiyoda-ku **Tokyo 100, Japan** ☎ (03) 201-2401, ☑ 26374

#### Korea

Engineering Co., Ltd. C.P.O.B. 3001 Seoul ☎ (02) 7783431, ⋈ 23229

#### Singapore

Siemens Electrical

Siemens Components Pte. Ltd. Promotion Office 10-15 E, 5th floor 47 Ayer Rajah Crescent No. 06-12 Singapore 0513 & 76 760283, ISS RS 21000

#### Taiwan

Tai Engineering Co. Ltd. 6th Floor Central Building 108, Chung Shan N. Rd. Sec. 2 P.O.Box 68-1882 Taipei ₹ 5363171, ☑ 27860 taiengco

#### AUSTRALIA

Siemens Ltd. 544 Church Street, Richmond Melbourne, Vic. 3121 © (03) 4297111, 🖾 30425

10.83

Table of Contents and List of Part Numbers
General Information
EMI Suppression Capacitors
EMI Suppression Feed-Through Elements
Spark Suppression Combinations
EMI Suppression Chokes
Chokes and Filters for Data and Signal Lines
Line Filters for Single-Phase Systems
Power Line Filters for Three-Phase Systems
Filters for Installations and Shielded Rooms
List of Sales Offices